

User Manual

For further information, refer to the Web Manual.

Web manual : www.Samsung.com → Support →

Product name search → HW-K650 or HW-K651

SAFETY INFORMATION

SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN		 This symbol indicates that high voltage is present inside. It is dangerous to make any kind of contact with any internal part of this product.
			 This symbol indicates that important literature concerning operation and maintenance has been included with this product.

	Class II product : This symbol indicates that it does not require a safety connection to electrical earth (ground).
	AC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.
	DC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is DC voltage.
	Caution, Consult instructions for use : This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety related information.

WARNING : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

CAUTION : TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.

CAUTION

- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases on the apparatus.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.

PRECAUTIONS

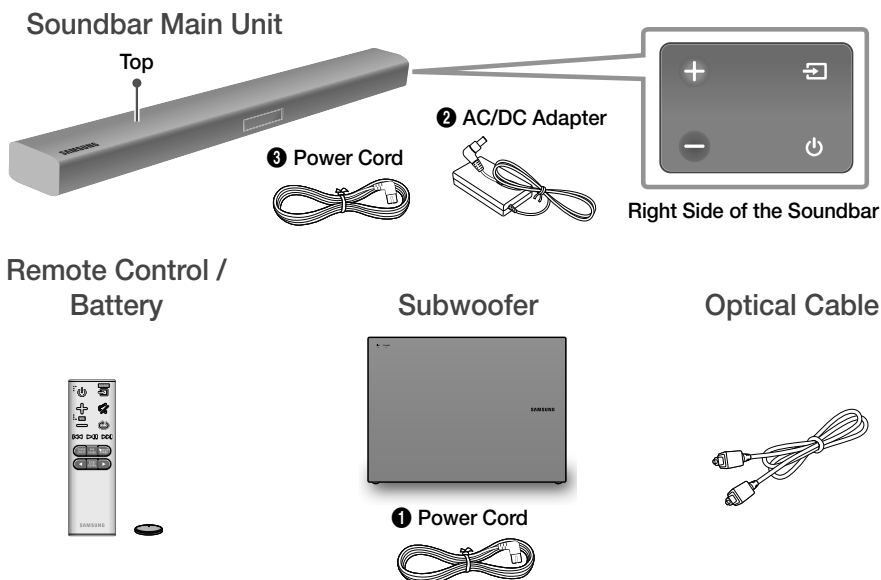
1. Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the back of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation (7~10 cm). Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.
2. During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.
3. Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources. This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.
4. Protect the product from moisture (i.e. vases), and excess heat (e.g. a fireplace) or equipment creating strong magnetic or electric fields. Disconnect the power cable from the AC supply if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only. Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.
5. The batteries used with this product contain chemicals that are harmful to the environment. Do not dispose of batteries in the general household trash. Do not dispose of batteries in a fire. Do not short circuit, disassemble, or overheat the batteries. There is a danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.



WARNING, DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD,

The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

CHECKING THE COMPONENTS



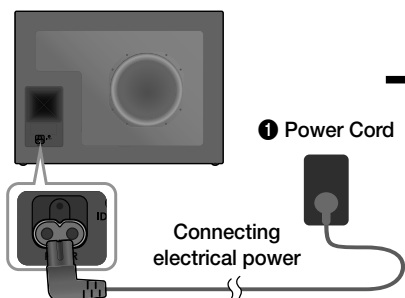
- ✓ Micro USB to USB adapter and HDMI cables are sold separately.
To purchase, contact a Samsung Service Centre or Samsung Customer Care.

CONNECTING ELECTRICAL POWER

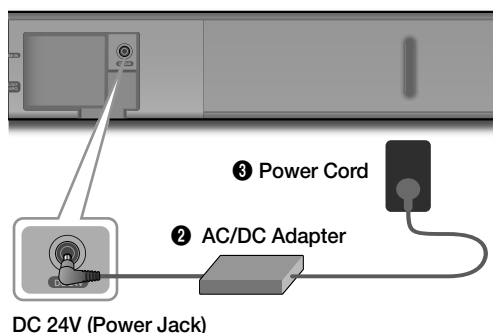
Use the power components (**1**, **2**, **3**) to connect the power supplies in the following order:
Subwoofer → Soundbar Main Unit

- ✓ For more information about the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label : Bottom of Soundbar main unit)

Rear of Subwoofer



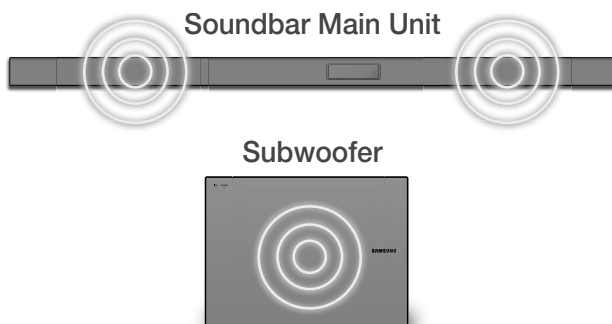
Bottom of the Soundbar Main Unit



- ✓ Make sure to rest the AC/DC Adapter flat on a table or the floor. If you place the AC/DC Adapter so that it is hanging with the AC cord input facing upwards, water or other foreign substances could enter the Adapter and cause the Adapter to malfunction.

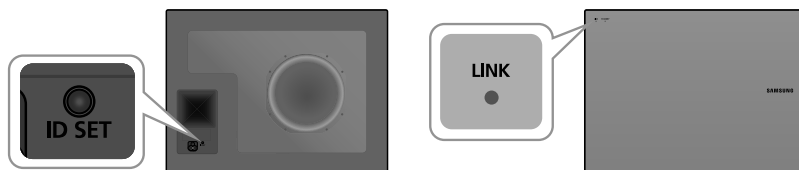
CONNECTING THE SUBWOOFER TO THE SOUNDBAR MAIN UNIT

You can enjoy rich bass tones and better sound quality by linking the subwoofer to the Soundbar main unit.



The Soundbar main unit and subwoofer should link (connect wirelessly) automatically when the Soundbar main unit and subwoofer are turned on. When auto-connection is complete, the blue indicator on the front of the subwoofer stops blinking and glows blue continuously.

- ✓ If the indicator on the front of the subwoofer displays in red or flashes in blue, the subwoofer has not automatically connected. If this occurs, follow the directions below to connect the subwoofer manually.
- ✓ Important: Before you begin, put the battery into the remote. See page 17 for instructions.



1. Plug the power cords of the Soundbar main unit and subwoofer into an AC wall outlet.
2. Press the **ID SET** button on the back of the subwoofer for 5 seconds.
The red indicator on the front of the subwoofer turns off and the blue indicator flashes rapidly.
3. Press the  button on your remote control for 5 seconds while the Soundbar main unit is turned OFF.
4. The ID SET message appears on the display of the Soundbar main unit for a short period of time, and then disappears.



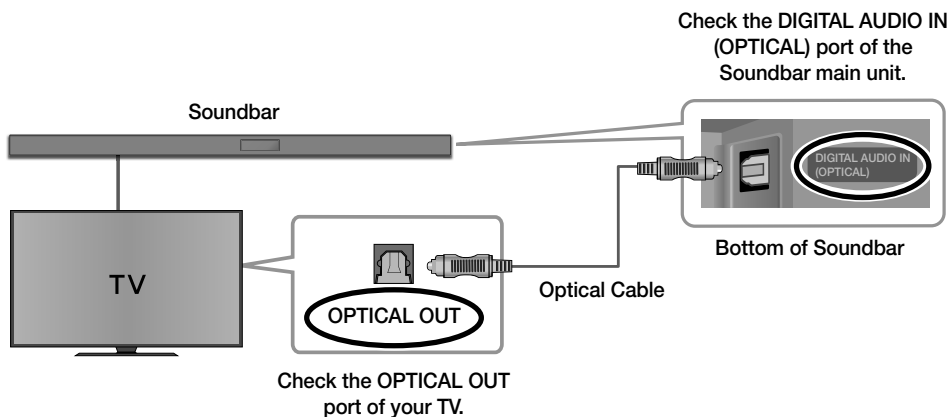
5. While the subwoofer's indicator is flashing blue, press the  button on your remote control or on the right side of Soundbar main unit to turn on the Soundbar main unit.
 6. The connection is complete if the indicator on the front of the subwoofer stops flashing and glows continuously.
- ✓ If the connection process fails, the blue indicator will flash continuously. Go to Step 2 and start again.

CONNECTING TO YOUR TV

You can enjoy TV sound after connecting the Soundbar to your TV with or without a cable.

✓ Important: Before you begin, put the battery into the remote. See page 17 for instructions.

Method 1. Connecting with a Cable



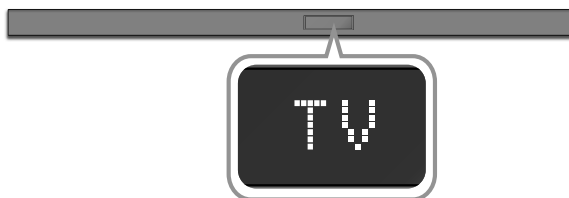
1. Connect the **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** jack on the Soundbar to the **OPTICAL OUT** jack of the TV with a digital optical cable.
2. Press the  button on the right side of the Soundbar or the **SOURCE** button on the remote control to select the **D.IN** mode.



- ✓ If TV sound is not output, press the  button on the right side of your Soundbar or the **SOURCE** button on the remote control to select the **D.IN** mode on Soundbar main unit display.
- ✓ If the Soundbar main unit display does not change to D.IN, disconnect the HDMI cable.
- ✓ Press the  button on the remote control for five seconds to turn Auto Power Link on or off. (Auto Power Link is set to ON by default.)

Method 2. TV SoundConnect (Linking to a Samsung TV with Bluetooth)

1. Turn on your Samsung TV and the Soundbar.
2. Select **TV** mode in your Soundbar display by pressing the  button on the right side of the Soundbar or the **SOURCE** button on your remote control. (Modes are displayed in the following order: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. When the connection message shown below appears on the TV screen, select **<Yes>** with your TV remote control.



Select **<Yes>** with your TV remote control.

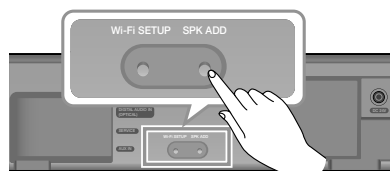
4. The Soundbar outputs TV sound.
- ✓ If the TV SoundConnect linking process fails, navigate to SoundConnect in the TV's Sound menu, select **Add New Device**, and set **Add New Device** to **ON**. Then, try again.
 - ✓ If your Soundbar is connected to your TV through TV SoundConnect, you can conveniently control the volume with the Soundbar's remote or the TV's remote. You can also have the Soundbar turn on and off automatically when you turn the TV on or off by setting the Bluetooth POWER On function to On. See page 18.
 - ✓ The TV SoundConnect (Soundshare) function is only available in some Samsung TV products released since 2012.
 - ✓ If you want to disconnect the existing connection to your TV and establish a new connection to another TV, press the  button on your remote control for more than 5 seconds.
 - ✓ In the TV SoundConnect mode, the Soundbar cannot be paired to another Bluetooth device.
 - ✓ Do not place electronic devices or metallic objects on top of the product.
e.g., Wired/wireless router, set-top box, or modem.
 - ✓ Placing the product on the floor may degrade wireless network performance, depending on the floor material.

Method 3. Connecting to a Wireless Network

Installing the Samsung Multiroom App and Connecting Wirelessly

To install Samsung Multiroom app for the first time, follow the steps shown below.

1. Press and hold the **SPK ADD** button on the bottom of the Soundbar for more than 1 second.
 - There is a notification sound and the message “**ADD SPEAKER**” appears on the Soundbar’s main unit. Afterwards, the message “**WIFI READY**” appears when standby-for-connection mode activates.



Bottom of Soundbar

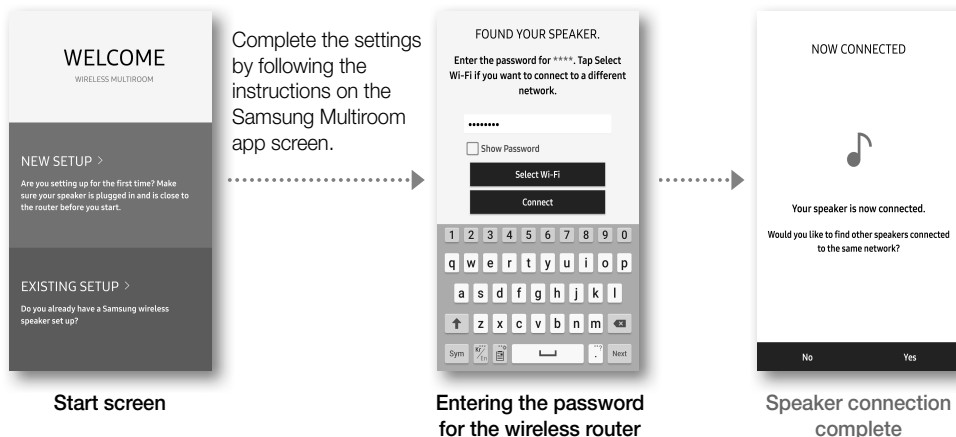
2. Connect your smart device (smart phone, tablet, etc.) to your wireless router.



3. Install the **Samsung Multiroom** app on your smart device (smart phone, tablet, etc.).
4. Launch the **Samsung Multiroom** app.



5. Complete the initial settings by following the instructions on the app screen.

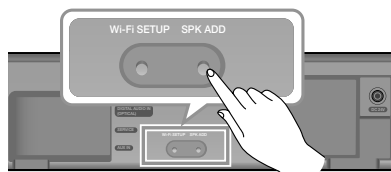


- ✓ You must enter the password of your wireless router to connect your Soundbar to your wireless network through Samsung Multiroom app.
- ✓ If your wireless router has no designated password, the app completes the initial settings without asking you to enter a password.

Adding the Soundbar to an Existing Multiroom Audio System

If the Samsung Multiroom app is already installed for use with another multiroom audio device, follow these steps to add the Soundbar.

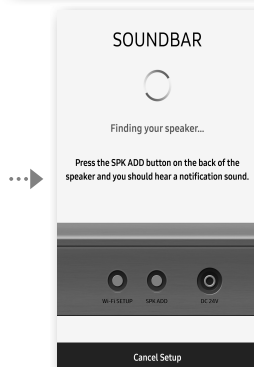
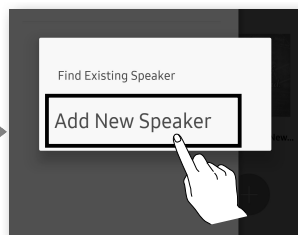
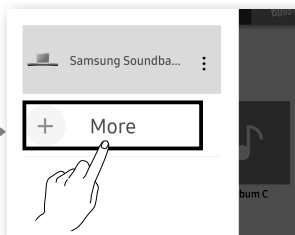
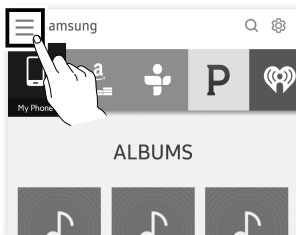
1. Press and hold the **SPK ADD** button on the bottom of the Soundbar for more than 1 second.
 - There is a notification sound and the message "ADD SPEAKER" appears on the Soundbar's main unit. Afterwards, the message "WIFI READY" appears when standby-for-connection mode activates.
2. Connect your smart device (smart phone, tablet, etc.) to your wireless router.



Bottom of Soundbar

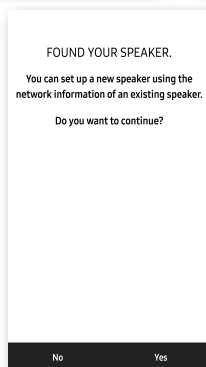


3. Launch the **Samsung Multiroom** app.
4. Touch to go to the list of all speakers.
5. Select **More > Add New Speaker** in the app, and then follow the instructions on the app screen.

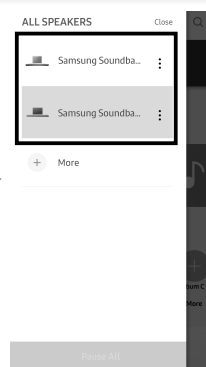


Start screen

Complete the settings by following the instructions on the Samsung Multiroom app screen.



Selection of network



Speaker addition complete

- ✓ To connect a different network, select **No**.
You must enter the password of your wireless router to connect your Soundbar to your wireless network through the Samsung Multiroom app.
If your wireless router does not have a designated password, the app completes the initial settings without asking you to enter a password.

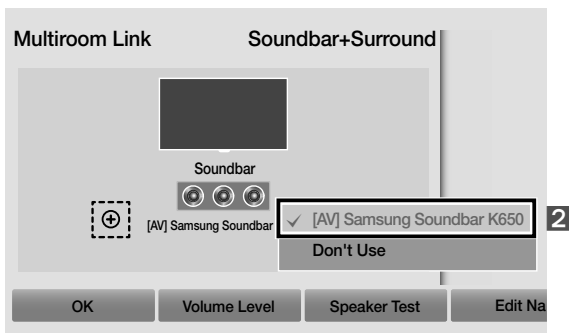
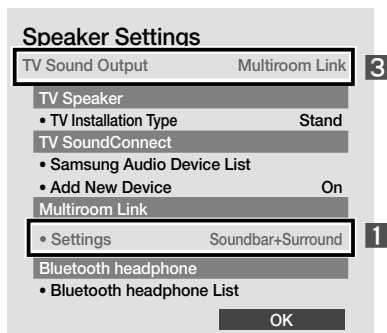
Connecting the Soundbar to your Samsung Smart TV

You can connect your TV to the Soundbar through a wireless network and enjoy the TV sound.

- ✓ **Important: Make sure that the TV and Soundbar are connected to the same network.**
(How to check your Samsung TV network : Home menu → Network → Network Status)

Configuring Settings from your Samsung Smart TV

- ✓ To play sound via the Soundbar, make sure that your TV model supports the Multiroom feature (Samsung Smart TVs released after 2014).
 - ✓ If the TV is disconnected from the wireless network due to a change to the input source of the Soundbar, use the TV menu to re-establish the connection.
- **For TVs released in 2016**
 1. Home menu → Settings (⚙) → Sound → Sound Output → Select [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
 2. TV sound is output.
 - **For TVs released in 2015**
 1. Home menu → Sound → Speaker List → Select [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
 2. TV sound is output.
 - **For TVs released in 2014**
 1. Home menu → Sound → Speaker Settings → Select **Multiroom Link - Settings** → **Soundbar+Surround**
 2. From the Soundbar position, select "**K650**" and select "**OK**".
 3. Home menu → Sound → Speaker Settings → Select **TV Sound Output** → **Multiroom Link**



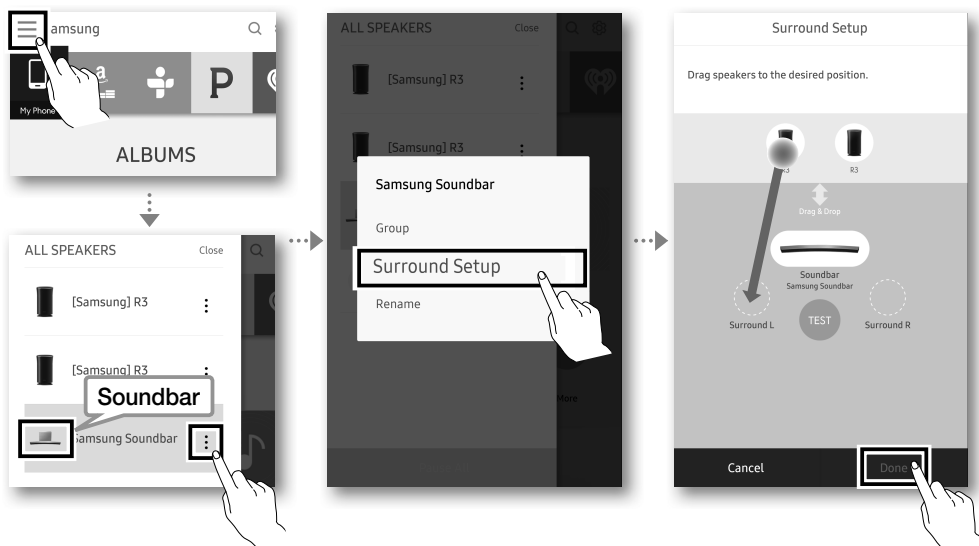
4. TV sound is output.

Connecting Samsung Multiroom Audio System to the Surround

You can enjoy three-dimensional sound in surround mode after connecting two Multiroom Audios and a Soundbar.

✓ Surround connection between a Multiroom Audio and a Soundbar is unavailable.

1. Touch  to go to the list of all speakers.
2. Touch  on the right of the Soundbar model name.
3. Touch **Surround Setup**. Select **Done** after dragging the speaker to the desired location.
4. Surround connection is completed.

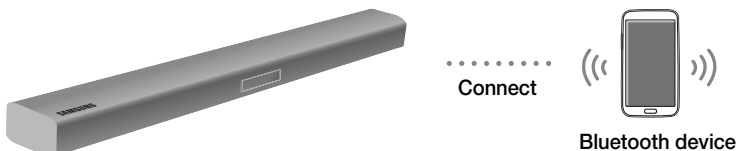


✓ Refer to the web manual for connection between the TV and the surround.

CONNECTION VIA BLUETOOTH

You can connect a Bluetooth device to the Soundbar and enjoy music with stereo sound, all without wires!

- ✓ It is not possible to connect multiple Bluetooth devices at the same time.



1. Press the  button on the right side of the Soundbar or the **SOURCE** button on the remote control to select **BT**.
2. Select the Bluetooth menu on the Bluetooth device you want to connect. (Refer to the Bluetooth device's user manual.)
3. Select "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" from the list.
 - When the connection is established between the Soundbar and Bluetooth device, the front display window of the Soundbar displays [Bluetooth device name] → **BT**.
4. Play music on the connected device.

[If failed to connect to the Bluetooth device / If device searching is needed again]

- Delete the previous "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" found by the Bluetooth device and have it search for the Soundbar again.
- ✓ If asked for a PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- ✓ In Bluetooth connection mode, the Bluetooth connection will be lost if the distance between the Soundbar and the Bluetooth device exceeds 10 meters.
- ✓ The Soundbar automatically turns off after 5 minutes in the Ready state.
- ✓ The Soundbar may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
 - If there is a strong electrical field around the Soundbar.
 - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Soundbar.
 - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- ✓ Electronic devices may cause radio interference. Devices that generate electromagnetic waves must be kept away from the Soundbar main unit - e.g., microwaves, wireless LAN devices, etc.

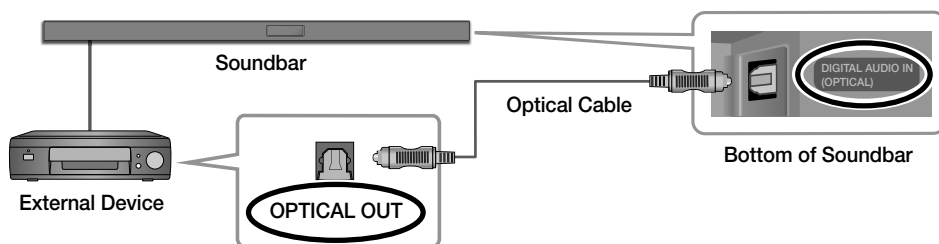
Disconnecting the Soundbar from the Bluetooth device

Press the **SOURCE** button on the remote control or the  button on the product's right side to switch from **BT** to another mode or turn off the Soundbar.

- The connected Bluetooth device will wait a certain amount of time for a response from the Soundbar before terminating the connection. (Disconnection time may differ, depending on the Bluetooth device)

CONNECTING TO AN EXTERNAL DEVICE

You can enjoy sound from separate external devices such as a BD player/game console/set-top box, etc. by connecting them to your Soundbar.



1. Connect an Optical Cable as in the picture above.
2. Press the  button on the right side of your Soundbar or the **SOURCE** button on your remote control to select **D.IN** mode.
3. The Soundbar shows D.IN on its display and output sound.

SOFTWARE UPDATE

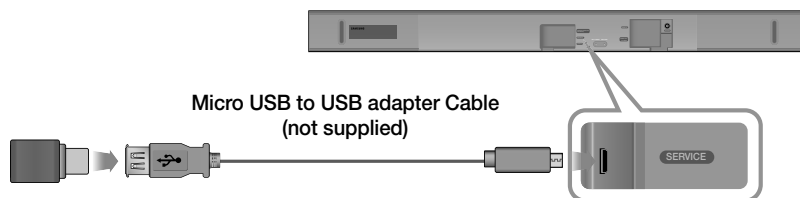
Samsung may offer updates for the Soundbar's system firmware in the future.

Auto Update

The automatic update function is enabled on the Soundbar by default. Automatic firmware updates are searched for and performed if the Soundbar is connected to the Internet, irrespective of whether it is turned on or off.

- ✓ To use the Auto Update function, the Soundbar must be connected to the Internet.
The Wi-Fi connection to the Soundbar will be terminated if its power cord is disconnected or the power is cut off. If the power is cut off, turn on the Soundbar and reconnect it.

Updating with USB



If an update is offered, you can update the firmware by connecting a USB device with the firmware update stored on it to the USB port on your Soundbar.

For more information about how to download update files, go to the Samsung Electronics website at (samsung.com/sec) → search for the model name → download the firmware from the customer support menu option. The option name can vary.

INSTALLING THE WALL MOUNT

You can use the wall mount bracket to mount this unit on a wall.

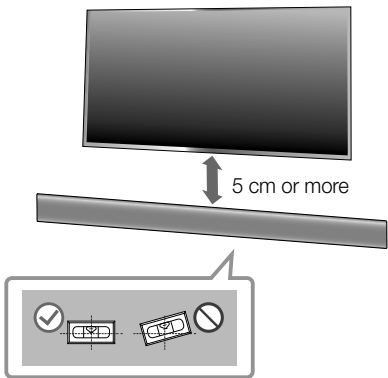
Installation Precautions

- Install on a vertical wall only.
- Do not install the Soundbar system in a location with high temperature and/or humidity. Install the system on a stable wall that can bear the weight of the Soundbar main unit.
- Check the strength of the wall. To install the Soundbar system on a wall that may not bear the Soundbar main unit weight, reinforce the wall before installation. If this is not possible, install the system on another wall, one stable enough to bear the weight of the Soundbar main unit.
- Purchase and use the fixing screws or anchors appropriate for the kind of wall you have (plaster board, iron board, wood, etc.). If possible, fix the support screws into wall studs.
- Purchase wall mounting screws according to the type and thickness of the wall you will mount the Soundbar on.
 - Diameter : M5
 - Length: 35 mm or longer recommended.
- Connect cables from the unit to external devices before you install it on the wall.
- Make sure the unit is turned off and unplugged before you install it. Otherwise, it may cause an electric shock.

Wallmount Components

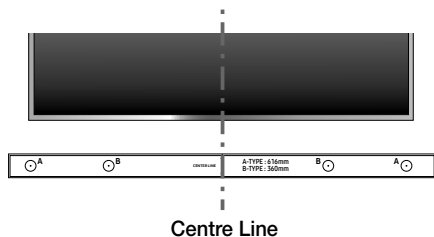
	
(Wall Mount L)	(Wall Mount R)
Bracket-Wall Mount (2 EA)	
	
Holder-Screw (2 EA)	Screw (2 EA)
	
Wall Mount Guide	

1. Place the **Wall Mount Guide** against the wall surface.
 - The **Wall Mount Guide** must be level.
 - If your TV is mounted on the wall, install the Soundbar at least 5 cm below the TV.



- Align the Paper Template's **Centre Line** with the centre of your TV (if you are mounting the Soundbar below your TV), and then fix the **Wall Mount Guide** to the wall using tape.

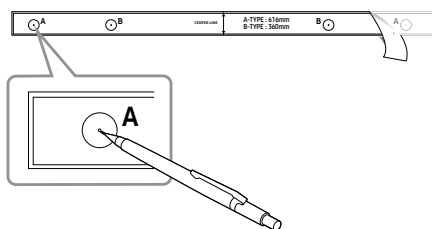
✓ If you are not mounting below a TV, place the **Centre Line** in the centre of the installation area.



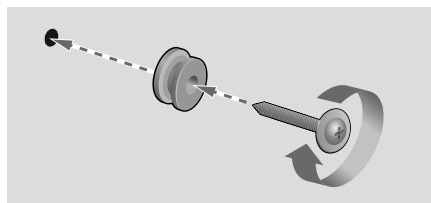
- Push a pen tip or sharpened pencil tip through the centre of the **A-TYPE** images on each end of the Guide to mark the holes for the supporting screws, and then remove the **Wall Mount Guide**.

- Using an appropriately sized drill bit, drill a hole in the wall at each marking.

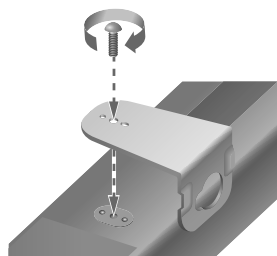
✓ If the markings do not correspond to the positions of studs, make sure you insert appropriate anchors or mollys into the holes before you insert the support screws. If you use anchors or mollys, make sure the holes you drill are large enough for the anchors or mollys you use.



- Push a screw (not supplied) through each **Holder-Screw**, and then screw each screw firmly into a support screw hole.



- Use the two **Screws** (M4 x L12) to attach both **Bracket-Wall Mount L** and **R** to the Soundbar's bottom. For a proper fit, make sure to align the bumps on the Soundbar to the holes on the brackets.



- When assembling, make sure the hanger part of **Bracket-Wall Mounts** faces backwards.

Rear side of Soundbar



Right end of Soundbar

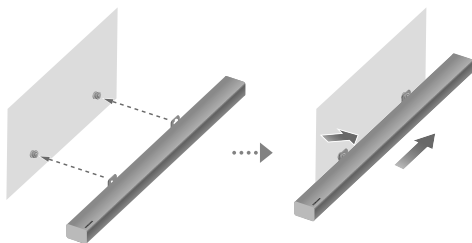
- The left and right mounts are different shapes. Make sure to position them correctly.



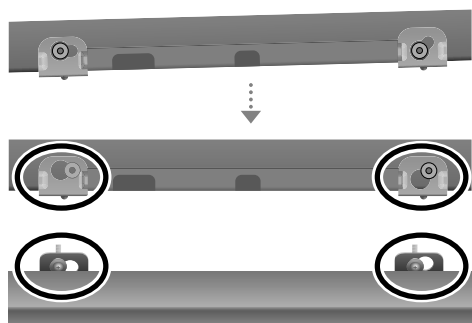
Wall Mount R

Wall Mount L

7. Install the Soundbar with the attached **Bracket-Wall Mounts** by hanging the **Bracket-Wall Mounts** on the **Holder-Screws** on the wall.

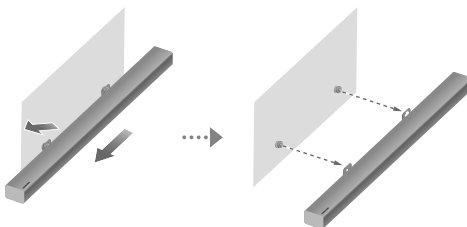


- Slightly tilt the Soundbar to insert both **Holder-Screw** heads into **Bracket-Wall Mount** holes. Push the Soundbar in the direction of the arrow to make sure both sides are firmly fixed.



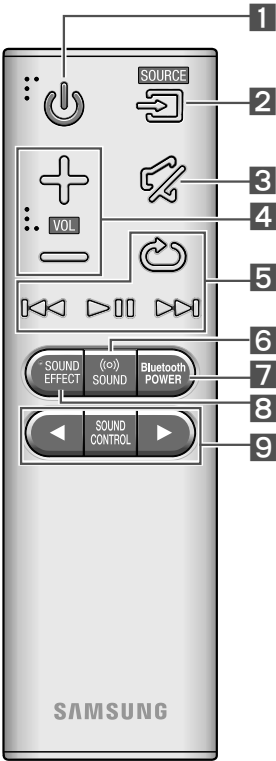
DETACHING THE SOUNDBAR FROM THE WALL

1. To separate the Soundbar from the wall mount, push it in the direction of the arrow, and then pull it away from the wall as shown.



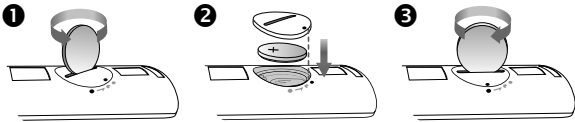
- ✓ Do not hang onto the installed unit and avoid striking or dropping the unit.
- ✓ Secure the unit firmly to the wall so that it does not fall off. If the unit falls off, it may cause an injury or damage the product.
- ✓ When the unit is installed on a wall, please make sure that children do not pull any of the connecting cables, as this may cause it to fall.
- ✓ For the optimal performance of a wall mount installation, install the speaker system at least 5 cm below the TV, if the TV is mounted on the wall.
- ✓ For your safety, if you do not mount the unit on the wall, install it on a secure, flat surface where it is unlikely to fall.

REMOTE CONTROL BUTTONS & FEATURES



Inserting Battery before using the Remote Control

1. Use a suitable coin to turn the remote control's battery cover counterclockwise to remove it as shown in the figure below.
2. Insert a 3V lithium battery. Keep the positive (+) pole facing up when inserting the battery. Put the battery cover on, and then align the '•' marks side by side as shown in the figure below.
3. Use a suitable coin to turn the remote control battery cover clockwise as far as it will go to fix it in place.



Controlling the Soundbar using Your TV Remote Control

1. Press and hold the ((o)) **SOUND** button for more than 5 seconds while the Soundbar is turned on.
 2. "ON - TV REMOTE" appears on the Soundbar's display.
 3. In the TV's menu, set the TV speaker to external speaker.
- ✓ Not available if the TV ARC function or **HDMI** mode is in use.
 - ✓ All buttons are not available except the **VOL +/-** and the buttons in this function.
 - ✓ TV menus differ by manufacturer and model. Refer to the TV's user manual for further information.
 - ✓ Manufacturers supporting this function:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - This function may not be compatible with your TV's remote depending on the remote control's manufacturer.
 - ✓ To turn off this function, press the ((o)) **SOUND** button for 5 seconds. "OFF - TV REMOTE" appears on the Soundbar's display.

1	 Power	Turns the Soundbar on and off.
2	 SOURCE	Press to select a source connected to the Soundbar.

3	 Mute	Sets the volume temporarily to 0. Press again to cancel.
4	 Volume	Adjusts the volume level of the unit.
5	 Play / Pause	Press the ► button to pause a music temporarily. Press the ► button again to play the selected music.
	 Skip Forward	Selects the next file.
	 Skip Back	Selects the previous file.
	 Repeat	The Repeat function is available only when playing back music from Songs on phone or DMS of Samsung Multiroom app. • OFF-REPEAT : Cancels Repeat Playback. • TRACK-REPEAT : Plays a track repeatedly. • ALL-REPEAT : Plays all tracks repeatedly.
6	 Surround Sound	The Surround Sound function adds depth and a sense of space to sound. When this button is pressed, ON or OFF is repeatedly alternated.
7	 Bluetooth POWER	Press to turn the Bluetooth POWER On function on and off. When the Bluetooth POWER On function is on, ON - BLUETOOTH POWER appears in the Soundbar's display.
8	 SOUND EFFECT	You can select from 6 sound modes: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, and NIGHT. ✓ NIGHT Mode When changing a channel or music source, the volume difference between different music input sources is automatically adjusted to be suitable for listening.
9	 SOUND CONTROL	You can select from TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL or AUDIO SYNC. • Press to select TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL or AUDIO SYNC. Then, use the ◀, ▶ buttons to adjust the TREBLE or BASS volume from -3 ~ +3, SUBWOOFER LEVEL volume from -12, -6 ~ +6. • If the video and audio between the TV and your Soundbar are not synchronized, select AUDIO SYNC in Sound Settings, and then set audio delay between 0~300 milliseconds by using the ◀, ▶ buttons.

TROUBLESHOOTING

Before seeking assistance, check the following.

The unit will not turn on.

Is the power cord plugged into the outlet?

- ⇒ Connect the power plug to the outlet.

A function does not work when the button is pressed.

Is there static electricity in the air?

- ⇒ Disconnect the power plug and connect it again.

Sound is not produced.

Is the Mute function on?

- ⇒ Press the  (Mute) button to cancel the function.

Is the volume set to minimum?

- ⇒ Adjust the Volume.

The remote control does not work.

Is the battery drained?

- ⇒ Replace with new battery.

Is the distance between the remote control and Soundbar main unit too far?

- ⇒ Move the remote control closer to the Soundbar main unit.

The TV SoundConnect (TV pairing) failed.

Does your TV support TV SoundConnect?

- ⇒ TV SoundConnect is supported by some Samsung TVs released from 2012 on. Check your TV to see if it supports TV SoundConnect.

Is your TV firmware the latest version?

- ⇒ Update your TV with the latest firmware.

Does an error occur when connecting?

- ⇒ Contact the Samsung Call Centre.
- ⇒ Reset TV SoundConnect and connect again.
To reset the TV SoundConnect connection, press and hold the  button for 5 seconds.

The red LED on the subwoofer blinks and the subwoofer is not producing sound.

This issue can occur if the subwoofer is not connected to the Soundbar main unit.

- ⇒ Try to connect your subwoofer again.
See page 5.

Soundbar is not turned on by Bluetooth or Multiroom App.

Check the Network Standby option is OFF.

- ⇒ If it's true, BT and Wifi functions are not allowed in power off state. Press and hold the  button for 5 seconds to turn on the Network Standby in power on state.

LICENCE



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.
Manufactured under licence from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



- The Spotify Software is subject to third party licences found here : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- For more information about Spotify Connect, please visit www.spotify.com/connect

OPEN SOURCE LICENCE NOTICE

For further information on Open Sources used in this product, please visit the website:
<http://opensource.samsung.com>

IMPORTANT NOTE ABOUT SERVICE

- Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance.
- An administration fee may be charged if either
 - a. an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
 - b. you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

SPECIFICATIONS

GENERAL	Weight	Soundbar Main Unit	2.6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6.8 kg
	Dimensions (W x H x D)	Soundbar Main Unit	1010.5 x 54.0 x 87.5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452.0 x 335.0 x 154.0 mm
	Operating Temperature Range		+5°C to +35°C
	Operating Humidity Range		10 % to 75 %
AMPLIFIER	Rated Output Power	Soundbar Main Unit	30W x 6, 6 ohm, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 ohm, THD≤10%
Supported play formats			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- DTS 2.0 sound is played in DTS format.
- Nominal specification
 - Design, specifications and App screen are subject to change without prior notice.
 - Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
 - Weight and dimensions are approximate.
 - For more information about the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label : Bottom of Soundbar main unit)

Precaution : The product will restart automatically if you turn on/off Wi-Fi/Ethernet.

Overall Standby Power Consumption (W) (All the network ports are “ON” condition)		2.8W
Wi-Fi/Ethernet	Port deactivation method	Press Wi-Fi SETUP button on the product for 30 seconds or press the ►► button on the Soundbar remote for more than 5 seconds to turn Wi-Fi/Ethernet On / Off.
Bluetooth	Port deactivation method	Press SPK ADD button on the product for 30 seconds or press the ►► button on the Soundbar remote for more than 5 seconds to turn Bluetooth On / Off.

Wireless Models (including the frequency of 5.15GHz-5.35GHz)

- Hereby, Samsung Electronics, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
The original Declaration of Conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to Support > Search Product Support and enter the model name.
This equipment may be operated in all EU countries.
This equipment may only be used indoors.



Wireless Models (excluding the frequency of 5.15GHz-5.35GHz)

- Hereby, Samsung Electronics, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
The original Declaration of Conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to Support > Search Product Support and enter the model name.
This equipment may be operated in all EU countries.



[Correct disposal of batteries in this product]

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.
If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g.
REACH visit: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК).
ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ
ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

	ВНИМАНИЕ РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ			Този символ показва, че във вътрешността на продукта има високо напрежение. Опасно е да се прави какъвто и да било контакт с вътрешните части на този продукт.
				Този символ показва, че с този продукт е включена важната документация, описваща работата и поддръжката на продукта.

	Продукт от клас II: Този символ показва, че не е необходима връзка за безопасност към земята (заземяване).
	АС напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е АС напрежение.
	ДС напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е ДС напрежение.
	Внимание, направете справка в инструкциите за използване: Този символ инструктира потребителя да направи справка в ръководството на потребителя за допълнителна информация за безопасността.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

ВНИМАНИЕ : ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.

- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.

ВНИМАНИЕ

- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. Погрижете се променливото електрозахранване във вашия дом да съответства на идентификационния стикер, който е поставен на гърба на вашия продукт. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7~10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.
2. По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.
3. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.
4. Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване. Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.
5. Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда. Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци. Не изхвърляйте батериите в огън. Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите. Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия. Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.

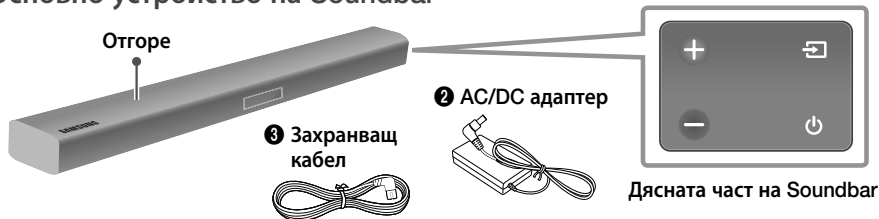


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ, НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИЯТА, ИМА ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКО ИЗГЯРЯНЕ

[Дистанционното устройство, предоставено с] Този продукт съдържа бутонна/тип копче батерия. Ако бутонната/тип копче батерия се погълне, може да причини сериозни вътрешни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерии не се затвори напълно, спрете използването на продукта и го дръжте далеч от деца. Ако мислите, че е възможно батериите да са били погълнати или поставени в някаква част от тялото, веднага потърсете лекарска помощ.

ПРОВЕРКА НА КОМПОНЕНТИТЕ

Основно устройство на Soundbar



Дистанционно управление/батерии

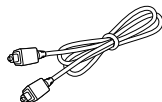


Събуфер



Оптический кабел

① Захранващ кабел



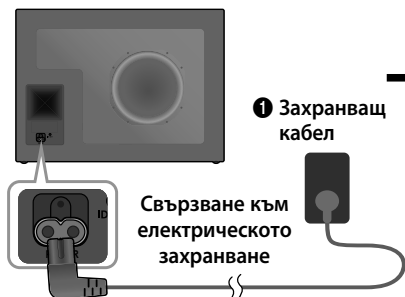
✓ Micro USB към USB адаптерът и HDMI кабелите се продават отделно. За покупка се свържете с Център за обслужване на Samsung или с Център за обслужване на клиенти на Samsung.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ЗАХРАНВАНЕ

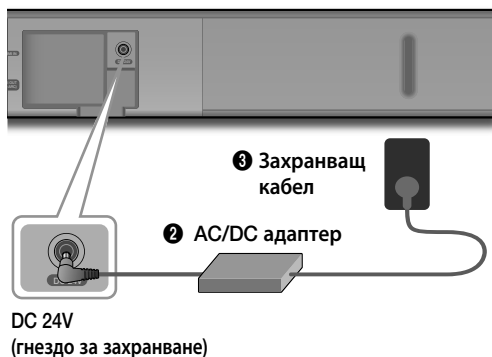
Използвайте захранващите компоненти (①, ②, ③), за да свържете захранването в следния ред:
Събуфер → Основно устройство на Soundbar

✓ За допълнителна информация относно захранването и потреблението на електроенергия направете справка с етикета, поставен на продукта. (Етикет : Долна страна на основното устройство на Soundbar)

Задна страна на Събуфера



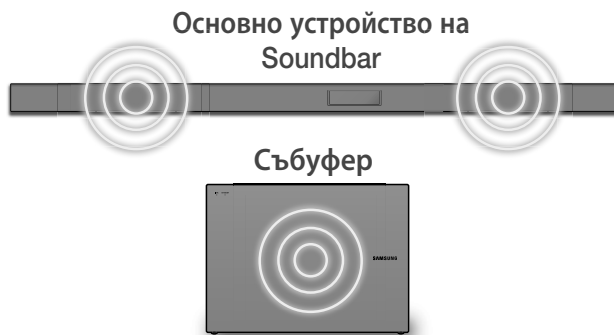
Долна страна на основното устройство на Soundbar



✓ Уверете се, че AC/DC адаптерът е поставен да лежи върху маса или на пода. Ако поставите AC/DC адаптера така, че да виси с входа за AC кабела ориентиран нагоре, в адаптера може да проникне вода или други чужди частици и това да причини неизправност на адаптера.

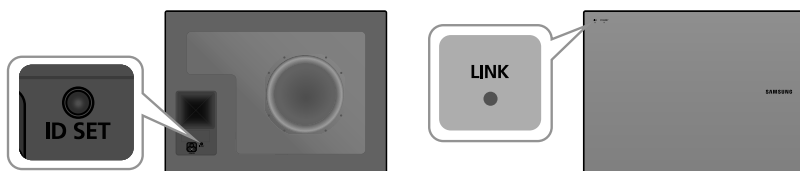
СВЪРЗВАНЕ НА СУБУФЕРА КЪМ ОСНОВНОТО УСТРОЙСТВО НА SOUNDBAR

Можете да се наслаждавате на богати басови тонове и по-добро качество на звука, като свържете субуфера към основното устройство на Soundbar.



Основното устройство на Soundbar и субуферът трябва да се свържат (безжично) автоматично, когато и основното устройство на Soundbar, и субуферът са включени. Когато автоматичното свързване завърши, синият светлинен индикатор отпред на субуфера спира да мига и започва да свети постоянно в синьо.

- ✓ Ако светлинният индикатор отпред на субуфера свети в червено или мига в синьо, субуферът не се е свързал автоматично. Ако това се случи, следвайте указанията по-долу, за да свържете субуфера ръчно.
- ✓ Важно: Преди да започнете, поставете батерията в дистанционното управление. Вижте страница 17 за инструкции.



1. Свържете захранващите кабели на основното устройство на Soundbar и на субуфера към AC електрически контакт.
2. Натиснете бутона **ID SET** отзад на субуфера за 5 секунди. Червеният индикатор отпред на субуфера се изключва и синият мига бързо.
3. Натиснете бутона  на дистанционното управление за 5 секунди, докато основното устройство на Soundbar е изключено.
4. Съобщението ID SET се извежда за кратко на дисплея на основното устройство на Soundbar и след това изчезва.



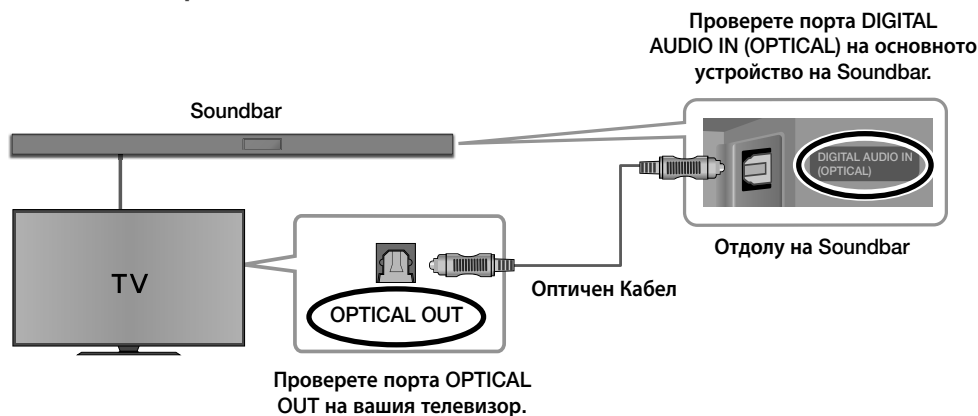
5. Докато светлинният индикатор на субуфера мига в синьо, натиснете бутона  на дистанционното управление или в дясната част на Soundbar, за да включите основното устройство на Soundbar.
6. Свързването е завършено, ако светлинният индикатор отпред на субуфера спре да мига и започне да свети постоянно.
- ✓ Ако процесът на свързване е неуспешен, синият индикатор мига продължително. Отидете на стъпка 2 и започнете отново.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВАШИЯ ТЕЛЕВИЗОР

Позволява ви да се наслаждавате на звука на телевизора, след като свържете Soundbar към телевизора си без или с помощта на кабел.

- ✓ Важно: Преди да започнете, поставете батерията в дистанционното управление. Вижте страница 17 за инструкции.

Метод 1. Свързване с кабел



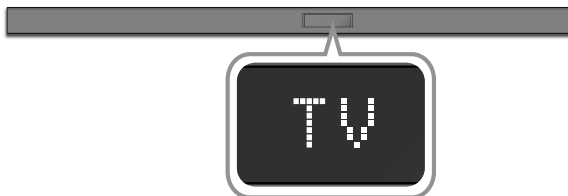
1. Свържете жака **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на Soundbar към жака **OPTICAL OUT** на телевизора с цифров оптичен кабел.
2. Натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима **D.IN**.



- ✓ Ако звукът на телевизора не се възпроизвежда, натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режим **D.IN** на дисплея на основното устройство на Soundbar.
- ✓ Ако дисплеят на основното устройство Soundbar не се промени на D.IN, разкачете HDMI кабела.
- ✓ Натиснете бутона ◀ на дистанционното управление за 5 секунди, за да включите или изключите Auto Power Link. (По подразбиране автоматичната захранваща връзка е ВКЛЮЧЕНА.)

Метод 2. TV SoundConnect (Свързване към телевизор Samsung с Bluetooth)

1. Включете своя телевизор Samsung и Soundbar.
2. Изберете режим **TV** на дисплея на своя Soundbar, като натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление. (Режимите се извеждат в следния ред: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Когато съобщението за свързване, показано по-долу, се появи на екрана на телевизора, изберете **<Да>** с дистанционното управление на телевизора.



Изберете **<Да>** с дистанционното управление на телевизора.

4. Soundbar възпроизвежда звука на телевизора.
- ✓ Ако процесът на свързване на TV SoundConnect е неуспешен, придвижете се до SoundConnect в менюто Звук на телевизора, изберете **Добавяне на ново устройство** и задайте **Добавяне на ново устройство** на **ВКЛ.** След това опитайте отново.
 - ✓ Ако устройството Soundbar е свързано към телевизора чрез TV SoundConnect, можете удобно да управлявате силата на звука чрез дистанционното управление на Soundbar или на телевизора. Можете също така автоматично да включвате и изключвате Soundbar, когато включвате или изключвате телевизора, като зададете за функцията Bluetooth POWER On настройка „Вкл.“. Вижте страница 18.
 - ✓ Функцията TV SoundConnect (SoundShare) е налична само за някои телевизори Samsung, пуснати на пазара след 2012 г.
 - ✓ Ако искате да прекъснете съществуваща връзка към телевизора и да установите нова връзка с друг телевизор, натиснете бутона **▶||** на дистанционното управление за повече от 5 секунди.
 - ✓ В режим TV SoundConnect устройството Soundbar не може да се сдвои с друго Bluetooth устройство.
 - ✓ Не поставяйте електронни устройства или метални предмети върху продукта. например кабелен/безжичен рутер, декодер за цифрова телевизия (сет топ бокс) или модем.
 - ✓ Поставянето на продукта върху пода може да понижи ефективността на безжичната мрежа в зависимост от материала на пода.

Метод 3. Свързване към безжична мрежа

Multiroom и безжично свързване

За да инсталирате приложението Samsung Multiroom за първи път, следвайте показаните по-долу стъпки.

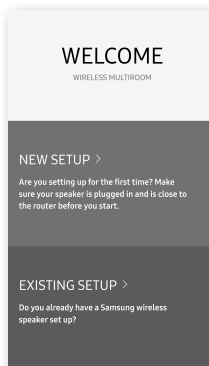
1. Натиснете и задръжте бутона **SPK ADD** в долната част на Soundbar за повече от 1 секунда.
 - Прозвучава уведомителен звуков сигнал и съобщението „**ADD SPEAKER**“ се показва на основното устройство на Soundbar. По-късно се показва съобщението „**WIFI READY**“, когато се активира режим готовност за свързване.
2. Свържете своето смарт устройство (смартфон, таблет и т.н.) към вашия безжичен рутер.



3. Инсталирайте приложението **Samsung Multiroom** на вашето смарт устройство (смартфон, таблет и т.н.).
4. Стартирайте приложението **Samsung Multiroom**.

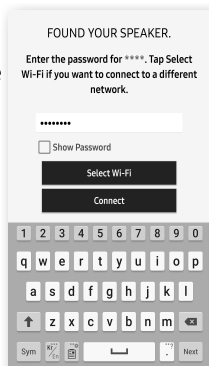


5. Завършете първоначалните настройки, като следвате инструкциите на екрана на приложението.

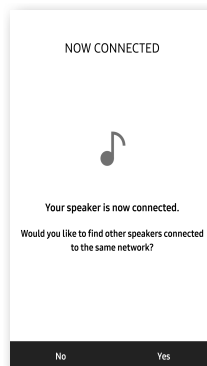


Начален екран

Завършете настройките, като следвате инструкциите на екрана на приложението Samsung Multiroom.



Въвеждане на паролата за безжичния рутер



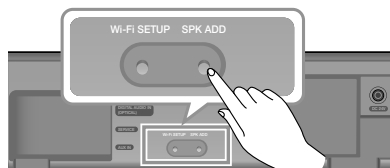
Свързването към високоговорител е завършено

- ✓ Трябва да въведете паролата на вашия безжичен рутер, за да се свържете своя Soundbar към безжична мрежа чрез приложението Samsung Multiroom.
- ✓ Ако вашият рутер няма определена парола, първоначалните настройки се завършват, без да бъде поискано да въведете паролата.

Добавяне на Soundbar към съществуваща Multiroom аудио система

Ако приложението Samsung Multiroom вече е инсталирано за използване с друго аудиоустройство за няколко помещения, следвайте тези стъпки, за да добавите Soundbar.

- Натиснете и задръжте бутона **SPK ADD** в долната част на Soundbar за повече от 1 секунда.
 - Прозвучава уведомителен звуков сигнал и съобщението „**ADD SPEAKER**“ се показва на основното устройство на Soundbar. По-късно се показва съобщението „**WIFI READY**“, когато се активира режим готовност за свързване.
- Свържете своето смарт устройство (смартфон, таблет и т.н.) към вашия безжичен рутер.



Отдолу на Soundbar

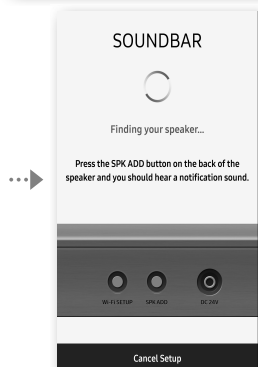
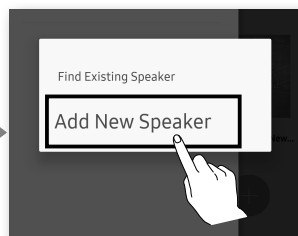
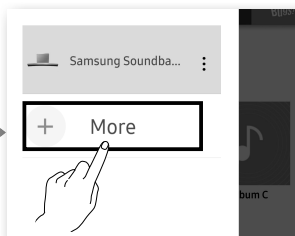
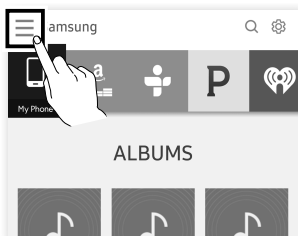


Интернет

Безжичен рутер

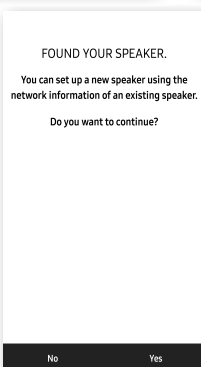
Смарт устройство

- Стартирайте приложението **Samsung Multiroom**.
- Докоснете за да отидете в списъка с всички високоговорители.
- Изберете **More > Add New Speaker** във вашето приложение и след това следвайте инструкциите на екрана на приложението.

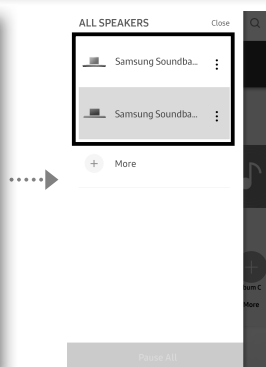


Начален екран

Завършете настройките, като следвате инструкциите на екрана на приложението Samsung Multiroom.



Избиране на мрежа



Добавянето на високоговорител е завършено

- ✓ За да се свържете към различна мрежа, изберете **No**.
Трябва да въведете паролата на вашия безжичен рутер, за да се свържете своя Soundbar към безжична мрежа чрез приложението Samsung Multiroom.
Ако вашият рутер няма определена парола, първоначалните настройки се завършват, без да бъде поискано да въведете парола.

Свързване на Soundbar към смарт телевизор на Samsung

Можете да свържете вашия телевизор към Soundbar чрез безжична мрежа и да се наслаждавате на звука на телевизора.

- ✓ **Важно:** Уверете се, че телевизорът и Soundbar са свързани към една и съща мрежа.
(Как да проверите мрежата на вашия телевизор на Samsung : Меню Дом → Мрежа → Състояние на мрежата)

Конфигуриране на настройките от вашия смарт телевизор на Samsung

- ✓ За да възпроизведете звук чрез Soundbar, проверете дали вашият модел телевизор поддържа функцията „Multiroom“ (Няколко стаи)(внедрена е в телевизори Samsung Smart, пуснати на пазара след 2014 г.).
- ✓ Ако телевизорът бъде изключен от безжичната мрежа поради промяна на входния източник на Soundbar, използвайте менюто на телевизора, за да подновите връзката.

■ За телевизори, пуснати на пазара през 2016 г.

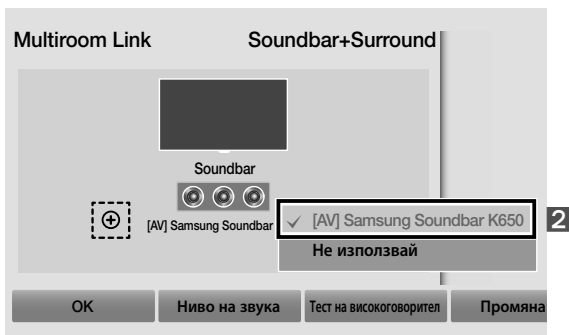
1. Меню Дом → Настройки (⚙️) → Звук → Звуков изход → Изберете [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Звукът от телевизора се извежда.

■ За телевизори, пуснати на пазара през 2015 г.

1. Меню Дом → Звук → Списък на високоговорители → Изберете [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Звукът от телевизора се извежда.

■ За телевизори, пуснати на пазара през 2014 г.

1. Меню Дом → Звук → Настройка високоговорител → Изберете **Multiroom Link - Настройки** → **Soundbar+Surround**
2. От позицията Soundbar изберете „K650“ и след това – „OK“.
3. Меню Дом → Звук → Настройка високоговорител → Изберете **Звуков изход на телевизора** → **Multiroom Link**



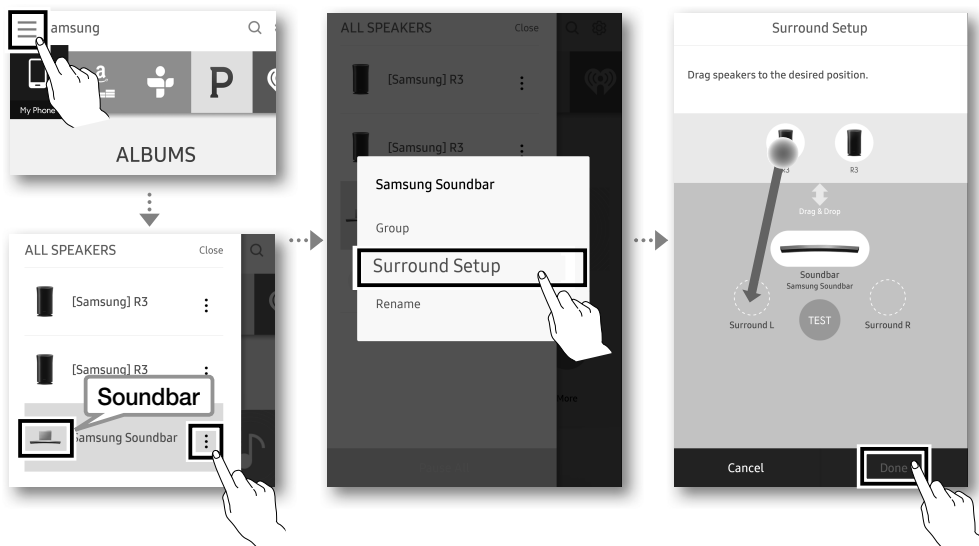
4. Звукът от телевизора се извежда.

Свързване на аудио система Samsung Multiroom (Няколко стаи) към съраунд

Можете да се наслаждавате на триизмерен звук в съраунд режим, след като свържете две Multiroom аудио устройства и Soundbar.

✓ Съраунд връзката между едно Multiroom аудио устройство и един Soundbar не е налична.

1. Докоснете , за да отидете в списъка с всички високоговорители.
2. Докоснете  вдясно от името на модела на Soundbar.
3. Докоснете **Surround Setup**. Изберете **Done**, след като преместите високоговорителя на желаното място.
4. Свързването на съраунд е завършено.

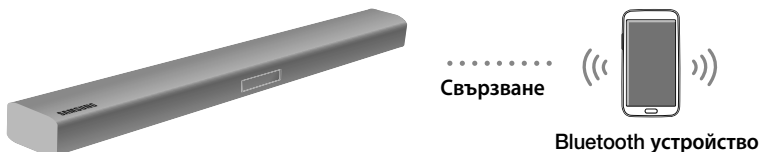


✓ Направете справка с уеб ръководството за свързване между телевизора и съраунд.

СВЪРЗВАНЕ ЧРЕЗ BLUETOOTH

Можете да свържете Bluetooth устройство към Soundbar и да се наслаждавате на музика със стерео звук без никакви кабели!

- ✓ Не е възможно да се свържат няколко Bluetooth устройства едновременно.



1. Натиснете бутона  от дясната страна на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете **BT**.
2. Изберете менюто Bluetooth на Bluetooth устройството, което искате да свържете. (проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.)
3. Изберете "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" от списъка.
 - След установяване на връзка между Soundbar и Bluetooth устройството в прозореца на предния дисплей на Soundbar се показва **[Име на Bluetooth устройство] → BT**.
4. Изпълняване на музика на свързаното устройство.

[Ако свързването към Bluetooth устройството е неуспешно / Ако е необходимо отново да се извърши търсене на устройството].

- Изтрийте предходното "[AV] Samsung Soundbar Kxxx", намерено от Bluetooth устройството, и го настройте да търси отново Soundbar.
- ✓ Ако от вас се иска да въведете PIN код при свързване на Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- ✓ В режим на свързване с Bluetooth, Bluetooth връзката може да се изгуби, ако интервалът между Soundbar и Bluetooth устройството превиши 10 м.
- ✓ Soundbar се изключва автоматично след 5 минути в режим Готовност.
- ✓ Soundbar може да не изпълнява правилно Bluetooth търсене или свързване при следните обстоятелства:
 - Ако има силно електрическо поле около Soundbar.
 - Ако няколко Bluetooth устройства биват едновременно сдвоявани с Soundbar.
 - Ако Bluetooth устройството бъде изключено, не е на мястото си или има неизправности.
- ✓ Електронните устройства може да предизвикат радиосмущения. Устройствата, които създават електромагнитни вълни, например микровълнови фурни, безжични LAN устройства и др., трябва да бъдат държани далеч от основното устройство на Soundbar.

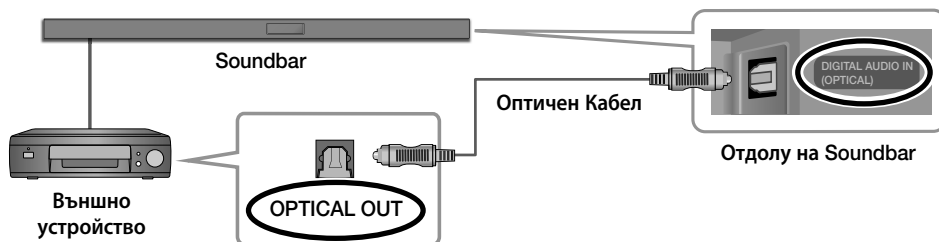
Прекъсване на връзката на Soundbar към Bluetooth устройството

Натиснете бутона **SOURCE** на дистанционното управление или бутона  от дясната страна на продукта, за да превключите от **BT** към друг режим или да изключите Soundbar.

- Свързаното Bluetooth устройство ще изчака известно време за отговор от Soundbar, преди да прекъсне връзката. (Времето за прекъсване на връзката може да е различно, в зависимост от Bluetooth устройството.)

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВЪНШНО УСТРОЙСТВО

Можете да се наслаждавате на звук от отделни външни устройства, като например BD плеър/игрална конзола/приемник за цифрова телевизия и т.н, като ги свържете към Soundbar.



1. Свържете оптичен кабел, както е показано на илюстрацията по-горе.
2. Натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режим **D.IN**.
3. Soundbar показва D.IN на дисплея си и извежда звук.

АКТУАЛИЗИРАНЕ НА СОФТУЕРА

Samsung може в бъдеще да предлага актуализации за фърмуера на системата на Soundbar.

Автоматично актуализиране

Функцията за автоматично актуализиране е активирана за Soundbar по подразбиране.

Търсенето и инсталирането на автоматични актуализации на фърмуера се извършва, ако Soundbar е свързан към интернет, независимо дали е включен, или изключен.

- ✓ За да използвате функцията за автоматично актуализиране, Soundbar трябва да е свързано към интернет. Wi-Fi връзката към Soundbar ще се преустанови, ако захранващият кабел е изваден или захранването е прекъснато. Ако захранването е прекъснато, включете Soundbar и го свържете повторно.

Актуализиране чрез USB



Ако се предлага актуализация, можете да направите актуализация на фърмуера чрез свързване на USB устройство, съдържащо актуализацията на фърмуера, към USB порта на вашето устройство Soundbar.

За повече информация относно изтеглянето на файлове за актуализация посетете уеб сайта на Samsung Electronics на адрес (samsung.com/sec) → потърсете името на модела → изтеглете фърмуера от опцията на менюто за поддръжка на клиенти. Името на опцията може да е различно.

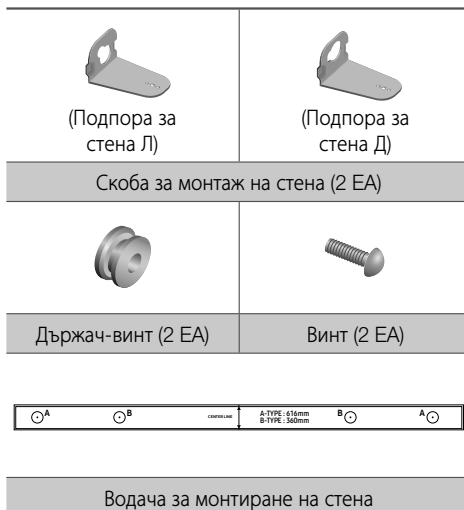
ИНСТАЛИРАНЕ НА СТЕНАТА КОНЗОЛА

Може да използвате стенната конзола, за да монтирате на стена.

Предпазни мерки за инсталацията

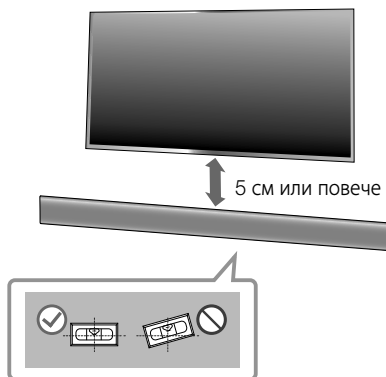
- Монтирайте само на вертикална стена.
- Не монтирайте системата Soundbar на място с висока температура и/или влажност. Монтирайте системата към стабилна стена, която може да поеме теглото на основното устройство на Soundbar.
- Проверете здравината на стената. За да монтирате системата Soundbar към стена, която може да не поеме теглото на основното устройство на Soundbar, укрепете стената преди монтажа. Ако това не е възможно, монтирайте системата към друга стена, която е достатъчно стабилна, за да поеме теглото на основното устройство на Soundbar.
- Закупете и използвайте фиксиращи винтове или анкери, подходящи за типа стена, който имате (гипсокартон, железни плоскости, дърво, и т.н.). Ако е възможно, фиксирайте държащите винтове в стенните греди.
- Закупете винтове за стенна конзола според типа и дебелината на стената, на която ще монтирате Soundbar.
 - Диаметър: M5
 - Дължина: Препоръчва се дължина 35 мм или повече
- Свържете кабелите от устройството с външните устройства, преди да го монтирате за стената.
- Уверете се, че сте изключили захранването на уреда преди инсталиране. В противен случай има опасност от токов удар.

Компоненти за стенен монтаж



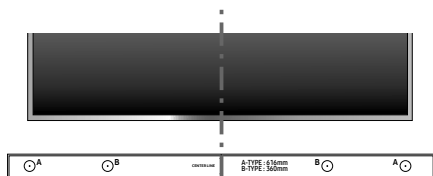
1. Поставете **Водача за монтиране на стена** срещу повърхността на стената.

- **Водача за монтиране на стена** трябва да е хоризонтален.
- Ако телевизорът е монтиран на стената, монтирайте Soundbar поне 5 см под телевизора.



2. Подравнете **Централна Линия** на хартиения шаблон с центъра на своя телевизор (ако монтирате Soundbar под телевизора) и след това фиксирайте **Водача за монтиране на стена** на стената с помощта на тиксо.

✓ Ако не монтирате под телевизор, поставете **Централна Линия** в центъра на зоната за монтаж.

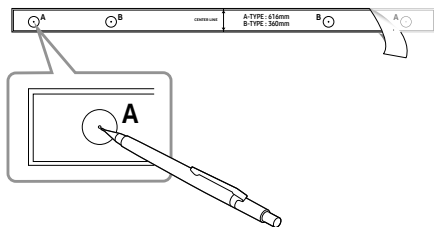


Централна Линия

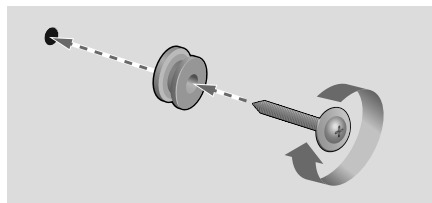
3. Пъхнете върха на химикал или подострен молив през центъра на изображенията **A-TYPE** във всеки край на водача, за да маркирате отворите за поддържащите винтове, след това махнете **Водача за монтиране на стена**.

4. Като използвате бормашина с подходящ размер, пробийте отвор в стената върху всяка маркировка.

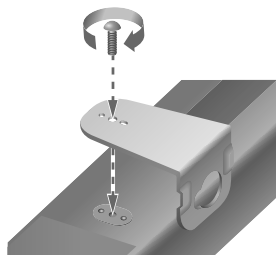
✓ Ако маркировките не съответстват на позициите на щифовете, поставете подходящи опори или болтове в отворите, преди да поставите поддържащите винтове. Ако използвате опори или уплътнители, уверете се, че отворите, които пробивате, са достатъчно големи за опорите или уплътнителите, които ползвате.



5. Пъхнете винт (не се доставя с комплекта) във всеки **Държач-винт** и след това завийте всеки винт здраво в отвора на поддържащия винт.



6. Използвайте двата **Винт** (M4 x L12), за да закрепите **Скобата за монтаж на стена Л и Д** към дъното на Soundbar. За правилното поставяне подравнете издатините на Soundbar към отворите на скобите.



- При сглобяване се уверете, че конзолата на **Скобата за монтаж на стена** е обърната назад.

Задна страна на Soundbar



Десен край на Soundbar

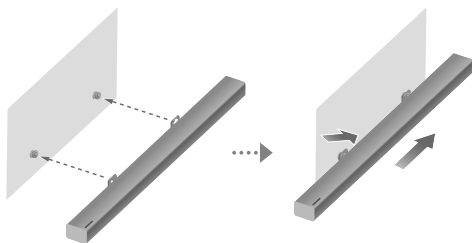
- Лявата и дясната подпора имат различна форма. Поставете ги правилно.



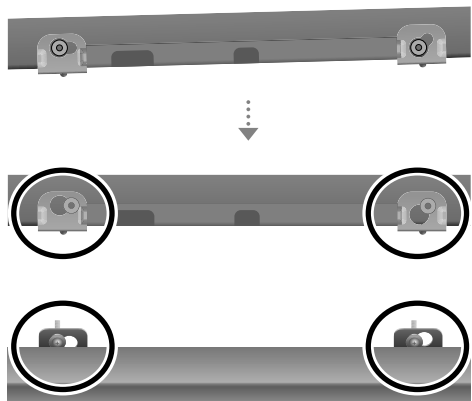
Подпора за стена Д

Подпора за стена Л

7. Монтирайте Soundbar с доставената **Скоба за монтаж на стена**, като я окачите на **Държач-вент**, поставени на стената.

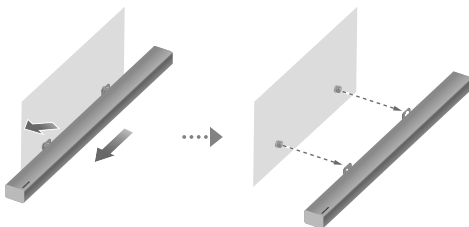


- Наклонете леко Soundbar, за да поставите главите на двата **Държач-вент** в отворите на **Скоба за монтаж на стена**. Натиснете Soundbar по посоката на стрелката, за да се уверите, че двете страни са закрепени здраво.



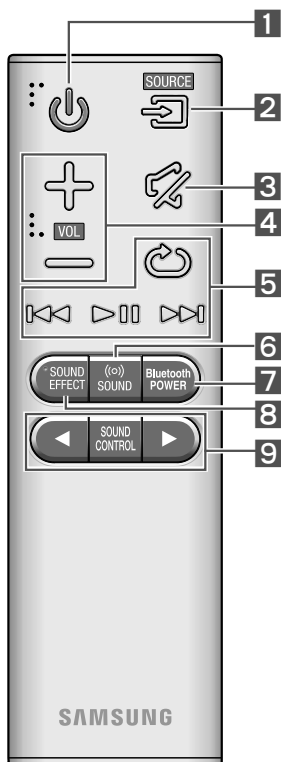
ДЕМОНТИРАНЕ НА SOUNDBAR ОТ СТЕНАТА

1. За да отделите Soundbar от стойката за стена, натиснете го по посока на стрелката и след това го издърпайте от стената, както е показано.



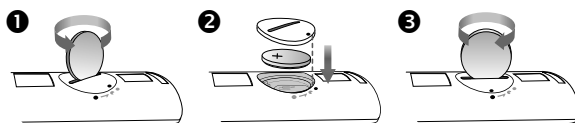
- ✓ Не се провисвайте на монтирания уред и го пазете от удари.
- ✓ Подсигурете тялото здраво към стената, за да не падне. В противен случай може да възникне телесна повреда или повреда на уреда.
- ✓ Когато уредът се инсталира на стената, уверете се, че децата няма да дърпат съединителните кабели.
- ✓ За оптимална работа при монтиране на стена, инсталирайте системата високоговорители на поне 5 под телевизора, ако телевизорът е монтиран на стената.
- ✓ За ваша безопасност, ако не монтирате уреда на стена, монтирайте го на здрава, равна повърхност, където няма вероятност да падне.

БУТОНИ И ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



Поставяне на батерията преди използване на дистанционното управление

1. Използвайте подходяща монета, за да завъртите капака за батерията на дистанционното управление обратно на часовниковата стрелка, така че да го отстраните, както е показано на фигурата по-долу.
2. Поставете литиева батерия 3 V. Положителният полюс (+) трябва да бъде насочен нагоре при поставянето на батерията. Поставете капака за батерията и след това подредете маркерите „•“ един до друг, както е показано на фигурата по-долу.
3. С подходяща монета завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока на часовниковата стрелка докрай, за да го фиксирате на мястото му.



Управление на Soundbar чрез дистанционното управление на вашия телевизор

1. Натиснете и задръжте бутона (SOUNDBAR) SOUND за над 5 секунди, докато устройството Soundbar е включено.
 2. На дисплея на Soundbar се появява „ON - TV REMOTE“.
 3. В менюта на телевизора задайте външен високоговорител за потребителя на телевизора.
- ✓ Не е налично, ако се използва функцията TV ARC или режим HDMI.
 - ✓ Бутоните не са налични, с изключение на VOL +/- и бутоните MUTE в тази функция.
 - ✓ Менютата на телевизора се различават в зависимост от производителя и модела. Направете справка с ръководството за потребителя на телевизора за повече информация.
 - ✓ Производители, които поддържат тази функция:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Възможно е тази функция да не е съвместима с дистанционното управление на вашия телевизор, в зависимост от производителя на дистанционното управление.
 - ✓ За да изключите тази функция, натиснете бутона (SOUNDBAR) SOUND за 5 секунди. На дисплея на Soundbar се появява „OFF - TV REMOTE“.

1	 Захранване	Включва и изключва Soundbar.
2	 SOURCE	Натиснете, за да изберете източник, свързан със Soundbar.

3	 Изкл. звук	Настройва силата на звука временно на 0. Натиснете отново, за да анулирате.
4	 Сила звук	Регулира силата на звука на устройството.
5	 Възпроизвеждане/ Пауза	Натиснете бутона ▶ , за да спрете временно музиката. Натиснете отново бутона ▶ за възпроизвеждане на избраната музика.
	 Пропускане напред	Избира следващия файл.
	 Пропускане назад	Избира предходния файл.
	 Повтаряне	Функцията „Повторение“ е налична само когато се възпроизвежда музика от песни на телефон или DMS на приложението Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : Отменя повторението на възпроизвеждане. • TRACK-REPEAT : Повтарящо се изпълнение на запис. • ALL-REPEAT : Възпроизвежда отново всички записи.
6	 Съраунд звук	Функцията за съраунд звук добавя дълбочина и усещане за пространственост на звука. При натискане на този бутон се сменят ON или OFF.
7	 Bluetooth POWER	Натиснете, за да включите и изключите функцията „Bluetooth POWER On“. Когато функцията „Bluetooth POWER On“ е включена, на дисплея на Soundbar се появява „ON - BLUETOOTH POWER“.
8	 SOUND EFFECT	Можете да изберете измежду 6 режима за звук: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE и NIGHT. ✓ Режим NIGHT Когато сменят канала или източника на музика, разликата в силата на звука между различните входящи източници се регулира автоматично за по-добро слушане.
9	 SOUND CONTROL	Можете да изберете измежду TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL или AUDIO SYNC. • Натиснете, за да изберете измежду TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL или AUDIO SYNC. След това използвайте бутоните ◀, ▶, за да регулирате силата на звука на TREBLE или BASS от -3 ~ +3, силата на звука на SUBWOOFER LEVEL от -12, -6 ~ +6. • Ако картината и звукът между телевизора и Soundbar не са синхронизирани, изберете AUDIO SYNC в настройките за звука и след това задайте забавянето на звука между 0~300 милисекунди, като използвате бутоните ◀, ▶.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да потърсите помощ, проверете следното.

Устройството не се включва.

Включен ли е захранващият кабел в контакта?

⇒ Включете щепсела за захранване в контакта.

Дадена функция не работи, когато бъде натиснат бутонът.

Има ли статично електричество във въздуха?

⇒ Издадете и отново включете щепсела.

Не се чува звук.

Функцията за заглушаване включена ли е?

⇒ Натиснете бутона  (Изкл. звук), за да отмените функцията.

Дали не е зададено минимално ниво на звука?

⇒ Увеличете силата на звука.

Дистанционното не работи.

Изтощена ли е батерията?

⇒ Сменете я с нова батерия.

Дали разстоянието между дистанционното управление и основното устройство на Soundbar не е твърде голямо?

⇒ Преместете дистанционното управление по-близо до основното устройство на Soundbar.

Неуспешно TV SoundConnect (ТВ вдвояване).

Вашият телевизор поддържа ли TV SoundConnect?

⇒ TV SoundConnect се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали вашият телевизор поддържа TV SoundConnect.

Фърмуерът на телевизора от най-новата версия ли е?

⇒ Актуализирайте телевизора си с най-новия фърмуер.

Не е ли възникнала грешка във връзката?

⇒ Свържете се с центъра за обслужване на Samsung.

⇒ Нулирайте TV SoundConnect и свържете отново. За да нулирате свързването на TV SoundConnect, натиснете и задръжте 5 секунди бутона .

Червеният светодиод на събуфъра мига и събуфърът не издава звук.

Този проблем може да възникне, ако събуферът не е свързан към основното устройство на Soundbar.

⇒ Опитайте да свържете отново събуфъра. Вижте страница 5.

Soundbar се включва с Bluetooth или с приложението Multiroom.

Проверете дали опцията Мрежа в изчакване е с настройка ИЗКЛ..

⇒ Ако е вярно, функциите BT и Wifi не са разрешени в състояние на изключено захранване. Натиснете и задръжте бутона  за 5 секунди, за да превключите Мрежа в изчакване към състояние на включено захранване.

ЛИЦЕНЗ



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



За DTS патенти вж. <http://patents.dts.com>.
Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът и DTS заедно със символа са регистрирани търговски марки, а DTS 2.0 Channel е търговска марка на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.



Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логото HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в САЩ и други страни.



- Софтуерът Spotify е предмет на лицензи от трети страни, които се намират тук: Лицензи за www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- За повече информация за Spotify Connect посетете www.spotify.com/connect

БЕЛЕЖКА ЗА ЛИЦЕНЗА ЗА ОТВОРЕН КОД

За допълнителна информация за отворения код, използван в този продукт, посетете уебсайта :
<http://opensource.samsung.com>

ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕТО

- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- же да се начисли такса за администриране, ако:
 - a. е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя)
 - b. занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Сумата за тази такса за администриране ще ви бъде съобщена, преди да се извърши каквато и да е било работа или посещение къщи.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ОБЩА ЧАСТ	Тегло	Основно устройство на Soundbar	2,6 кг
		Събуфър (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 кг
	Размери (Ш x В x Д)	Основно устройство на Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 мм
		Събуфър (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 мм
	Диапазон на работна температура		+5 °C до +35 °C
	Диапазон на работна влажност		10 % до 75 %
УСИЛВАТЕЛ	Изходяща мощност	Основно устройство на Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Събуфър (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Поддържани формати за възпроизвеждане			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- DTS 2.0 звукът се възпроизвежда във формат DTS.
- Номинална спецификация
 - Дизайнът, спецификациите и екранът на приложениято подлежат на промяна без предизвестие.
 - Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
 - Теглото и размерите са приблизителни.
 - За допълнителна информация относно захранването и потреблението на електроенергия направете справка с етикета, поставен на продукта. (Етикет : Долна страна на основното устройство на Soundbar)

Внимание : Продуктът ще се рестартира автоматично, ако включите/изключите Wi-Fi/Ethernet.

Общо потребление на енергия в режим на готовност (W) (Всички мрежови портове са в позиция “ВКЛ.”)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Режим на деактивиране на порт	Натиснете бутона Wi-Fi SETUP на продукта за 30 секунди или натиснете бутона ▶▶ на дистанционното управление на Soundbar за повече от 5 секунди, за да включите/изключите Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Режим на деактивиране на порт	Натиснете бутона SPK ADD на продукта за 30 секунди или натиснете бутона ▶▶ на дистанционното управление на Soundbar за повече от 5 секунди, за да включите/изключите Bluetooth функцията.

Безжични модели (включително честота от 5,15 GHz-5,35 GHz)

- С това Samsung Electronics декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и други съответни условия на Директива 1999/5/EC. Оригиналната декларация за съответствие може да се намери на <http://www.samsung.com>, отидете на Поддръжка > Търсене на поддръжка за продукта и въведете името на модела.

Този уред може да работи във всички страни от ЕС.

Този уред може да се използва само на закрито.



Безжични модели (без честота от 5,15 GHz-5,35 GHz)

- С това Samsung Electronics декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и други съответни условия на Директива 1999/5/EC. Оригиналната декларация за съответствие може да се намери на <http://www.samsung.com>, отидете на Поддръжка > Търсене на поддръжка за продукта и въведете името на модела.

Този уред може да работи във всички страни от ЕС.



[Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО.

Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация относно грижите на Samsung за околната среда и специфичните за продукта нормативни задължения, напр. REACH, nocetere: samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SIGURNOSNE INFORMACIJE

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEDINU).

U UNUTRAŠNOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.

 OPREZ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARAJTE 		Ovaj simbol označava da se unutar uređaja nalazi visoki napon. Bilo kakav kontakt s unutarnjim dijelovima ovog uređaja je opasan.
		Ovaj simbol označava da su uz proizvod isporučeni važni dokumenti koji se odnose na rad i održavanje.

	Proizvod II. razreda: Ovaj simbol označava da nije potrebna sigurnosna veza s uzemljenjem.
	AC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja AC napon.
	DC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja DC napon.
	Oprez, pogledajte upute za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije u pogledu sigurnosti u korisničkom priručniku.

UPOZORENJE : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

OPREZ : DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.

- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.

OPREZ

- Ne izlažite ovaj uređaj kapanju ili prskanju tekućina. Ne stavljajte predmete pune tekućine, poput vaza, na uređaj.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

MJERE OPREZA

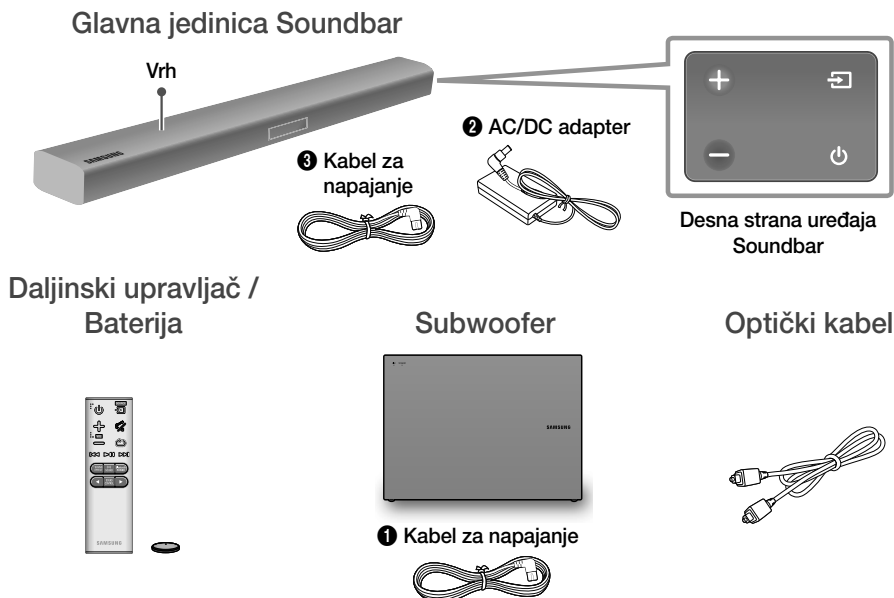
1. Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u vašem domaćinstvu odgovara identifikacijskoj naljepnici koja se nalazi na poledini proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju 7~10 cm. Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.
2. Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline. To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.
4. Zaštitite proizvod od vlage (npr. vaze) i prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi. Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu. Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekajte oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegla sobnu temperaturu.
5. Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš. Ne odlažite baterije s otpadom kućanstva. Baterije nemojte baciti u vatru. Nemojte kratko spajati, rastavljati, ili pregrijavati baterije. U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije. Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.



UPOZORENJE, NE GUTATI BATERIJU, OPASNOST OD KEMIJSKE OPEKLINE

[Isporučene uz daljinski upravljač] Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku novčića/gumba. Ako progutate tu bateriju u obliku novčića/gumba, može uzrokovati teške unutarnje opekline u samo 2 sata što može prouzročiti smrt. Nove i iskorištene baterije držite dalje od djece. Ako se poklopac baterije ne zatvara čvrsto, prestanite upotrebljavati proizvod i držite ga dalje od djece. Ako smatrate da je možda došlo do gutanja baterija ili da su umetnute u neki dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

PROVJERA KOMPONENTI



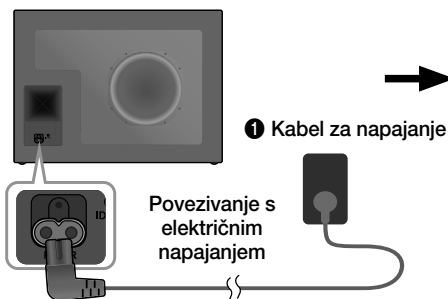
✓ Micro USB za USB prilagodnik i HDMI kabeli prodaju se zasebno. Za kupnju kontaktirajte Samsungov servisni centar ili korisničku podršku.

POVEZIVANJE S ELEKTRIČNIM NAPAJANJEM

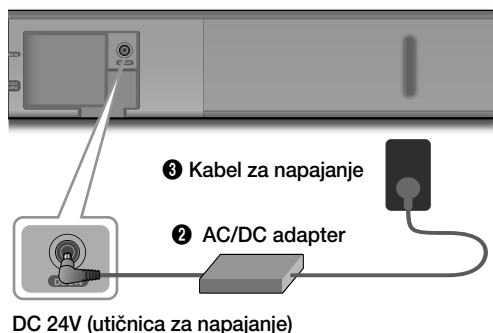
Upotrijebite komponente napajanja (1, 2, 3) kako biste spojili izvore napajanja sljedećim redoslijedom: Subwoofer → Glavna jedinica Soundbar

✓ Za više informacija o napajanju i potrošnji energije pogledajte naljepnicu na proizvodu.
(Oznaka : Podnožje Glavne Jedinice Soundbar)

Pozadina subwoofera



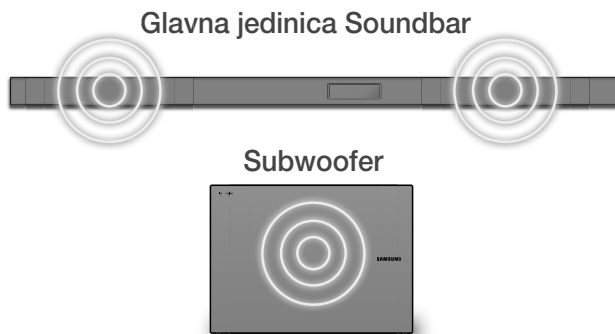
Podnožje Glavne Jedinice Soundbar



✓ AC/DC adapter mora stajati u ravnom položaju na stolu ili na podu. Ako stavite AC/DC adapter tako da visi s ulaznim kablom usmjerenim prema gore, voda ili drugi strani predmeti mogu ući u adapter i uzrokovati kvar.

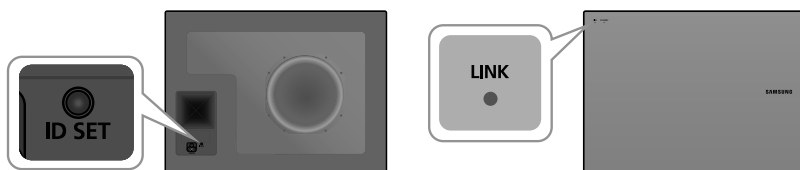
SPAJANJE SUBWOOFERA S GLAVNOM JEDINICOM SOUNDBAR

Možete uživati u punim dubokim tonovima i boljoj kvaliteti zvuka ako povežete subwoofer s glavnom jedinicom Soundbar.



Glavna jedinica Soundbar i subwoofer automatski se povezuju (spajaju se bežično) kada se glavna jedinica Soundbar i subwoofer uključe. Po dovršetku automatskog povezivanja plavi pokazatelj na prednjoj strani subwoofera će prestati treperiti i neprestano će svijetliti plavo.

- ✓ Ako pokazatelj na prednjoj strani subwoofera svijetli crveno ili treperi plavo, subwoofer se nije automatski povezao. Ako dođe do toga slijedite niže navedene upute kako biste ručno povezali subwoofer.
- ✓ Važno: Prije početka postavite bateriju u daljinski upravljač. Za upute pogledajte stranicu 17.



1. Priključite kabele napajanja glavne jedinice Soundbar i subwoofer u zidnu utičnicu s izmjeničnom strujom.
2. Tipku **ID SET** na poledini subwoofera držite pritisnuto 5 sekundi. Crveni će se indikator s prednje strane subwoofera isključiti, a plavi će indikator početi brzo bljeskati.
3. Pritisnite gumb  na daljinskom upravljaču na 5 sekundi dok je glavna jedinica Soundbar ISKLJUČENA.
4. Poruka ID SET prikazuje se na zaslonu glavne jedinice Soundbar tijekom kratkog razdoblja, a zatim nestaje.



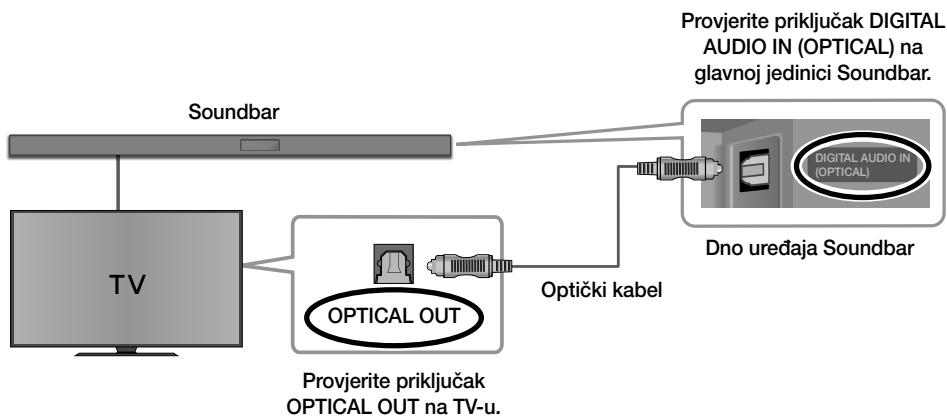
5. Dok pokazatelj na subwooferu treperi plavo, pritisnite gumb  na daljinskom upravljaču ili na desnoj strani uređaja Soundbar da biste uključili glavnu jedinicu Soundbar.
 6. Povezivanje je dovršeno ako plavi pokazatelj na prednjoj strani subwoofera prestane treperiti i neprestano svijetli.
- ✓ Ako postupak povezivanja na uspije, plavi će indikator neprekidno bljeskati. Idite na 2. korak i počnite ponovno.

POVEZIVANJE S VAŠIM TELEVIZOROM

TV zvuk možete reproducirati nakon povezivanja ovog proizvoda s televizorom pomoću kabela ili bez njega.

✓ Važno: Prije početka postavite bateriju u daljinski upravljač. Za upute pogledajte stranicu 17.

1. način: povezivanje pomoću kabela



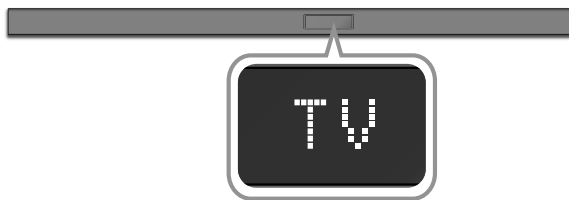
1. Spojite priključak **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na uređaju Soundbar u priključak **OPTICAL OUT** televizora pomoću digitalnog optičkog kabela.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **D.IN**.



- ✓ Ako se ne čuje zvuk na televizoru, pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **D.IN** na zaslonu glavne jedinice Soundbar.
- ✓ Ako se glavna jedinica uređaja Soundbar ne promijeni u **D.IN**, odspojite kabel HDMI.
- ✓ Pritisnite gumb  na daljinskom upravljaču na 5 sekundi da biste uključili ili isključili Auto Power Link. (Auto Power Link postavljeno je na UKLJUČENO prema zadanim postavkama.)

2. način: TV SoundConnect (Povezivanje sa Samsungovim televizorom pomoću Bluetootha)

1. Uključite vaš televizor Samsung i zvučnik Soundbar.
2. Odaberite način **TV** na zaslonu uređaja Soundbar pritiskom na gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču. (Načini su prikazani sljedećim redoslijedom: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Kad se poruka o priključivanju koja je prikazana ispod pojavi na zaslonu televizora, odaberite **<Da>** pomoću vašeg daljinskog upravljača.



Odaberite <Da> pomoću daljinskog upravljača za televizor.

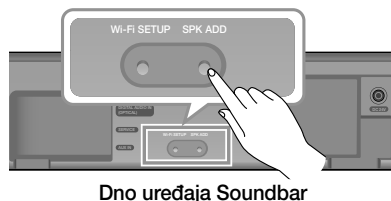
4. Zvučnik Soundbar reproducira zvuk televizora.
- ✓ Ako postupak povezivanja TV SoundConnect ne uspije, pronađite u izborniku Zvuk televizora SoundConnect, odaberite **Dodaj novi uređaj** i postavite **Dodaj novi uređaj** na **UKLJUČENO**. Zatim pokušajte ponovo.
 - ✓ Ako je vaš zvučnik Soundbar priključen na vaš televizor pomoću TV SoundConnecta, jednostavno možete kontrolirati glasnoću pomoću daljinskog upravljača zvučnika Soundbar ili daljinskog upravljača televizora. Možete uključivati i isključivati zvučnik Soundbar zajedno s televizorom namještanjem funkcije Bluetooth POWER On na uključeno. Pogledajte stranicu 18.
 - ✓ Značajka TV SoundConnect (SoundShare) dostupna je samo na nekim Samsungovim televizorima koji su na tržištu od 2012.
 - ✓ Ako želite prekinuti postojeću vezu s televizorom i uspostaviti novu vezu s drugim televizorom, pritisnite tipku **▶||** na daljinskom upravljaču i držite je dulje od 5 sekundi.
 - ✓ U načinu TV SoundConnect zvučnik Soundbar ne može biti uparen s drugim Bluetooth uređajem.
 - ✓ Nemojte stavljati elektroničke uređaje ili metalne predmete na proizvod.
npr., žičani/bežični usmjerivač, dekodier ili modem.
 - ✓ Stavljanje proizvoda na pod može smanjiti izvedbu bežične mreže, ovisno o materijalu poda.

3. način: povezivanje s bežičnom mrežom

Instaliranje aplikacije Samsung Multiroom i bežično povezivanje

Pri prvoj instalaciji aplikacije Samsung Multiroom slijedite korake prikazane u nastavku.

1. Pritisnite i držite gumb **SPK ADD** na podnožju uređaja Soundbar više od 1 sekunde.
 - Emitira se zvuk obavijesti i poruka „**ADD SPEAKER**” prikazuje se na glavnoj jedinici Soundbar. Zatim se poruka „**WIFI READY**” prikazuje kada se način mirovanja za povezivanje uključi.
2. Povežite pametni uređaj (pametni telefon, tablet itd.) s bežičnim usmjerivačem.



3. Instalirajte aplikaciju **Samsung Multiroom** na pametni uređaj (pametni telefon, tablet itd.).
4. Pokrenite aplikaciju **Samsung Multiroom**.



5. Dovršite inicijalno postavljanje prema uputama na zaslonu aplikacije.

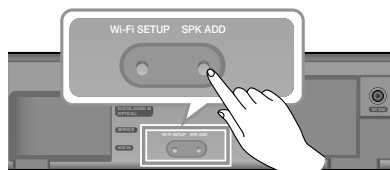


- ✓ Morate unijeti lozinku za bežični usmjerivač da biste povezali Soundbar s bežičnom mrežom putem aplikacije Samsung Multiroom.
- ✓ Ako ne postoji lozinka za vaš bežični usmjerivač, inicijalno se postavljanje dovršava bez zahtjeva za unosom lozinke.

Dodavanje uređaja Soundbar u postojeći audiosustav značajke Multiroom

Ako je aplikacija Samsung Multiroom već instalirana za upotrebu s drugim audiouređajem multiroom, slijedite ove korake za dodavanje uređaja Soundbar.

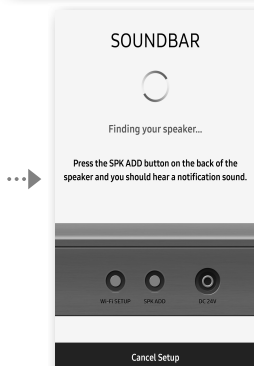
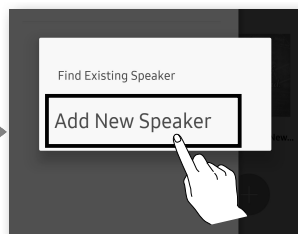
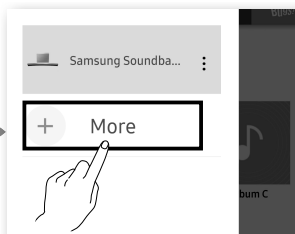
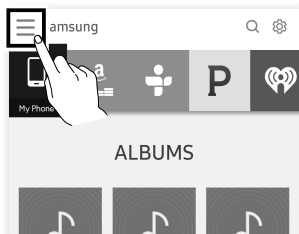
1. Pritisnite i držite gumb **SPK ADD** na podnožju uređaja Soundbar više od 1 sekunde.
 - Emitira se zvuk obavijesti i poruka „**ADD SPEAKER**” prikazuje se na glavnoj jedinici Soundbar. Zatim se poruka „**WIFI READY**” prikazuje kada se način mirovanja za povezivanje uključuje.
2. Povežite pametni uređaj (pametni telefon, tablet itd.) s bežičnim usmjerivačem.



Dno uređaja Soundbar

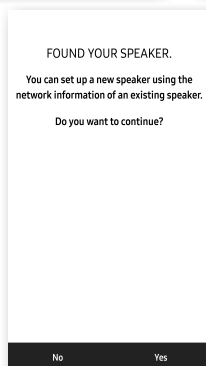


3. Pokrenite aplikaciju **Samsung Multiroom**.
4. Dodirnite da biste otvorili popis svih zvučnika.
5. Odaberite **More > Add New Speaker** u aplikaciji, a zatim slijedite upute na zaslonu aplikacije.

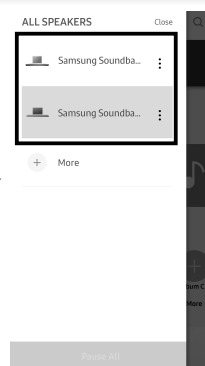


Početni zaslon

Dovršite postavljanje prema uputama na zaslonu aplikacije Samsung Multiroom.



Odabir mreže



Dodavanje zvučnika je dovršeno

- ✓ Za povezivanje s drugom mrežom odaberite **No**. Morate unijeti lozinku za bežični usmjerivač da biste povezali Soundbar s bežičnom mrežom putem aplikacije Samsung Multiroom.
- Ako ne postoji lozinka za vaš bežični usmjerivač, inicijalno se postavljanje dovršava bez zahtjeva za unosom lozinke.

Spajanje uređaja Soundbar s pametnim televizorom Samsung

Televizor možete povezati s uređajem Soundbar putem bežične mreže i tako reproducirati TV zvuk.

- ✓ **Važno:** provjerite jesu li televizor i Soundbar spojeni s istom mrežom. (Kako provjeriti mrežu televizora Samsung: : Početna izbornik → Mreža → Status mreže)

Konfiguriranje postavki na pametnom televizoru Samsung

- ✓ Za reprodukciju zvuka preko uređaja Soundbar provjerite podržava li vaš model televizora značajku Multiroom (Samsung pametni televizori nakon 2014.).
- ✓ Ako televizor nije spojen na bežičnu mrežu zbog promjene ulaznog izvora uređaja Soundbar, upotrijebite TV izbornik za ponovno uspostavljanje veze.

▪ Za televizore puštene u prodaju 2016

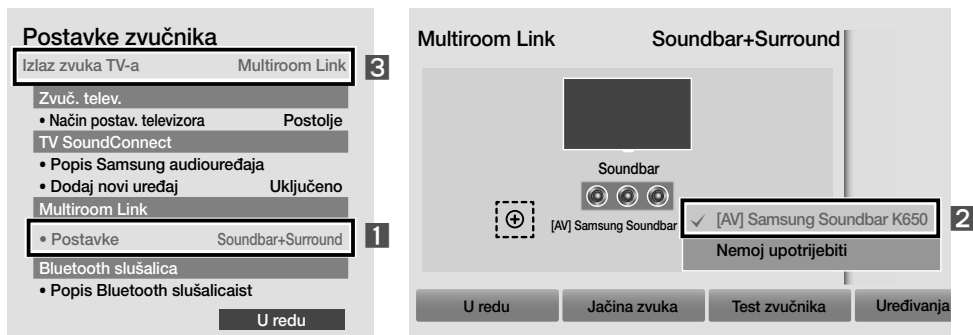
1. Početna izbornik → Postavke () → Zvuk → Izlaz zvuka → Odaberite [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Ostvaruje se izlaz TV zvuka.

▪ Za televizore puštene u prodaju 2015

1. Početna izbornik → Zvuk → Popis zvučnika → Odaberite [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Ostvaruje se izlaz TV zvuka.

▪ Za televizore puštene u prodaju 2014

1. Početna izbornik → Zvuk → Postavke zvučnika → Odaberite **Multiroom Link - Postavke** → **Soundbar+Surround**
2. Na položaju uređaja Soundbar odaberite „K650” i odaberite „U redu”.
3. Početna izbornik → Zvuk → Postavke zvučnika → Odaberite **Izlaz zvuka TV-a** → **Multiroom Link**



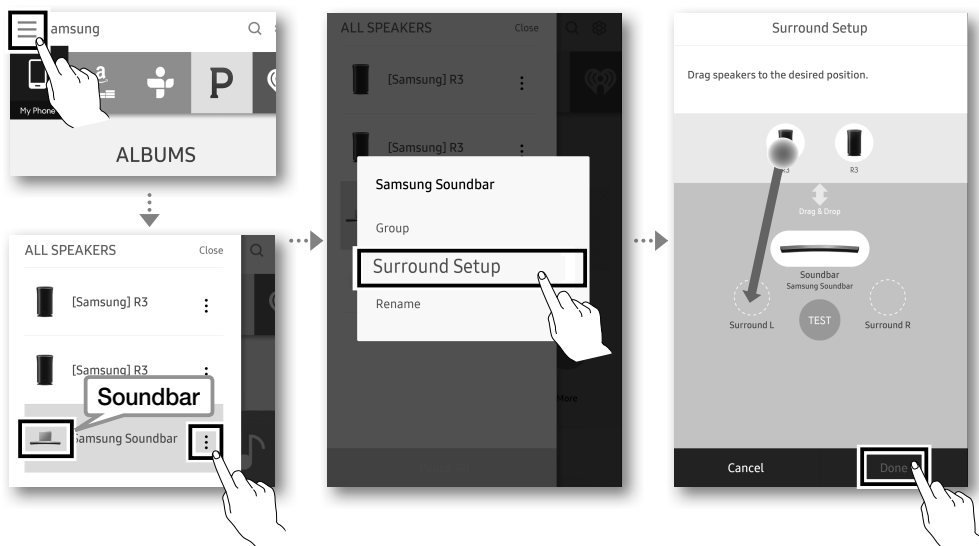
4. Ostvaruje se izlaz TV zvuka.

Povezivanje audiosustava Samsung Multiroom sa Surroundom

U trodimenzionalnom zvuku u načinu surround možete uživati nakon povezivanja dvaju zvukova Multiroom i uređaja Soundbar.

✓ Surround veza između Multiroom zvuka i uređaja Soundbar nije dostupna.

1. Dodirnite ☰ da biste otvorili popis svih zvučnika.
2. Dodirnite ⋮ desno od naziva modela na uređaju Soundbar.
3. Dodirnite **Surround Setup**. Odaberite **Done** nakon povlačenja zvučnika na željeno mjesto.
4. Surround povezivanje je dovršeno.

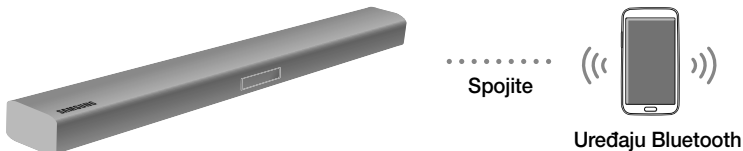


✓ Pogledajte web-priručnik za povezivanje između televizora i surrounda.

SPAJANJE PREKO BLUETOOTHA

Možete povezati Bluetooth uređaj s uređajem Soundbar i uživati u glazbi sa stereozvukom, sve bez žica!

✓ Nije moguće istodobno spojiti više Bluetooth uređaja.



1. Pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir opcije **BT**.
2. Odaberite izbornik Bluetooth na uređaju Bluetooth koji želite spojiti. (pogledajte korisnički priručnik uređaja Bluetooth).
3. S popisa odaberite „[AV] Samsung Soundbar Kxxx”.
 - Kada se veza uspostavi između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja, u prozoru prednjeg zaslona uređaja Soundbar prikazuje se [Naziv Bluetooth uređaja] → BT.
4. Na spojenom uređaju reproducirajte glazbu.

[Ako spajanje s Bluetooth uređajem nije uspjelo / Ako je potrebno ponovno pretraživanje uređaja]

- Izbrišite prethodnu stavku „[AV] Samsung Soundbar Kxxx” koju je pronašao Bluetooth uređaj i neka ponovo potraži Soundbar.
- ✓ Ako se tijekom povezivanja Bluetooth uređaja od vas traži PIN kôd, unesite <0000>.
 - ✓ Dok je Bluetooth veza aktivna, može se prekinuti ako udaljenost između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja prekorači 10 m.
 - ✓ Sustav Soundbar automatski se isključuje nakon 5 minuta u stanju Spreman.
 - ✓ Na uređaju Soundbar funkcije Bluetooth pretraživanja ili povezivanja možda neće pravilno raditi u sljedećim okolnostima:
 - Ako se oko sustava Soundbar nalazi jako električno polje.
 - Ako je sa sustavom Soundbar upareno više uređaja Bluetooth.
 - Ako je uređaj Bluetooth isključen, nije postavljen ili je neispravan.
 - ✓ Elektronički uređaji mogu prouzročiti radijske smetnje. Uređaji koji proizvode elektromagnetske valove moraju se držati podalje od glavne jedinice Soundbar – npr., mikrovalne pećnice, bežični LAN uređaji itd.

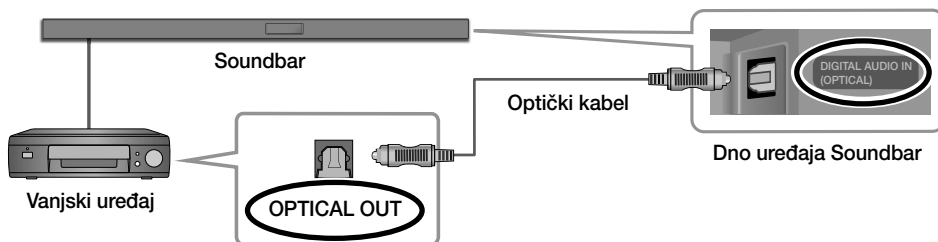
Prekidanje veze između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja

Pritisnite gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili gumb  na desnoj strani proizvoda za prebacivanje s načina **BT** na drugi način ili isključite Soundbar.

- Spojeni uređaj Bluetooth određeno će vrijeme čekati odgovor sustava Soundbar prije nego što prekine vezu. (Vrijeme prekidanja veze varira ovisno o uređaju Bluetooth)

POVEZIVANJE S VANJSKIM UREĐAJEM

Možete uživati u zvuku odvojenih vanjskih uređaja poput reproduktora BD/igračke konzole/dekoderu TV signala, itd. ako ih spojite na vaš zvučnik Soundbar.



1. Spojite Optički kabel kako je prikazano na slici gore.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **D.IN.**
3. Na zaslonu uređaja Soundbar prikazat će se D.IN i izlazni zvuk.

AŽURIRANJE SOFTVERA

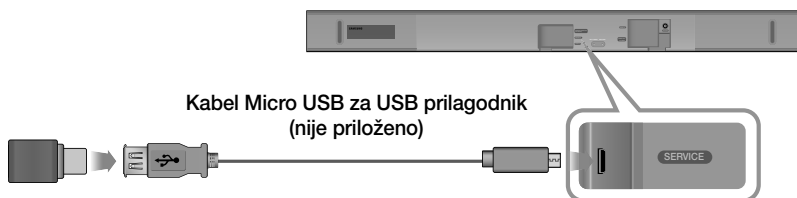
Moguće je da će u budućnosti tvrtka Samsung ponuditi ažuriranja softvera sustava Soundbar.

Automatsko ažuriranje

Funkcija automatskog ažuriranja omogućena je na uređaju Soundbar po zadanim postavkama. Automatska ažuriranja firmvera pretražuju se i provode ako je Soundbar spojen s internetom, bez obzira na to je li uključen.

- ✓ Da biste upotrijebili funkciju automatskog ažuriranja Soundbar mora biti spojen na internet.
Wi-Fi veza s uređajem Soundbar raskinut će se ako se strujni kabel odspoji ili se napajanje isključi.
Ako je napajanje prekinuto, uključite Soundbar i ponovo ga spojite.

Ažuriranje pomoću USB-a



U tom slučaju možete ažurirati ugrađeni program sustava tako da spojite USB pogon s pohranjenom nadogradnjom ugrađenog programa na USB priključak sustava Soundbar.

Više informacija o tome kako preuzeti datoteke ažuriranja pronađite na web-mjestu Samsung Electronics na stranici (samsung.com/sec) → potražite naziv modela → preuzmite firmver u opciji izbornika za korisničku podršku. Naziv opcije može se razlikovati.

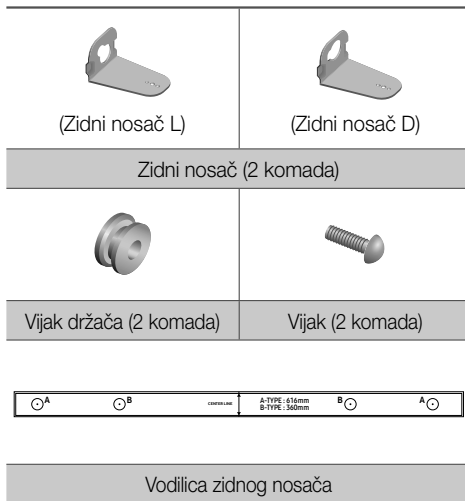
MONTAŽA ZIDNOG NOSAČA

Zidni nosač možete koristiti za montažu ove jedinice na zid.

Mjere predostrožnosti prilikom ugradnje

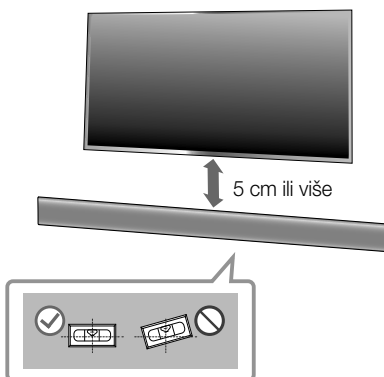
- Postavite isključivo na okomiti zid.
- Nemojte postaviti sustav Soundbar na mjestu s visokom temperaturom i/ili velikom vlagom. Postavite sustav na čvrsti zid koji može podnijeti težinu glavne jedinice Soundbar.
- Provjerite nosivost zida. Kako biste sustav Soundbar postavili na zid koji ne može podnijeti težinu glavne jedinice Soundbar, prije postavljanja učvrstite zid. Ako to nije moguće, postavite sustav na drugi zid, dovoljno čvrst za podnošenje težine glavne jedinice Soundbar.
- Kupite i uporabite vijke za pričvršćivanje ili sidra prikladna za vrstu zida koju imate (gipsana ploča, armirana ploča, drvo itd.). Ako je moguće, potporne vijke pričvrstite u potpornije zida.
- Kupite vijke za pričvršćivanje na zid ovisno o vrsti i debljini zida na koji ćete montirati Soundbar.
 - Promjer: M5
 - Dužina: preporučuje se L 35 mm ili duža
- Kabele jedinice spojite na vanjske uređaje prije nego što je postavite na zid.
- Obavezno isključite jedinicu i odspojite je iz struje prije ugradnje. U protivnom bi moglo doći do udara električne struje.

Komponente za zidnu montažu



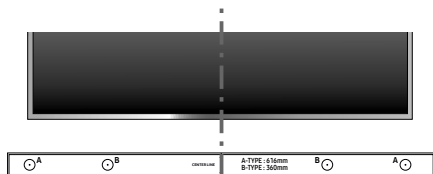
1. Stavite **Vodilica zidnog nosača** na zid.

- **Vodilica zidnog nosača** mora biti u ravni.
- Ako ćete televizor montirati na zid, Soundbar postavite barem 5 cm ispod televizora.



- Poravnajte **Središnja linija** predloška papira sa sredinom televizora (ako montirate Soundbar ispod televizora), a zatim postavite **Vodilica zidnog nosača** na zid pomoću trake.

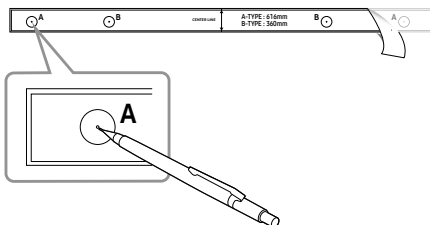
✓ Ako ne montirate ispod televizora, postavite **Središnja linija** u sredinu područja instalacije.



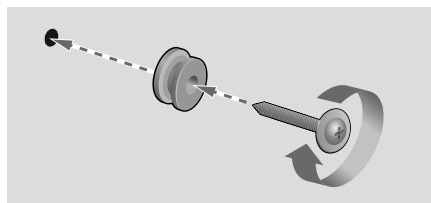
Središnja linija

- Gurnite vrh olovke kroz sredinu slike **A-TYPE** na svakoj strani Vodilice kao oznaku otvora za potporne vijke, a zatim uklonite **Vodilica zidnog nosača**.
- Pomoću svrdla odgovarajuće veličine izbušite otvor u zidu na svakoj oznaci.

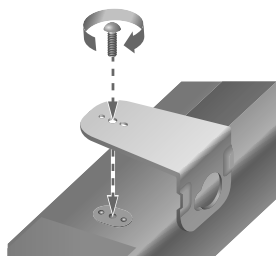
✓ Ako oznake ne odgovaraju položajima usadnih vijaka, provjerite jeste li umetnuli odgovarajuće tiple u otvore prije umetanja potpornih vijaka. Ako ste upotrijebili tiple, provjerite jesu li otvori koje ste izbušili dovoljno veliki za te tiple.



- Gurnite vijak (nije priloženo) kroz svaki **Vijak držača**, a zatim čvrsto zategnite svaki vijak u otvor potpornog vijka.



- Upotrijebite dva **Vijak** (M4 x L12) za pričvršćivanje **Zidni nosač L i D** na dno uređaja Soundbar. Za ispravno postavljanje obavezno osigurajte da su udubine na uređaju Soundbar u ravni s otvorima na nosaču.



- Prilikom sastavljanja obavezno usmjerite viseći dio **Zidni nosač** prema natrag.

Stražnja strana uređaja Soundbar



Desni kraj uređaja Soundbar

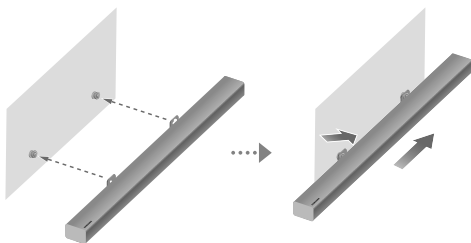
- Lijevi i desni nosač imaju različite oblike. Postavite ih ispravno.



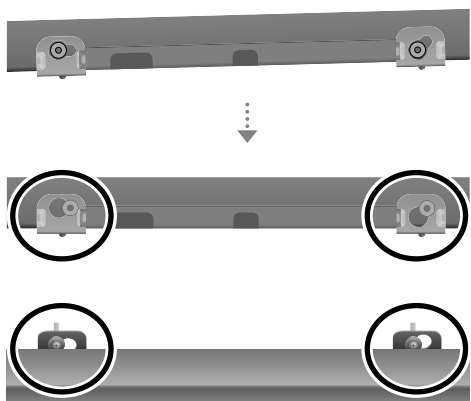
Zidni nosač D

Zidni nosač L

7. Montirajte Soundbar s pričvršćenim **Zidni nosač** tako da objesite **Zidni nosač** na **Vijak držača** na zidu.

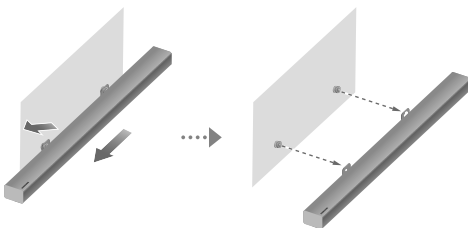


- Lagano nakosite Soundbar da biste umetnuli glave obaju **Vijak držača** u otvore **Zidni nosač**. Gurnite Soundbar u smjeru strelice kako biste osigurali da su obje strane čvrsto pričvršćene.



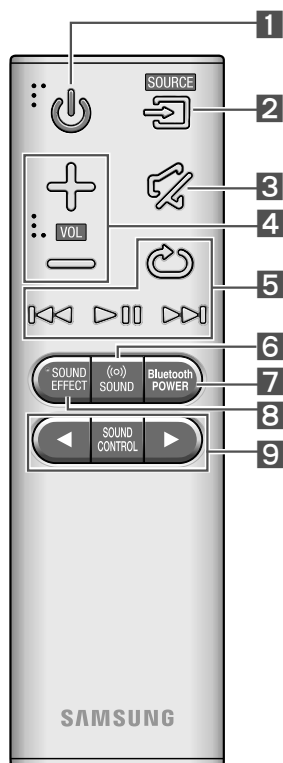
UKLANJANJE UREĐAJA SOUNDBAR SA ZIDA

1. Za odvajanje uređaja Soundbar sa zidnog nosača, gurnite ga u smjeru strelice, a zatim ga povucite od zida kako je prikazano.



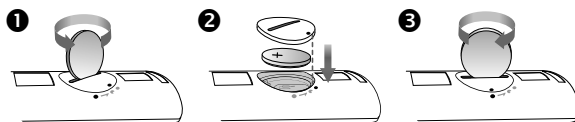
- ✓ Ne vješajte ništa na montiranu jedinicu i spriječite njezino izlaganje udarcima ili padanje.
- ✓ Dobro pričvrstite jedinicu na zid kako ne bi pala. Ako jedinica padne, može izazvati ozljede ili oštećenje proizvoda.
- ✓ Nakon montaže jedinice na zid, osigurajte da dijete ne može povući niti jedan od spojnih kabela, jer bi jedinica mogla pasti.
- ✓ Za najkvalitetniji učinak montaže zidnog nosača instalirajte sustav zvučnika najmanje 5 cm ispod TV uređaja ako je TV montiran na zid.
- ✓ Ako jedinicu ne montirate na zid, zbog vlastite sigurnosti montirajte je na sigurnu ravnu površinu s koje ne može pasti.

GUMBI I ZNAČAJKE DALJINSKOG UPRAVLJAČA



Umetanje baterije prije upotrebe daljinskog upravljača

1. Upotrijebite odgovarajuću kovanicu za okretanje poklopca baterije na daljinskom upravljaču suprotno od smjera kazaljke na satu kao što je prikazano na slici u nastavku.
2. Umetnite litijску bateriju od 3 V. Prilikom umetanja baterije pozitivan pol (+) mora biti usmjeren prema gore. Stavite poklopac baterije, a zatim poravnajte oznake „•” jednu pored druge kao što je prikazano na slici u nastavku.
3. Da biste poklopac baterije daljinskog upravljača vratili na mjesto, u njegov utor postavite kovanicu i okrećite je udesno dokle god možete.



Upravljanje zvučnikom Soundbar pomoću daljinskog upravljača televizora

1. Pritisnite i držite gumb (SOUND) duže od 5 sekundi dok je zvučnik Soundbar uključen.
 2. Na zaslonu zvučnika Soundbar pojavljuje se poruka „ON - TV REMOTE”.
 3. U izborniku televizora namjestite zvučnik televizora na vanjski zvučnik.
- ✓ Nije dostupno ako su u uporabi značajka TV ARC ili način **HDMI**.
 - ✓ Nije dostupan niti jedan gumb osim **VOL +/-** i gumba (Mute) unutar ove funkcije.
 - ✓ TV izbornici se razlikuju ovisno o proizvođaču i modelu. Za više informacija pogledajte korisničke upute televizora.
 - ✓ Proizvođači koji imaju podržanu ovu funkciju:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Ova značajka možda nije kompatibilna s vašim daljinskim upravljačem televizora ovisno o proizvođaču daljinskog upravljača.
 - ✓ Za isključivanje ove funkcije pritisnite gumb (SOUND) na 5 sekundi. Na zaslonu zvučnika Soundbar pojavljuje se poruka „OFF - TV REMOTE”.

1	 Napajanje	Uključuje i isključuje napajanje uređaja Soundbar.
2	 SOURCE	Pritisnite za odabir izvora povezanog s uređajem Soundbar.

3	 Isključivanje zvuka	Trenutno postavlja glasnoću na 0. Pritisnite ponovno za poništavanje.
4	 Glasnoća	Namještanje razine glasnoće uređaja.
5	 Reprodukcija/ privremeno zaustavljanje	Pritisnite gumb ► za privremeno zaustavljanje glazbe. Pritisnite gumb ► ponovo za reprodukciju odabrane glazbe.
	 Preskoči naprijed	Odabire sljedeću datoteku.
	 Preskoči unatrag	Odabire prethodnu datoteku.
	 Ponovi	Značajka za ponavljanje dostupna je samo kad puštate glazbu s popisa pjesama na telefonu ili DMS-a Samsungove aplikacije Multiroom. • OFF-REPEAT : otkazuje ponovnu reprodukciju. • TRACK-REPEAT : ponavlja reprodukciju zapisa. • ALL-REPEAT : ponavlja reprodukciju svih zapisa.
6	 Surround zvuk	Funkcija Surround zvuk dodaje dubinu i osjećaj prostora zvuku. Kada je taj gumb pritisnut, ON i OFF se opetovano izmjenjuju.
7	 Bluetooth POWER	Pritisnite kako biste uključili ili isključili funkciju Bluetooth POWER On. Kad je značajka Bluetooth POWER On uključena, pojavljuje se natpis ON - BLUETOOTH POWER na zaslonu zvučnika Soundbar.
8	 SOUND EFFECT	Možete odabrati jedan od 6 načina zvuka: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, i NIGHT. ✓ NIGHT Način Prilikom promjene kanala ili izvora glazbe, razlika u glasnoći između različitih ulaznih izvora glazbe automatski se prilagođava tako da bude pogodna za slušanje.
9	 SOUND CONTROL	Možete izabrati između mogućnosti TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ili AUDIO SYNC. • Pritisnite za odabir mogućnosti TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ili AUDIO SYNC. Zatim upotrijebite gumbes ◀, ▶ za namještanje glasnoće TREBLE ili BASS između -3 ~ +3, SUBWOOFER LEVEL između -12, -6 ~ +6. • Ako video i audio između televizora i zvučnika Soundbar nisu usklađeni, u postavkama zvuka odaberite AUDIO SYNC, a zatim namjestite odgodu zvuka između 0~300 milisekundi pomoću gumba ◀ i ▶.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije traženja pomoći provjerite sljedeće.

Jedinica se neće uključiti.

Je li kabel za napajanje utaknut u utičnicu?

- ⇒ Utaknite kabel za napajanje u utičnicu.

Kad se pritisne tipka, funkcija ne radi.

Postoji li u zraku statički elektricitet?

- ⇒ Iskopčajte utičnicu iz napajanja i ponovno je ukopčajte.

Zvuk se ne proizvodi.

Je li uključena funkcija Isključi zvuk za isključivanje zvuka?

- ⇒ Pritisnite gumb  (Isključi zvuk) da biste otkazali tu funkciju.

Je li glasnoća postavljena na minimum?

- ⇒ Prilagodite glasnoću na Jačina zvuka.

Daljinski upravljač ne radi.

Je li baterija ispražnjena?

- ⇒ Zamijenite novom baterijom.

Je li udaljenost između daljinskog upravljača i glavne jedinice Soundbar prevelika?

- ⇒ Premjestite daljinski upravljač bliže glavnoj jedinici Soundbar.

TV SoundConnect (uparivanje s TV-om) nije uspjelo.

Podržava li vaš TV funkciju TV SoundConnect?

- ⇒ Funkciju TV SoundConnect podržavaju neki TV-i marke Samsung pušteni u prodaju nakon 2012. godine. Provjerite podržava li vaš TV funkciju TV SoundConnect.

Je li ugrađeni program TV-a najnovije verzije?

- ⇒ Ažurirajte ugrađeni program TV-a na najnoviju verziju.

Je li do pogreške došlo prilikom povezivanja?

- ⇒ Obratite se Samsung pozivnom centru.
- ⇒ Resetirajte TV SoundConnect i povežite ponovo. Da biste resetirali TV SoundConnect vezu, pritisnite i držite gumb ► 5 sekundi.

Crvena LED žaruljica na subwooferu trepti, a subwoofer ne proizvodi zvuk.

Taj se problem može pojaviti ako subwoofer nije spojen s glavnom jedinicom Soundbar.

- ⇒ Pokušajte ponovno povezati subwoofer. Pogledajte stranicu 5.

Soundbar nije uključen Bluetoothom ili aplikacijom Multiroom.

Provjerite je li Stanje čekanja na mrežu na ISKLJUČENO.

- ⇒ Ako je tako, BT i Wifi funkcije nisu dopuštene u statusu isključenog napajanja. Pritisnite i držite gumb ►► 5 sekundi za uključivanje Stanje čekanja na mrežu u statusu uključenog napajanja.

LICENCA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Patente tvrtke DTS potražite na <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom tvrtke DTS Licensing Limited. DTS, simbol, & DTS i simbol zajedno registrirani su zaštitni znakovi, a DTS 2.0 Channel zaštitni je znak tvrtke DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava pridržana.



Pojmovi HDMI i High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



- Softver Spotify predmet je licence treće strane koju možete pronaći ovdje: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Za više informacija o softveru Spotify Connect posjetite stranicu www.spotify.com/connect

OBAVIJEST O LICENCI ZA UPORABU SOFTVERA OTVORENOG KODA

Za dodatne informacije o otvorenom kodu korištenom u ovom proizvodu, posjetite:
<http://opensource.samsung.com>

VAŽNA NAPOMENA VEZANA UZ SERVIS

- Slike u ovom korisničkom priručniku služe kao samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.
- Moguća je naplata administrativne pristojbe u slučaju
 - poziva inženjera na vaš zahtjev, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
 - da donesete jedinicu na popravak u servis, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
- S visinom administrativne pristojbe bit ćete upoznati prije poduzimanja bilo kakvih radnji ili kućnog posjeta.

TEHNIČKI PODACI

OPĆENITO	Težina	Glavna jedinica Soundbar	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	Glavna jedinica Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Raspon radne temperature		+5°C do +35°C
	Raspon vlažnosti		10 % do 75 %
POJAČALO	Nazivna izlazna snaga	Glavna jedinica Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Podržani oblici za reproduciranje			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- Zvuk DTS 2.0. reproducira se u obliku DTS.
- Nominalna specifikacija
 - Dizajn, specifikacije i zaslon Aplikacije podložni su promjenama bez prethodne obavijesti.
 - Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
 - Težina i dimenzije su približni.
 - Za više informacija o napajanju i potrošnji energije pogledajte naljepnicu na proizvodu.
(Oznaka : Podnožje Glavne Jedinice Soundbar)

Mjera opreza : Kad uključite/isključite Wi-Fi/Ethernet proizvod će se automatski ponovno postaviti.

Ukupna potrošnja električne energije u stanju mirovanja (W) (Svi mrežni priključci su u stanju „UKLJUČENO“)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metoda deaktivacije priključka	Pritisnite gumb Wi-Fi SETUP na proizvodu 30 sekundi ili pritisnite gumb ►► na daljinskom upravljaču za Soundbar više od 5 sekundi da biste uključili/isključili Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metoda deaktivacije priključka	Pritisnite gumb SPK ADD na proizvodu 30 sekundi ili pritisnite gumb ►► na daljinskom upravljaču za Soundbar više od 5 sekundi da biste uključili/isključili Bluetooth.

Bežični modeli (uključujući frekvencije od 5,15 GHz – 5,35 GHz)

- Tvrtka Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usklađena s bitnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izvornu izjavu o sukladnosti možete pronaći na adresi <http://www.samsung.com>, ako odaberete Podrška > Traži podršku za proizvod i unesete naziv modela. Oprema se smije upotrebljavati u svim zemljama EU. Ova oprema smije se upotrebljavati samo u zatvorenom prostoru.



Bežični modeli (osim frekvencija od 5,15 GHz – 5,35 GHz)

- Tvrtka Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usklađena s bitnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izvornu izjavu o sukladnosti možete pronaći na adresi <http://www.samsung.com>, ako odaberete Podrška > Traži podršku za proizvod i unesete naziv modela. Oprema se smije upotrebljavati u svim zemljama EU.



[Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirate ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.



Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu okoliša i regulatornih obveza specifičnih za proizvod npr. REACH, posjetite stranicu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE. UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.

	VÝSTRAHA RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!			Tento symbol upozorňuje na přítomnost vysokého napětí uvnitř přístroje. Dotýkat se vnitřních součástí přístroje je nebezpečné.
				Tento symbol upozorňuje na informace o ovládání a údržbě přístroje obsažené v dokumentaci dodané s tímto přístrojem.

	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění.
	Střídavé napětí (AC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.
	Stejnoseměrné napětí (DC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.
	Upozornění, nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.

VAROVÁNÍ : Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.

VÝSTRAHA : ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.

- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.

VÝSTRAHA

- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumist'ujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Ujistěte se, že zásuvky střídavého proudu ve vašem domě odpovídají údajům na identifikačním štítku umístěném na zadní straně přístroje.
Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7 – 10 cm. Neblokujte ventilační otvory. Neumísťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívát. Přístroj je navržen pro nepřetržité používání.
Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.
2. Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě.
Napětíové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
3. Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.
4. Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí.
V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely.
Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.
5. Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevyhazujte baterie do ohně. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

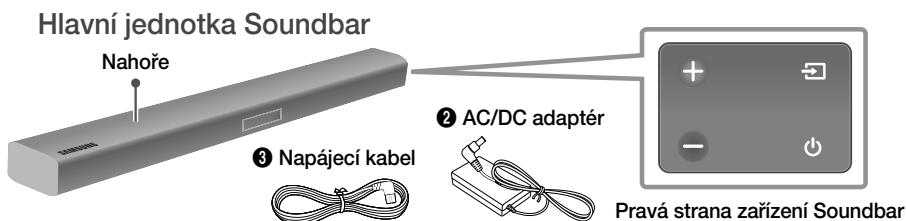


VAROVÁNÍ, NEPOLYKEJTE BATERII, NEBEZPEČÍ POLEPTÁNÍ

[Dálkový ovladač dodaný s] tímto přístrojem obsahuje malou baterii.

Pokud dojde ke spolknutí baterie, může dojít již za 2 hodiny k poleptání vnitřností a úmrtí. Uchovávejte nové a použité baterie mimo dosah dětí. Pokud není prostor pro baterii řádně uzavřen, přestaňte ovladač používat a uložte ho mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že byla baterie spolknuta nebo se dostala do jakékoliv jiné části těla, okamžitě vyhledejte pomoc lékaře.

KONTROLA KOMPLETNOSTI



Dálkové ovládání a baterie

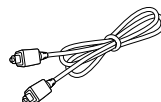


Subwoofer



Optický kabel

1 Napájecí kabel



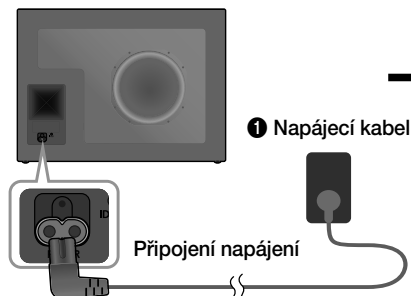
- ✓ Adaptér z Micro USB do USB a kabely HDMI se prodávají samostatně. Chcete-li si je zakoupit, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.

PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

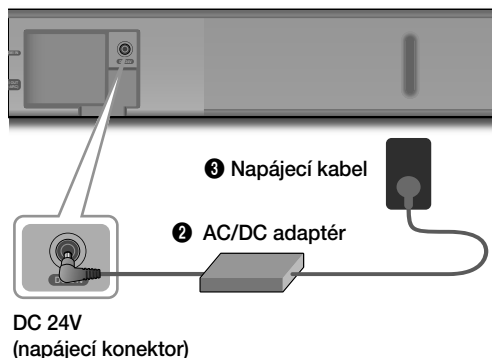
V pořadí zřejmém z následujícího obrázku (1, 2, 3) postupně zapojte napájení pro:
Subwoofer → Hlavní jednotka Soundbar

- ✓ Další informace týkající se napájení a spotřeby energie naleznete na štítku na produktu.
(Štítek: Spodek Hlavní Jednotky Soundbar)

Zadní strana Subwooferu



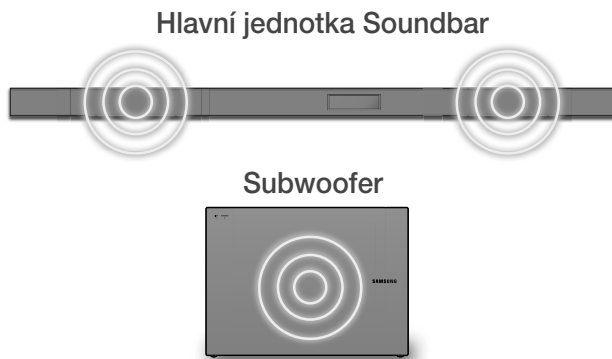
Spodek Hlavní Jednotky Soundbar



- ✓ Zajistěte, aby byl AC/DC adaptér umístěn na stole nebo na podlaze. Pokud AC/DC adaptér umístíte tak, že visí a vstup kabelu AC směřuje nahoru, může do adaptéru vnikat voda a jiné cizí látky a tím k jeho selhání.

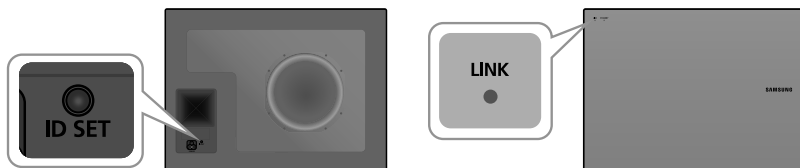
ZAPOJENÍ SUBWOOFERU DO HLAVNÍ JEDNOTKY SOUNDBAR

Připojením subwooferu k hlavní jednotce Soundbar získáte bohaté basy a lepší kvalitu zvuku.



Hlavní jednotka Soundbar se po zapnutí musí se subwooferem automaticky propojit (bezdrátově). Po dokončení automatického propojení přestane modrá kontrolka v přední části subwooferu blikat a nepřetržitě svítí.

- ✓ Pokud kontrolka v přední části subwooferu svítí červeně nebo bliká modře, automatické propojení se nezdařilo. V takovém případě připojte subwoofer ručně podle níže uvedených pokynů.
- ✓ Důležité: Než začnete, vložte do dálkového ovládání baterie. Pokyny naleznete na straně 17.



1. Zapojte napájecí kabely hlavní jednotky Soundbar a subwooferu do zásuvky.
2. Stiskněte tlačítko **ID SET** na zadní straně subwooferu na 5 sekund. Červená kontrolka na přední straně subwooferu zhasne a modrá kontrolka začne rychle blikat.
3. Při vypnuté hlavní jednotce Soundbar stiskněte a 5 sekund přidržte tlačítko  na dálkovém ovládání.
4. Na displeji hlavní jednotky Soundbar se krátce zobrazí zpráva ID SET.



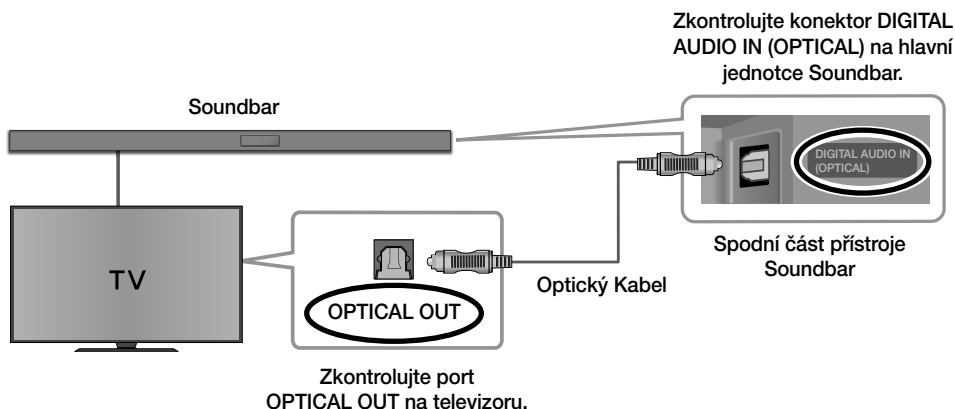
5. Když kontrolka subwooferu bliká modře, zapněte hlavní jednotku Soundbar stisknutím tlačítka  na dálkovém ovládání nebo na pravé straně hlavní jednotky Soundbar.
 6. Pokud přestane modrá kontrolka v přední části subwooferu blikat a nepřetržitě svítí, je propojení dokončeno.
- ✓ Pokud se připojení nezdaří, modrá kontrolka bliká. Vraťte se ke kroku 2 a opakuje postup.

PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU

Po připojení přístroje Soundbar k televizoru pomocí kabelu nebo bezdrátově lze poslouchat zvuk televize.

✓ Důležité: Než začnete, vložte do dálkového ovládání baterie. Pokyny naleznete na straně 17.

Metoda 1. Připojení kabelem



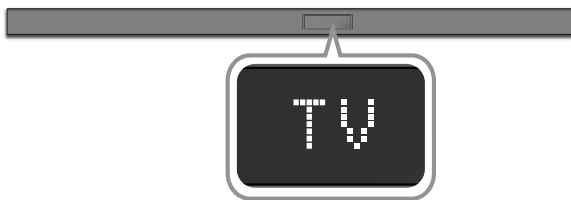
1. Pomocí digitálního optického kabelu propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zařízení Soundbar konektorem **OPTICAL OUT** televizoru.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně zařízení Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **D.IN**.



- ✓ Pokud není slyšet zvuk televizoru, stiskněte tlačítko  na pravé straně hlavní jednotky Soundbar nebo tlačítko **SOURCE** na dálkovém ovladači a na displeji hlavní jednotky Soundbar vyberte režim **D.IN**.
- ✓ Pokud se na displeji hlavní jednotky Soundbar nezobrazí D.IN, odpojte kabel HDMI.
- ✓ Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači na 5 sekund zapnete a vypnete funkci Auto Power Link. (Funkce Auto Power Link je ve výchozím nastavení ZAPNUTÁ.)

Metoda 2. TV SoundConnect (propojení s televizorem Samsung prostřednictvím Bluetooth)

1. Zapněte televizor Samsung a zařízení Soundbar.
2. Na displeji zařízení Soundbar zvolte režim **TV** stisknutím tlačítka  na pravé straně zařízení Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovládání. (Režimy se zobrazují v následujícím pořadí: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Když se na obrazovce televizoru zobrazí níže uvedená zpráva, vyberte prostřednictvím dálkového ovládání televizoru možnost **<Ano>**.



Pomocí dálkového ovládání televizoru vyberte položku <Ano>.

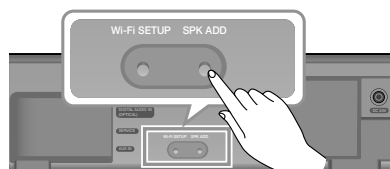
4. Ze zařízení Soundbar vychází zvuk televizoru.
- ✓ Pokud se postup propojení TV SoundConnect nezdaří, přejděte u televizoru v nabídce Zvuk na položku SoundConnect, vyberte možnost **Přidat nové zařízení** a u položky **Přidat nové zařízení** zvolte možnost **ZAPNUTO**. Potom to zkuste znovu.
 - ✓ Je-li zařízení Soundbar propojeno s televizorem prostřednictvím funkce TV SoundConnect, můžete na dálkovém ovládání zařízení Soundbar nebo dálkovém ovládání televizoru pohodlně ovládat hlasitost. Dále můžete zapnutím funkce Bluetooth POWER On nastavit automatické zapínání a vypínání zařízení Soundbar společně se zapnutím a vypnutím televizoru. Pokyny naleznete na straně 18.
 - ✓ Funkce TV SoundConnect (SoundShare) je dostupná pouze u některých televizorů Samsung uvedených na trh po roce 2012.
 - ✓ Chcete-li zrušit existující připojení k televizoru a navázat nové připojení k jinému televizoru, stiskněte tlačítko **II** na dálkovém ovládání na alespoň 5 sekund.
 - ✓ V režimu TV SoundConnect nelze zařízení Soundbar spárovat s jiným zařízením Bluetooth.
 - ✓ Nepokládejte na produkt elektronická zařízení ani kovové předměty. například drátový/bezdrátový router, set-top box nebo modem.
 - ✓ Umístěním produktu na podlahu může v závislosti na materiálu podlahy dojít ke snížení výkonu bezdrátové sítě.

Metoda 3. Připojení k bezdrátové síti

Instalace aplikace Samsung Multiroom a bezdrátové připojení

Při první instalaci aplikace Samsung Multiroom postupujte v následujících krocích.

1. Stiskněte a na déle než 1 sekundu stiskněte tlačítko **SPK ADD** na spodní straně zařízení Soundbar.
 - Ozve se zvuk upozornění a na hlavní jednotce Soundbar se zobrazí zpráva „**ADD SPEAKER**“. Poté se po aktivaci pohotovostního režimu pro připojení zobrazí zpráva „**WIFI READY**“.
2. Připojte chytré zařízení (chytrý telefon, tablet apod.) ke směrovači.



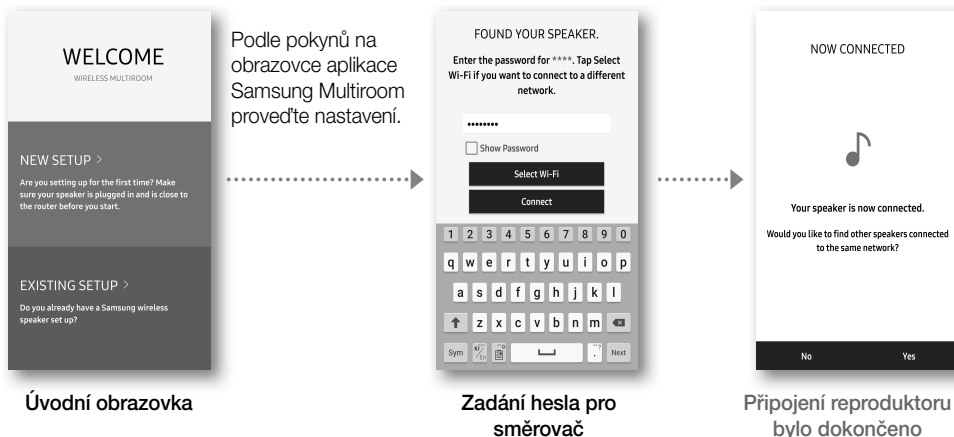
Spodní část přístroje
Soundbar



3. Nainstalujte do chytrého zařízení (chytrého telefonu, tabletu apod.) aplikaci **Samsung Multiroom**.
4. Spust'te aplikaci **Samsung Multiroom**.



5. Podle pokynů na obrazovce aplikace proveďte úvodní nastavení.

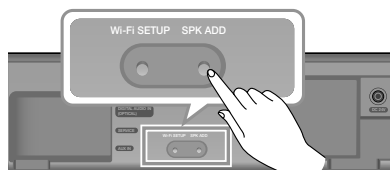


- ✓ Chcete-li připojit přístroj Soundbar k bezdrátové síti prostřednictvím aplikace Samsung Multiroom, zadejte heslo k bezdrátovému směrovači.
- ✓ Nemá-li směrovač nastavené heslo, je proces úvodního nastavení dokončen bez požadavku na zadání hesla.

Přidání přístroje Soundbar ke stávajícímu zvukovému systému Multiroom

Pokud je již aplikace Samsung Multiroom nainstalovaná pro jiné audio zařízení pro ozvučení více místností, připojte Soundbar následujícím postupem.

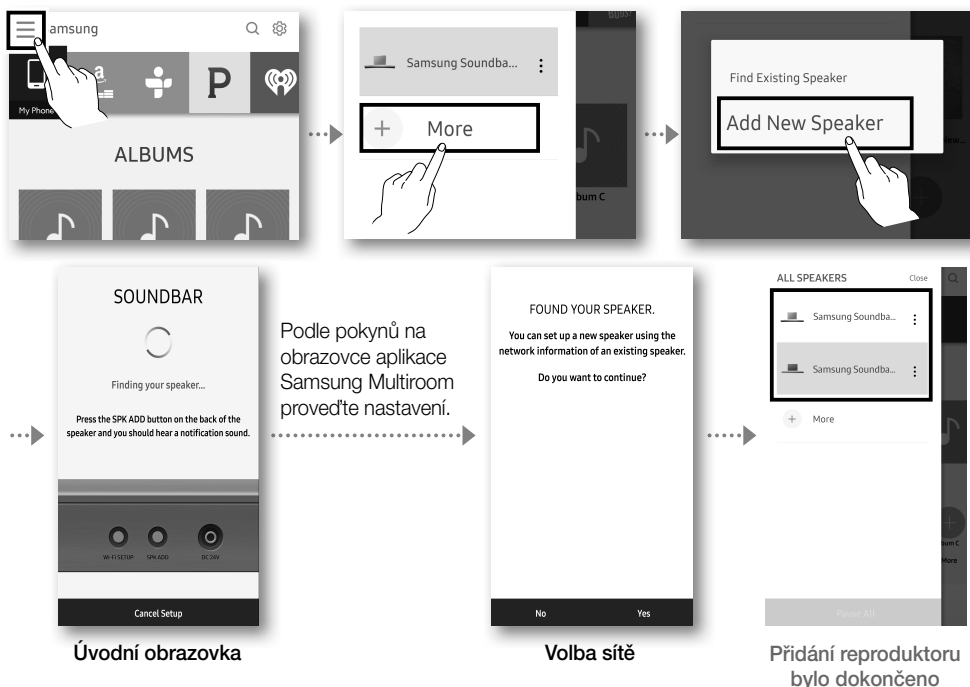
1. Stiskněte a na déle než 1 sekundu stiskněte tlačítko **SPK ADD** na spodní straně zařízení Soundbar.
 - Ozve se zvuk upozornění a na hlavní jednotce Soundbar se zobrazí zpráva „**ADD SPEAKER**“. Poté se po aktivaci pohotovostního režimu pro připojení zobrazí zpráva „**WIFI READY**“.
2. Připojte chytré zařízení (chytrý telefon, tablet apod.) ke směrovači.



Spodní část přístroje Soundbar



3. Spust'te aplikaci **Samsung Multiroom**.
4. Klepnutím na tlačítko přejděte na seznam všech reproduktorů.
5. V aplikaci vyberte položky **More > Add New Speaker** a postupujte podle pokynů na obrazovce.



- ✓ Pokud se chcete připojit k jiné síti, zvolte možnost **No**. Chcete-li připojit Soundbar k bezdrátové síti prostřednictvím aplikace Samsung Multiroom, zadejte heslo k bezdrátovému směrovači. Nemá-li směrovač nastavené heslo, je proces úvodního nastavení dokončen bez požadavku na zadání hesla.

Připojení jednotky Soundbar k televizoru Samsung Smart TV

Televizor lze připojit k přístroji Soundbar prostřednictvím bezdrátové sítě a poslouchat zvuk televize.

- ✓ **Důležité:** Televizor a Soundbar musí být připojeny do stejné sítě. (Kontrola síťového připojení televizoru Samsung: Nabídka Domů → Síť → Stav sítě)

Konfigurační nastavení pomocí Samsung Smart TV

- ✓ Chcete-li přehrávat zvuk prostřednictvím zařízení Soundbar, ujistěte se, že váš televizor podporuje funkci Multiroom (chytré televizory Samsung vyrobené po roce 2014).
- ✓ Je-li televizor odpojen od bezdrátové sítě z důvodu změny vstupního zdroje zařízení Soundbar, obnovte připojení pomocí nabídky televizoru.

▪ Televizory vyrobené v roce 2016

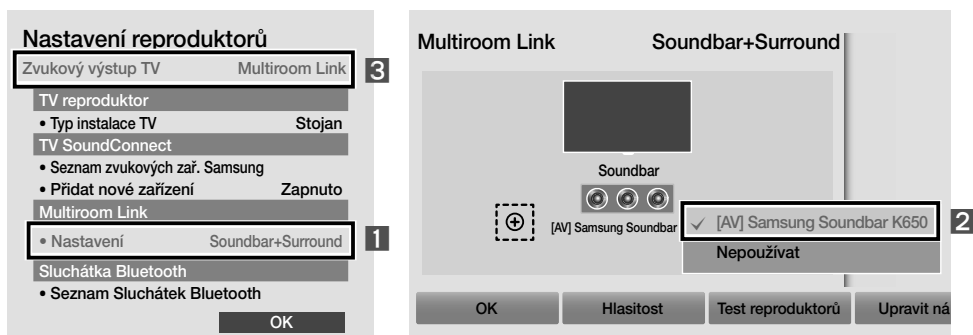
1. Nabídka Domů → Nastavení (⚙) → Zvuk → Zvukový výstup → Vyberte [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Zvukovým výstupem bude televizní zvuk.

▪ Televizory vyrobené v roce 2015

1. Nabídka Domů → Zvuk → Seznam reproduktorů → Vyberte [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Zvukovým výstupem bude televizní zvuk.

▪ Televizory vyrobené v roce 2014

1. Nabídka Domů → Zvuk → Nastavení reproduktorů → Vyberte **Multiroom Link - Nastavení → Soundbar+Surround**
2. V části Soundbar vyberte „K650“ a potvrďte pomocí „OK“.
3. Nabídka Domů → Zvuk → Nastavení reproduktorů → Vyberte **Zvukový výstup TV → Multiroom Link**



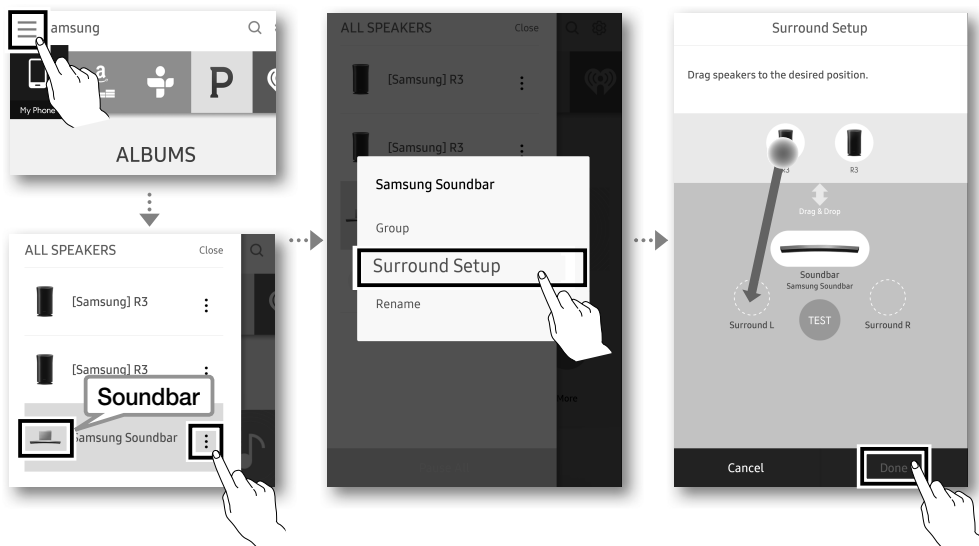
4. Zvukovým výstupem bude televizní zvuk.

Připojení systému Samsung Multiroom Audio k prostorovému zvuku

Po připojení dvou systémů Multiroom Audio a zařízení Soundbar si můžete v režimu prostorového zvuku vychutnat trojrozměrný zvuk.

✓ Zapojení prostorového zvuku mezi systémem Multiroom Audio a zařízením Soundbar není k dispozici.

1. Klepnutím na tlačítko  přejděte na seznam všech reproduktorů.
2. Napravo od názvu modelu zařízení Soundbar se dotkněte .
3. Klepnutím na tlačítko **Surround Setup**. Po přetažení reproduktorů na požadované místo vyberte možnost **Done**.
4. Prostorový zvuk je zapojen.

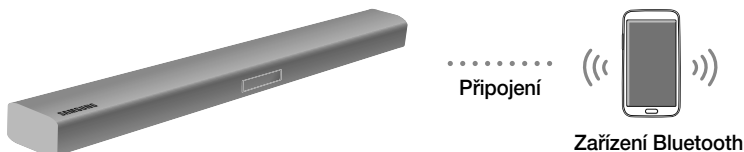


✓ Postup zapojení televizoru a prostorového zvuku naleznete ve webové příručce.

PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM TECHNOLOGIE BLUETOOTH

Zvukovou lištu Soundbar můžete propojit se zařízením Bluetooth a užívat si hudbu ve stereu a to vše bez kabelů.

✓ Nelze současně připojit více zařízení Bluetooth.



1. Stisknutím tlačítka  na pravé straně jednotky Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **BT**.
2. V zařízení Bluetooth, které chcete připojit, vyberte nabídku Bluetooth. (Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.)
3. Ze seznamu zvolte položku "[AV] Samsung Soundbar Kxxx".
 - Po propojení jednotky Soundbar se zařízením Bluetooth se na předním displeji jednotky Soundbar zobrazí [Název zařízení Bluetooth] → BT.
4. Spusťte přehrávání hudby na připojeném zařízení.

[Pokud se nepodaří připojit zařízení Bluetooth, nebo je třeba zařízení znovu vyhledat]

- Vymažte předchozí "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" nalezený zařízením Bluetooth a nechte jednotku Soundbar znovu vyhledat.
- ✓ Pokud se při připojování zařízení Bluetooth zobrazí výzva k zadání kódu, zadejte <0000>.
 - ✓ V režimu připojení Bluetooth se připojení Bluetooth může vypnout, když vzdálenost mezi přístrojem Soundbar a zařízením Bluetooth přesáhne 10 m.
 - ✓ Přístroj Soundbar se po 5 minutách ve stavu pohotovosti vypne.
 - ✓ Za následujících okolností nemusí přístroj Soundbar správně provést vyhledávání zařízení Bluetooth nebo připojení k němu:
 - Pokud je v okolí přístroje Soundbar silné elektrické pole.
 - Pokud je s přístrojem Soundbar spárováno více zařízení Bluetooth současně.
 - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, příliš vzdálené nebo má poruchu.
 - ✓ Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění (např. součásti mikrovlnných a bezdrátových sítí) musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.

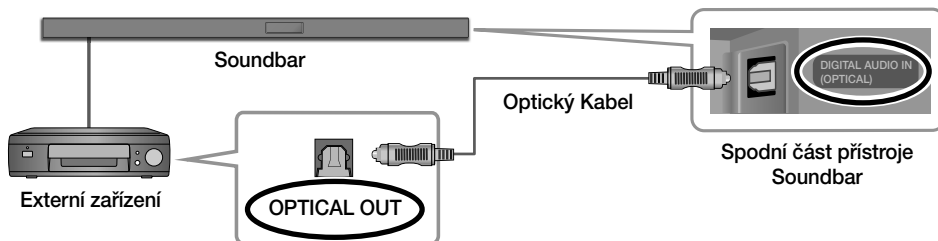
Odpojení jednotky Soundbar od zařízení Bluetooth

Stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači nebo tlačítka  na pravé straně produktu přepněte z režimu **BT** do jiného režimu nebo vypněte zařízení Soundbar.

- Připojené zařízení Bluetooth bude určitou dobu čekat na reakci přístroje Soundbar a poté ukončí spojení. (Čas odpojení se může lišit podle zařízení Bluetooth.)

PŘIPOJENÍ K EXTERNÍMU ZAŘÍZENÍ

Po připojení k zařízení Soundbar si můžete užívat zvuk samostatných externích zařízení, jako je například přehrávač BD / herní konzole / set-top box atd.



1. Podle obrázku výše připojte optický kabel.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně zařízení Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **D.IN**.
3. Přístroj Soundbar zobrazí na displeji text „D.IN“ a reprodukuje zvuk.

AKTUALIZACE SOFTWARE

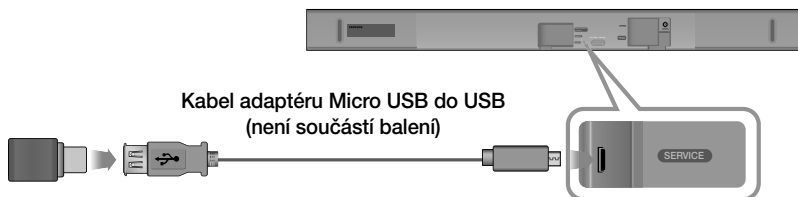
Společnost Samsung může v budoucnu uvolnit aktualizace firmwaru pro přístroj Soundbar.

Automatická aktualizace

Funkce automatické aktualizace je ve výchozím nastavení jednotky Soundbar povolena. Pokud je jednotka Soundbar připojena k internetu, automatické aktualizace firmwaru se vyhledávají a instalují bez ohledu na to, je-li zapnutá nebo vypnutá.

- ✓ Aby bylo možné používat funkci automatické aktualizace, musí být přístroj Soundbar připojen k Internetu. Připojení Wi-Fi k přístroji Soundbar je ukončeno při odpojení napájecího kabelu nebo přerušení napájení. V případě přerušení napájení zařízení Soundbar zapněte a znovu zapojte.

Aktualizace z USB



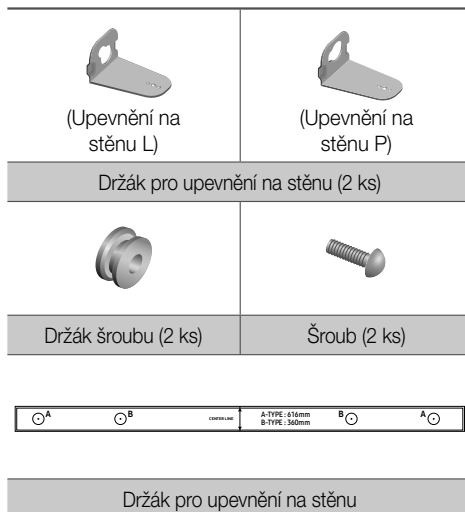
Je-li k dispozici aktualizace, lze ji aplikovat připojením zařízení s rozhraním USB obsahujícího aktualizaci firmwaru k portu USB na přístroji Soundbar.

Informace ke stahování aktualizací souborů naleznete na stránkách Samsung Electronics (samsung.com/sec).

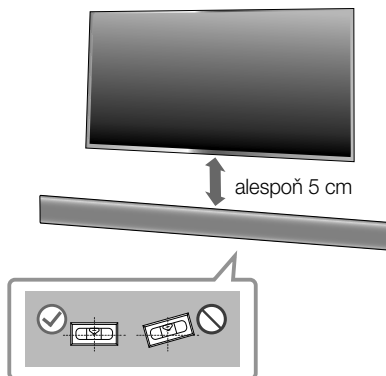
→ Vyhledejte název modelu → a stáhněte si firmware ze zákaznické podpory. Názvy položek v možnostech se mohou měnit.

Tento přístroj můžete upevnit na zeď pomocí držáku na zeď.

- Instalujte pouze na svislé stěny.
- Jednotku Soundbar nepoužívejte v prostorech s vysokou teplotou a vlhkostí. Systém upevňujte na stabilní stěnu s dostatečnou nosností pro hlavní jednotku Soundbar.
- Zkontrolujte nosnost stěny. Stěnu s nedostatečnou nosností je třeba pro upevnění hlavní jednotky Soundbar vyztuzit. Pokud to není možné, k upevnění hlavní jednotky Soundbar zvolte jinou stěnu.
- Zakupte a použijte vhodné upevňovací šrouby nebo ukotvení odpovídající typu stěny (sádkokarton, plechové panely, dřevo atd.). Je-li to možné, upevněte nosné šrouby do nosníku stěny.
- Zakupte šrouby pro upevnění na stěnu vhodné pro typ a tloušťku stěny, na niž bude upevněn přístroj Soundbar.
 - Průměr : M5
 - Délka : doporučená délka alespoň 35 mm
- Před instalací přístroje na stěnu k němu připojte kabely z externích zařízení.
- Před instalací přístroj vypněte a odpojte od napájení. V opačném případě hrozí úraz elektrickým proudem.

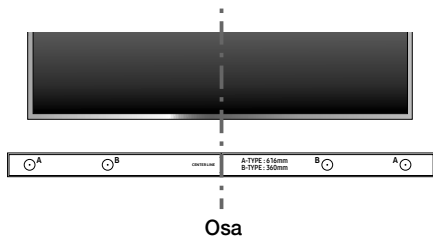


1. Přiložte na povrch stěny Šablona pro upevnění na stěnu.
 - Šablona pro upevnění na stěnu musí být umístěna vodorovně.
 - Je-li televizor namontován na stěně, nainstalujte přístroj Soundbar alespoň 5 cm pod televizor.

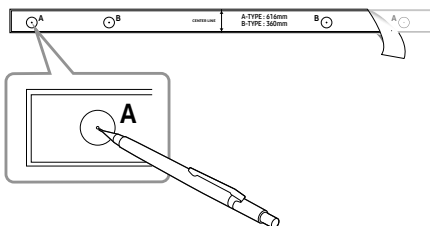


2. Zarovnejte **Osa** se středem televizoru (pokud montujete zařízení Soundbar pod televizor) a potom pomocí lepicí pásky upevněte na stěnu **Šablona pro upevnění na stěnu**.

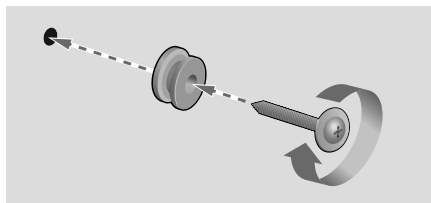
✓ Pokud zařízení nemontujete pod televizor, umístěte **Osa** do středu montážní oblasti.



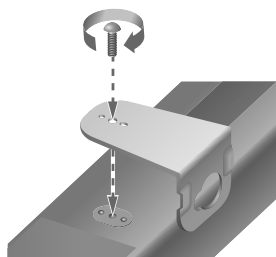
3. Do otvorů ve středech obrázků **A-TYPE** na koncích šablony zastrčte špičku pera nebo ořezané tužky a udělejte značky pro otvory pro nosné šrouby a potom sejměte **Šablona pro upevnění na stěnu**.
 4. V místě každé značky vyvrtejte do stěny vrtákem vhodné velikosti otvor.
- ✓ Pokud značky neodpovídají poloze čepů, ujistěte se před vložením nosných šroubů, že jste do otvorů vložili vhodné kotvy nebo hmoždinky. Používáte-li kotvy nebo hmoždinky, ujistěte se, že vyvrtané otvory jsou pro ně dostatečně velké.



5. Každým **Držák šroubu** prostrčte šroub a jednotlivé šrouby (není součástí dodávky) pevně zašroubujte do otvorů pro nosné šrouby.



6. Pomocí dvou **Šroub (M4 x L12)** upevněte **Držák pro upevnění na stěnu L a P** ke spodní části zařízení Soundbar. Aby vše správně pasovalo, vyrovnejte výstupky na zařízení Soundbar s otvory na držácích.



- Při montáži se ujistěte, že část **Držák pro upevnění na stěnu** s hákem směřuje dozadu.

Zadní strana zařízení Soundbar



Pravý okraj zařízení Soundbar

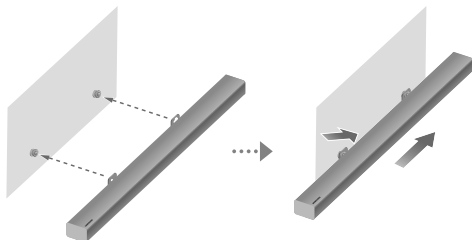
- Pravý a levý držák mají různý tvar. Presvědčte se o jejich správném umístění.



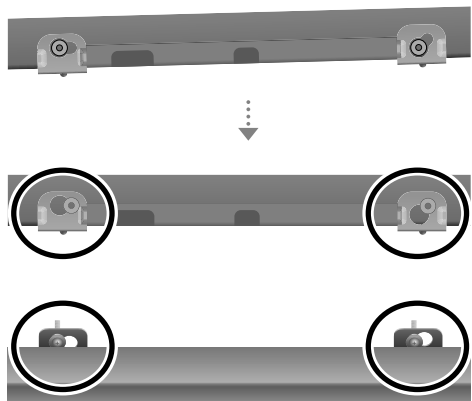
Upevnění na stěnu P

Upevnění na stěnu L

7. Namontujte zařízení Soundbar pomocí přiloženého **Držák pro upevnění na stěnu** zavěšením **Držák pro upevnění na stěnu** na **Držák šroubu** na stěně.

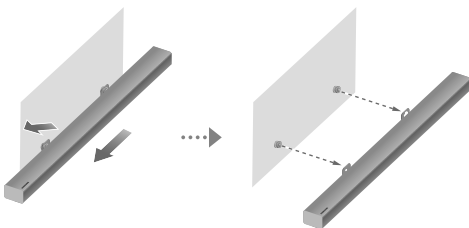


- Zařízení Soundbar lehce nakloňte, abyste mohli zasunout obě hlavičky **Držák šroubu** do otvorů **Držák pro upevnění na stěnu**. Posuňte zařízení Soundbar ve směru šipky a ujistěte se, že jsou obě strany řádně upevněny.



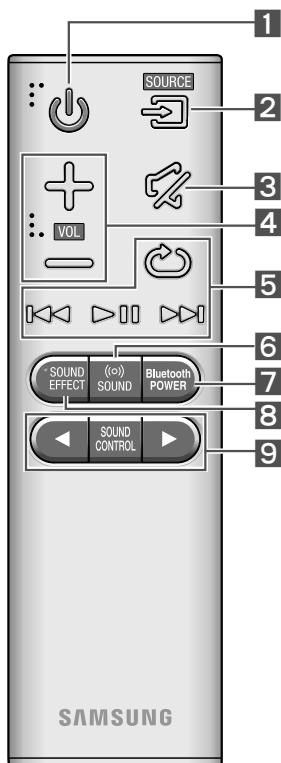
SEJMUTÍ ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR ZE STĚNY

1. Chcete-li zařízení Soundbar sejmout z držáku na stěnu, posuňte jej ve směru šipky a potom sundejte ze stěny podle náčrtu.



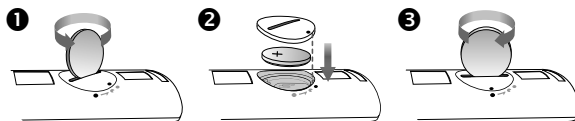
- ✓ Nezavěšujte na nainstalovanou jednotku žádné předměty a zabraňte úderům do jednotky nebo jejímu shoení.
- ✓ Přístroj důkladně upevněte na stěnu, aby neodpadl. V případě pádu přístroje hrozí úraz nebo poškození produktu.
- ✓ Když je přístroj namontován na stěnu, dávejte pozor, aby děti netahaly za spojovací kabely, jinak by mohl upadnout.
- ✓ Je-li televizor zavěšen na stěně, za účelem dosažení optimální výkonnosti instalace na nástěnný držák instalujte reproduktorový systém nejméně 5 cm pod televizor.
- ✓ Pokud nemontujete jednotku na stěnu, nainstalujte ji z důvodu vaší vlastní bezpečnosti na bezpečnou a rovnou plochu, kde nebude hrozit riziko pádu.

TLAČÍTKA A FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE



Vložení baterie do dálkového ovladače

1. Vhodnou mincí povolte krytku lůžka baterie dálkového ovladače proti směru hodinových ručiček a způsobem zřejmým z obrázku ji vsaďte.
2. Vložte 3V lithiovou baterii. Baterii vkládejte kladným (+) pólem nahoru. Nasaďte krytku na otvor a podle obrázku vyrovnejte proti sobě boční značky (•).
3. Pomocí mince otočte krytem baterií dálkového ovládání po směru hodinových ručiček na doraz, čímž jej zajistíte na místě.



Ovládání zařízení Soundbar pomocí dálkového ovládání televizoru

1. Zapněte zařízení Soundbar a stiskněte a déle než 5 sekund podržte tlačítko ((o)) **SOUND**.
 2. Na displeji zařízení Soundbar se zobrazí zpráva „ON - TV REMOTE“.
 3. V nabídce televizoru nastavte u položky reproduktor televizoru možnost externí reproduktor.
- ✓ Není k dispozici, pokud je používána funkce TV ARC nebo režim **HDMI**.
 - ✓ U této funkce nejsou k dispozici žádná tlačítka kromě **VOL +/-** a tlačítka .
 - ✓ Nabídky televizorů se u jednotlivých výrobců a modelů liší. Další informace naleznete v uživatelské příručce příslušného televizoru.
 - ✓ Výrobci podporující tuto funkci:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - V závislosti na výrobci dálkového ovládání nemusí být funkce kompatibilní s dálkovým ovládáním vašeho televizoru.
 - ✓ Chcete-li funkci vypnout, stiskněte na 5 sekund tlačítko ((o)) **SOUND**. Na displeji zařízení Soundbar se zobrazí zpráva „OFF - TV REMOTE“.

1	Napájení	Zapnutí a vypnutí přístroje Soundbar.
2	SOURCE	Výběr zdroje připojeného k přístroji Soundbar.

3	 Ztlumení	Dočasné nastavení hlasitosti na úroveň 0. Zrušíte opětovným stisknutím.
4	 Hlasitost	Nastavení úrovně hlasitosti přístroje.
5	 Přehrávání a pozastavení	Stisknutím tlačítka ► dočasně pozastavíte přehrávání hudby. Opětovným stisknutím tlačítka ► přehrávání hudby obnovíte.
	 Přeskočení vpřed	Volba dalšího souboru.
	 Přeskočení vzad	Volba předcházejícího souboru.
	 Opakování	Funkce Opakování je k dispozici pouze při přehrávání hudby z alba Songs v telefonu nebo DMS aplikace Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : Zrušení opakovaného přehrávání. • TRACK-REPEAT : Opakované přehrávání stopy. • ALL-REPEAT : Opakované přehrávání všech stop.
6	 Prostorový zvuk	Funkce prostorového zvuku přidává zvuku hloubku a dojem prostoru. Stiskem tlačítka se funkce přepíná mezi stavy ON a OFF.
7	 Bluetooth POWER	Stisknutím zapnete nebo vypnete funkci Bluetooth POWER On. Je-li zapnuta funkce Bluetooth POWER On, zobrazí se na displeji zařízení Soundbar zpráva ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Můžete vybírat z 6 zvukových režimů: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, a NIGHT. ✓ Režim NIGHT Při změně kanálu nebo zdroje signálu se hlasitost automaticky přizpůsobí na příjemnou úroveň.
9	 SOUND CONTROL	Můžete zvolit možnost TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL nebo AUDIO SYNC. • Stisknutím zvolte možnost TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL nebo AUDIO SYNC. Potom pomocí tlačítek ◀, ▶ nastavte úroveň TREBLE nebo BASS na -3 ~ +3, SUBWOOFER LEVEL od -12, -6 ~ +6. • Není-li obraz a zvuk televizoru a zařízení Soundbar synchronizován, vyberte v Nastavení zvuku možnost AUDIO SYNC a pomocí tlačítek ◀, ▶ nastavte zpoždění na hodnotu 0–300 milisekund.

TEŠENÍ PROBLÉMŮ

Než začnete hledat pomoc, zkuste následující.

Přístroj se nezapne.

Je napájecí kabel zapojen do zásuvky?

⇒ Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky.

Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka.

Je ve vzduchu statická elektřina?

⇒ Odpojte napájecí kabel a opět jej zapojte.

Není slyšet zvuk.

Je funkce ztlumení zvuku zapnutá?

⇒ Stiskem tlačítka  (Ztlumení) vypněte tuto funkci.

Je hlasitost nastavena na minimum?

⇒ Zvyšte hlasitost.

Dálkové ovládání nefunguje.

Není vybitá baterie?

⇒ Vyměňte baterii.

Není vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a hlavní jednotkou Soundbar příliš velká?

⇒ Přejděte s dálkovým ovladačem blíže k hlavní jednotce Soundbar.

Funkce TV SoundConnect (spárování televizoru) selhala.

Podporuje váš televizor funkci TV SoundConnect?

⇒ Funkci TV SoundConnect podporují některé televizory Samsung uvedené na trh po roce 2012. Zkontrolujte, zda váš televizor podporuje funkci TV SoundConnect.

Je firmware televizoru aktualizován na nejnovější verzi?

⇒ Aktualizujte firmware televizoru na nejnovější verzi.

Došlo při připojování k chybám?

⇒ Obrat'te se na středisko podpory Samsung.

⇒ Resetujte TV SoundConnect a znovu připojte.
Chcete-li resetovat připojení TV SoundConnect, stiskněte a 5 sekund podržte tlačítko ►II.

Červená kontrolka na subwooferu bliká a subwoofer nereprodukuje zvuk.

Tato situace nastává, když subwoofer není připojen k hlavní jednotce Soundbar.

⇒ Pokuste se připojit subwoofer znovu.

Pokyny naleznete na straně 5.

Zařízení Soundbar se nezapne pomocí Bluetooth ani pomocí aplikace Multiroom.

Ověřte, zda je možnost Pohotovostní režim sítě ve stavu Vyp..

⇒ Funkce BT ani WiFi nejsou totiž ve vypnutém stavu k dispozici. Zapněte režim Pohotovostní režim sítě podržením tlačítka ►II po dobu 5 vteřin.

LICENCE



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informace o patentech DTS naleznete na webu <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci DTS Licensing Limited. DTS, symbol & DTS spolu se symbolem jsou registrované ochranné známky a DTS 2.0 Channel je ochranná známka společnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Výrazy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC ve Spojených státech amerických a dalších zemích.



- Software Spotify podléhá licencím třetích stran uvedených na adrese www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Další informace o funkci Spotify Connect naleznete na webu www.spotify.com/connect

POZNÁMKA K LICENCI OTEVŘENÉHO SOFTWARE

Další informace o otevřeném softwaru použitým v tomto přístroji naleznete na webu:
<http://opensource.samsung.com>

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ K SERVISU

- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
 - požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
 - odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

TECHNICKÉ ÚDAJE

OBEČNÉ	Hmotnost	Hlavní jednotka Soundbar	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Rozměry (Š x V x H)	Hlavní jednotka Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Rozsah provozních teplot		+5 °C až + 35 °C
	Rozsah provozní vlhkosti		10 % až 75 %
ZESILOVAČ	Jmenovitý výstupní výkon	Hlavní jednotka Soundbar	30 W x 6, 6 Ω, celk. harm. zkreslení ≤ 10 %
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160 W, 3 Ω, celk. harm. zkreslení ≤ 10 %
Podporované formáty			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- Zvuk DTS 2.0 se přehrává ve formátu DTS.
- Nominální specifikace
 - Konstrukce, technické údaje a obrazovka aplikací se mohou změnit bez předchozího upozornění.
 - Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
 - Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
 - Další informace týkající se napájení a spotřeby energie naleznete na štítku na produktu.
(Štítek : Spodek Hlavní Jednotky Soundbar)

Upozornění : Při zapnutí či vypnutí bezdrátového a kabelového síťové připojení se přístroj automaticky restartuje.

Celkový příkon v pohotovostním režimu (W) (Všechny síťové porty aktivní)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metoda deaktivace portů	Chcete-li zapnout nebo vypnout funkci Wi-Fi/Ethernet, stiskněte na produktu tlačítko Wi-Fi SETUP a podržte jej 30 sekund nebo stiskněte tlačítko ▶▶ na dálkovém ovládání Soundbar a podržte jej déle než 5 sekund.
Bluetooth	Metoda deaktivace portů	Chcete-li zapnout nebo vypnout funkci Bluetooth, stiskněte na produktu tlačítko SPK ADD a podržte jej 30 sekund nebo stiskněte tlačítko ▶▶ na dálkovém ovládání Soundbar a podržte jej déle než 5 sekund.

Bezdrátové modely (zahrnující frekvenci 5,15 GHz až 5,35 GHz)

- Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/ES. Původní Prohlášení o shodě je k dispozici na webu <http://www.samsung.com>. Přejděte do nabídky Podpora > Hledání v podpoře produktů a zadejte název modelu. Toto zařízení lze používat ve všech státech Evropské unie. Toto zařízení je určeno pouze k použití v interiéru.



Bezdrátové modely (s výjimkou frekvence 5,15 GHz až 5,35 GHz)

- Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/ES. Původní Prohlášení o shodě je k dispozici na webu <http://www.samsung.com>. Přejděte do nabídky Podpora > Hledání v podpoře produktů a zadejte název modelu. Toto zařízení lze používat ve všech státech Evropské unie.



[Správná likvidace baterií v tomto výrobku]

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahují rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66. Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.

Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Správná likvidace výrobku (Elektrický & elektronický odpad)

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Více Informací o ochraně životního prostředí a regulační povinnosti týkající se konkrétních výrobků společnosti Samsung, např. REACH, naleznete na webové stránce: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SICHERHEITSINFORMATIONEN

HINWEISE ZUR SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN. ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET ODER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON FACHPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN.

 ACHTUNG GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE! GERÄT NICHT ÖFFNEN! 		Dieses Symbol zeigt an, dass im Gerät eine hohe Spannung vorliegt. Aufgrund der bestehenden Stromschlaggefahr dürfen keine Teile im Innern des Geräts berührt werden.
		Dieses Symbol zeigt an, dass mit dem Gerät wichtige schriftliche Anleitungen bezüglich der Bedienung und Wartung mitgeliefert wurden.

	Produkt der Klasse-II: Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät keinen elektrischen Erdungsanschluss (Masse) benötigt.
	Wechselspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Wechselspannung handelt.
	Gleichspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Gleichspannung handelt.
	Achtung! Gebrauchsanweisung beachten: Dieses Symbol weist den Benutzer an, weitere sicherheitsrelevante Informationen der Gebrauchsanweisung zu entnehmen.

WARNUNG : Setzen Sie das Gerät nicht Nässe oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

ACHTUNG : UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, RICHTEN SIE DEN BREITEN KONTAKTSTIFT DES STECKERS AN DEM BREITEN STECKPLATZ AUS, UND STECKEN SIE DEN STECKER VOLL EIN.

- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um das Gerät vom Netzbetrieb zu trennen, muss der Stecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Deshalb sollte der Netzstecker jederzeit zugänglich und leicht trennbar sein.

ACHTUNG

- Das Gerät keinem Spritz- oder Tropfwasser aussetzen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie Vasen auf das Gerät stellen.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Somit muss der Netzstecker immer bequem erreichbar sein.

HINWEISE

1. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrem Haus den auf der Rückseite Ihres Produkts angegebenen Anforderungen entspricht. Stellen Sie Ihr Produkt horizontal auf einer geeigneten Unterlage (Möbel) auf, so dass rundherum ausreichend Platz 7–10 cm zur Belüftung bleibt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf Verstärker oder andere Geräte, die heiß werden können. Das Gerät ist für Dauerbetrieb eingerichtet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts wenn Sie beabsichtigen, es für längere Zeit nicht zu nutzen.
2. Ziehen Sie bei Gewittern das Stromkabel aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.
3. Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen fern. Dies kann zu einer Überhitzung führen und zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.
4. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (z. B. Vasen), übermäßiger Hitze (z. B. Kamine) oder Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen. Trennen Sie das Netzkabel bei Fehlfunktionen des Geräts von der Stromversorgung. Ihr Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den privaten Bereich. Wenn Ihr Produkt oder die CD bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.
5. Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien niemals in einem Feuer. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, zerlegen und überhitzen Sie sie nicht.
Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.



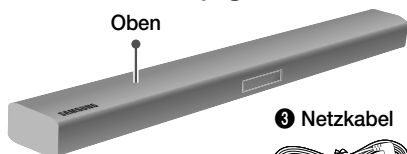
WARNUNG, DIE BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN, ERÄTZUNGSGEFAHR,

[Die mitgelieferte Fernbedienung] Dieses Gerät verfügt über eine Knopfzellen-Batterie.

Bei Verschlucken der Knopfzellen-Batterie kann es innerhalb von nur 2 Stunden zu ernsthaften inneren Verätzungen kommen, die zum Tod führen können. Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen werden kann, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und bewahren Sie es fern von Kindern auf. Wenn Sie den Verdacht haben, dass die Batterien verschluckt oder in irgendeine Körperöffnung eingeführt wurden, sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

ÜBERPRÜFEN DER KOMPONENTEN

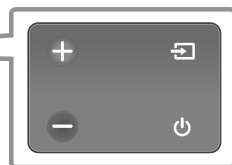
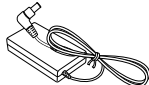
Soundbar-Hauptgerät



3 Netzkabel



2 Netzadapter



Rechte Seite der Soundbar

Fernbedienung / Batterie



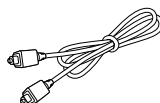
Subwoofer



1 Netzkabel



Optisches Kabel



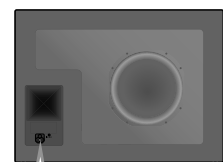
- ✓ Micro-USB-auf-USB-Adapter- und HDMI-Kabel sind separat erhältlich. Wenden Sie sich hierzu an ein Servicezentrum oder den Kundendienst von Samsung.

ANSCHLUSS AN DIE STROMVERSORGUNG

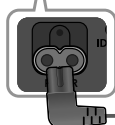
Verwenden Sie die Stromkomponenten (1, 2, 3), um die Stromversorgung in der folgenden Reihenfolge anzuschließen: Subwoofer → Soundbar-Hauptgerät

- ✓ Weitere Informationen zur Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Etikett am Gerät. (Beschriftung : Unterer Teil des Soundbar-Hauptgeräts)

Rückseite des Subwoofers



1 Netzkabel



Anschluss der
Stromversorgung



Unterer Teil des Soundbar-Hauptgeräts



3 Netzkabel



2 Netzadapter

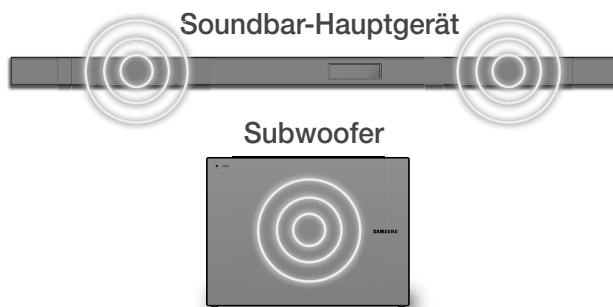


DC 24V (Stromanschluss)

- ✓ Achten Sie darauf, dass der Netzadapter flach auf einem Tisch oder dem Fußboden liegt. Wenn Sie den Netzadapter in hängender Position mit dem Netzkabeingang nach oben platzieren, könnten Wasser oder sonstige Fremdstoffe in den Adapter gelangen und zu Fehlfunktionen führen.

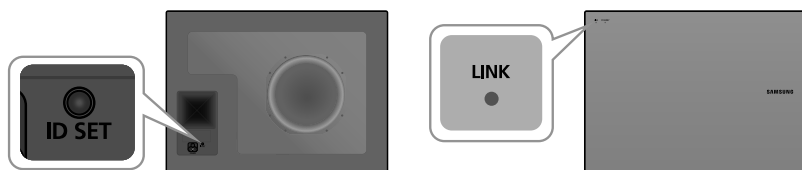
ANSCHLIESSEN DES SUBWOOFERS AN DAS SOUNDBAR-HAUPTGERÄT

Wenn Sie den Subwoofer mit dem Soundbar-Hauptgerät verbinden, können Sie ausdrucksstarke Bässe und eine bessere Soundqualität erzielen.

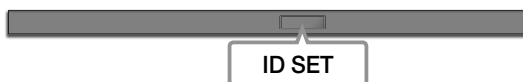


Das Soundbar-Hauptgerät und der Subwoofer sollten sich automatisch (drahtlos) verbinden, sobald das Soundbar-Hauptgerät und der Subwoofer eingeschaltet werden. Wenn die automatische Verbindung hergestellt ist, blinkt die blaue Anzeige an der Vorderseite des Subwoofers nicht mehr, sondern leuchtet ständig blau.

- ✓ Wenn die Anzeige auf der Vorderseite des Subwoofers rot leuchtet oder blau blinkt, wurde der Subwoofer nicht automatisch verbunden. Befolgen Sie in diesem Fall die Anleitung unten, um den Subwoofer manuell zu verwenden.
- ✓ Wichtig: Setzen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein, bevor Sie loslegen. Eine Anleitung finden Sie auf Seite 17.



1. Schließen Sie das Netzkabel des Soundbar-Hauptgeräts und des Subwoofers an eine Netzsteckdose an.
2. Halten Sie die Taste **ID SET** auf der Rückseite des Subwoofers 5 Sekunden lang gedrückt. Die rote Anzeigeleuchte auf der Vorderseite des Subwoofers erlischt und die blaue Anzeigeleuchte beginnt schnell zu blinken.
3. Drücken Sie 5 Sekunden lang die Taste  auf Ihrer Fernbedienung, während das Soundbar-Hauptgerät auf AUS gestellt ist.
4. Für kurze Zeit erscheint nun die Meldung ID SET im Display des Soundbar-Hauptgeräts und erlischt dann.



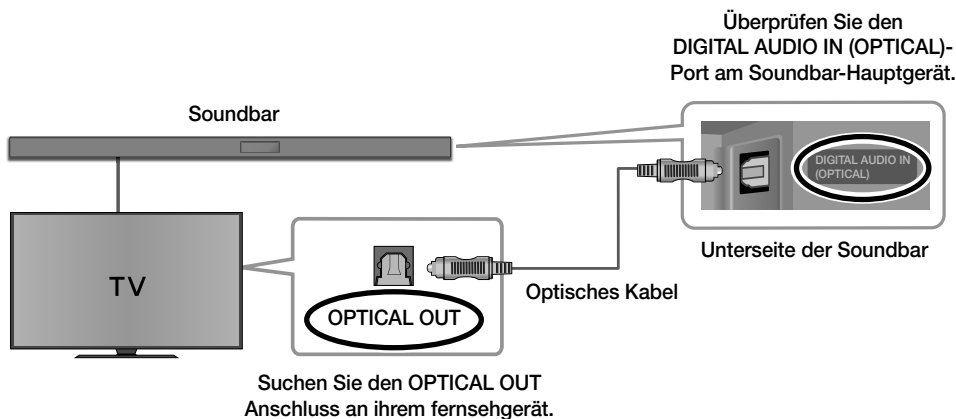
5. Während die Subwoofer-Anzeige blau blinkt, drücken Sie die Taste  auf ihrer Fernbedienung oder auf der rechten Seite der Soundbar, um das Soundbar Hauptgerät einzuschalten.
6. Die Verbindung ist hergestellt, wenn die Anzeige auf der Vorderseite des Subwoofers nicht mehr blinkt, sondern ständig leuchtet.
- ✓ Wenn der Verbindungsaufbau fehlgeschlagen ist, blinkt die Leuchte blau. Führen Sie den Verbindungsaufbau ab Schritt 2 erneut durch.

ANSCHLUSS AN IHR FERNSEHGERÄT

Nachdem Sie die Soundbar über Kabel oder Wi-Fi/Bluetooth mit Ihrem Fernsehgerät verbunden haben, können Sie den Ton Ihres Fernsehgeräts über dieses Gerät genießen.

- ✓ Wichtig: Setzen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein, bevor Sie loslegen. Eine Anleitung finden Sie auf Seite 17.

Methode 1. Kabelverbindung



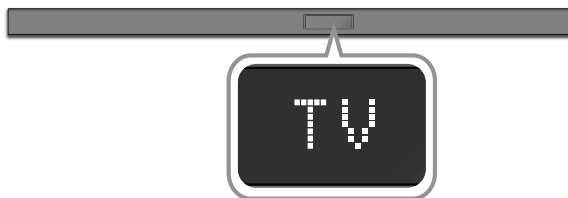
1. Verbinden Sie den Anschluss **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** der Soundbar über ein optisches Digitalkabel mit dem Anschluss **OPTICAL OUT** des Fernsehers.
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite des Hauptgeräts oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **D.IN** auszuwählen.



- ✓ Wenn der Ton des Fernsehers nicht ausgegeben wird, drücken Sie entweder  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung und wählen Sie dann **D.IN** im Displayfenster des Soundbar-Hauptgeräts aus.
- ✓ Falls auf dem Soundbar-Display des Hauptgeräts nicht D.IN angezeigt wird, ziehen Sie das HDMI-Kabel ab.
- ✓ Halten Sie die Taste  auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt, um die Auto Power Link-Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. (Die Auto Power Link-Funktion ist automatisch auf EIN eingestellt.)

Methode 2. TV SoundConnect (Verbindung mit Samsung Fernseher über Bluetooth)

1. Schalten Sie den Samsung Fernseher und die Soundbar ein.
2. Wählen Sie im Soundbar-Display den Modus **TV** aus, indem Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung drücken. (Modi werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Wenn auf dem Fernsehbildschirm die unten dargestellte Verbindungsmeldung erscheint, wählen Sie mit der Fernbedienung des Fernsehers **<Ja>** aus.



Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung <Ja> aus.

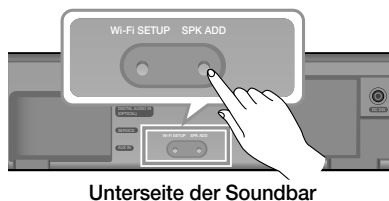
4. Die Soundbar gibt den Ton des Fernsehers wieder.
- ✓ Wenn die TV SoundConnect-Verbindung nicht hergestellt werden kann, navigieren Sie im Menü „Sound“ des Fernsehers zu „SoundConnect“, wählen Sie **Neues Gerät hinzufügen** aus und legen Sie für **Neues Gerät hinzufügen** die Option **EIN** fest. Versuchen Sie es anschließend erneut.
 - ✓ Wenn die Soundbar mit Ihrem Fernseher über TV-SoundConnect verbunden ist, können Sie die Lautstärke mit der Soundbar-Fernbedienung oder mit der TV-Fernbedienung bequem steuern. Sie können die Soundbar auch automatisch ein- und ausschalten, wenn Sie den Fernseher ein- bzw. ausschalten, indem Sie die Funktion Bluetooth POWER On auf „Ein“ stellen. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 18.
 - ✓ Die TV SoundConnect (Soundshare) Funktion steht nur bei einigen Samsung Fernsehgeräten zur Verfügung, die seit 2012 erschienen sind.
 - ✓ Wenn Sie die bestehende Verbindung zu Ihrem Fernsehgerät abbrechen und eine neue Verbindung mit einem anderen Fernsehgerät herstellen möchten, müssen Sie die **▶||** Taste auf Ihrem Fernsehgerät länger als 5 Sekunden gedrückt halten.
 - ✓ Im TV-SoundConnect-Modus kann die Soundbar nicht mit einem anderen Bluetooth-Gerät gekoppelt werden.
 - ✓ Legen Sie keine elektronischen Geräte oder Gegenstände aus Metall auf das Produkt, Wie z. B. einen verdrahteten/drahtlosen Router, eine Set-Top-Box oder ein Modem.
 - ✓ Wenn Sie das Produkt auf den Boden legen, könnte dies je nach dem Material des Bodens die Leistung des verdrahteten Netzwerks mindern.

Methode 3. Verbindungsaufbau mit einem Wi-Fi-Netzwerk

Installieren der Samsung Multiroom app und Aufbau einer Wi-Fi-Verbindung

Befolgen Sie zur erstmaligen Installation der Samsung Multiroom-Anwendung die nachfolgend gezeigten Schritte.

1. Halten Sie die Taste **SPK ADD** auf der Unterseite der Soundbar mindestens 1 Sekunde lang gedrückt.
 - Ein Benachrichtigungston ist zu hören und „**ADD SPEAKER**“ wird an der Haupteinheit der Soundbar angezeigt. Danach wird die Meldung „**WIFI READY**“ angezeigt, wenn der Verbindungsbereitschaftsmodus aktiviert wird.
2. Verbinden Sie Ihr Smart Device (Smart Phone, Tablet usw.) mit ihrem Wi-Fi-Router.



3. Installieren Sie die **Samsung Multiroom** app auf Ihrem smart device (Smart Phone, Tablet usw.).
4. Starten Sie die **Samsung Multiroom** app.



5. Nehmen Sie die Starteinstellungen vor, indem Sie den Anweisungen auf dem app-Bildschirm folgen.

Start Bildschirm

Nehmen Sie die Einstellungen vor, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm der Samsung Multiroom app folgen.

Geben Sie das Passwort für den Wi-Fi-Router ein.

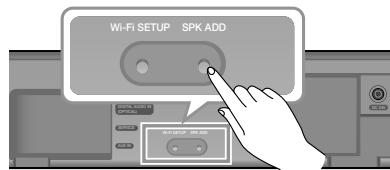
Anschluss von Lautsprecher abgeschlossen

- ✓ Sie müssen das Passwort Ihres Wi-Fi-Routers eingeben, um Ihre Soundbar über die Samsung Multiroom app mit dem Wi-Fi-Netzwerk zu verbinden.
- ✓ Wenn Ihrem Wi-Fi-Router kein Passwort zugewiesen wurde, werden die Starteinstellungen ohne Aufforderung zur Passworteingabe vorgenommen.

Hinzufügen der Soundbar zu einem vorhandenen Multiroom Audio System

Wenn die Samsung Multiroom-Anwendung bereits für die Verwendung mit einem anderen Multiroom-Audiogerät installiert ist, befolgen Sie diese Schritte zum Hinzufügen der Soundbar.

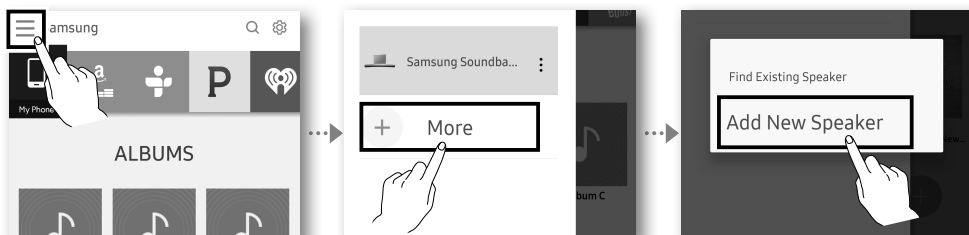
- Halten Sie die Taste **SPK ADD** auf der Unterseite der Soundbar mindestens 1 Sekunde lang gedrückt.
 - Ein Benachrichtigungston ist zu hören und „**ADD SPEAKER**“ wird an der Haupteinheit der Soundbar angezeigt. Danach wird die Meldung „**WIFI READY**“ angezeigt, wenn der Verbindungsbereitschaftsmodus aktiviert wird.
- Verbinden Sie Ihr Smart Device (Smart Phone, Tablet usw.) mit ihrem Wi-Fi-Router.



Unterseite der Soundbar



- Starten Sie die **Samsung Multiroom** app.
- Tippen Sie **≡**, um die Liste mit allen Lautsprechern anzuzeigen.
- Wählen Sie in der app **More > Add New Speaker** aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem app-Bildschirm



- ✓ Zum Anschließen eines anderen Netzwerks wählen Sie **No**.
 Sie müssen das Passwort Ihres Wi-Fi-Routers eingeben, um Ihre Soundbar über die Samsung Multiroom app mit dem Wi-Fi-Netzwerk zu verbinden.
 Wenn Ihrem Wi-Fi-Router kein Passwort zugewiesen wurde, werden die Starteinstellungen ohne Aufforderung zur Passworteingabe vorgenommen.

Anschließen der Soundbar an Ihren Samsung Smart TV

Sie können Ihr Fernsehgerät über ein Wi-Fi-Netzwerk mit der Soundbar verbinden und den Fernsehton genießen.

- ✓ **Wichtig:** Stellen Sie sicher, dass der Fernseher und die Soundbar mit demselben Netzwerk verbunden sind. (So prüfen Sie das Netzwerk von Ihrem Samsung TV: Home-Menü → Netzwerk → Netzwerkstatus)

Konfigurieren von Einstellungen über Ihren Samsung Smart TV

- ✓ Um Audio mit der Soundbar wiederzugeben, stellen Sie sicher, dass Ihr TV-Modell die Multiroom-Funktion unterstützt (nach dem Jahr 2014 erschienene Samsung Smart TVs).
- ✓ Fall der Fernseher aufgrund einer Änderung der Eingangsquelle der Soundbar vom Wireless-Netzwerk getrennt wird, verwenden Sie das TV-Menü, um die Verbindung wiederherzustellen.

■ Für 2016 erschienene Fernseher

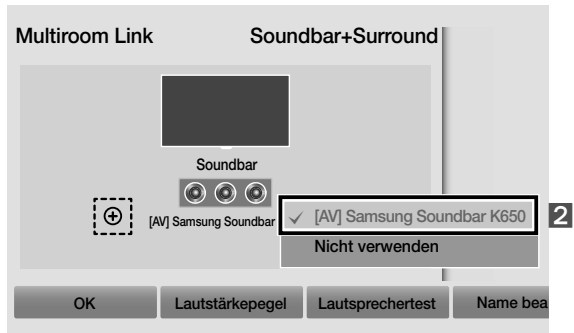
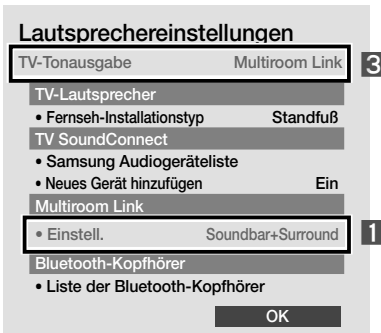
1. Home-Menü → Einstell. (⚙) → Ton → Tonausgabe → Wählen Sie [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Der Ton des Fernsehers wird ausgegeben.

■ Für 2015 erschienene Fernseher

1. Home-Menü → Ton → Lautsprecherliste → Wählen Sie [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Der Ton des Fernsehers wird ausgegeben.

■ Für 2014 erschienene Fernseher

1. Home-Menü → Ton → Lautsprechereinstellungen → Wählen Sie **Multiroom Link - Einstell.** → **Soundbar+Surround**
2. Wählen Sie über die Soundbar-Position „K650“ und „OK“.
3. Home-Menü → Ton → Lautsprechereinstellungen → Wählen Sie **TV-Tonausgabe** → **Multiroom Link**



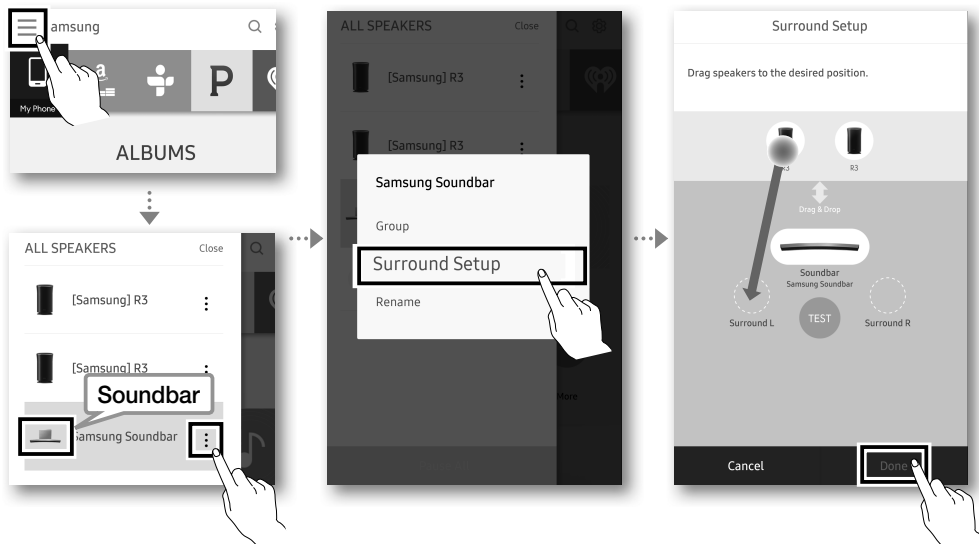
4. Der Ton des Fernsehers wird ausgegeben.

Verbinden des Samsung Multiroom Audiosystems mit den Surroundlautsprechern

Nach dem Verbinden von zwei Multiroom Audiogeräten und einer Soundbar können Sie einen dreidimensionalen Ton im Surround-Modus genießen.

✓ Die Surround-Verbindung zwischen einem Multiroom-Audiogerät und einer Soundbar ist nicht verfügbar.

1. Tippen Sie , um die Liste mit allen Lautsprechern anzuzeigen.
2. Tippen Sie  auf der rechten Seite des Modellnamens der Soundbar.
3. Tippen Sie **Surround Setup**. Nachdem Sie den Lautsprecher an den gewünschten Ort gebracht haben, wählen Sie **Done**.
4. Surround-Verbindung ist abgeschlossen.

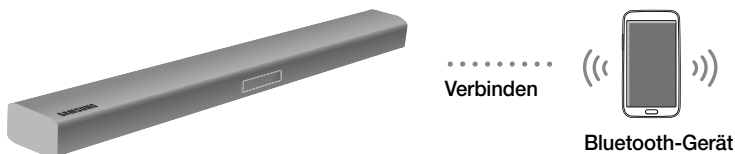


✓ Weitere Informationen für die Verbindung zwischen TV und den Surroundlautsprechern finden Sie in der Webanleitung.

ANSCHLUSS PER BLUETOOTH

Sie können an der Soundbar ein Bluetooth-Gerät anschließen und Musik mit Stereoton genießen – ohne Kabelsalat!

- ✓ Es können nicht mehrere Bluetooth-Geräte gleichzeitig verbunden werden.



1. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um **BT** auszuwählen.
2. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, das Bluetooth-Menü aus. (Weitere Informationen dazu finden Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth- Geräts.)
3. Wählen Sie "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" aus der Liste.
 - Wenn die Verbindung zwischen der Soundbar und dem Bluetooth-Gerät hergestellt wurde, zeigt das vordere Displayfenster der Soundbar **[Bluetooth-Gerätnamen] → BT** an.
4. Starten sie auf dem verbundenen Gerät die Musikwiedergabe.

[Wenn die Verbindung zum Bluetooth-Gerät fehlgeschlagen ist / Wenn eine erneute Gerätesuche erforderlich ist].

- Löschen Sie die vorherige, vom Bluetooth-Gerät gefundene „[AV] Samsung Soundbar Kxxx“ und nehmen Sie erneut die Suche nach der Soundbar vor.
- ✓ Wenn Sie bei der Verbindung eines Bluetooth-Geräts nach der PIN-Nummer gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
 - ✓ Bei einer Bluetooth Verbindung geht die Bluetooth Verbindung verloren, wenn der Abstand zwischen dem Soundbar und dem Bluetooth Gerät 10 m überschreitet.
 - ✓ Wenn sich der Soundbar für mehr als 5 Minuten im Bereitschaftszustand befindet, schaltet er sich automatisch aus.
 - ✓ Der Soundbar führt unter den folgenden Umständen eventuell die Suche nach Bluetooth-Geräten oder den Verbindungsaufbau nicht fehlerfrei durch:
 - Wenn sich Soundbar in einem starken elektrischen Feld befindet.
 - Wenn mit mehreren Bluetooth-Geräten gleichzeitig eine Verbindung zum Soundbar hergestellt wurde.
 - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet oder nicht angeschlossen ist oder nicht richtig funktioniert.
 - ✓ Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Elektromagnetische Wellen erzeugende Geräte müssen vom Soundbar-Hauptgerät ferngehalten werden - z. B. Mikrowellen, WLAN-Geräte etc.

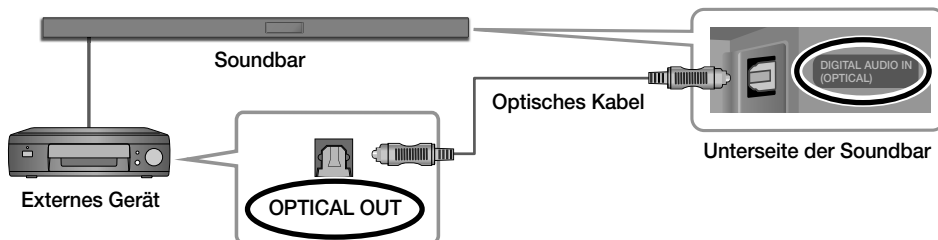
Trennen der Soundbar vom Bluetooth-Gerät

Drücken Sie die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung oder die Taste  auf der rechten Seite des Geräts, um vom Modus **BT** in einen anderen Modus zu wechseln oder die Soundbar auszuschalten.

- Das angeschlossene Bluetooth-Gerät wartet eine gewisse Zeit auf die Antwort des Soundbar, bevor es die Verbindung unterbricht. (Je nach Bluetooth-Gerät kann der Zeitraum bis zur Trennung der Verbindung variieren)

VERBINDUNG MIT EINEM EXTERNEN GERÄT HERSTELLEN

Sie können auch Sound von externen Geräten wie einem BD-Player, einer Spielekonsole oder einer Settop-Box wiedergeben, indem Sie diese mit Ihrer Soundbar verbinden.



1. Schließen Sie ein optisches Kabel an (siehe Abbildung oben).
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **D.IN** auszuwählen.
3. Die Soundbar zeigt D.IN auf ihrem Display an und gibt den Ton wieder.

SOFTWARE AKTUALISIERUNG

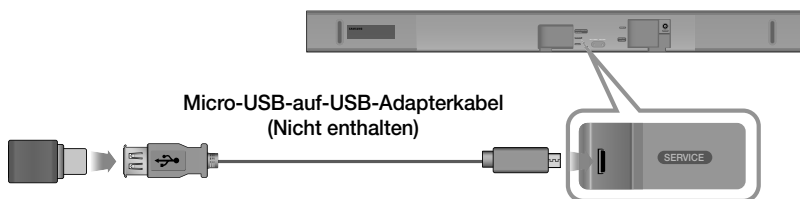
Es ist möglich, dass Samsung in der Zukunft Firmware-Updates für die Soundbar anbietet.

Auto Update

Die Funktion für automatische Updates ist in der Soundbar standardmäßig aktiviert. Automatische Firmware-Updates werden gesucht und ausgeführt, wenn die Soundbar mit dem Internet verbunden ist, unabhängig davon, ob sie ein- oder ausgeschaltet ist.

- ✓ Um die Auto Update Funktion nutzen zu können, muss die Soundbar mit dem Internet verbunden sein. Die Wi-Fi-Verbindung mit der Soundbar wird beendet, wenn das Netzkabel gezogen oder die Stromversorgung unterbrochen wurde. Schalten Sie die Soundbar ein und stellen Sie die Verbindung erneut her. Wird die Stromverbindung unterbrochen, schalten Sie die Soundbar ein und verbinden Sie sie erneut.

Aktualisierung über USB



Wenn ein Update verfügbar ist, kann die Firmware durch Anschließen eines USB-Laufwerks mit dem Firmware Update an den USB-Anschluss Ihrer Soundbar aktualisiert werden.

Weitere Informationen zum Herunterladen von Update-Dateien finden Sie auf der Samsung Electronics Website unter (samsung.com/sec) → suchen Sie nach dem Modellnamen → laden Sie die Firmwareoption aus dem Kundenbetreuungsmenü herunter. Der Name der Option kann variieren.

MONTAGEDER WANDHALTERUNG

Sie können die Wandhalterung verwenden, um diese Einheit an der Wand zu befestigen.

Montagehinweise

- Nur an einer senkrechten Wand montieren.
- Bringen Sie das Soundbar-System nicht an einem Ort mit hohen Temperaturen und/oder hoher Luftfeuchtigkeit an. Bringen Sie das System an einer stabilen Wand an, die das Gewicht des Soundbar-Hauptgeräts tragen kann.
- Überprüfen Sie die Stabilität der Wand. Um das Soundbar-System an einer Wand anzubringen, die das Gewicht des Soundbar-Hauptgeräts möglicherweise nicht tragen kann, verstärken Sie die Wand vor der Anbringung. Wenn dies nicht möglich ist, bringen Sie das System an einer anderen Wand an, die stabil genug ist, um das Gewicht des Soundbar-Hauptgeräts tragen zu können.
- Verwenden Sie die für Ihre Wand geeigneten Befestigungsschrauben oder Dübel (Gipskartonplatte, Stahlplatte, Holz, usw.). Wenn möglich die Schrauben in den Wandträgern befestigen.
- Besorgen Sie sich für die Wand, an der Sie die Soundbar befestigen wollen, geeignete Befestigungsschrauben.
 - Durchmesser : M5
 - Länge : L 35 mm oder länger wird empfohlen.
- Schließen Sie die externen Geräte an dieses Gerät an, bevor Sie es an der Wand installieren.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, und trennen Sie das Gerät vor der Montage vom Netzstecker. Ansonsten besteht das Risiko elektrischer Schläge.

Komponenten für die Anbringung an der Wand

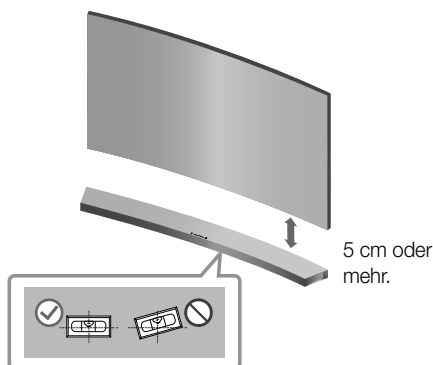
	
(Wandhalterung L) (Wandhalterung R)	
Wandhalterung (2 Stck.)	
	
Aufhängungsschraube (2 Stck.)	Schraube (2 Stck.)



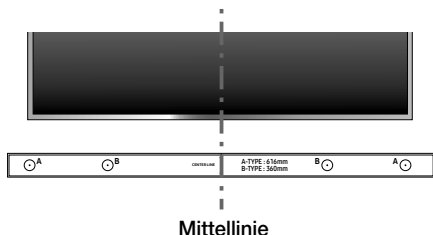
Montagehilfe für die Wandhalterung

1. Platzieren Sie die Montagehilfe für die Wandhalterung an der Wand.

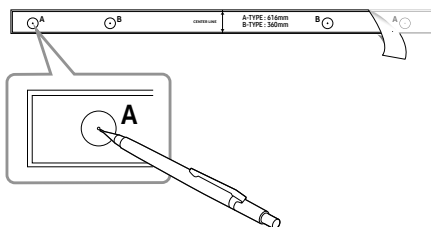
- Die **Montagehilfe für die Wandhalterung** muss waagrecht positioniert sein.
- Wenn das Fernsehgerät an der Wand befestigt ist, installieren Sie die Soundbar mindestens 5 cm unterhalb des Fernsehgeräts.



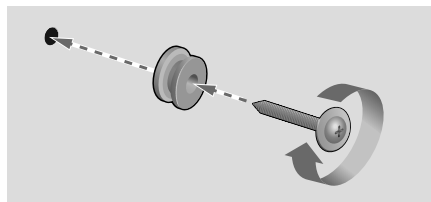
- ✓ Wenn Sie die Soundbar nicht unter einem Fernseher montieren, stellen Sie sicher, dass sich die **Mittellinie** in der Mitte des Montagebereichs befindet.



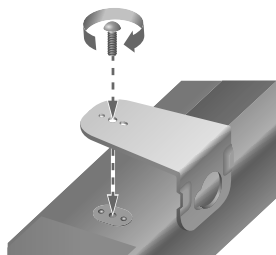
- ✓ Wenn die Markierungen nicht den Positionen der Halterungsbolzen entsprechen, achten Sie darauf, geeignete Dübel oder Molly-Dübel in die Löcher einzuführen, bevor Sie die Aufhängungsschrauben einführen. Wenn Sie Dübel oder Molly-Dübel verwenden, achten Sie darauf, dass die gebohrten Löcher für die verwendeten Dübel oder Molly-Dübel groß genug sind.



5. Stecken Sie eine Schraube (nicht im Lieferumfang enthalten) durch jede **Aufhängungsschraube** und drehen Sie dann jede Schraube in einem Aufhängungsschraubenloch.

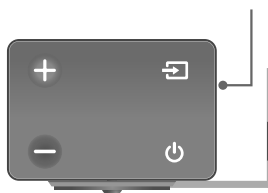


6. Verwenden Sie die beiden **Schraube** (M4 x L12) um die **Wandhalterung L** und **R** an der Unterseite der Soundbar zu befestigen. Achten Sie für sicheren Halt darauf, dass die „Dellen“ auf der Soundbar in die Hervorhebungen in den Halterungen eingepasst sind.



- Achten Sie bei der Montage darauf, dass die Aufhängung der **Wandhalterung** nach hinten zeigt.

Rückseite der Soundbar



Rechtes Ende der Soundbar

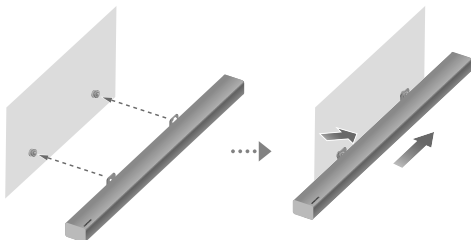
- Die linke und rechte Halterung haben eine unterschiedliche Form. Achten Sie darauf, sie korrekt zu positionieren.



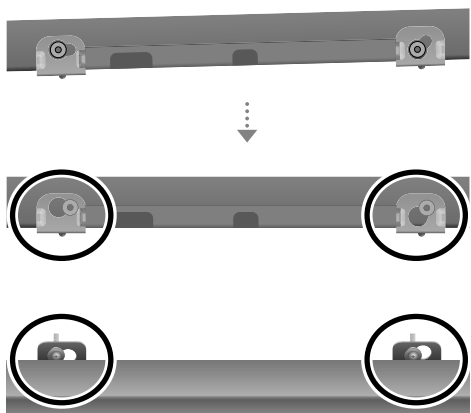
Wandhalterung R

Wandhalterung L

7. Montieren Sie die Soundbar mithilfe der befestigten **Wandhalterung**, indem Sie die **Wandhalterung** an die **Aufhängungsschraube** an der Wand hängen.

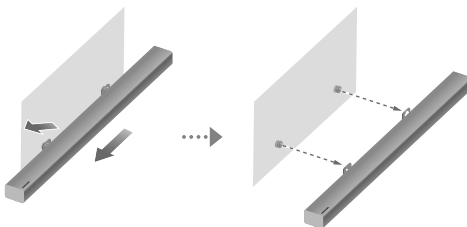


- Kippen Sie die Soundbar leicht, um beide **Aufhängungsschraube**-Köpfe in die Löcher der **Wandhalterung** einzuführen. Schieben Sie die Soundbar in Richtung des Pfeils, um sicherzustellen, dass beide Seiten fest montiert sind.



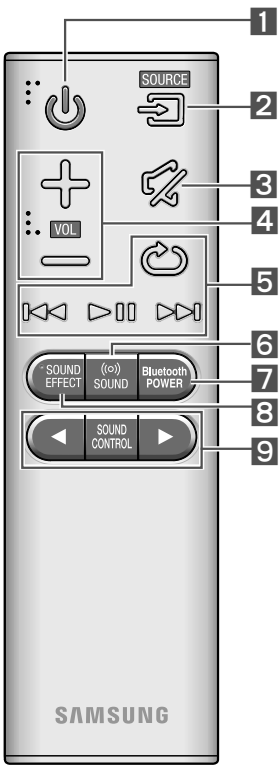
SOUNDBAR VON DER WAND ABNEHMEN

1. Um die Soundbar von der Wandhalterung zu entfernen, schieben Sie sie in Richtung des Pfeils und nehmen Sie sie dann wie dargestellt von der Wand ab.



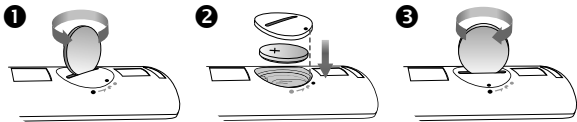
- ✓ Halten Sie sich nicht an dem angebrachten Gerät fest und vermeiden Sie Stöße und das das Gerät herunterfällt.
- ✓ Befestigen Sie die Einheit sicher an der Wand, so dass sie nicht herunterfallen kann. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- ✓ Stellen Sie nach der Wandmontage der Einheit sicher, dass Kinder die Verbindungskabel nicht herausziehen können, da das Gerät sonst möglicherweise herunterfallen kann.
- ✓ Um bei Wandmontage die optimale Leistung zu erzielen, muss das Lautsprechersystem wenigstens 5 cm unter dem Fernsehgerät installiert werden, wenn das Fernsehgerät an der Wand befestigt ist.
- ✓ Wenn Sie das Gerät nicht an der Wand befestigen, stellen Sie es zu Ihrer Sicherheit auf einem ebenen Untergrund auf, von dem es nicht herunterfallen kann.

FUNKTIONEN & TASTEN DER FERNBEDIENUNG



1 Einlegen der Batterie vor der Verwendung der Fernbedienung

1. Verwenden Sie eine geeignete Münze, um die Batterieabdeckung der Fernbedienung gegen den Uhrzeigersinn zu drehen und diese somit wie in der nachfolgenden Abbildung gezeigt zu entfernen.
2. Legen Sie eine 3V Lithium-Batterie ein. Beim Einlegen der Batterie muss der Pluspol (+) nach oben zeigen. Legen Sie die Batterieabdeckung auf und richten Sie die Markierungen '•' wie in der nachfolgenden Abbildung gezeigt nebeneinander aus.
3. Verwenden Sie eine passende Münze, um die Batterieabdeckung der Fernbedienung soweit wie möglich im Uhrzeigersinn zu drehen, um den Verschluss zu schließen.



Soundbar mit der Fernbedienung des Fernsehers steuern

1. Halten Sie die Taste **(SOUND)** mindestens 5 Sekunden gedrückt, während die Soundbar eingeschaltet ist.
 2. Im Soundbar-Display wird „ON - TV REMOTE“ angezeigt.
 3. Stellen Sie im Menü des Fernsehers den Lautsprecher des Fernsehers auf einen externen Lautsprecher ein.
- ✓ Nicht verfügbar, wenn die TV ARC-Funktion oder der **HDMI**-Modus verwendet wird.
 - ✓ Mit Ausnahme der Tasten **VOL +/-** und der Tasten **(MUTE)** sind bei dieser Funktion keine Tasten verfügbar.
 - ✓ Fernsehermenüs unterscheiden sich je nach Hersteller und Modell. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Fernsehers.
 - ✓ Diese Funktion wird von den folgenden Herstellern unterstützt:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Je nach Hersteller der Fernbedienung ist diese Funktion möglicherweise nicht mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers kompatibel.
 - ✓ Drücken Sie zum Ausschalten dieser Funktion die Taste **(SOUND)** für 5 Sekunden. Im Soundbar-Display wird „OFF - TV REMOTE“ angezeigt.

1	 Stromversorgung	Schaltet die Soundbar ein und aus.
2	 SOURCE	Drücken, um eine an die Soundbar angeschlossene Quelle auszuwählen.

3	 Stumm	Lautstärke vorübergehend auf 0 setzen. Zum Abbrechen erneut drücken.
4	 Lautstärke	Dient zur Einstellung der Lautstärke des Geräts.
5	 Wiedergabe / Pause	Drücken Sie die ► -Taste, um die Musik vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie die ► -Taste erneut, um die ausgewählte Musik wiederzugeben.
	 Vorwärts springen	Nächste Datei auswählen.
	 Rückwärts springen	Vorherige Datei auswählen.
	 Wiederholen	Die Funktion „Wiederholen“ ist nur verfügbar, wenn Sie Songs von einem Smartphone oder DMS der Samsung-Multiroom-App wiedergeben. • OFF-REPEAT : Beendet das Wiederholen der Wiedergabe. • TRACK-REPEAT : Wiederholt einen Titel. • ALL-REPEAT : Titel werden wiederholt.
6	 Surround-Sound	Die Surround-Sound Funktion fügt dem Klang Tiefe und Räumlichkeit hinzu. Wenn diese Taste gedrückt wird, wird zwischen ON und OFF umgeschaltet.
7	 Bluetooth POWER	Drücken, um die Bluetooth POWER On-Funktion zu aktivieren und zu deaktivieren. Wenn die Bluetooth POWER On-Funktion aktiviert ist, wird im Display der Soundbar „ON - BLUETOOTH POWER“ angezeigt.
8	 SOUND EFFECT	Sie haben die Wahl zwischen sechs Soundmodi: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, und NIGHT. ✓ NIGHT Modus Wenn der Kanal oder die Musikquelle gewechselt wird, wird der Lautstärkeunterschied zwischen den verschiedenen Musikquellen automatisch angepasst.
9	 SOUND CONTROL	Sie haben die Wahl zwischen TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL oder AUDIO SYNC. • Drücken, um TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL oder AUDIO SYNC auszuwählen. Verwenden Sie dann die Tasten ◀ und ▶, um die TREBLE- oder die BASS-Lautstärke von -3 ~ +3 und die SUBWOOFER LEVEL von -12, -6 ~ +6 anzupassen. • Wenn Video und Audio zwischen dem Fernseher und der Soundbar nicht synchron ist, wählen Sie in den Sundeinstellungen AUDIO SYNC aus und legen dann mithilfe der Tasten ◀ und ▶ eine Audioverzögerung zwischen 0 ~ 300 Millisekunden fest.

FEHLERSUCHE

Überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie den Kundendienst informieren.

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

Ist der Netzstecker an eine Steckdose angeschlossen?

- ⇒ Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an.

Das Gerät reagiert nicht auf das Drücken von Tasten.

Ist die Luft elektrostatisch aufgeladen?

- ⇒ Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an die Steckdose an.

Es wird kein Ton wiedergegeben.

Wurde das Gerät auf stumm geschaltet?

- ⇒ Drücken Sie die  (Stummschalten) Taste, um die Funktion zu deaktivieren.

Ist die Lautstärke auf minimal eingestellt?

- ⇒ Erhöhen Sie die Lautstärke.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

Ist die Batterie leer?

- ⇒ Tauschen Sie sie gegen eine Neue aus.

Ist der Abstand zwischen Fernbedienung und Soundbar-Hauptgerät zu groß?

- ⇒ Gehen Sie mit der Fernbedienung näher an das Soundbar-Hauptgerät heran.

Die Herstellung der TV SoundConnect Verbindung ist fehlgeschlagen.

Wird TV SoundConnect von Ihrem Fernsehgerät unterstützt?

- ⇒ TV SoundConnect wird von bestimmten Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die nach 2012 auf den Markt gekommen sind. Prüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät TV SoundConnect unterstützt.

Verfügen Sie über die neueste Firmware Version?

- ⇒ Aktualisieren Sie die Firmware Ihres Fernsehgeräts auf die neueste Version.

Tritt ein Fehler beim Verbindungsaufbau auf?

- ⇒ Setzen Sie sich mit dem Samsung Kundendienst in Verbindung.
- ⇒ Setzen Sie die TV SoundConnect-Verbindung zurück und stellen Sie erneut eine Verbindung her. Um die TV SoundConnect-Verbindung zurückzusetzen, halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt.

Die rote LED auf dem Subwoofer blinkt und der Subwoofer erzeugt keinen Ton.

Dieses Problem kann auftreten, wenn der Subwoofer nicht an das Soundbar-Hauptgerät angeschlossen ist.

- ⇒ Versuchen Sie, den Subwoofer erneut anzuschließen. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

Die Soundbar lässt sich per Bluetooth oder mit der Multiroom App nicht einschalten.

Prüfen Sie, ob die Netzwerk-Standby-Funktion auf AUS eingestellt ist.

- ⇒ Ist dies der Fall, sind Bluetooth- und WLAN-Funktionen im ausgeschalteten Zustand nicht zulässig. Halten Sie die Taste  etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um die Netzwerk-Standby-Funktion einzuschalten.

LIZENZ



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole & DTS et le symbole ensemble sont des marques déposées et DTS 2.0 Channel est une marque de commerce de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind in den USA und anderen Ländern Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der HDMI Licensing LLC.



- Die Spotify Software ist Gegenstand einer Drittanbieter Lizenz, die Sie unter folgender Adresse finden:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Weitere Informationen über Spotify Connect finden Sie auf www.spotify.com/connect

BEKANNTMACHUNG ZU OPEN SOURCE LIZENZEN

Weitere Informationen über bei diesem Gerät eingesetzten Open Source finden Sie auf den Webseiten:
<http://opensource.samsung.com>

WICHTIGE HINWEISE ZUM KUNDENDIENST

- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
 - a. Ein Techniker auf Ihre Anfrage bestellt wird und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
 - b. Sie das Gerät in einer Reparaturwerkstatt abgegeben haben und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
- Die Höhe dieser Gebühr wird Ihnen mitgeteilt, bevor irgendwelche Arbeiten durchgeführt werden oder der Hausbesuch erfolgt.

TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEIN	Gewicht	Soundbar-Hauptgerät	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Abmessungen (B x H x T)	Soundbar-Hauptgerät	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Betriebstemperatur		+5 °C bis +35 °C
	Zulässige Luftfeuchtigkeit		10 % bis 75 %
VERSTÄRKER	Nennausgangsleistung	Soundbar-Hauptgerät	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Unterstützte Wiedergabeformate			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- DTS 2.0-Sound wird im DTS-Format wiedergegeben.
- Nominelle Spezifikation
 - Das Design, die Technischen Daten und der Appbildschirm können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
 - Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
 - Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.
 - Weitere Informationen zur Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Etikett am Gerät.
(Beschriftung : Unterer Teil des Soundbar-Hauptgeräts)

Achtung : Das Gerät startet automatisch neu, wenn Sie Wi-Fi/Ethernet ein- oder ausschalten.

Leistungsaufnahme im Standby-Betrieb (W) (Bei alle Netzwerk-Ports auf „ON“)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Port Deaktivierungsmethode	Drücken Sie die Taste Wi-Fi SETUP am Gerät für 30 Sekunden oder die Taste ▶▶I auf der Soundbar-Fernbedienung länger als 5 Sekunden, um WLAN/Ethernet ein- bzw. auszuschalten.
Bluetooth	Port Deaktivierungsmethode	Drücken Sie die Taste SPK ADD am Gerät für 30 Sekunden oder die Taste ▶▶I auf der Soundbar-Fernbedienung länger als 5 Sekunden, um Bluetooth ein- bzw. auszuschalten.

Drahtlos-Modelle (auch die im Frequenzbereich von 5,15-5,35 GHz)

- Hiermit erklärt Samsung Electronics, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und die relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt.
Die original Übereinstimmungserklärung finden Sie auf <http://www.samsung.com>, unter Support > Produktsuche und geben Sie den Produktnamen oder die Artikelnummer ein.
Dieses Gerät darf in allen EU-Ländern betrieben werden.
Dieses Gerät darf nur in Innenräumen verwendet werden.



Drahtlos-Modelle (außer die im Frequenzbereich von 5,15-5,35 GHz)

- Hiermit erklärt Samsung Electronics, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und die relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt.
Die original Übereinstimmungserklärung finden Sie auf <http://www.samsung.com>, unter Support > Produktsuche und geben Sie den Produktnamen oder die Artikelnummer ein.
Dieses Gerät darf in allen EU-Ländern betrieben werden.



[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]
(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.



Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)
(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Weitere Informationen zum Engagement von Samsung für die Umwelt und zu produktspezifischen Auflagen wie z. B. REACH finden Sie unter samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

OHUTUSTEAVE

HOIATUSED

ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (EGA TAGAPANEELI).
SEADMES POLE KASUTAJA HOOLDATAVAID OSI. HOOLDAMISEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD
TEENINDUSTÖÖTAJATE POOLE.

	ETTEVAATUST! MITTE AVADA, ELEKTRILÖÖGIOHT		 See sümbol näitab, et toote sees on kõrgepinge. Mis tahes kokkupuude mõne selle toote sisemise osaga on ohtlik.
			 See sümbol näitab, et kasutamist ja hooldust puudutav oluline lugemismaterjal on selle tootega kaasas.
	II klassi toode: selle sümboliga tähistatud toode ei nõua ohutuks ühendamiseks elektrimaandust.		
	Vahelduvvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on vahelduvvoolupinge.		
	Alalisvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on alalisvoolupinge.		
	Ettevaatust, vaadake kasutusjuhendit: see sümbol annab teada, et kasutaja peab täpsemat ohutusteavet vaatama kasutusjuhendist.		

HOIATUS : Tulekahju- või elektrilöögiohu vähendamiseks ei tohi seade kokku puutuda vihmavee ega niiskusega.

ETTEVAATUST! : ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS PANGE PISTIKU LAI HARU TÄIELIKULT LAIA PILUSSE.

- Seade peab alati olema ühendatud kaitsemaandusega vahelduvvoolu pistikupessa.
- Seadme lahtiühendamiseks toiteallikast tuleb pistik elektrikontaktist välja tõmmata. Seetõttu peab toitepistik olema alati kergesti juurdepääsetav.

ETTEVAATUST!

- Vältige seadme kokkupuudet veetilkade või -pritsmetega. Ärge pange seadmele vedelikega täidetud anumaid, nt vaase.
- Seadme täielikult väljalülitamiseks peate toitepistiku seinakontaktist välja tõmbama. Seetõttu peab toitepistik alati olema kergesti juurdepääsetav.

ETTEVAATUSABINÕUD

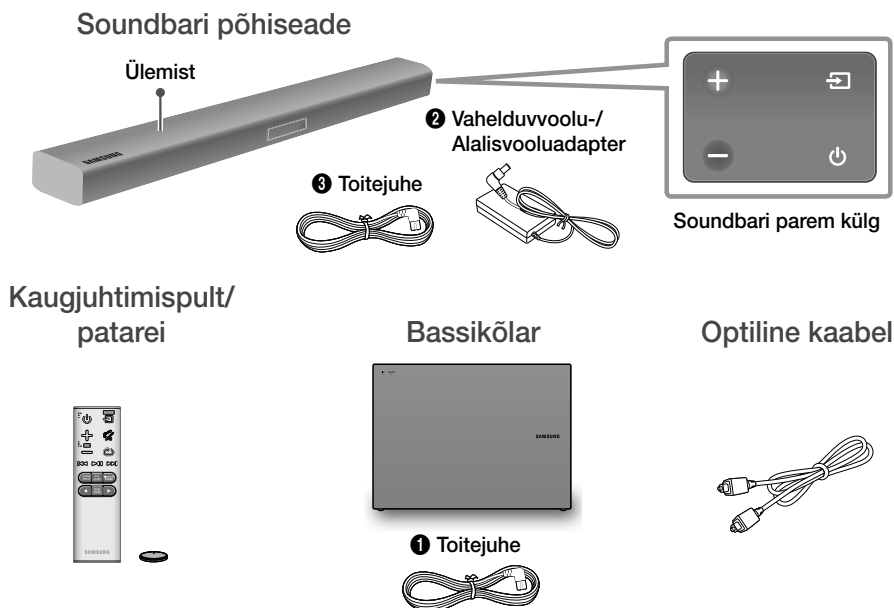
1. Veenduge, et teie maja vahelduvvoolu-toiteallikas vastaks toote tagaküljel asuval identifitseerimiskleebisel toodud toitenõuetele. Paigaldage toode horisontaalselt sobivale alusele (mööbliesemele), jättes ventileerimiseks piisavalt ruumi (7–10 cm). Veenduge, et ventilatsioonivad poleks kaetud. Ärge asetage seadet võimenditele ega muudele seadmetele, mis võivad muutuda kuumaks. See seade on mõeldud pidevaks kasutamiseks. Seadme täielikult väljalülitamiseks eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui te ei kavatse seda pikemat aega kasutada.
2. Äikesetormi ajal eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Äikesest tingitud pingetipud võivad seadet kahjustada.
3. Ärge hoidke seadet otsese päikesevalguse käes ega muude soojusallikate lähedal. See võib põhjustada ülekuumenemist ja seadme riket.
4. Kaitske toodet niiskuse (nt lillevaasid) ja liigse kuumuse (nt kolderuum) või seadmete eest, mis loovad tugevaid magnet- või elektrivälju. Seadme rikke korral eemaldage toitekaabel vahelduvvoolu-toiteallikast. Toode ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutuseks. See on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks. Kui toodet on hoitud madalal temperatuuril, võib tekkida kondensatsioon. Kui transpordite seadet talvisel ajal, siis oodake enne kasutamist umbes kaks tundi, kuni seade on saavutanud toatemperatuuri.
5. Tootega kasutatavad patareid sisaldavad keskkonnale kahjulikke kemikaale. Ärge visake patareisid olmeprügisse. Ärge visake kasutatud patareisid tulle. Ärge laske patareidel lühistuda, ärge võtke neid koost lahti ega laske neil üle kuumeneda. Patarei valesti paigaldamisel tekib plahvatusoht. Asendage ainult sama või samaväärset tüüpi patareiga.



HOIATUS. ÄRGE NEELAKE PATAREID ALLA, KEEMILISE PÕLETUSE OHT.

Tootega kaasas olev kaugjuhtimispult sisaldab nööppatareid. Nööppatarei allaneelamisel võib see põhjustada raskeid sisemisi põletusi juba kahe tunniga ja see võib lõppeda surmaga. Hoidke uued ja kasutatud patareid laste käeulatuses eemal. Kui patareipesa ei sulgu korralikult, ärge toodet kasutage ja hoidke see laste käeulatuses eemal. Kui te arvate, et patarei võib olla alla neelatud või pandud mis tahes kehaossa, pöörduge kiiresti arsti poole.

KOMPONENTIDE KONTROLLIMINE



- ✓ Mikro-USB–USB adapterit ja HDMI-kaablit müüakse eraldi. Ostmiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega või Samsungi klienditeenindusega.

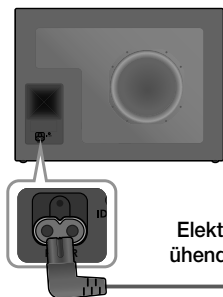
ELEKTRITOITE ÜHENDAMINE

Kasutage toitekomponente **(1, 2, 3)**, et ühendada toiteallikad järgmises järjestuses.

Bassikõlar → Soundbari põhiseade

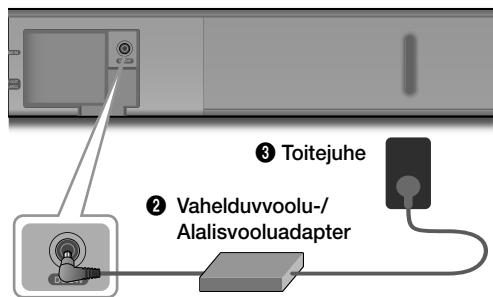
- ✓ Teavet toiteallika ja voolutarbe kohta leiate toote siltilt. (Silt : Soundbari põhiseadme alaosa)

Bassikõlari tagumine külg



1 Toitejuhe

Soundbari põhiseadme alaosa

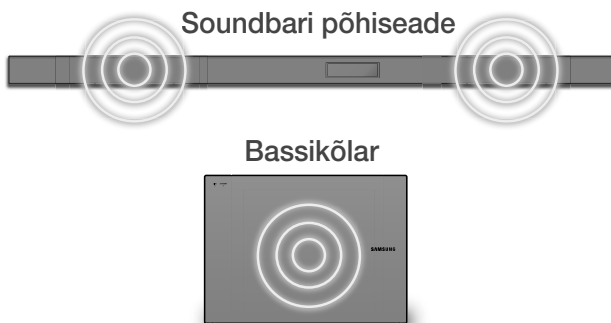


DC 24V (toitepesa)

- ✓ Veenduge, et vahelduvvoolu-/alalisvooluadapter oleks kindlalt laual või põrandal. Kui panete adapteri nii, et see on rippuv asendis, vahelduvvoolu-/alalisvoolukaabli sisend ülespoole, võivad adapterisse sattuda vesi või muud võõrkehed ja põhjustada adapteri talitlushäireid.

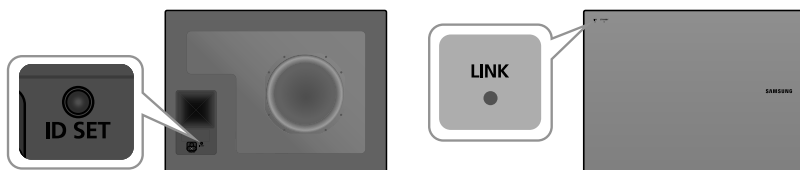
BASSIKÕLARI ÜHENDAMINE SOUNDBARI PÕHISEADMEGA

Saate nautida rikkalikke bassiheliseid ja paremat helikvaliteeti, ühendades bassikõlari Soundbari põhiseadmega.

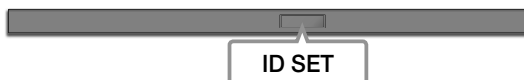


Soundbari põhiseade ja bassikõlar peaksid automaatselt omavahel ühenduse looma (juhtmevaba ühendus), kui Soundbari põhiseade ja bassikõlar on sisse lülitatud. Kui automaatselt ühendamine on lõppenud, jääb bassikõlari esiküljel olev sinine näidik püsivalt põlema ega vilgu enam.

- ✓ Kui bassikõlari esiküljel olev näidik on punane või vilgub siniselt, ei ole bassikõlar automaatselt ühendatud. Kui nii juhtub, järgige alltoodud juhiseid, et bassikõlar käsitsi ühendada.
- ✓ Oluline: enne alustamist pange patarei kaugjuhtimispulti. Vaadake juhiseid lk 17.



1. Ühendage Soundbari põhiseadme ja bassikõlari toitejuhe vahelduvvooluvõrgu seinakontakti.
2. Vajutage 5 sekundi vältel bassikõlari tagaküljel olevat nuppu **ID SET**. Bassikõlari esiküljel olev punane näidik kustub ja sinine näidik vilgub kiiresti.
3. Vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu  5 sekundi vältel, kui Soundbari põhiseade on VÄLJA lülitatud.
4. Soundbari põhiseadme ekraanile ilmub lühikeseks ajaks teade „ID SET“ ja kaob seejärel.



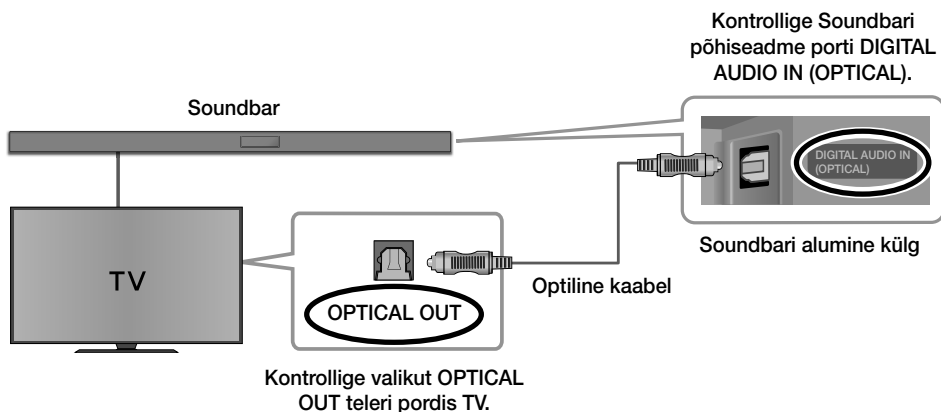
5. Kui bassikõlari näidik vilgub siniselt, vajutage kaugjuhtimispuldil või Soundbari paremal küljel nuppu , et Soundbari põhiseade sisse lülitada.
6. Ühendamine on lõpetatud, kui bassikõlari esiküljel olev näidik põleb siniselt ega vilgu.
- ✓ Kui ühendamine ebaõnnestub, vilgub sinine näidik pidevalt. Minge 2. etapi juurde tagasi ja alustage uuesti.

TELERIGA ÜHENDAMINE

Saate kuulata teleri heli, ühendades heliriba teleriga kaabli abil või ilma kaablita.

✓ Oluline: enne alustamist pange patarei kaugjuhtimispulti. Vaadake juhiseid lk 17.

1. meetod. Ühendamine kaabli abil



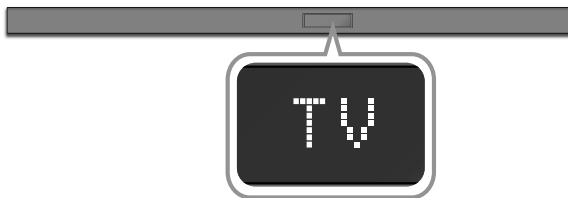
1. Ühendage Soundbari pesa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** digitaalse optilise kaabli abil teleri pesaga **OPTICAL OUT**.
2. Vajutage Soundbari paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **D.IN**.



- ✓ Kui teleri heli ei esitata, vajutage Soundbari paremal küljel nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida Soundbari põhiseadme ekraanil režiim **D.IN**.
- ✓ Kui Soundbari põhiseadme ekraanil pole režiimile D.IN üleminekut näha, lahutage HDMI-kaabel.
- ✓ Hhoidke kaugjuhtimispuldil nuppu  5 sekundit all, et lülitada Auto Power Link sisse või välja. (Auto Power Link on vaikimisi SISSE lülitatud.)

2. meetod. TV SoundConnect (Samsungi teleriga ühendamine Bluetoothi abil)

1. Lülitage Samsungi teler ja Soundbar sisse.
2. Valige üksuse Soundbar ekraanil režiim **TV**, vajutades üksuse Soundbar paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**. (Režiimid kuvatakse selles järjestuses: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Kui allpool näidatud ühenduse teade teleri ekraanile ilmub, siis valige teleri kaugjuhtimispuldiga suvand **<Jah>**.



Valige teleri kaugjuhtimispuldi abil suvand **<Jah>**.

4. Soundbarist kostub teleri heli.
- ✓ Kui TV SoundConnecti ühendustoiming nurjub, minge teleri helimenüüs jaotisse SoundConnect, valige suvand **Uue seadme lisamine** ja seadke funktsioon **Uue seadme lisamine** olekusse **SEES**. Seejärel proovige uuesti.
 - ✓ Kui teie Soundbar on ühendatud teleriga teleri heliühenduse kaudu, saate helitugevust mugavalt reguleerida Soundbari või teleri kaugjuhtimispuldiga. Saate Soundbari ka automaatselt sisse ja välja lülitada, kui lülitate teleri sisse või välja, lülitades funktsiooni Bluetooth POWER On sisse. Vaadake lk 18.
 - ✓ Funktsioon TV SoundConnect (Soundshare) on saadaval ainult mõnes Samsung TV tootes, mis on välja lastud alates 2012. aastast.
 - ✓ Kui soovite olemasoleva teleriühenduse katkestada ja luua ühenduse teise teleriga, vajutage kauem kui 5 sekundi vältel kaugjuhtimispuldi nuppu **▶II**.
 - ✓ TV SoundConnecte režiimis ei saa Soundbari sobitada teise Bluetoothi seadmega.
 - ✓ Ärge pange elektroonilisi seadmeid või metallobjekte toote peale. Nt. juhtmega/juhtmeta ruuter, digiboks või modem.
 - ✓ Toote paigutamine põrandale võib olenevalt põrandakattest juhtmeta võrgu jõudlust vähendada.

3. meetod. Traadita võrguga ühendamine

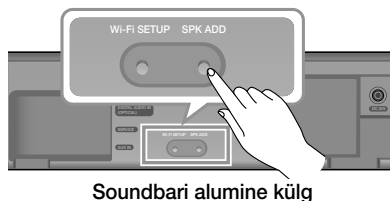
Rakenduse Samsung Multiroom installimine ja traadita ühenduse loomine

Samsung Multiroomi rakenduse installimiseks esimest korda järgige allolevaid samme.

1. Vajutage ja hoidke Soundbari põhjal üle 1 sekundi all nuppu **SPK ADD**.

- Kõlab teavitusheli ja Soundbari põhiseadmel kuvatakse teade „**ADD SPEAKER**“. Seejärel kuvatakse ühenduse ooterežiimi aktiveerumisel teade „**WIFI READY**“.

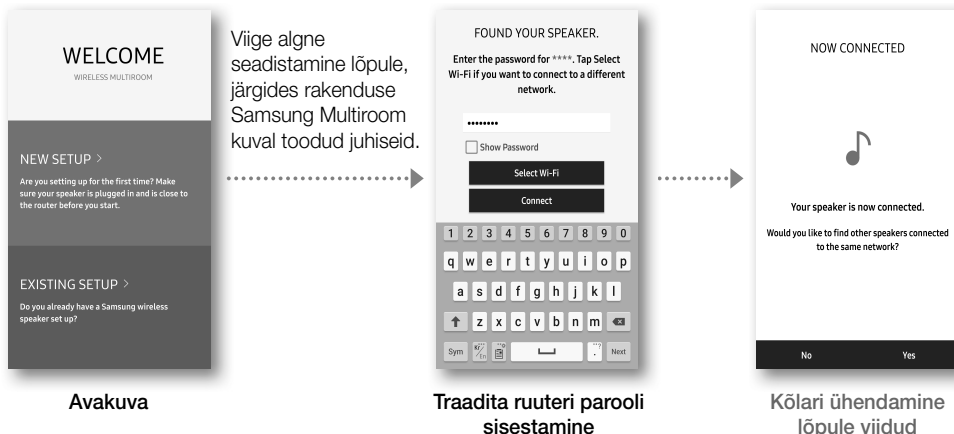
2. Ühendage nutiseade (nutitelefoni, tahvelarvuti vms) traadita ühenduse ruuteriga.



3. Installige nutiseadmesse (nutitelefoni, tahvelarvuti vms) rakendus **Samsung Multiroom**.
4. Käivitage rakendus **Samsung Multiroom**.



5. Viige algne seadistamine lõpule, järgides rakendusekuval olevaid juhiseid.

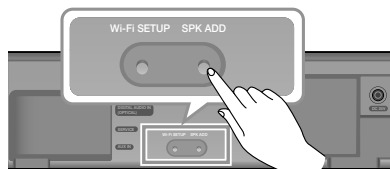


- ✓ Heliriba ühendamiseks rakenduse Samsung Multiroom kaudu traadita võrguga peate sisestama oma traadita ühenduse ruuteri parooli.
- ✓ Kui traadita ühenduse ruuterile ei ole parooli määratud, viiakse algne seadistus lõpule teilt parooli küsimata.

Heliriba lisamine olemasolevale Multiroom-helisüsteemile

Kui Samsung Multiroomi rakendus on juba installitud kasutamiseks mõne teise Multiroomi heliseadmega, järgige Soundbari lisamiseks neid samme.

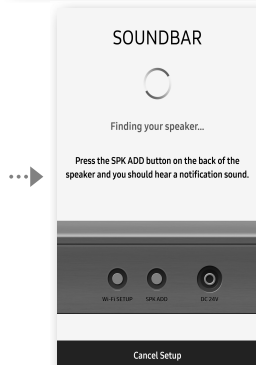
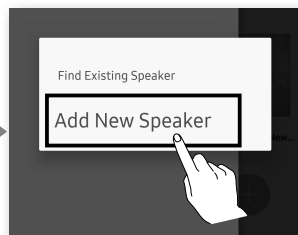
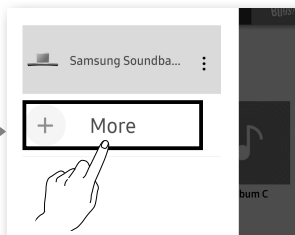
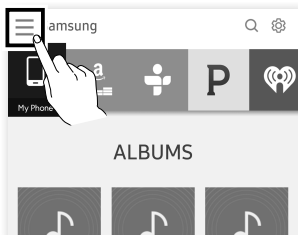
1. Vajutage ja hoidke Soundbari põhjal üle 1 sekundi all nuppu **SPK ADD**.
 - Kõlab teavitusheli ja Soundbari põhiseadmel kuvatakse teade „**ADD SPEAKER**“. Seejärel kuvatakse ühenduse ooterežiimi aktiveerumisel teade „**WIFI READY**“.
2. Ühendage nutiseade (nutitelefon, tahvelarvuti vms) traadita ühenduse ruuteriga.



Soundbari alumine külg

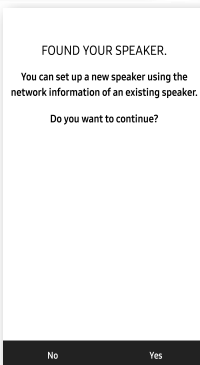


3. Käivitage rakendus **Samsung Multiroom**.
4. Puudutage nuppu , et kuvada kõigi kõlarite loend.
5. Valige rakenduses suvandid **More > Add New Speaker**, seejärel järgige rakendusekuval olevaid juhiseid.

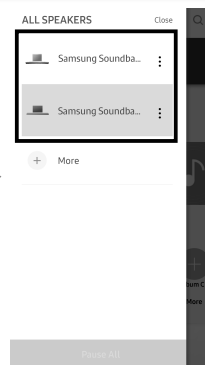


Avakuva

Viige algne seadistamine lõpule, järgides rakenduse Samsung Multiroom kuval toodud juhiseid.



Võrgu valimine



Kõlari lisamine lõpule viidud

- ✓ Teise võrguga ühendamiseks valige suvand **No**. Heliriba ühendamiseks rakenduse Samsung Multiroom kaudu traadita võrguga peate sisestama oma traadita ühenduse ruuteri parooli. Kui traadita ühenduse ruuterile ei ole parooli määratud, viiakse algne seadistus lõpule teilt parooli küsimata.

Soundbari ühendamine Samsungi Smart TV-ga

Saate teleri traadita võrgu kaudu heliribaga ühendada ja teleri heli nautida.

- ✓ **Tähtis! Veenduge, et teler ja Soundbar oleksid ühendatud sama võrguga.**
(Samsungi teleri võrgu kontrollimine: Kodumenüü → Võrk → Võrgu olek)

Seadete konfigureerimine Samsungi Smart TV-s

- ✓ Heli esitamiseks Soundbari kaudu peate veenduma, et teie teler toetab funktsiooni Multiroom (pärast aastat 2014 välja antud Samsungi Smart TV-d).
- ✓ Kui teler on juhtmeta võrgust Soundbari sisendallika muutuse tõttu lahti ühendatud, kasutage ühenduse uuesti loomiseks teleri menüüd.

▪ 2016. aastal välja lastud telerid

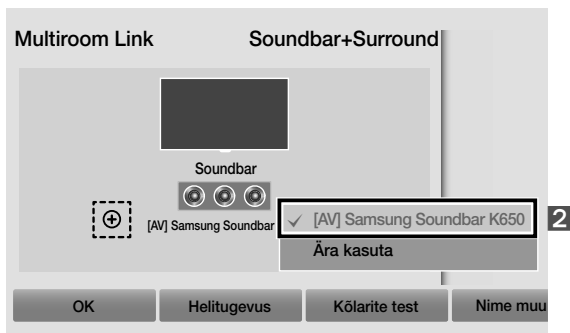
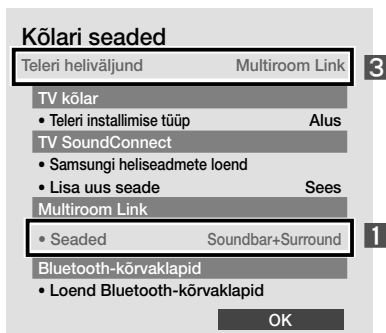
1. Kodumenüü → Seaded (⚙️) → Heli → Heliväljund → Valige [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Esitatakse teleri heli.

▪ 2015. aastal välja lastud telerid

1. Kodumenüü → Heli → Kõlarite loend → Valige [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Esitatakse teleri heli.

▪ 2014. aastal välja lastud telerid

1. Kodumenüü → Heli → Kõlari seaded → Valige **Multiroom Link - Seaded** → **Soundbar+Surround**
2. Valige Soundbari puhul "**K650**" ja seejärel "**OK**".
3. Kodumenüü → Heli → Kõlari seaded → Valige **Teleri heliväljund** → **Multiroom Link**



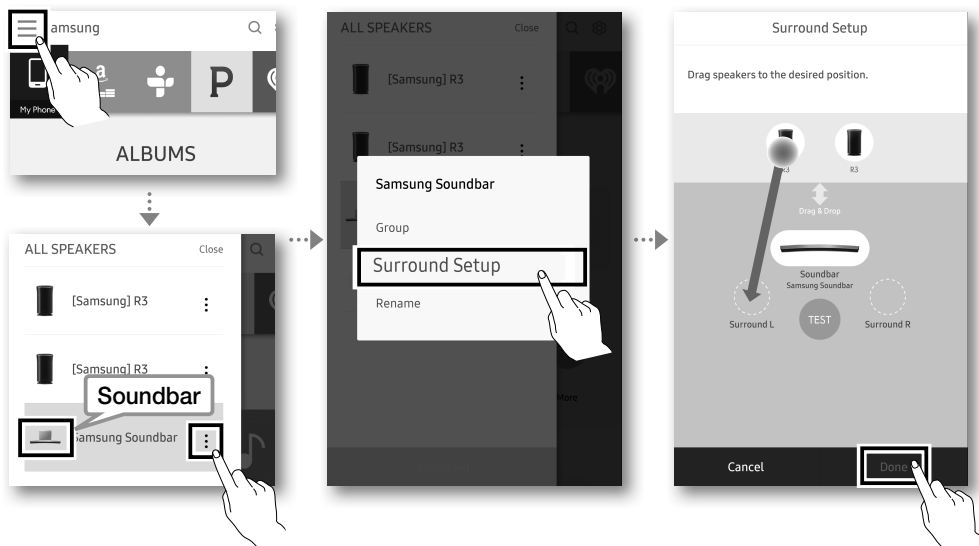
4. Esitatakse teleri heli.

Samsung Multiroomi helisüsteemi ühendamine ruumilise heliga

Saate nautida kolmemõõtmelist heli ruumilises režiimis pärast kahe Multiroomi heliseadme ja Soundbari ühendamist.

✓ Ruumiline ühendus Multiroomi heliseadme ja Soundbari vahel ei ole saadaval.

1. Puudutage nuppu , et kuvada kõigi kõlarite loend.
2. Puudutage Soundbari mudelinimest paremal valikut .
3. Puudutage nuppu **Surround Setup**. Valige pärast kõlari soovitud kohta lohistamist **Done**.
4. Ruumiline ühendus on loodud.

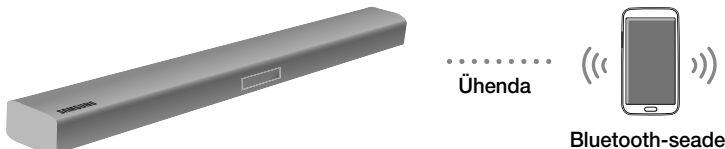


✓ Teleri ja ruumilise heli ühendamiseks vaadake veebijuhendit.

ÜHENDUS BLUETOOTHI KAUDU

Saate ühendada Soundbariga Bluetooth-seadme ja nautida stereoheliga muusikat ilma ühegi juhtmeta!

✓ Korraga ei saa ühendada mitut Bluetooth-seadet.



1. Vajutage Soundbari paremal küljel nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida **BT**.
2. Valige ühendatava Bluetooth-seadme Bluetoothi menüü. (Vt Bluetooth-seadme kasutusjuhendit.)
3. Valige nimekirjast "[AV] Samsung Soundbar Kxxx".
 - Kui Soundbari ja Bluetooth-seadme vahel on loodud ühendus, kuvatakse Soundbari eesmisel kuvaaknas [Bluetooth-seadme nimi] → BT.
4. Muusika esitamine ühendatud seadmelt.

[Kui Bluetooth-seadmega ühendamine ebaõnnestus / kui seadet on vaja uuesti otsida]

- Kustutage eelmine Bluetooth-seadme leitud "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" ja laske sel uuesti Soundbari otsida.
- ✓ Kui teilt küsitakse Bluetooth-seadmega ühendamiselt PIN-koodi, sisestage <0000>.
- ✓ Bluetooth-ühenduse režiimis, Bluetooth-ühendus katkeb, kui kaugus Soundbari ja Bluetooth-seadme vahel ületab 10 meetrit.
- ✓ Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 5 minutit olekus Valmis.
- ✓ Soundbar ei pruugi Bluetoothi otsingut või ühendust õigesti teha järgmistel tingimustel.
 - Soundbari ümber on tugev elektriväli.
 - Soundbariga on samal ajal paarisühenduses mitu Bluetooth-seadet.
 - Bluetooth-seade on välja lülitatud, ei ole paigas või ei toimi õigesti.
- ✓ Elektroonilised seadmed võivad põhjustada raadiohäireid. Seadmeid, mis tekitavad elektromagnetilisi laineid (nt mikrolaineahjud, juhtmevabad LAN-seadmed jne), tuleb Soundbari põhiseadmest eemal hoida.

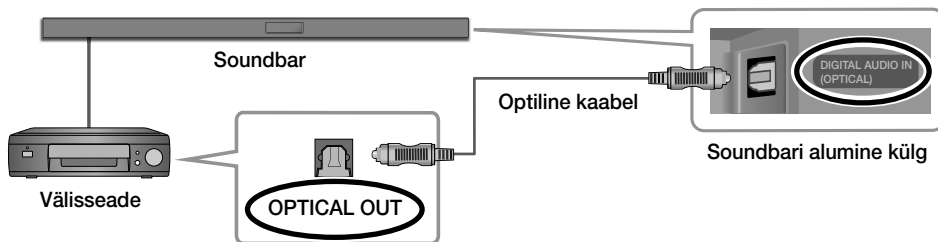
Soundbari ja Bluetooth-seadme ühenduse katkestamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE** või toote paremal küljel olevat nuppu , et lülituda režiimilt **BT** mõnele muule režiimile või lülitada Soundbar välja.

- Ühendatud Bluetooth-seade ootab teatud aja jooksul Soundbarilt vastust, enne kui katkestab ühenduse. (Lahtiühendamise aeg võib olla erinev olenevalt Bluetooth-seadmest)

ÜHENDAMINE ERALDI VÄLISSEADMEGA

Saate nautida heli, ühendades Soundbariga eraldi välisseadme, nagu BD-mängija/mängukonsooli/digiboksi vms.



1. Ühendage optiline kaabel, nagu on näidatud ülaltoodud pildil.
2. Vajutage Soundbari paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **D.IN**.
3. Heliriba ekraanil kuvatakse teade D.IN ja heliväljund.

TARKVARAVÄRSKENDUS

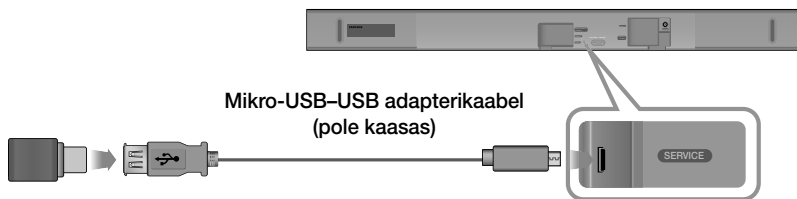
Samsung võib tulevikus pakkuda värskendusi Soundbari süsteemi püsivara jaoks.

Automaatne värskendus

Automaatse värskendamise funktsioon on Soundbaris vaikimisi lubatud. Automaatseid püsivaravärskendusi otsitakse ja rakendatakse, kui Soundbar on ühendatud Internetiga, olenemata sellest, kas see on sisse või välja lülitatud.

- ✓ Automaatse värskendamise funktsiooni kasutamiseks peab Soundbar olema Internetiga ühendatud. Wi-Fi-ühendus Soundbariga lõpetatakse, kui selle toitejuhe vooluvõrgust eemaldatakse või vool katkeb. Toitekatkestuse korral lülitage Soundbar sisse ja ühendage uuesti.

Uuendamine USB-ga



Kui värskendust pakutakse, saate püsivara värskendada, ühendades USB-seadme, millele püsivara värskendus on salvestatud, oma Soundbari USB-porti.

Lisateabe saamiseks värskendusfailide allalaadimise kohta minge Samsung Electronicsi veebisaidile (samsung.com/sec) → otsige mudeli nime → laadige püsivara alla klienditoe menüüsuvandi kaudu.

Suvandi nimi võib olla teine.

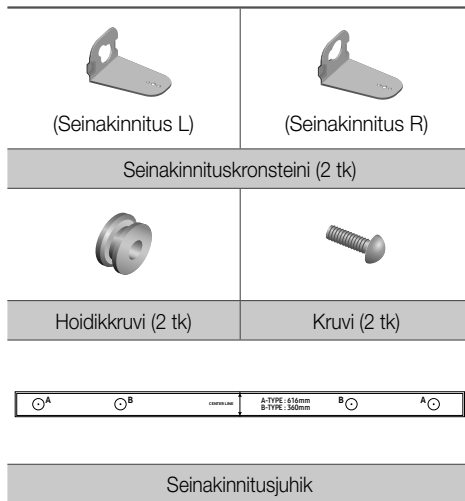
SEINAKINNITUSE PAIGALDAMINE

Seadme paigaldamiseks seinale saate kasutada seinakinnitusi.

Paigaldamise ettevaatusabinõud

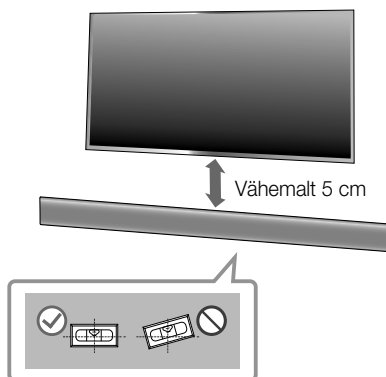
- Paigaldage ainult vertikaalsele seinale.
- Ärge paigaldage Soundbari süsteemi kohta, kus on kõrge temperatuur ja/või palju niiskust. Paigaldage süsteem kindlale seinale, mis suudab kanda Soundbari põhiseadme raskust.
- Kontrollige seina tugevust. Soundbari süsteemi paigaldamiseks seinale, mis ei pruugi suuta Soundbari põhiseadme raskust kanda, tugevdage seina enne paigaldamist. Kui see ei ole võimalik, paigaldage süsteem mõnele teisele seinale, mis on piisavalt tugev, et kanda Soundbari põhiseadme kaalu.
- Ostke ja kasutage kinnituskruvisid või -ankruid, mis on mõeldud kasutamiseks teie seina materjaliga (kipsplaat, metallplaat, puitsein jne). Võimaluse korral kinnitage tugikruvid tüüblitega.
- Ostke seinakinnituse kruvid, mis sobivad heliriba paigaldamiseks valitud seina paksuse ja tüübiga.
 - Läbimõõt: M5
 - Pikkus: soovitatavalt vähemalt 35 mm.
- Enne seadme seinale paigaldamist ühendage selle kaablid välisseadmetega.
- Enne seadme paigaldamist veenduge, et see oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahutatud. Vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi.

Seinakinnituse komponendid



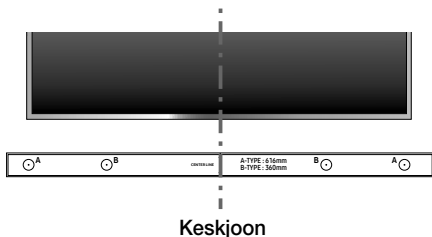
1. Asetage **Seinakinnitusjuhik** vastu seinapinda.

- **Seinakinnitusjuhik** peab olema loodis.
- Kui teler on seinale kinnitatud, paigaldage heliriba vähemalt 5 cm telerist allapoole.



2. Joondage pabermalli **Keskjoon** teleri keskjoonega (kui paigaldate Soundbari teleri alla) ja seejärel kinnitage **Seinakinnitusjuhik** teibi abil seinale.

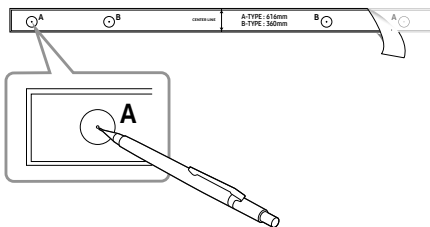
✓ Kui te seda teleri alla ei paigalda, seadke **Keskjoon** paigalduskoha keskjoonele.



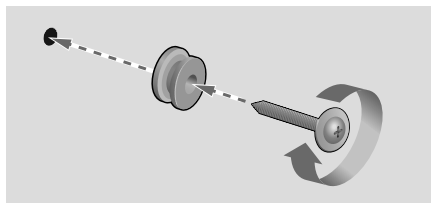
3. Suruge pastapliatsi või teritatud pliatsi ots läbi juhiku mõlemas otsas oleva kujutise **A-TYPE** keskpunkti, et märkida tugikruvide asukoht, seejärel eemaldage **Seinakinnitusjuhik**.

4. Kasutades sobiva suurusega puuri, puurige kummagi märgistuse kohale seinasse auk.

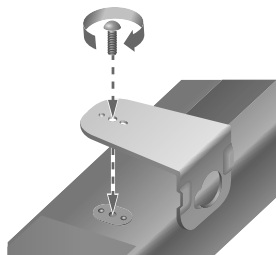
✓ Kui märgistused ei vasta tihvtide asendile, siis kinnitage enne tugikruvide sisestamist aukudesse kindlasti sobivad tüüblid. Tüüblite kasutamisel veenduge, et puuritavad augud oleksid kasutatavate tüüblite jaoks piisavalt suured.



5. Lükake kruvi (pole kaasas) läbi iga **Hoidikkruvi** ja seejärel keerake kõik kruvid kindlalt tugikruvi aukudesse.



6. Kinnitage **Seinakinnituskronsteini L** ja **R** kahe **Kruvi** (M4 x L12) abil Soundbari põhjale. Täpseks sobitamiseks joondage heliribal olevad nupud klambrites olevate aukudega.



- Kokkupanekul veenduge, et **Seinakinnituskronsteini** riputusosa oleks tagurpidi.

Heliriba tagakülg



Heliriba parempoolne ots

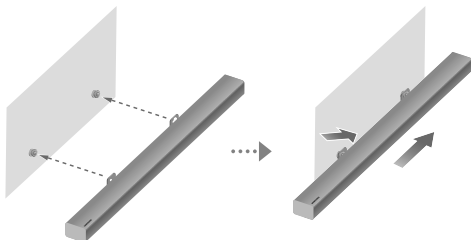
- Vasak- ja parempoolne kinnitus on erineva kujuga. Paigutage need kindlasti õigesti.



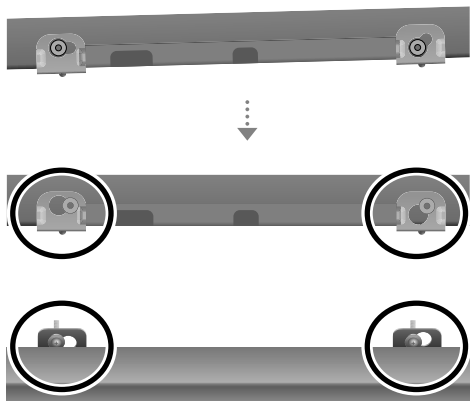
Seinakinnitus R

Seinakinnitus L

7. Paigaldage Soundbar koos selle külge kinnitatud **Seinakinnituskronsteini**, riputades **Seinakinnituskronsteini** seinal olevatele **Hoidikkruvi**.

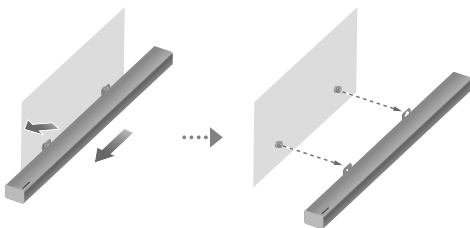


- Kallutage veidi heliriba, et sisestada mõlema **Hoidikkruvi** pea **Seinakinnituskronsteini** aukudesse. Lükake Soundbari noole suunas, et kontrollida, kas mõlemad küljed on tugevasti kinni.



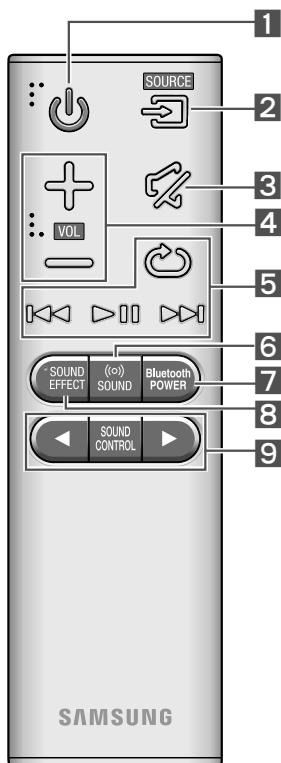
SOUNDBARI EEMALDAMINE SEINALT

1. Soundbari eemaldamiseks seinakinnitusele suruge seda noole suunas ja seejärel tõmmake seinalt eemale, nagu on näidatud joonisel.



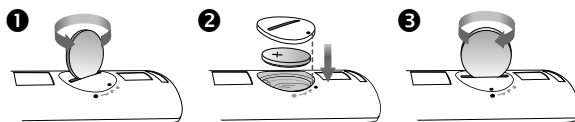
- ✓ Ärge riputage paigaldatud seadmele mingeid esemeid ja vältige selle löömist või mahapillamist.
- ✓ Kinnitage seade tugevasti, nii et see ei kukuks maha. Kui seade kukub maha, võib see tekitada vigastusi või seadet kahjustada.
- ✓ Kui seade on seinalle paigaldatud, siis tagage, et lapsed ei tõmbaks ühendusjuhtmeid, kuna selle tagajärjel võib seade maha kukkuda.
- ✓ Seinakinnituse parima jõudluse tagamiseks paigaldage kõlarisüsteem vähemalt 5 cm telerist allapoole, kui teler on paigaldatud seinalle.
- ✓ Kui te ei paigalda seadet seinalle, siis ohutu kasutuse tagamiseks paigutage see kindlale tasasele pinnale, kust see ei saa maha kukkuda.

KAUGJUHTIMISPULDI NUPUD JA FUNKTSIOONID



Patarei sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist

1. Kasutage sobivat münti, et keerata kaugjuhtimispuldi patareikate eemaldamiseks vastupäeva lahti, nagu on näidatud alloleval joonisel.
2. Sisestage 3V-liitumpatarei. Hoidke patarei sisestamisel positiivne (+) poolus pealpool. Pange patareikate tagasi ja joondage tähised „+“ kõrvuti, nagu on näidatud alloleval joonisel.
3. Kaane võimalikult kaugele päripäeva keeramiseks kasutage münti, et see paigale kinnitada.



Soundbari juhtimine teleri kaugjuhtimispuldi abil

1. Vajutage ja hoidke nuppu (SOUND) all kauem kui 5 sekundit, kuni Soundbar on sisse lülitatud.
 2. Soundbari ekraanil kuvatakse ON - TV REMOTE.
 3. Valige teleri menüüst teleri kõlariks väline kõlar.
- ✓ Pole saadaval, kui kasutusel on funktsioon TV ARC või režiim **HDMI**.
 - ✓ Kõik nupud ei ole saadaval, välja arvatud suvandi **VOL +/-** ja **MUTE** nupp selles funktsioonis.
 - ✓ Telerimenüüd erinevad tootja ja mudeli kaupa. Vaadake lisateabe saamiseks teleri kasutusjuhendit.
 - ✓ Tootjad, kes seda funktsiooni toetavad:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - See funktsioon ei pruugi kaugjuhtimispuldi tootjast olenevalt teie teleri kaugjuhtimispuldiga ühilduda.
 - ✓ Kui soovite selle funktsiooni välja lülitada, hoidke nuppu (SOUND) all 5 sekundit. Soundbari ekraanil kuvatakse OFF – TV REMOTE.

1	 Toide	Heliriba sisse- ja väljalülitamiseks.
2	 SOURCE	Vajutage heliribaga ühendatud allika valimiseks.

3	 Vaigista	Helitugevus seatakse ajutiselt väärtusele 0. Vajutage uuesti, et see tühistada.
4	 Helitugevus	Seadme helitugevuse reguleerimiseks.
5	 Esita/peata	Vajutage nuppu ► muusika ajutiseks peatamiseks. Vajutage uuesti nuppu ► valitud muusika esitamiseks.
	 Liigu edasi	Valib järgmise faili.
	 Liigu tagasi	Valib eelmise faili.
	 Korda	Kordamisfunktsiooni saab kasutada ainult siis, kui muusikat taasesitatakse telefonist laulude suvandist või DMS-i kaudu Samsungi rakendusest Multiroom. • OFF-REPEAT: korduva taasesituse tühistamiseks. • TRACK-REPEAT: pala korduvas esitamiseks. • ALL-REPEAT: kõigi palade korduvas esitamiseks.
6	 Ruumiline heli	Ruumilise heli funktsioon lisab helile sügavus- ja ruumiefekti. Selle nupu vajutamisel vahelduvad valikud ON ja OFF.
7	 Bluetooth POWER	Vajutage, et lülitada funktsiooni Bluetooth POWER On sisse ja välja. Kui funktsioon Bluetooth POWER On on sisse lülitatud, kuvatakse Soundbari ekraanil ON – BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Saate valida 6 helirežiimi vahel: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, või NIGHT. ✓ NIGHT-režiimis Kanali või muusikaallika valimisel reguleeritakse automaatselt erinevate muusika sisendallikate vahelist helitugevust, et see sobiks kuulamiseks.
9	 SOUND CONTROL	Saate valida TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL või AUDIO SYNC. • Vajutage, et valida TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL või AUDIO SYNC. Seejärel kasutage nuppe ◀ ja ▶, et reguleerida suvandite TREBLE või BASS helitugevust vahemikus -3 ~ + 3, suvandi SUBWOOFER LEVEL helitugevust alates -12, vahemikus -6 ~ + 6. • Kui teleri ja Soundbari vaheline heli ei ole sünkroonis, valige heliseadetest suvand AUDIO SYNC ja seadke heliiviitus vahemikku 0–300 ms, kasutades nuppe ◀ ja ▶.

TÕRKEOTSING

Enne abi otsimist kontrollige järgmist.

Seade ei lülitu sisse.

Kas toitejuhe on ühendatud pistikupessa?

⇒ Ühendage toitepistik vooluvõrku.

Mõni funktsioon ei tööta nupu vajutamisel.

Kas õhus on staatilist elektrit?

⇒ Eemaldage toitejuhe ja ühendage uuesti.

Heli ei esitata.

Kas vaigistusfunktsioon on sisse lülitatud?

⇒ Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu  (Vaigista).

Kas helitugevus on seatud miinimumi peale?

⇒ Reguleerige helitugevust.

Kaugjuhtimispuul ei tööta.

Kas patarei on tühi?

⇒ Sisestage uus patarei.

Kas kaugjuhtimispuul on Soundbari põhiseadmest liiga kaugel?

⇒ Liigutage kaugjuhtimispuul Soundbari põhiseadmele lähemale.

Funktsiooni TV SoundConnect (teleri sidumine) rakendamine nurjus.

Kas teie teler toetab funktsiooni TV SoundConnect?

⇒ TV SoundConnecti toetab mõni Samsungi teler, mis on välja lastud alates 2012. aastast. Kontrollige, kas teie teler toetab TV SoundConnecti.

Kas teie teleris on püsivara uusim versioon?

⇒ Värskendage teleri püsivara.

Kas ühendamisel ilmneb tõrge?

⇒ Võtke ühendust Samsungi kõnekeskusega.

⇒ Lähtestage TV SoundConnect ja ühendage uuesti. TV SoundConnecti ühenduse lähtestamiseks vajutage ja hoidke nuppu ► 5 sekundit all.

Bassikõlaril olev punane LED-tuli vilgub ja bassikõlarist ei tule heli.

See probleem võib tekkida, kui bassikõlar ei ole ühendatud Soundbari põhiseadmega.

⇒ Proovige bassikõlar uuesti ühendada.

Vaadake lk 5.

Soundbar ei ole Bluetoothi või Multiroom rakendusega sisse lülitatud.

Kontrollige, kas valik Võrgu ooterežiim on olekus VÄLJAS.

⇒ Kui see on nii, siis ei ole BT ja Wi-Fi funktsioonid välja lülitatud olekus lubatud. Funktsiooni Võrgu ooterežiim sisse lülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu ► 5 sekundit all.

LITSENTS



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Teavet DTS-i patentide kohta vt veebisaidilt <http://patents.dts.com>. Toodetud ettevõtte DTS Licensing Limited litsentsi alusel. DTS, sümbol ning DTS ja sümbol üheskoos on ettevõtte DTS, Inc. registreeritud kaubamärgid ning DTS 2.0 Channel on sama ettevõtte kaubamärk. © DTS, Inc. Kõik õigused kaitsstud.



Mõisted HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface ning HDMI logo on ettevõtte HDMI Licensing LLC kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja muudes riikides.



- Spotify Software allub muu osapoole litsentsidele, mille leiate siit: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Lisateavet Spotify Connecti kohta vt veebisaidilt www.spotify.com/connect.

AVATUD LÄHTEKOODI LITSENTSI TEATIS

Lisateavet selles tootes kasutatud avatud allikate kohta vt veebisaidilt <http://opensource.samsung.com>.

OLULINE TEENUSEGA SEOTUD MÄRKUS

- Selles kasutusjuhendis toodud pildid ja joonised on vaid viiteks ning võivad toote tegelikust välimusest erineda.
- Rakenduda võivad administratiivtasud, kui
 - kutsute välja tehniku ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud),
 - viite seadme hoolduskeskuse ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud).
- Administratiivtasu antakse teile teada enne tehniku visiiti.

TEHNILISED ANDMED

ÜLDINE	Mass	Soundbari põhiseade	2,6 kg
		Bassikõlar (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Mõõtmed (L x K x S)	Soundbari põhiseade	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Bassikõlar (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Töötemperatuuri vahemik		+5 °C kuni +35 °C
	Õhuniiskuse vahemik		10% kuni 75%
VÕIMENDI	Nimiväljundvõimsus	Soundbari põhiseade	30 W x 6, 6 oomi, THD ≤ 10%
		Bassikõlar (PS-WK650 / PS-WK651)	160 W, 3 oomi, THD ≤ 10%
Toetatud mänguvormingud			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- DTS 2.0 heli mängitakse DTS-vormingus.
- Tehnilised nimiaandmed
 - Kujundust, tehnilisi andmeid ja rakendusekuva võidakse ette teatamata muuta.
 - Samsung Electronics Co., Ltd jätab endale õiguse tehnilisi andmeid ette teatamata muuta.
 - Mass ja mõõtmed on ligikaudsed.
 - Teavet toiteallika ja voolutarbe kohta leiate toote sildilt. (Silt : Soundbari põhiseadme alaosa)

Ettevaatust! Toode taaskäivitub automaatselt, kui lülitate Wi-Fi või Etherneti sisse/välja.

Üldine elektritarve puhkereiimil (W) (kõik võrgupordid on sisse lülitatud)		2,8 W
Wi-Fi/Ethernet	Pordi inaktiveerimise meetod	Wi-Fi/Etherneti sisse/välja lülitamiseks hoidke 30 sekundit all tootel olevat nuppu Wi-Fi SETUP või kauem kui 5 sekundit all Soundbari kaugjuhtimispuldil olevat nuppu ►►.
Bluetooth	Pordi inaktiveerimise meetod	Bluetoothi sisse/välja lülitamiseks hoidke 30 sekundit all tootel olevat nuppu SPK ADD või kauem kui 5 sekundit all Soundbari kaugjuhtimispuldil olevat nuppu ►►.

Traadita mudelid (sealhulgas sagedus 5,15–5,35 GHz)

- Käesolevaga teatab Samsung Electronics, et see seade on kooskõlas direktiivi 1999/5/EÜ põhiliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega. Algupärase vastavusdeklaratsiooni leiata veebisaidilt <http://www.samsung.com>. Valige Tugi > Tootetoe otsing ja sisestage mudeli nimi. Seda seadet võib kasutada kõigis Euroopa Liidu riikides. Seda seadet võib kasutada ainult siseruumides.



Traadita mudelid (välja arvatud sagedus 5,15–5,35 GHz)

- Käesolevaga teatab Samsung Electronics, et see seade on kooskõlas direktiivi 1999/5/EÜ põhiliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega. Algupärase vastavusdeklaratsiooni leiata veebisaidilt <http://www.samsung.com>. Valige Tugi > Tootetoe otsing ja sisestage mudeli nimi. Seda seadet võib kasutada kõigis Euroopa Liidu riikides.



[Selle toote patareide õige lõppkäitlemine]

(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)

Selline märgistus patareil, kasutusjuhendil või pakendil viitab sellele, et selles tootes sisalduvaid patareisid ei tohi töööa lõpus kasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Patareil olev keemiliste sümbolite Hg, Cd või Pb märgistus näitab, et patarei elavhõbeda-, kaadmiumi- või pliiisisaldus on üle EÜ direktiivis 2006/66 nimetatud etalontaseme. Kui patareisid ei visata nõuetekohaselt ära, võivad need ained kahjustada inimeste tervist või keskkonda.

Loodusvarade kaitsmiseks ja materjalide taaskasutamise soodustamiseks eraldage patareisid muudest jäätmetest ning lõppkättele need kohaliku tasuta patareitagastussüsteemi kaudu.



Selle toote õige lõppkäitlemine (Elektri- ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)

Selline märgistus tootel, tarvikutel või kirjanduses viitab sellele, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaablit) ei tohi töööa lõpus kasutusest kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmekäitluse käigus keskkonna või inimeste tervise kahjustamist, eraldage need seadmed muud tüüpi jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult ringlusse, et edendada materjalivarude jätkusuutlikku taaskasutust.

Kodukasutajad peavad võtma ühendust kas edasimüüjaga, kellelt nad toote ostsid, või kohaliku omavalitsusega, et saada lisateavet selle kohta, kuhu ja kuidas on võimalik viia seadmed keskkonnahoidlikuks taaskasutuseks.

Ärikasutajad peavad võtma ühendust tarnijaga ja kontrollima ostulepingu tingimusi. Seda toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude äritegevuses tekkivate jäätmete hulka.

Kui soovid informatsiooni Samsungi keskkonnaalaste ja tootespetsiifiliste regulatiivsete kohustuste kohta, siis palun külastage: <http://www.samsung.com/ee/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/environment.html>

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT.
L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

 ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR 		Ce symbole indique la présence d'une haute tension à l'intérieur. Il est dangereux de mettre en contact quoi que ce soit avec une partie interne de ce produit.
		Ce symbole indique la présence d'importantes instructions concernant le fonctionnement et la maintenance jointes avec ce produit.

	Produit de classe II : ce symbole indique qu'aucun branchement de sécurité à la terre (prise de terre) n'est requis.
	Tension CA : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CA.
	Tension CC : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CC.
	Mise en garde, Consulter le mode d'emploi : ce symbole avertit l'utilisateur qu'il doit consulter le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur les informations relatives à la sécurité.

AVERTISSEMENT : Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION : POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, BRANCHEZ LA FICHE AU FOND, EN PRENANT SOIN D'INSÉRER LA TIGE LARGE DANS LA FENTE LARGE.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

ATTENTION

- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

PRÉCAUTIONS

1. Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre maison est conforme à la plaque d'identification située au dos de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.
2. En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.
3. N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.
4. Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles.
Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température.
Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.
5. Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitiez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion.
Ne la remplacez que par une batterie du même type.



ATTENTION, NE PAS INGÉRER LA BATTERIE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE,

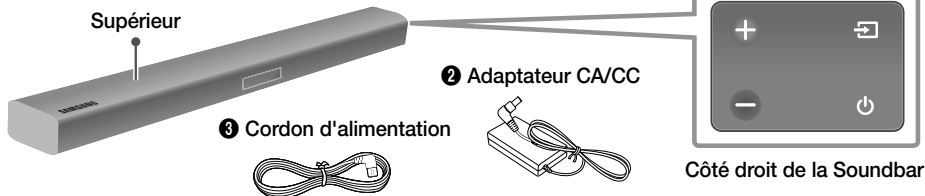
[Télécommande fournie avec] Ce produit contient une pile par pièce/bouton.

Si vous avalez la pile par pièce/bouton, cela peut entraîner des brûlures internes graves en seulement 2 heures et vous pouvez mourir. Maintenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, arrêter d'utiliser l'appareil et maintenez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'il est possible que les piles aient été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

CONTRÔLE DES COMPOSANTS

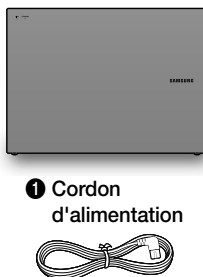
Unité Principale Soundbar



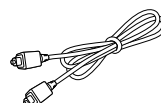
Télécommande/Pile



Caisson de basse



Câble optique



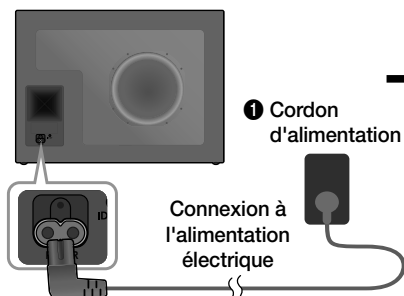
- ✓ Les câbles adaptateur Micro USB à USB et HDMI sont vendus séparément. Pour les acheter, contactez un Centre de service Samsung ou le Service client de Samsung.

CONNEXION À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

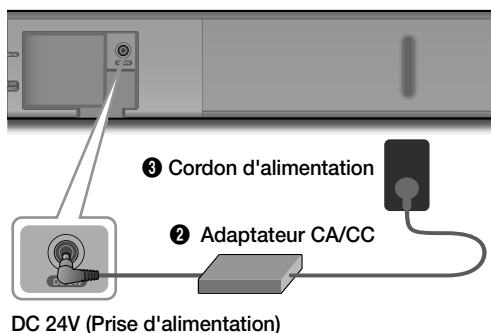
Utilisez les composants d'alimentation (1, 2, 3) pour connecter les alimentations électriques dans l'ordre suivant : Caisson de basse → Unité Principale Soundbar

- ✓ Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électriques, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : Bas de l'Unité Principale Soundbar)

Arrière du caisson de basse



Bas de l'Unité Principale Soundbar



- ✓ Veillez à poser l'adaptateur CA/CC à plat sur une table ou sur le sol. Si l'adaptateur CA/CC pend et que l'entrée du cordon CA est située face vers le haut, de l'eau ou d'autres substances étrangères risquent de pénétrer dans l'adaptateur et d'entraîner des dysfonctionnements.

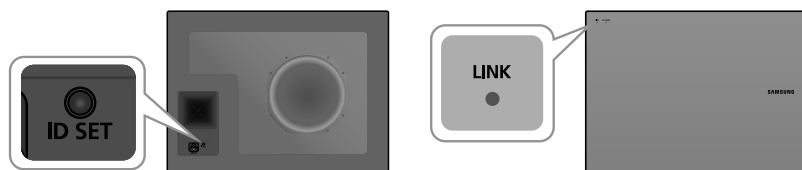
CONNEXION DU SUBWOOFER À L'UNITÉ PRINCIPALE SOUNDBAR

Vous pourrez profiter de sons graves riches et d'une meilleure qualité de son en reliant le subwoofer à l'unité principale Soundbar.

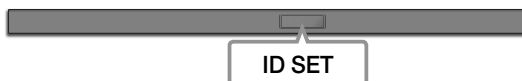


L'unité principale Soundbar et le subwoofer doivent être appariés (raccordés sans fil) automatiquement lorsqu'ils sont mis sous tension. Lorsque la connexion automatique est terminée, le témoin bleu situé devant le subwoofer cesse de clignoter et reste allumé.

- ✓ Si ce témoin s'allume en rouge ou continue de clignoter en bleu, c'est que le subwoofer ne s'est pas connecté automatiquement. Dans ce cas, suivez les instructions ci-dessous pour le connecter manuellement.
- ✓ Important : Avant de commencer, insérez la pile dans la télécommande. Reportez-vous à la page 17 pour prendre connaissance des instructions.



1. Branchez les cordons électriques de l'unité principale Soundbar et du subwoofer sur une prise murale CA.
2. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton **ID SET** situé à l'arrière du caisson de basse. Le voyant rouge situé à l'avant du caisson de basses s'éteint et le voyant bleu clignote rapidement.
3. Appuyez sur la touche  de votre télécommande pendant 5 secondes lorsque l'unité principale Soundbar est ÉTEINTE.
4. Le message ID SET s'affiche brièvement sur l'unité principale Soundbar, avant de disparaître.



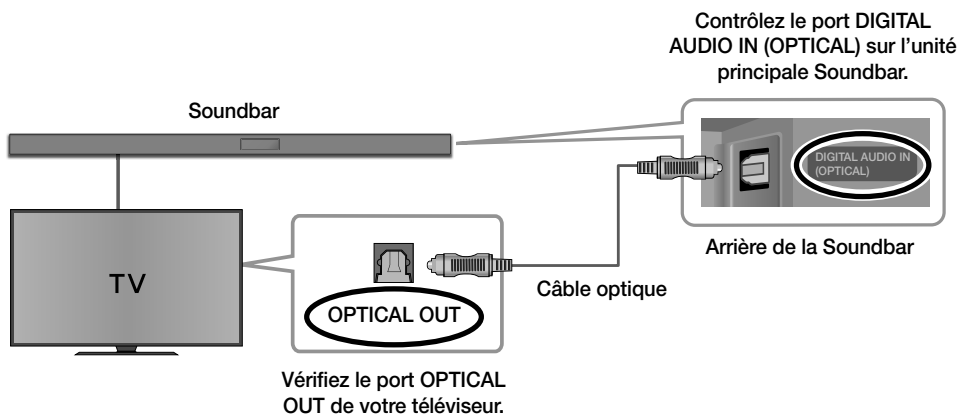
5. Pendant que le témoin du subwoofer clignote en bleu, appuyez sur la touche  de votre télécommande ou à droite de l'unité principale Soundbar pour la mettre sous tension.
 6. La connexion est terminée si le témoin situé à l'avant du subwoofer arrête de clignoter et reste allumé.
- ✓ Si le processus de connexion échoue, le voyant bleu clignote en continu. Passez à l'étape 2 et recommencez.

CONNEXION À VOTRE TÉLÉVISEUR

Vous permet d'écouter le son de votre téléviseur sur votre Soundbar après avoir raccordé cette dernière, avec ou sans câble.

- ✓ Important : Avant de commencer, insérez la pile dans la télécommande. Reportez-vous à la page 17 pour prendre connaissance des instructions.

Méthode 1. Connexion avec un câble



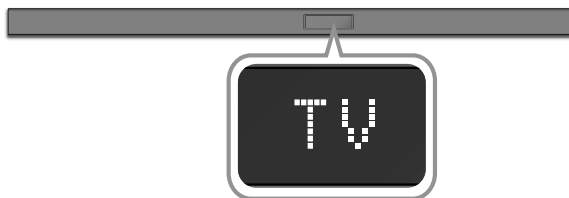
1. Raccordez la prise **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de la Soundbar à la prise **OPTICAL OUT** du téléviseur à l'aide d'un câble optique numérique.
2. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **D.IN**.



- ✓ Si le son de votre téléviseur est inaudible, appuyez sur la touche  à droite de votre Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **D.IN** sur l'écran de l'unité principale Soundbar.
- ✓ Si l'affichage de l'unité principale de la Soundbar ne passe pas sur **D.IN**, déconnectez le câble HDMI.
- ✓ Appuyez sur la touche ◀ de la télécommande pendant 5 secondes pour activer ou désactiver Auto Power Link. (Par défaut, Auto Power Link est réglé sur ON.)

Méthode 2. TV SoundConnect (appairer un téléviseur Samsung avec le Bluetooth)

1. Mettez votre téléviseur Samsung et la Soundbar sous tension.
2. Sélectionnez le mode **TV** sur l'écran de votre Soundbar en appuyant sur la touche  située à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de votre télécommande. (Les modes s'affichent dans l'ordre suivant: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Lorsque le message de connexion qui figure ci-dessous s'affiche sur l'écran du téléviseur, sélectionnez **<Oui>** avec la télécommande de votre téléviseur.



Sélectionnez <Oui> avec la télécommande du téléviseur.

4. Le son de votre téléviseur est diffusé par la Soundbar.
 - ✓ Si le processus d'appariement TV SoundConnect échoue, accédez à SoundConnect dans le menu Son du téléviseur, sélectionnez **Ajouter un nouvel appareil** et mettez **Ajouter un nouvel appareil** sur **ACTIVÉ**, puis réessayez.
 - ✓ Si votre Soundbar est connectée à votre téléviseur par l'intermédiaire de la fonction TV SoundConnect, cela vous permet de contrôler le volume avec la télécommande de la Soundbar ou avec celle du téléviseur. Vous pouvez aussi allumer et éteindre automatiquement la Soundbar lorsque vous allumez et éteignez votre téléviseur en réglant la fonction Bluetooth POWER On sur **Activé**. Voir page 18.
 - ✓ La fonction TV SoundConnect (Soundshare) est disponible uniquement sur certains téléviseurs Samsung commercialisés depuis 2012.
 - ✓ Si vous voulez déconnecter la connexion existante de votre téléviseur et établir une nouvelle connexion à un autre téléviseur, appuyez sur le bouton **►||** de votre télécommande pendant plus de 5 secondes.
 - ✓ En mode TV SoundConnect, la Soundbar ne peut pas être appariée avec un autre appareil équipé du Bluetooth.
 - ✓ Ne placez pas d'appareils électroniques ou d'objets métalliques sur le produit.
par ex. routeur sans fil/câblé, décodeur ou modem.
 - ✓ Placer le produit sur le sol peut détériorer les performances du réseau sans fil, selon le matériau du sol.

Méthode 3. Connexion à un réseau sans fil

Installation de l'application Samsung Multiroom et Connexion sans fil

Pour installer l'application Samsung Multiroom pour la première fois, suivez les étapes ci-dessous.

1. Appuyez sur la touche **SPK ADD** en bas de la Soundbar, et maintenez-la enfoncée pendant plus de 1 seconde.
 - Une notification sonore retentit et le message "ADD SPEAKER" apparaît sur la Soundbar de l'unité principale. Ensuite, le message "WIFI READY" apparaît lorsque le mode d'attente pour la connexion s'active.
2. Connectez votre périphérique intelligent (smartphone, tablette, etc.) sur votre routeur sans fil.



3. Installez l'application **Samsung Multiroom** sur votre périphérique intelligent (smartphone, tablette, etc.).
4. Lancez l'application **Samsung Multiroom**.



5. Terminez les paramètres initiaux en suivant les instructions indiquées sur l'écran de l'application.

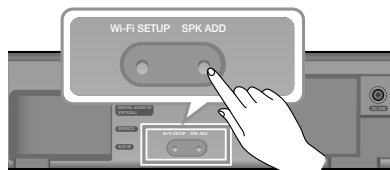


- ✓ Vous devez saisir le mot de passe de votre routeur sans fil pour connecter votre Soundbar à un réseau sans fil via l'application Samsung Multiroom.
- ✓ Si votre routeur sans fil n'a aucun mot de passe désigné, les paramètres initiaux sont terminés sans demander de saisir un mot de passe.

Ajout de la Soundbar au système audio Multiroom

Si l'application Samsung Multiroom est déjà installée pour fonctionner avec un autre appareil audio multiroom, suivez ces étapes pour ajouter la Soundbar.

- Appuyez sur la touche **SPK ADD** en bas de la Soundbar, et maintenez-la enfoncée pendant plus de 1 seconde.
 - Une notification sonore retentit et le message "ADD SPEAKER" apparaît sur la Soundbar de l'unité principale. Ensuite, le message "WIFI READY" apparaît lorsque le mode d'attente pour la connexion s'active.
- Connectez votre périphérique intelligent (smartphone, tablette, etc.) sur votre routeur sans fil.



Arrière de la Soundbar



Internet

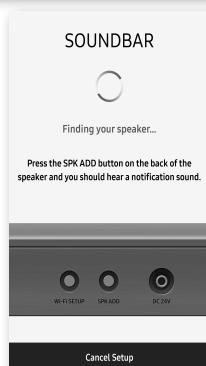
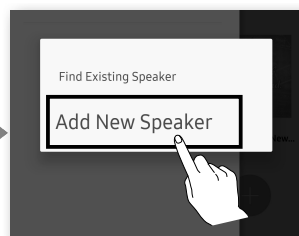
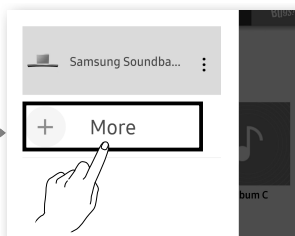
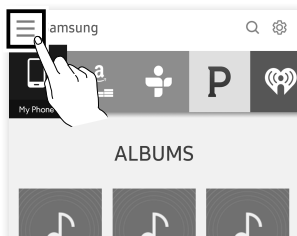


Routeur sans fil



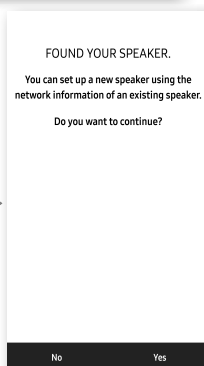
Périphérique intelligent

- Lancez l'application **Samsung Multiroom**.
- Appuyez sur pour afficher la liste de toutes les enceintes.
- Sélectionnez **More > Add New Speaker** sur l'application, puis suivez les instructions affichées sur l'écran de l'application.

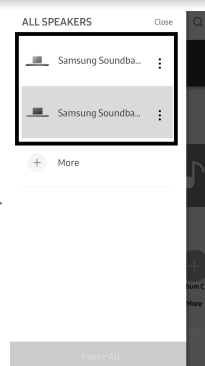


Écran de démarrage

Terminez les paramètres en suivant les instructions indiquées sur l'écran de l'application Samsung Multiroom.



Sélection du réseau



Ajout des enceintes terminé

- ✓ Pour vous connecter à un réseau différent, sélectionnez **No**. Vous devez saisir le mot de passe de votre routeur sans fil pour connecter votre Soundbar à un réseau sans fil via l'application Samsung Multiroom.
- Si votre routeur sans fil n'a aucun mot de passe désigné, les paramètres initiaux sont terminés sans demander de saisir un mot de passe.

Connexion de la Soundbar à votre Smart TV Samsung

Vous pouvez connecter votre téléviseur à la Soundbar via un réseau sans fil et profiter du son du téléviseur.

- ✓ **Important : Assurez-vous que le téléviseur et la Soundbar sont connectés au même réseau.**
(Comment vérifier le réseau de votre Samsung TV : Menu Accueil → Réseau → État du réseau)

Configuration des paramètres à partir de votre Smart TV Samsung

- ✓ Pour entendre le son via la Soundbar, assurez-vous que votre modèle de téléviseur prend en charge la fonction Multiroom (Téléviseurs Samsung Smart fabriqués après 2014).
- ✓ Si le téléviseur est débranché du réseau sans fil en raison d'une modification de la source d'entrée de la Soundbar, utilisez le menu du téléviseur pour rétablir la connexion.

■ Pour les téléviseurs sortis en 2016

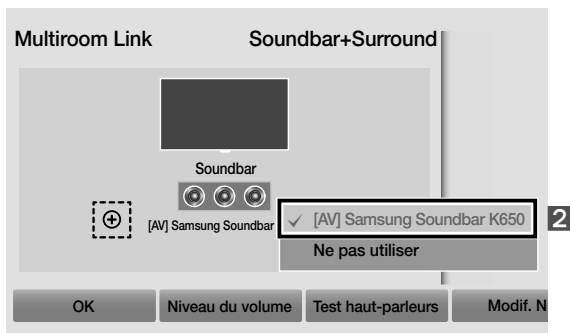
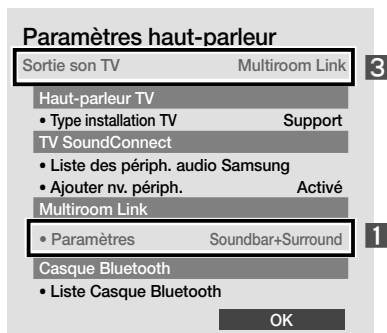
1. Menu Accueil → Paramètres (⚙️) → Son → Sortie son → Sélectionnez [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Le son du téléviseur est émis.

■ Pour les téléviseurs sortis en 2015

1. Menu Accueil → Son → Liste des haut-parleurs → Sélectionnez [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Le son du téléviseur est émis.

■ Pour les téléviseurs sortis en 2014

1. Menu Accueil → Son → Paramètres haut-parleur → Sélectionnez **Multiroom Link - Paramètres → Soundbar+Surround**
2. Depuis la position de la Soundbar, sélectionnez « **K650** » puis « **OK** »
3. Menu Accueil → Son → Paramètres haut-parleur → Sélectionnez **Sortie son TV → Multiroom Link**



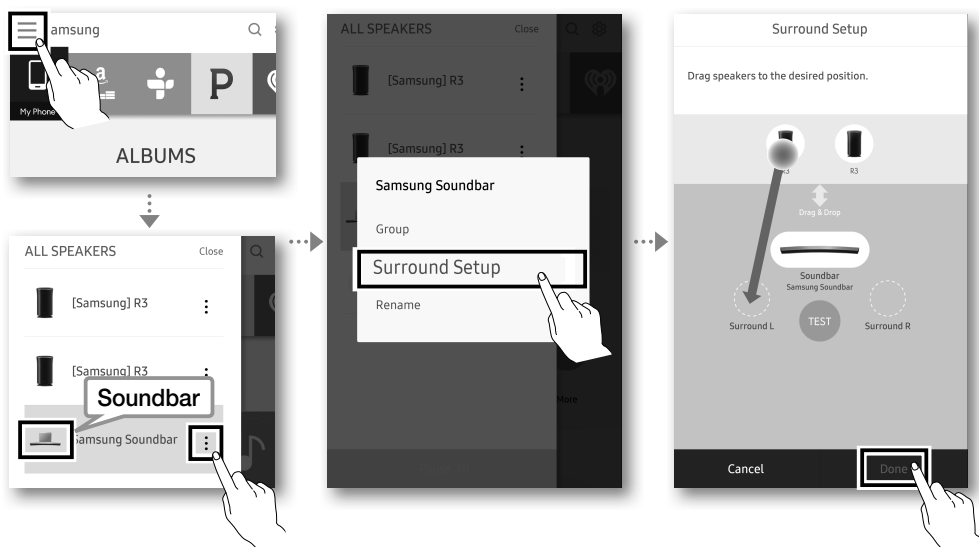
4. Le son du téléviseur est émis.

Connexion d'un système audio Multiroom Samsung aux enceintes surround

Vous pouvez profiter d'un son en trois dimensions en mode surround après avoir connecté deux systèmes audio Multiroom et une Soundbar.

✓ La connexion surround entre un système audio Multiroom et une Soundbar n'est pas disponible.

1. Appuyez sur ☰ pour afficher la liste de toutes les enceintes.
2. Appuyez ⋮ à droite du nom de modèle de la Soundbar.
3. Appuyez **Surround Setup**. Sélectionnez **Done** après avoir déplacé les enceintes à l'endroit souhaité.
4. La connexion surround est terminée.

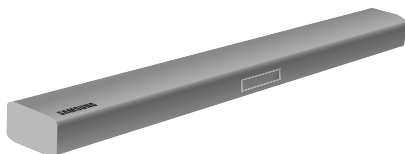


✓ Consultez le manuel en ligne pour la connexion entre le téléviseur et les enceintes surround.

CONNEXION VIA BLUETOOTH

Vous pouvez connecter un appareil Bluetooth à la Soundbar et profiter du son stéréo sans aucun câble!

✓ Il n'est pas possible de connecter plusieurs appareils Bluetooth en même temps.



1. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour sélectionner **BT**.
2. Sélectionnez le menu Bluetooth sur le périphérique Bluetooth que vous désirez connecter. (Reportez-vous pour cela au manuel d'utilisation de ce périphérique.)
3. Sélectionnez "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" dans la liste.
 - Lorsque la connexion est établie entre la Soundbar et l'appareil Bluetooth, la fenêtre d'affichage avant de la Soundbar affiche **[Nom du périphérique Bluetooth] → BT**.
4. Lisez de la musique sur le périphérique connecté.

[Si la connexion à l'appareil Bluetooth échoue / S'il y a besoin de rechercher à nouveau].

- Supprimez l'ancien «[AV] Samsung Soundbar Kxxx» trouvé par l'appareil Bluetooth et cherchez la Soundbar à nouveau.
- ✓ Si le code PIN de sécurité est demandé lors de la connexion d'un périphérique Bluetooth, entrez <0000>.
- ✓ En mode Bluetooth, la connexion sera perdue si la distance entre le système Soundbar et le périphérique Bluetooth dépasse 10 m.
- ✓ Le système Soundbar s'éteint après 5 minutes en état Prêt.
- ✓ Le Soundbar peut ne pas effectuer la recherche ou la connexion Bluetooth correctement dans les cas suivants:
 - En présence d'un champ électrique puissant autour du système Soundbar.
 - Si plusieurs périphériques Bluetooth sont associés simultanément au système Soundbar.
 - Si le périphérique Bluetooth est éteint, mal positionné ou s'il connaît des dysfonctionnements.
- ✓ Les appareils électroniques peuvent causer des interférences radio.
Les appareils qui génèrent des ondes électromagnétiques doivent être conservés à distance de l'unité principale Soundbar - par ex. des micro-ondes, des appareils LAN sans fil, etc.

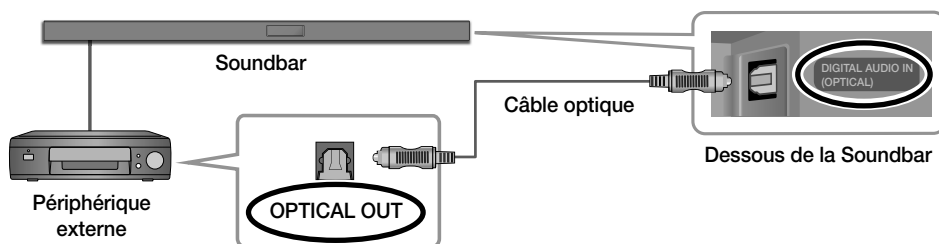
Déconnexion de la Soundbar à partir de l'appareil Bluetooth

Appuyez sur la touche **SOURCE** de la télécommande ou sur la touche  à droite du produit pour passer du mode **BT** à un autre mode ou éteignez la Soundbar.

- Le périphérique Bluetooth attend un certain temps la réponse du système Soundbar avant de mettre fin à la connexion. (Le temps de déconnexion peut varier en fonction du périphérique Bluetooth.)

CONNEXION À UN APPAREIL EXTERNE

Vous pouvez profiter du son d'appareils externes distincts, comme un lecteur BD/une console de jeu/un décodeur, etc., en les connectant à votre Soundbar.



1. Connectez un câble optique comme indiqué sur l'image ci-dessus.
2. Appuyez sur la touche  à droite de votre Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **D.IN**.
3. La Soundbar affiche D.IN sur son écran et le son est émis.

MISE À JOUR LOGICIELLE

Samsung peut proposer à l'avenir des mises à jour pour le micrologiciel du système de la Soundbar.

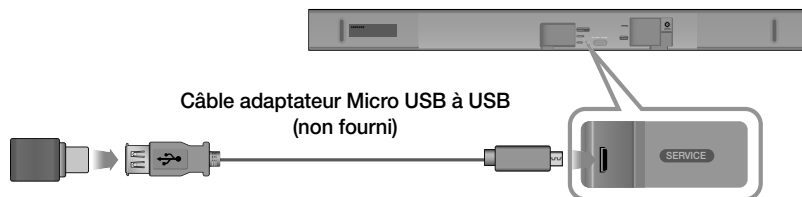
Mise à jour automatique

La fonction de mise à jour automatique est activée par défaut sur la Soundbar.

Les mises à jour automatiques de micrologiciel sont recherchées et lancées si la Soundbar est connectée à Internet, qu'elle soit allumée ou éteinte.

- ✓ Pour utiliser la fonction de mise à jour automatique, la Soundbar doit être connectée à Internet.
La connexion Wi-Fi à la Soundbar sera interrompue si son cordon d'alimentation est débranché ou si l'alimentation est coupée. Si l'alimentation électrique est coupée, allumez la Soundbar et rebranchez-la.

Mise à jour via USB



Si une mise à jour est proposée, vous pouvez mettre le micrologiciel à jour en connectant un périphérique USB, contenant la mise à jour du micrologiciel, au port USB de votre Soundbar.

Pour plus d'informations sur comment télécharger des fichiers de mise à jour, rendez-vous sur le site Samsung Electronics (samsung.com/sec) → recherchez le nom du modèle → téléchargez le micrologiciel à partir de l'option de menu d'assistance client. Le nom de l'option peut varier.

INSTALLATION DE LA FIXATION MURALE

Vous pouvez utiliser le support de fixation mural pour fixer l'unité au mur.

Précautions d'installation

- Procédez à l'installation sur un mur vertical uniquement.
- N'installez pas le système Soundbar dans un endroit chaud et/ou humide. Installez le système sur un mur solide qui peut supporter le poids de l'unité principale Soundbar.
- Vérifiez la solidité du mur. Pour installer le système Soundbar sur un mur qui pourrait ne pas supporter le poids de l'unité principale Soundbar, renforcez le mur avant l'installation. Si ce n'est pas possible, installez le système sur un autre mur, assez solide pour supporter le poids de l'unité principale Soundbar.
- Achetez et utilisez les vis de fixation ou l'ancrage appropriés au type de mur dont vous disposez (plaque de plâtre, fer forgé, bois, etc.). Si possible, fixez les vis de fixation dans les poteaux du mur.
- Achetez des vis pour fixation murale en fonction du type et de l'épaisseur du mur sur lequel vous souhaitez installer la Soundbar.
 - Diamètre : M5
 - Longueur : L 35 mm ou plus recommandée
- Branchez les câbles entre l'appareil et les périphériques externes avant de l'installer sur le mur.
- Veillez à éteindre et débrancher l'unité avant installation. Autrement, vous vous exposez à un risque de décharge électrique.

Accessoires pour le montage mural



(Fixation murale G)



(Fixation murale D)

Support de fixation murale (2 pièces)



Vis de fixation (2 pièces)



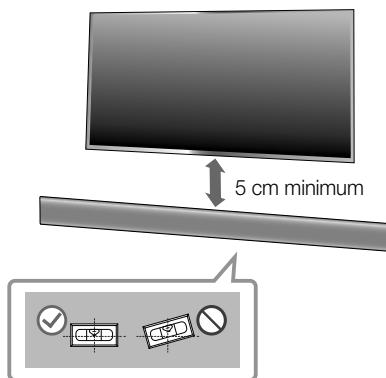
Vis (2 pièces)



Guide de fixation murale

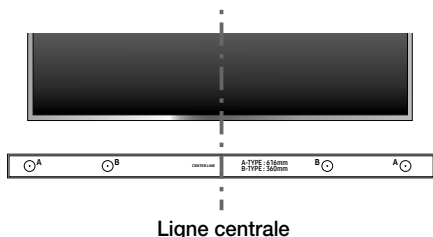
1. Placez le **Guide de fixation murale** contre le mur.

- Le **Guide de fixation murale** doit être de niveau.
- Si le téléviseur est monté sur le mur, installez la Soundbar à au moins 5 cm en dessous du téléviseur.



- Alignez la **Ligne centrale** du modèle papier et le centre de votre téléviseur (si vous fixez la Soundbar sous votre téléviseur), puis fixez le **Guide de fixation murale** au mur avec du ruban adhésif.

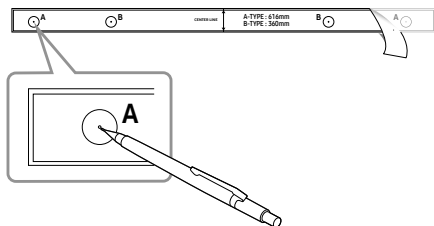
✓ Si vous ne fixez pas la Soundbar sous un téléviseur, placez la **Ligne centrale** au centre de la zone d'installation.



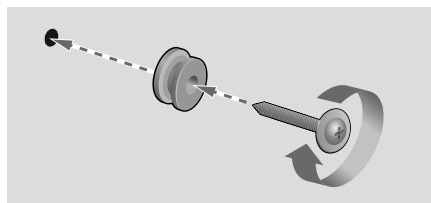
- Appuyez avec la pointe d'un stylo ou d'un crayon bien taillé au centre des images **A-TYPE** à chaque extrémité du guide pour marquer les trous des vis portantes, puis retirez le **Guide de fixation murale**.

- À l'aide d'une mèche appropriée, faites un trou dans le mur au niveau de chaque marque.

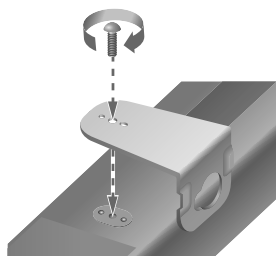
✓ Si les marques ne correspondent pas aux positions des poteaux muraux, veuillez à insérer les ancrages ou les chevilles Molly appropriées dans les trous avant d'insérer les vis portantes. Si vous utilisez des ancrages ou des chevilles Molly, pensez à percer des trous suffisamment larges pour les accueillir.



- Enfoncez une vis (non fournie) dans chaque **Vis de fixation**, puis vissez fermement chaque vis dans un trou pour vis portante.



- Utilisez les deux **Vis (M4 x L12)** pour fixer le **Support de fixation murale G et D** à l'arrière de la Soundbar. Pour une bonne fixation, veuillez à aligner les excroissances de la Soundbar et les trous des supports.



- Lors du montage, vérifiez que le crochet du **Support de fixation murale** est positionné vers le bas.

Arrière de la Soundbar



Extrémité droite de la Soundbar

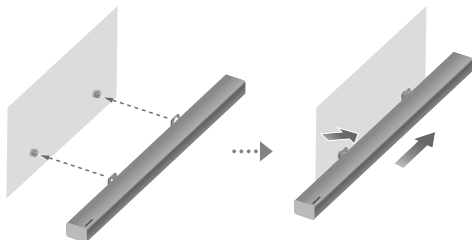
- Les fixations droite et gauche ont des formes différentes. Veuillez à bien les positionner.



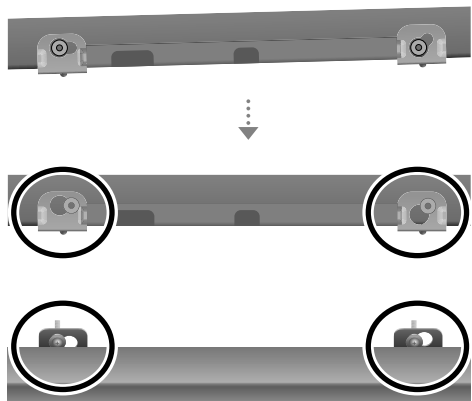
Fixation murale D

Fixation murale G

7. Installez la Soundbar, sur laquelle est fixé le **Support de fixation murale**, en accrochant le **Support de fixation murale** sur les **Vis de fixation** sur le mur.

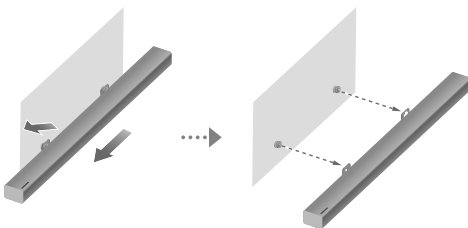


- Inclinez légèrement la Soundbar pour insérer les deux têtes de **Vis de fixation** dans les trous du **Support de fixation murale**. Poussez la Soundbar dans la direction de la flèche pour bien fixer les deux côtés.



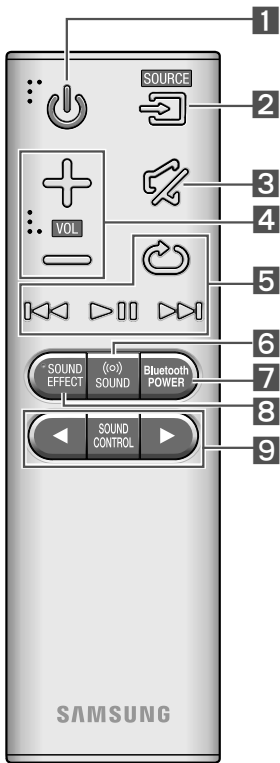
RETRAIT DE LA SOUNDBAR DU MUR

1. Pour retirer la Soundbar du support mural, poussez-la dans la direction de la flèche, puis retirez-la comme indiqué sur l'image.



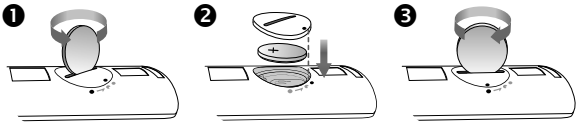
- ✓ Ne vous appuyez pas sur l'unité montée et évitez de la soumettre à des chocs ou des chutes.
- ✓ Fixez fermement l'unité au mur afin qu'elle ne tombe pas. La chute de l'appareil peut provoquer des blessures ou endommager le produit.
- ✓ Lorsque l'unité est fixée au mur, veillez à ce qu'un enfant ne tire pas sur les câbles de connexion au risque de faire tomber l'appareil.
- ✓ Pour optimiser l'installation d'une fixation murale, installez les enceintes à au moins 5 cm sous le téléviseur, si le téléviseur est monté sur le mur.
- ✓ Pour votre sécurité, dans le cas où vous ne l'utilisez pas en montage mural, veuillez installer l'unité sur une surface plane sécurisée où elle ne risque pas de tomber.

TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES



Insertion de la pile avant d'utiliser la télécommande

1. Utilisez une pièce adaptée pour tourner le couvercle de pile de la télécommande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de l'enlever comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.
2. Insérez une pile au lithium de 3 V. Veillez à ce que le pôle positif (+) soit orienté vers le haut lors de l'insertion de la pile dans son logement. Mettez le couvercle de pile, puis alignez les marques « • » côte à côte comme indiqué sur l'illustration.
3. Utilisez une pièce de monnaie adaptée pour tourner le couvercle de la batterie de la télécommande dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée pour le remettre en place.



Commande de la Soundbar avec la télécommande de votre téléviseur

1. Appuyez sur la touche **(SOUND)** et maintenez-la enfoncée pendant au moins 5 secondes pendant que la Soundbar est sous tension.
 2. Le message « ON - TV REMOTE » s'affiche sur l'écran de votre Soundbar.
 3. Dans le menu de votre téléviseur, réglez le haut-parleur du téléviseur sur le mode externe.
- ✓ Non disponible si la fonction TV ARC ou le mode **HDMI** sont utilisés.
 - ✓ Avec cette fonction, toutes les touches sont grisées, sauf **VOL +/-** et les touches **(MUTE)**.
 - ✓ Les menus des téléviseurs varient en fonction du fabricant et du modèle de téléviseur. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour obtenir de plus amples informations.
 - ✓ Fabricants prenant en charge cette fonction :
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Cette fonction peut ne pas être compatible avec la télécommande de votre téléviseur, selon le fabricant.
 - ✓ Pour désactiver cette fonction, appuyez sur la touche **(SOUND)** pendant 5 secondes. Le message « OFF - TV REMOTE » s'affiche sur l'écran de votre Soundbar.

1	 Marche/Arrêt	Permet d'allumer et d'éteindre la Soundbar.
2	 SOURCE	Permet de sélectionner une source connectée au Soundbar.

3	 Muet	Permet de régler provisoirement le volume sur 0. Appuyez de nouveau pour annuler.
4	 Volume	Permet de régler le volume de l'appareil.
5	 Lecture/pause	Appuyez sur la touche ► pour mettre la musique temporairement en pause. Appuyez à nouveau sur la touche ► pour lire la musique sélectionnée.
	 Saut avant	Permet de sélectionner le fichier suivant.
	 Saut arrière	Permet de sélectionner le fichier précédent.
	 Répéter	La fonction Répéter n'est disponible que pendant la lecture de titres audio depuis le téléphone ou depuis le DMS de l'application Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : permet d'annuler la répétition de la lecture. • TRACK-REPEAT : permet de répéter la lecture d'une piste. • ALL-REPEAT : permet de répéter la lecture de toutes les pistes.
6	 Son ambiophonique	La fonction Son ambiophonique permet d'ajouter de la profondeur et de la grandeur au son. Lorsque ce bouton est actionné, ON ou OFF alterne de manière répétée.
7	 Bluetooth POWER	Appuyez sur cette touche pour activer et désactiver la fonction Bluetooth POWER On. Lorsque la fonction Bluetooth POWER On est activée, l'indication « ON - BLUETOOTH POWER » s'affiche sur l'écran de la Soundbar.
8	 SOUND EFFECT	Vous pouvez choisir entre 6 modes sonores: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, et NIGHT. ✓ Mode NIGHT Lorsque vous changez le canal ou la source musicale, la différence de volume entre les différentes sources d'entrée musicales est réglée automatiquement pour s'adapter à l'écoute.
9	 SOUND CONTROL	Vous pouvez choisir entre TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ou AUDIO SYNC. • Appuyez sur cette touche pour sélectionner TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ou AUDIO SYNC. Ensuite, utilisez les touches ◀, ▶ pour ajuster le volume TREBLE ou BASS entre -3 ~ +3, ainsi que le volume SUBWOOFER LEVEL, qui peut être réglé de -12, -6 ~ +6. • Si l'image et le son ne sont pas synchronisés entre votre téléviseur et la Soundbar, sélectionnez AUDIO SYNC dans les paramètres audio, puis réglez le décalage audio (de 0 ~ 300 millisecondes) avec les touches ◀, ▶.

TÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, vérifiez les éléments suivants.

L'ensemble ne s'allume pas.

Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise?

- ⇨ Branchez la fiche d'alimentation électrique dans la prise murale.

La fonction ne s'active pas lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.

L'air est-il chargé en électricité statique?

- ⇨ Débranchez la fiche d'alimentation électrique et rebranchez-la.

Aucun son n'est émis.

La fonction Silencieux est-elle activée?

- ⇨ Appuyez sur le bouton  (Silencieux) pour annuler la fonction.

Le volume est-il réglé au minimum?

- ⇨ Permet de régler le Volume.

La télécommande ne fonctionne pas.

La pile est-elle usée?

- ⇨ Remplacez avec une nouvelle pile.

Est-ce que la distance entre la télécommande et l'unité principale Soundbar est trop grande?

- ⇨ Rapprochez la télécommande de l'unité principale Soundbar.

La fonction TV SoundConnect (appariement du téléviseur) a échoué.

Votre téléviseur prend-il en charge TV SoundConnect?

- ⇨ TV SoundConnect est pris en charge par certains téléviseurs Samsung commercialisés après 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge TV SoundConnect.

La version du micrologiciel du téléviseur est-elle la plus récente?

- ⇨ Mettez votre téléviseur à jour avec la version du micrologiciel la plus récente.

Une erreur s'est-elle produite lors de la connexion?

- ⇨ Contactez le centre d'appels Samsung.
- ⇨ Réinitialisez TV SoundConnect et connectez-le à nouveau. Pour réinitialiser la connexion TV SoundConnect, appuyez sur la touche ►► et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes.

La LED rouge sur le caisson de graves clignote et le caisson de graves ne produit aucun son.

Ce problème peut se produire si le caisson de basse n'est pas connecté à l'unité principale Soundbar.

- ⇨ Essayez de reconnecter votre caisson de graves. Voir page 5.

La Soundbar n'est pas allumée par le Bluetooth ou l'application Multiroom.

Vérifiez que l'option Veille du réseau est sur ÉTEINTE.

- ⇨ Si c'est le cas, les fonctions BT et Wi-Fi ne sont pas autorisées. Appuyez sur la touche ►► et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour activer l'option Veille du réseau.

LICENCE



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, & DTS et le symbole qui lui est associé sont des marques déposées, et DTS 2.0 Channel est une marque déposée de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.



- Le logiciel Spotify Software fait l'objet de licences tierces trouvées ici : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Pour en savoir plus sur Spotify Connect, veuillez consulter le site Web www.spotify.com/connect

AVIS DE LICENCE LIBRE

Pour obtenir plus d'informations sur les sources libres utilisées dans ce produit, veuillez visiter notre site Web : <http://opensource.samsung.com>

REMARQUE IMPORTANTE À PROPOS DU SERVICE

- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
 - a. Vous demandez l'intervention d'un ingénieur, mais il s'avère que l'appareil ne présente aucune anomalie (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
 - b. Vous portez l'unité à un centre de réparation, mais il s'avère que celle-ci ne présente aucune défaillance (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais administratifs vous sera notifié avant que tout travail ou toute visite à votre domicile ne soit effectuée).

SPÉCIFICATIONS

GÉNÉRAL	Poids	Unité Principale Soundbar	2,6 kg
		Caisson de basses (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Dimensions (L x H x P)	Unité Principale Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Caisson de basses (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Plage de températures en fonctionnement		de +5 à +35 °C
	Plage d'humidité en fonctionnement		de 10 à 75 %
AMPLIFICATEUR	Puissance de sortie nominale	Unité Principale Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Caisson de basses (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Formats de lecture pris en charge			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- Le son DTS 2.0 est lu au format DTS.
- Caractéristiques nominales
 - La conception, les spécifications et l'écran de l'application sont soumis à modification sans avis préalable.
 - Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
 - Le poids et les dimensions sont approximatifs.
 - Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électriques, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : Bas de l'Unité Principale Soundbar)

Attention : le produit redémarre automatiquement si vous activez/désactivez le Wi-Fi/Ethernet.

Consommation globale d'énergie en veille (W) (Tous les ports du réseau sont en état activé "ON")		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Méthode de désactivation du port	Appuyez sur le bouton Wi-Fi SETUP de l'appareil pendant 30 secondes ou appuyez sur la touche ►► de la télécommande de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour mettre le Wi-Fi/Ethernet sur ON/OFF.
Bluetooth	Méthode de désactivation du port	Appuyez sur le bouton SPK ADD de l'appareil pendant 30 secondes ou appuyez sur la touche ►► de la télécommande de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour mettre le Bluetooth sur ON/OFF.

Modèles sans fil (avec plage de fréquence de 5,15 GHz à 5,35 GHz)

- Par la présente, Samsung Electronics déclare que cet équipement est conforme aux exigences principales et autres dispositions relatives à la Directive 1999/5/EC.
La déclaration de conformité originale se trouve sur le site <http://www.samsung.com>, allez sur Assistance > Recherche assistance produit et saisissez le nom du modèle. Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne.
Cet appareil ne peut être utilisé qu'en intérieur.



Modèles sans fil (sans plage de fréquence de 5,15 GHz à 5,35 GHz)

- Par la présente, Samsung Electronics déclare que cet équipement est conforme aux exigences principales et autres dispositions relatives à la Directive 1999/5/EC.
La déclaration de conformité originale se trouve sur le site <http://www.samsung.com>, allez sur Assistance > Recherche assistance produit et saisissez le nom du modèle. Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne.



[Elimination des batteries de ce produit]

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques & électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Pour obtenir des informations sur les engagements environnementaux de Samsung et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil (par ex. la réglementation REACH), rendez-vous sur : samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ.
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

 ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ 		Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει υψηλή τάση στο εσωτερικό του προϊόντος. Είναι επικίνδυνο να έρχεστε σε επαφή με οποιοδήποτε εσωτερικό εξάρτημα αυτού του προϊόντος.
		Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι σημαντικά έντυπα αναφορικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση του προϊόντος συνοδεύουν αυτό το προϊόν.

	Προϊόν κατηγορίας II: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση.
	Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.
	Τάση συνεχούς ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση συνεχούς ρεύματος.
	Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης: Αυτό το σύμβολο καθοδηγεί το χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήσης για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ : ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.

- Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα υγρών. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φισ ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φισ ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

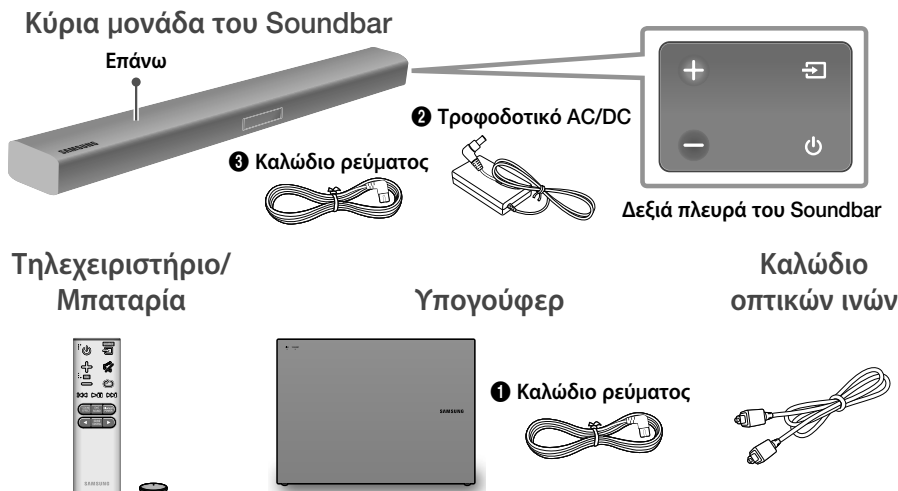
1. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος του σπιτιού σας είναι συμβατή με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης που υπάρχει στο πίσω μέρος του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό 7-10 εκατοστά. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
2. Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απότομες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.
3. Μην εκθέτετε την συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.
4. Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία (π.χ. ανθοδοχεία) και υπερβολική ζέστη (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ηχεία). Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Ενδέχεται να προκύψει συμπύκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του Χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.
5. Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΚΑΤΑΠΙΝΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΧΗΜΙΚΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ

Το τηλεχειριστήριο που συνοδεύει αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού. Αν καταποθεί η μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες, γεγονός που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το θάνατο. Διατηρείτε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Αν το διαμέρισμα μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και διατηρήστε το μακριά από παιδιά. Αν νομίζετε ότι οι μπαταρίες ενδέχεται να έχουν καταποθεί ή να έχουν εισέλθει σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική φροντίδα.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



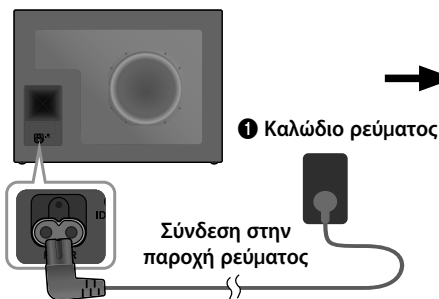
- ✓ Ο προσαρμογέας Micro USB σε USB καθώς και τα καλώδια HDMI πωλούνται ξεχωριστά. Για αγορά, επικοινωνήστε με ένα Κέντρο σέρβις της Samsung ή με την Εξυπηρέτηση πελατών της Samsung.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

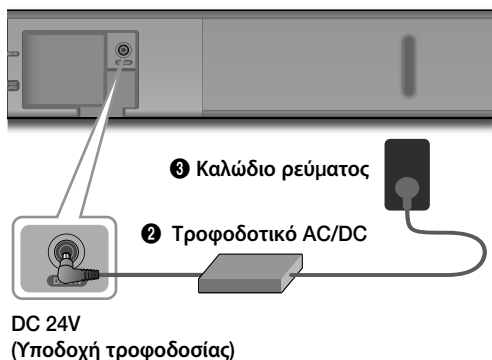
Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα τροφοδοσίας (1, 2, 3) για να συνδέσετε τις παροχές ρεύματος τηρώντας την ακόλουθη σειρά: Υπογούφερ → Κύρια μονάδα του Soundbar

- ✓ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικετα : Κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar)

Πίσω πλευρά του Υπογούφερ



Κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar



- ✓ Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το τροφοδοτικό AC/DC σε επίπεδη θέση, επάνω σε ένα τραπέζι ή στο πάτωμα. Εάν τοποθετήσετε το τροφοδοτικό AC/DC έτσι ώστε να κρέμεται και η είσοδος του καλωδίου AC να είναι στραμμένη προς τα πάνω, ενδέχεται να εισέλθει νερό ή άλλα ξένα σώματα στο εσωτερικό του τροφοδοτικού και να προκληθεί βλάβη στη λειτουργία του.

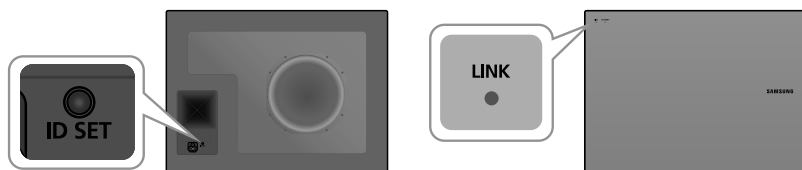
ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ SUBWOOFER ΣΤΗΝ ΚΥΡΙΑ ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΥ SOUNDBAR

Μπορείτε να απολαύσετε πλουσιότερα μπάσα και ήχο καλύτερης ποιότητας συνδέοντας το subwoofer στην κύρια μονάδα του Soundbar.

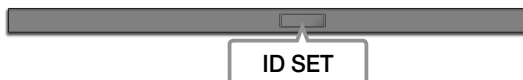


Η κύρια μονάδα του Soundbar και το subwoofer συνδέονται (μέσω ασύρματης σύνδεσης) αυτόματα όταν η κύρια μονάδα του Soundbar και το subwoofer ενεργοποιηθούν. Όταν η αυτόματη σύνδεση ολοκληρωθεί, η μπλε φωτεινή ένδειξη στο μπροστινό μέρος του subwoofer σταματάει να αναβοσβήνει και ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα.

- ✓ Εάν η φωτεινή ένδειξη στο μπροστινό μέρος του subwoofer ανάβει με κόκκινο ή αναβοσβήνει με μπλε χρώμα, δεν έχει γίνει αυτόματη σύνδεση του subwoofer. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να συνδέσετε το subwoofer με μη αυτόματο τρόπο.
- ✓ Σημαντικό: Προτού ξεκινήσετε, τοποθετήστε την μπαταρία στο τηλεχειριστήριο. Ανατρέξτε στη σελίδα 17 για οδηγίες.



1. Συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας της κύριας μονάδας του Soundbar και του subwoofer σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
2. Πατήστε το κουμπί **ID SET** στο πίσω μέρος του υπογούφερ για 5 δευτερόλεπτα. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία στο εμπρός μέρος του υπογούφερ σβήνει και η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει γρήγορα.
3. Πατήστε το κουμπί  του τηλεχειριστηρίου για 5 δευτερόλεπτα, ενώ η κύρια μονάδα του Soundbar είναι ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ.
4. Στην οθόνη της κύριας μονάδας του Soundbar εμφανίζεται για λίγο το μήνυμα ID SET και έπειτα εξαφανίζεται.



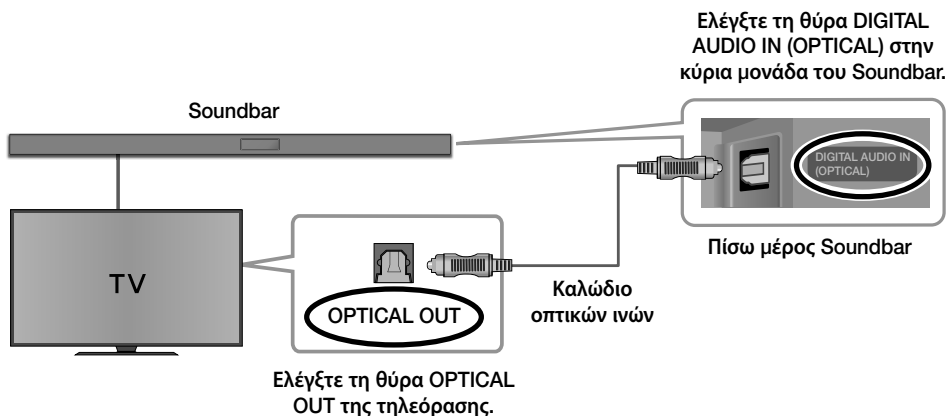
5. Ενώ η φωτεινή ένδειξη του subwoofer αναβοσβήνει με μπλε χρώμα, πατήστε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο ή στη δεξιά πλευρά της κύριας μονάδας του Soundbar για να ενεργοποιήσετε την κύρια μονάδα του Soundbar.
 6. Η σύνδεση έχει ολοκληρωθεί όταν η φωτεινή ένδειξη στο μπροστινό μέρος του subwoofer σταματήσει να αναβοσβήνει και αρχίσει να ανάβει σταθερά.
- ✓ Αν η διαδικασία σύνδεσης αποτύχει, η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει συνέχεια. Αρχίστε ξανά από το βήμα 2.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

Μπορείτε να απολαύσετε τον ήχο μιας τηλεόρασης, αφού συνδέσετε αυτό το Soundbar στην τηλεόραση με/ χωρίς καλώδιο.

- ✓ Σημαντικό: Προτού ξεκινήσετε, τοποθετήστε την μπαταρία στο τηλεχειριστήριο. Ανατρέξτε στη σελίδα 17 για οδηγίες.

Μέθοδος 1: Σύνδεση με καλώδιο



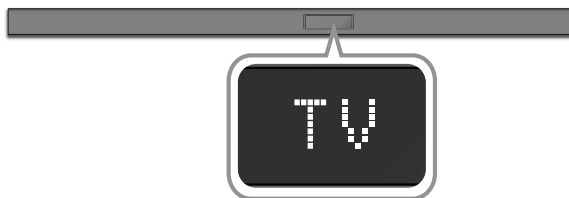
1. Συνδέστε την υποδοχή **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** του Soundbar με την υποδοχή **OPTICAL OUT** της τηλεόρασης με ψηφιακό οπτικό καλώδιο.
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **D.IN**.



- ✓ Εάν η τηλεόραση δεν παράγει ήχο, πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **D.IN** στην οθόνη της κύριας μονάδας του Soundbar.
- ✓ Εάν η οθόνη της κύριας μονάδας του Soundbar δεν αλλάξει σε **D.IN**, αποσυνδέστε το καλώδιο HDMI.
- ✓ Πατήστε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Auto Power Link. (Η λειτουργία Auto Power Link είναι ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ από προεπιλογή.)

Μέθοδος 2: TV SoundConnect (σύνδεση σε τηλεόραση Samsung μέσω Bluetooth)

1. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση Samsung και το Soundbar.
2. Επιλέξτε τη λειτουργία **TV** στην οθόνη του Soundbar πατώντας το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο. (Οι λειτουργίες εμφανίζονται με την παρακάτω σειρά: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Όταν το παρακάτω μήνυμα σύνδεσης εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε **<Ναι>** χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.



Επιλέξτε <Ναι> με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.

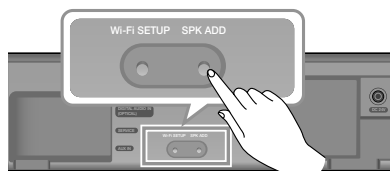
4. Πραγματοποιεί αναπαραγωγή του ήχου της τηλεόρασης.
 - ✓ Εάν αποτύχει η διαδικασία σύνδεσης του TV SoundConnect, μεταβείτε στην επιλογή SoundConnect στο μενού ήχου της τηλεόρασης, επιλέξτε **Προσθήκη νέας συσκευής** και ρυθμίστε την επιλογή **Προσθήκη νέας συσκευής** σε **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**. Δοκιμάστε ξανά.
 - ✓ Εάν το Soundbar είναι συνδεδεμένο στην τηλεόραση μέσω του TV SoundConnect, μπορείτε εύκολα να ελέγχετε την ένταση με το τηλεχειριστήριο του Soundbar ή το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης. Υπάρχει επίσης η δυνατότητα αυτόματης ενεργοποίησης και απενεργοποίησης του Soundbar όταν ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε την τηλεόραση. Αυτό γίνεται εάν ορίσετε τη λειτουργία Bluetooth POWER On σε "Ενεργοποίηση". Ανατρέξτε στη σελίδα 18.
 - ✓ Η λειτουργία TV SoundConnect (Soundshare) είναι διαθέσιμη μόνο σε ορισμένα προϊόντα τηλεόρασης της Samsung που κυκλοφόρησαν από το 2012 και μετά.
 - ✓ Αν θέλετε να διακόψετε την υπάρχουσα σύνδεση με την τηλεόραση και να πραγματοποιήσετε μια νέα σύνδεση με κάποια άλλη τηλεόραση, πατήστε το κουμπί **▶||** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα.
 - ✓ Στη λειτουργία TV SoundConnect, δεν μπορεί να γίνει ζεύξη του Soundbar με άλλη συσκευή Bluetooth.
 - ✓ Μην τοποθετείτε ηλεκτρονικές συσκευές ή μεταλλικά αντικείμενα επάνω στο προϊόν, όπως για παράδειγμα, ενσύρματο / ασύρματο δρομολογητή, αποκωδικοποιητή, ή μόντεμ.
 - ✓ Η τοποθέτηση του προϊόντος στο δάπεδο ενδέχεται να υποβαθμίσει την απόδοση του ασύρματου δικτύου, ανάλογα με το υλικό του δαπέδου.

Μέθοδος 3: Σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο

Εγκατάσταση της εφαρμογής Samsung Multiroom και ασύρματη σύνδεση

Για να εγκαταστήσετε την εφαρμογή Samsung Multiroom την πρώτη φορά, ακολουθήστε τα βήματα παρακάτω.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SPK ADD** στο κάτω μέρος του Soundbar για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο.
 - Ηχεί η ειδοποίηση και στην κύρια μονάδα του Soundbar εμφανίζεται το μήνυμα **"ADD SPEAKER"**. Στη συνέχεια εμφανίζεται το μήνυμα **"WIFI READY"** όταν ενεργοποιείται η λειτουργία «αναμονής για σύνδεση».
2. Συνδέστε τη συσκευή smart (smartphone, tablet κλπ.) με τον δρομολογητή ασύρματου δικτύου σας.



Πίσω μέρος Soundbar



Διαδίκτυο

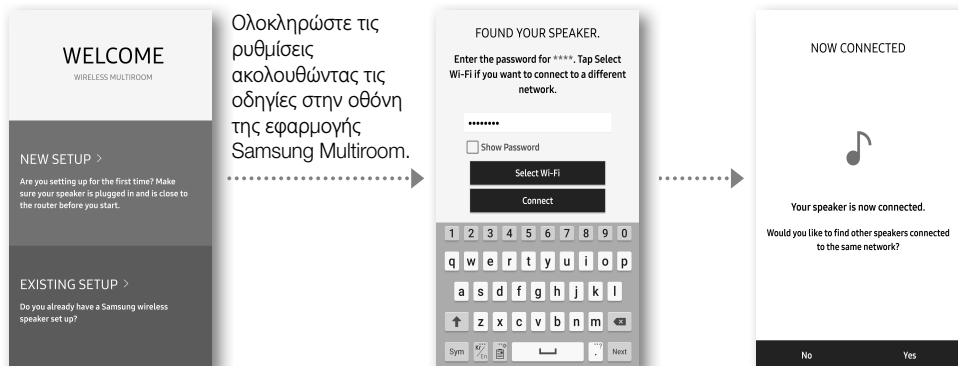
Δρομολογητής ασύρματου δικτύου

Συσκευή smart

3. Εγκαταστήστε την εφαρμογή **Samsung Multiroom** στη συσκευή smart (smartphone, tablet κλπ.).
4. Εκκινήστε την εφαρμογή **Samsung Multiroom**.



5. Ολοκληρώστε τις αρχικές ρυθμίσεις, ακολουθώντας τις οδηγίες στην οθόνη της εφαρμογής.



Αρχική οθόνη

Εισαγωγή του κωδικού πρόσβασης για τον δρομολογητή ασύρματου δικτύου

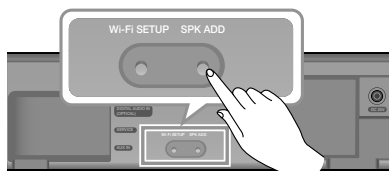
Η σύνδεση των ηχείων ολοκληρώθηκε

- ✓ Θα πρέπει να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του δρομολογητή ασύρματου δικτύου σας για να συνδέσετε το Soundbar σε ένα ασύρματο δίκτυο μέσω της εφαρμογής Samsung Multiroom.
- ✓ Αν δεν έχετε καθορίσει κωδικό πρόσβασης για τον δρομολογητή ασύρματου δικτύου σας, οι αρχικές ρυθμίσεις ολοκληρώνονται χωρίς να σας ζητηθεί να εισάγετε έναν κωδικό πρόσβασης.

Προσθήκη του Soundbar σε υπάρχον σύστημα ήχου Multiroom

Εάν έχετε ήδη εγκαταστήσει την εφαρμογή Samsung Multiroom σε άλλη συσκευή ήχου πολλαπλών χώρων, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να την προσθέσετε στο Soundbar.

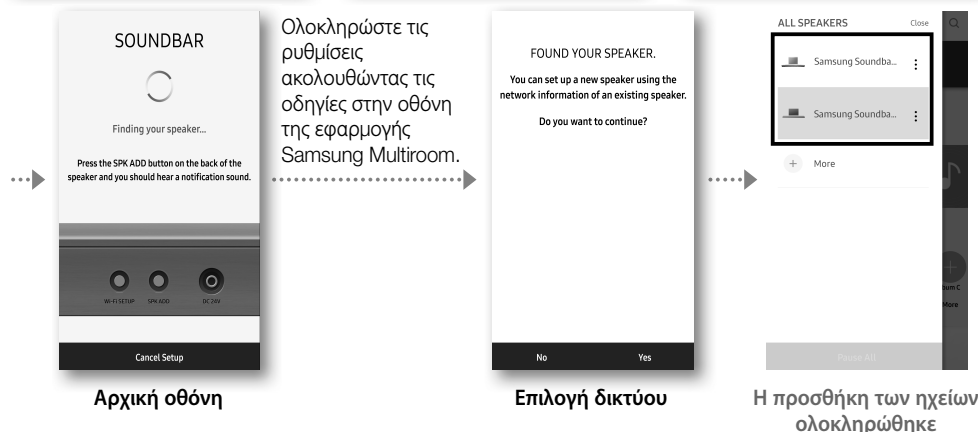
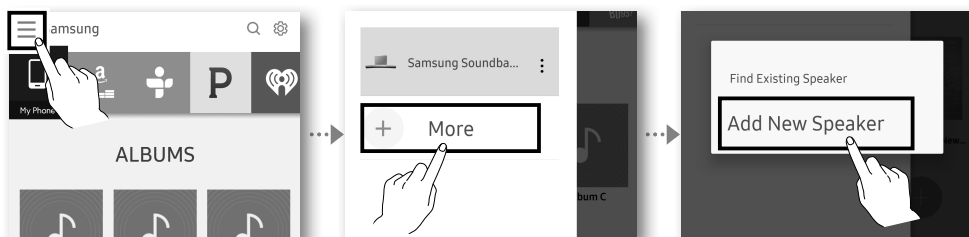
1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SPK ADD** στο κάτω μέρος του Soundbar για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο.
 - Ηχεί η ειδοποίηση και στην κύρια μονάδα του Soundbar εμφανίζεται το μήνυμα **"ADD SPEAKER"**. Στη συνέχεια εμφανίζεται το μήνυμα **"WIFI READY"** όταν ενεργοποιείται η λειτουργία «αμμονής για σύνδεση».
2. Συνδέστε τη συσκευή smart (smartphone, tablet κλπ.) με τον δρομολογητή ασύρματου δικτύου σας.



Πίσω μέρος Soundbar



3. Εκκινήστε την εφαρμογή **Samsung Multiroom**.
4. Πατήστε **☰** για να μεταβείτε στη λίστα όλων των ηχείων.
5. Επιλέξτε **More > Add New Speaker** στην εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη της εφαρμογής.



Αρχική οθόνη

Επιλογή δικτύου

Η προσθήκη των ηχείων ολοκληρώθηκε

- ✓ Για να συνδέσετε κάποιο διαφορετικό δίκτυο, επιλέξτε **No**.

Θα πρέπει να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του δρομολογητή ασύρματου δικτύου σας για να συνδέσετε το Soundbar σε ένα ασύρματο δίκτυο μέσω της εφαρμογής Samsung Multiroom.

Αν δεν έχετε καθορίσει κανέναν κωδικό πρόσβασης για τον δρομολογητή ασύρματου δικτύου σας, οι αρχικές ρυθμίσεις ολοκληρώνονται χωρίς να σας ζητηθεί να εισάγετε έναν κωδικό πρόσβασης.

Σύνδεση του Soundbar στην τηλεόραση Samsung Smart

Μπορείτε να συνδέσετε μια τηλεόραση με το Soundbar μέσω ασύρματου δικτύου και να απολαύσετε τον ήχο της τηλεόρασης.

- ✓ **Σημαντικό:** Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση και το Soundbar είναι συνδεδεμένα στο ίδιο δίκτυο.
(Για να ελέγξετε το δίκτυο της τηλεόρασης Samsung: Μενού αρχικής οθόνης → Δίκτυο → Κατάσταση δικτύου)

Διαμόρφωση ρυθμίσεων από την τηλεόραση-Samsung Smart

- ✓ Για να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή ήχου μέσω του Soundbar, βεβαιωθείτε ότι το μοντέλο της τηλεόρασής σας υποστηρίζει τη λειτουργία Multiroom (τηλεοράσεις Samsung Smart που κυκλοφόρησαν μετά το 2014).
- ✓ Εάν η τηλεόραση έχει αποσυνδεθεί από το ασύρματο δίκτυο λόγω αλλαγής της πηγής εισόδου του Soundbar, χρησιμοποιήστε το μενού της τηλεόρασης για να επαναφέρετε τη σύνδεση.

■ Για τηλεοράσεις του 2016

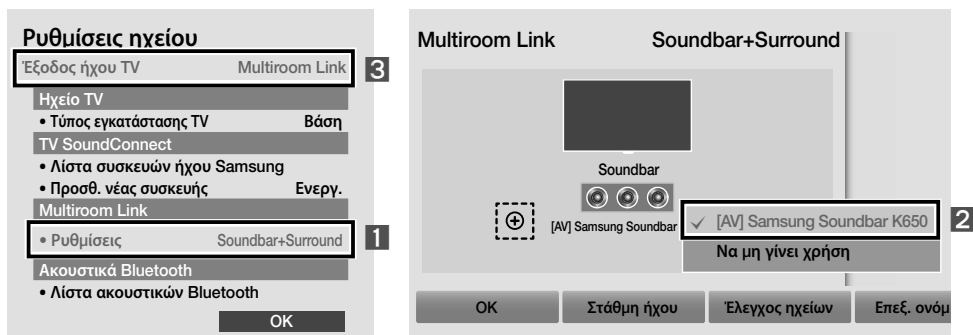
1. Μενού αρχικής οθόνης → Ρυθμίσεις (⚙) → Ήχος → Έξοδος ήχου → Επιλέξτε [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Ο ήχος της τηλεόρασης θεωρείται έξοδος.

■ Για τηλεοράσεις του 2015

1. Μενού αρχικής οθόνης → Ήχος → Λίστα ηχείων → Επιλέξτε [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Ο ήχος της τηλεόρασης θεωρείται έξοδος.

■ Για τηλεοράσεις του 2014

1. Μενού αρχικής οθόνης → Ήχος → Ρυθμίσεις ηχείου → Επιλέξτε **Multiroom Link - Ρυθμίσεις** → **Soundbar+Surround**
2. Από τη θέση Soundbar, επιλέξτε "K650" και έπειτα επιλέξτε "OK".
3. Μενού αρχικής οθόνης → Ήχος → Ρυθμίσεις ηχείου → Επιλέξτε **Έξοδος ήχου TV** → **Multiroom Link**



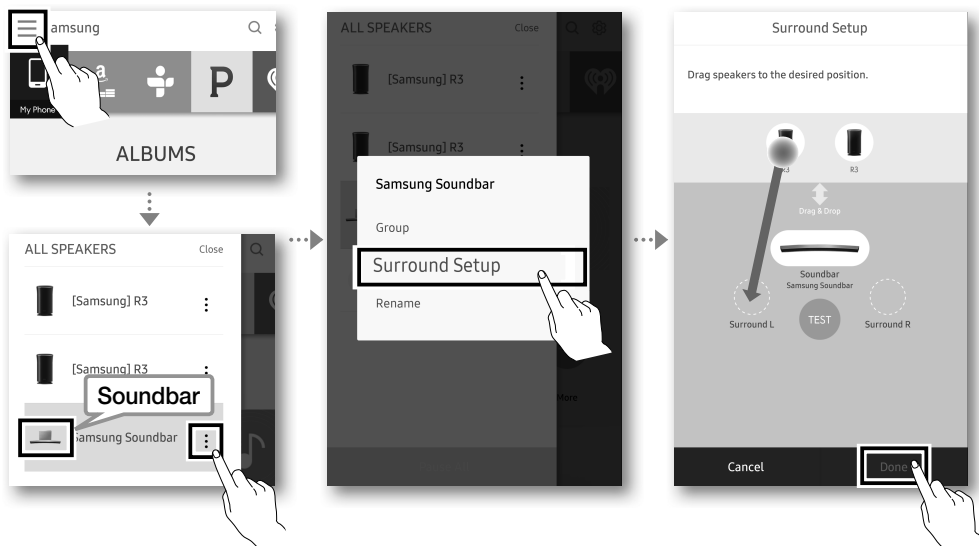
4. Ο ήχος της τηλεόρασης θεωρείται έξοδος.

Σύνδεση ηχοσυστήματος Samsung Multiroom στο Surround

Μπορείτε να απολαμβάνετε τρισδιάστατο ήχο σε λειτουργία surround αφού συνδέσετε δύο ηχοσυστήματα Multiroom και ένα Soundbar.

✓ Δεν διατίθεται σύνδεση surround μεταξύ ενός ηχοσυστήματος Multiroom και ενός Soundbar.

1. Πατήστε ☰ για να μεταβείτε στη λίστα όλων των ηχείων.
2. Πατήστε ⋮ που βρίσκεται δεξιά από το όνομα μοντέλου του Soundbar.
3. Πατήστε **Surround Setup**. Επιλέξτε **Done** αφού σύρετε το ηχείο στην επιθυμητή κατεύθυνση.
4. Η σύνδεση surround έχει ολοκληρωθεί.

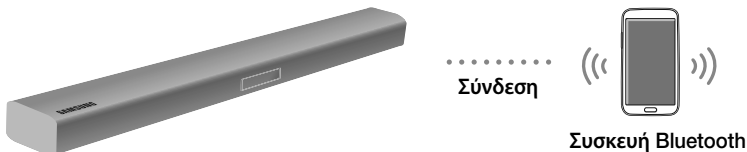


✓ Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο στο web για πληροφορίες σύνδεσης μεταξύ της τηλεόρασης και του surround.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕΣΩ BLUETOOTH

Μπορείτε να συνδέσετε συσκευή Bluetooth στο Soundbar και να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο ασύρματα!

✓ Δεν είναι δυνατή η σύνδεση πολλών συσκευών Bluetooth ταυτόχρονα.



1. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε **BT**.
2. Επιλέξτε το μενού Bluetooth στη συσκευή Bluetooth με την οποία θέλετε να συνδεθείτε. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.)
3. Επιλέξτε "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" από τη λίστα.
 - Όταν εδραιωθεί η σύνδεση μεταξύ του Soundbar και της συσκευής Bluetooth, στην μπροστινή οθόνη του Soundbar εμφανίζεται το μήνυμα [Όνομα συσκευής Bluetooth] → BT.
4. Αναπαράγετε μουσική στη συνδεδεμένη συσκευή.

[Σε περίπτωση αποτυχίας σύνδεσης στη συσκευή Bluetooth / Εάν απαιτείται ξανά αναζήτηση συσκευής]

- Διαγράψτε τη συσκευή "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" που εντοπίζει η συσκευή Bluetooth και πραγματοποιήστε ξανά αναζήτηση για το Soundbar.
- ✓ Αν σας ζητηθεί ο κωδικός PIN όταν πραγματοποιείτε σύνδεση με μια συσκευή Bluetooth, εισαγάγετε τον κωδικό <0000>.
- ✓ Στον τρόπο λειτουργίας σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται αν η απόσταση ανάμεσα στο Soundbar και τη συσκευή Bluetooth υπερβαίνει τα 10 μέτρα.
- ✓ Το σύστημα Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 5 λεπτά στην κατάσταση Ready.
- ✓ Το Soundbar μπορεί να μην εκτελεί σωστά αναζήτηση ή σύνδεση Bluetooth, στις ακόλουθες συνθήκες:
 - Αν υπάρχει ένα ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το σύστημα Soundbar.
 - Αν πραγματοποιηθεί ταυτόχρονα ζεύξη πολλαπλών συσκευών Bluetooth με το σύστημα Soundbar.
 - Αν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, δεν βρίσκεται στην κατάλληλη θέση ή δυσλειτουργεί.
- ✓ Ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές. Διατηρείτε μακριά από την κύρια μονάδα του Soundbar συσκευές που δημιουργούν ηλεκτρομαγνητικά κύματα, π.χ. φούρνοι μικροκυμάτων, ασύρματες συσκευές LAN, κ.λπ.

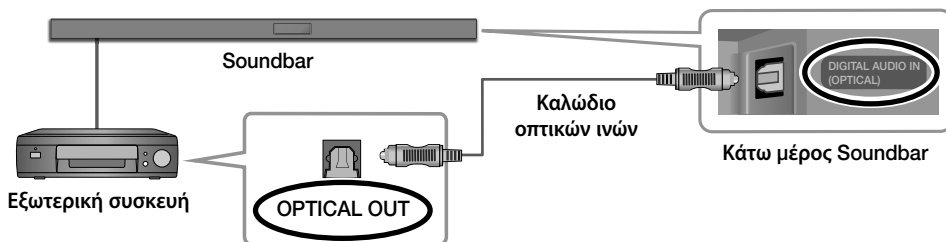
Αποσύνδεση του Soundbar από τη συσκευή-Bluetooth

Πατήστε το κουμπί **SOURCE** του τηλεχειριστηρίου ή το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του προϊόντος για να μεταβείτε από τη λειτουργία **BT** σε άλλη λειτουργία ή για να απενεργοποιήσετε το Soundbar.

- Η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth περιμένει ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα για απόκριση από το σύστημα Soundbar και, στη συνέχεια, τερματίζει τη σύνδεση. (Το χρονικό διάστημα αποσύνδεσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τη συσκευή Bluetooth.)

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Μπορείτε να απολαύσετε ήχο από ξεχωριστές εξωτερικές συσκευές, όπως συσκευές αναπαραγωγής BD/ κονσόλες παιχνιδιών/αποκωδικοποιητής κ.λπ., συνδένοντάς τις στο Soundbar.



1. Συνδέστε ένα καλώδιο οπτικών ινών σύμφωνα με την παραπάνω εικόνα.
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **D.IN**.
3. Εμφανίζεται η ένδειξη D.IN στην οθόνη του Soundbar και ακούγεται ήχος.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

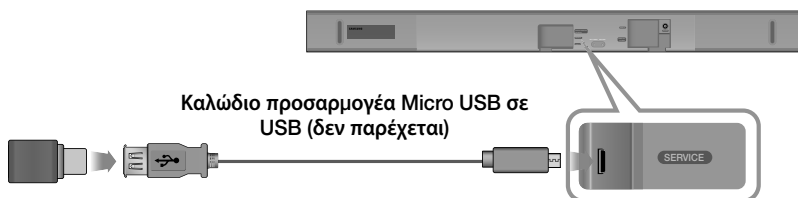
Η Samsung ενδέχεται να προσφέρει ενημερώσεις για το υλικολογισμικό συστήματος του Soundbar στο μέλλον.

Αυτόματη ενημέρωση

Η λειτουργία αυτόματης ενημέρωσης είναι ενεργοποιημένη στο Soundbar από προεπιλογή. Γίνεται αυτόματη αναζήτηση και εγκατάσταση ενημερώσεων υλικολογισμικού όταν το Soundbar συνδέεται στο Internet, ανεξάρτητα από το αν είναι ενεργοποιημένο ή όχι.

- ✓ Για να χρησιμοποιήσει τη λειτουργία αυτόματης ενημέρωσης, το Soundbar πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο Διαδίκτυο. Η σύνδεση Wi-Fi με το Soundbar τερματίζεται αν αποσυνδεθεί το καλώδιο ρεύματος ή διακοπεί η τροφοδοσία του. Εάν διακοπεί η τροφοδοσία, ενεργοποιήστε το Soundbar και συνδέστε το ξανά.

Ενημέρωση μέσω USB



Αν προσφέρεται μια ενημέρωση, μπορείτε να ενημερώσετε το υλικολογισμικό συνδένοντας μια συσκευή USB στην οποία είναι αποθηκευμένη η ενημέρωση υλικολογισμικού στη θύρα USB του Soundbar.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λήψη αρχείων ενημέρωσης, μεταβείτε στην ιστοσελίδα της Samsung Electronics (samsung.com/sec) → αναζητήστε το όνομα του μοντέλου → κατεβάστε το υλικολογισμικό από την αντίστοιχη επιλογή στο μενού υποστήριξης πελατών. Το όνομα της επιλογής μπορεί να διαφέρει.

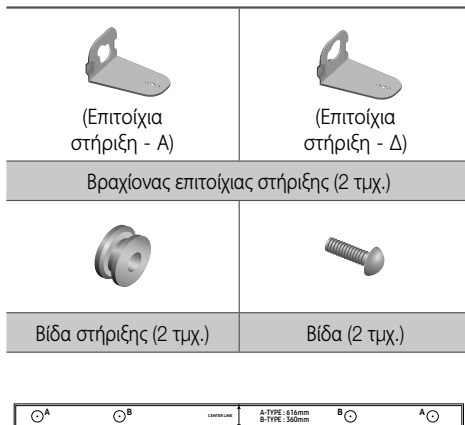
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΕ ΤΟΙΧΟ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το υποστήριγμα στήριξης για να τοποθετήσετε αυτή τη μονάδα στον τοίχο.

Προφυλάξεις σχετικά με την τοποθέτηση

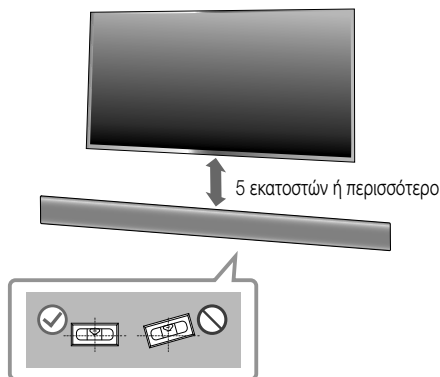
- Εγκαταστήστε μόνο σε κατακόρυφο τοίχο.
- Μην εγκαθιστάτε το σύστημα Soundbar σε μέρος με υψηλές θερμοκρασίες ή/και υγρασία. Εγκαταστήστε το σύστημα σε σταθερό τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος της κύριας μονάδας του Soundbar.
- Ελέγξτε την αντοχή του τοίχου. Εάν πρόκειται να εγκαταστήσετε το σύστημα Soundbar σε τοίχο που μπορεί να μην αντέχει το βάρος της κύριας μονάδας του Soundbar, ενισχύστε τον τοίχο πριν την εγκατάσταση. Εάν κάτι τέτοιο δεν είναι εφικτό, εγκαταστήστε το σύστημα σε άλλο τοίχο, ο οποίος είναι αρκετά σταθερός για να αντέξει το βάρος της κύριας μονάδας του Soundbar.
- Αγοράστε και χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες βίδες στερέωσης ή άγκιστρα για το είδος του τοίχου που διαθέτετε (γυψοσανίδα, γκρο μπετόν, ξύλο κ.λπ.). Αν είναι δυνατόν, στερεώστε τις βίδες στήριξης στα στηρίγματα του τοίχου.
- Αγοράστε τις βίδες τοποθέτησης στον τοίχο σύμφωνα με τον τύπο και το πάχος του τοίχου στον οποίο θα τοποθετήσετε το Soundbar.
 - Διάμετρος: M5
 - Μήκος: Συνιστάται μήκος 35 mm ή μεγαλύτερο
- Συνδέστε καλώδια από τη μονάδα στις εξωτερικές συσκευές προτού την εγκαταστήσετε στον τοίχο.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη πριν από την εγκατάσταση. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Εξαρτήματα τοποθέτησης στον τοίχο



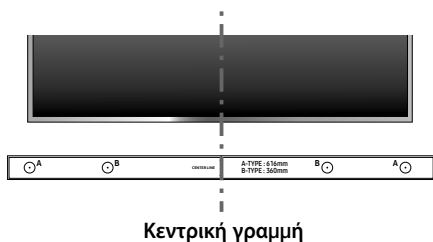
Οδηγός επιτοίχιας στήριξης

1. Τοποθετήστε τον **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης** στην επιφάνεια του τοίχου.
 - Ο **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης** πρέπει να εφάπτεται στον τοίχο.
 - Αν η τηλεόραση είναι τοποθετημένη στον τοίχο, τοποθετήστε το Soundbar τουλάχιστον 5 εκατοστά κάτω από την τηλεόραση.

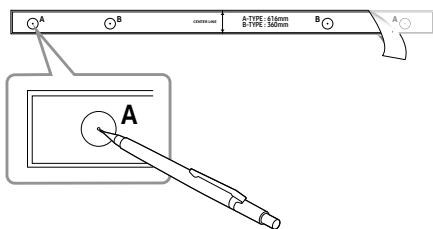


2. Ευθυγραμμίστε την **Κεντρική γραμμή** του έντυπου προτύπου με το κέντρο της τηλεόρασής σας (εάν στερεώνετε το Soundbar κάτω από την τηλεόραση) και, στη συνέχεια, στερεώστε τον **Οδηγό επιτοίχιας στήριξης** στον τοίχο χρησιμοποιώντας αυτοκόλλητη ταινία.

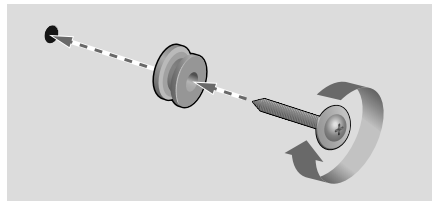
✓ Εάν δεν το στερεώνετε κάτω από τηλεόραση, τοποθετήστε την **Κεντρική γραμμή** στο κέντρο της περιοχής τοποθέτησης.



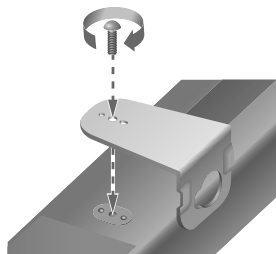
3. Πιέστε με την μύτη ενός στυλό ή ενός ξυσμένου μολυβιού στο κέντρο των εικόνων **A-TYPE** σε κάθε άκρο του οδηγού, για να σημειώσετε τις οπές που προορίζονται για τις βίδες στήριξης και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον **Οδηγό επιτοίχιας στήριξης**.
4. Χρησιμοποιώντας ένα κοπτικό διάτρησης κατάλληλου μεγέθους, δημιουργήστε μια οπή στον τοίχο, σε κάθε σημάδι.
- ✓ Εάν τα σημάδια δεν ανταποκρίνονται στις θέσεις των στηριγμάτων, βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει κοχλίες αγκύρωσης στις οπές πριν τοποθετήσετε τις βίδες στερέωσης. Εάν χρησιμοποιείτε κοχλίες αγκύρωσης, βεβαιωθείτε ότι οι οπές που δημιουργείτε είναι αρκετά μεγάλες για τους συγκεκριμένους κοχλίες.



5. Πιέστε μια βίδα (δεν παρέχεται) μέσα σε κάθε **Βίδα στήριξης** και, στη συνέχεια, βιδώστε την κάθε βίδα μέσα στην οπή της βίδας συγκράτησης.



6. Χρησιμοποιήστε τις δύο **Βίδα** (M4 x L12) για να συνδέσετε τους **Βραχίονες επιτοίχιας στήριξης** - **A** και **Δ** στην κάτω πλευρά του Soundbar. Για σωστή προσαρμογή, βεβαιωθείτε ότι έχετε ευθυγραμμίσει τις διατρήσεις στο Soundbar με τις οπές στους βραχίονες.



- Κατά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι το τμήμα ανάρτησης του **Βραχίονα επιτοίχιας στήριξης** είναι τοποθετημένο προς την πλευρά του τοίχου.

Πίσω πλευρά του Soundbar



Δεξιά πλευρά του Soundbar

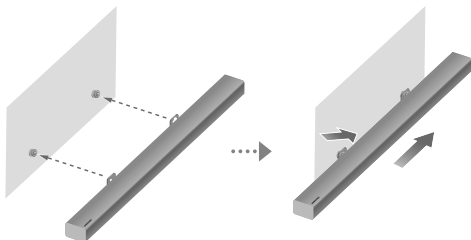
- Τα εξαρτήματα στήριξης στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά έχουν διαφορετικό σχήμα. Βεβαιωθείτε ότι τα έχετε τοποθετήσει σωστά.



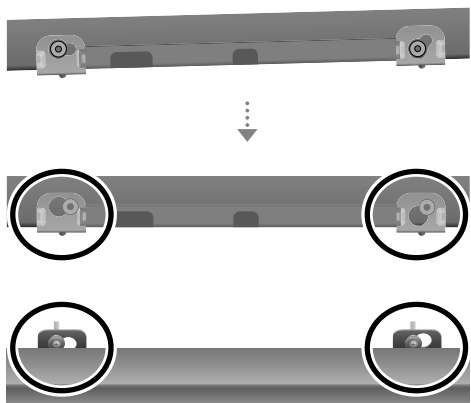
Επιτοίχια
στήριξη - Δ

Επιτοίχια
στήριξη - A

7. Τοποθετήστε το Soundbar έχοντας συνδέσει τον **Βραχίονας επιτοίχιας στήριξης** κρεμώντας τον **Βραχίονας επιτοίχιας στήριξης** στις **Βίδες στήριξης** στον τοίχο.

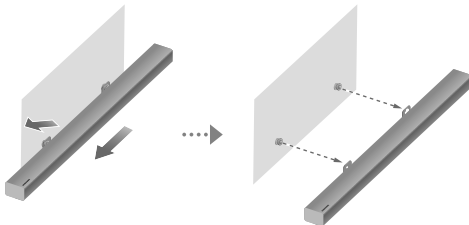


- Γείρετε ελαφρώς το Soundbar για να τοποθετήσετε τις κεφαλές και των δύο **Βίδες στήριξης** μέσα στις οπές του **Βραχίονας επιτοίχιας στήριξης**. Σπρώξτε το Soundbar προς την κατεύθυνση του βέλους για να βεβαιωθείτε ότι και οι δύο πλευρές έχουν τοποθετηθεί με ασφάλεια.



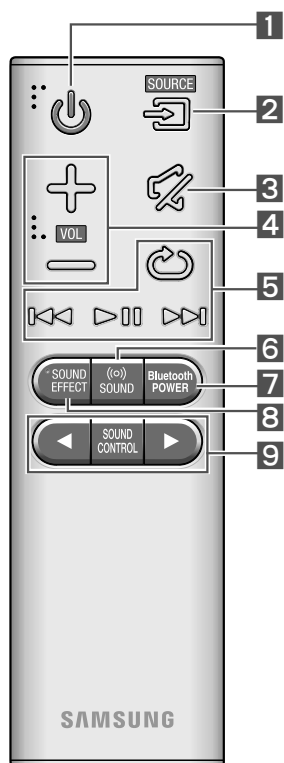
ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ SOUNDBAR ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

1. Για να αποσυνδέσετε το Soundbar από το εξάρτημα επιτοίχιας στήριξης, σπρώξτε το προς την κατεύθυνση του βέλους και, στη συνέχεια, τραβήξτε το από τον τοίχο σύμφωνα με την εικόνα.



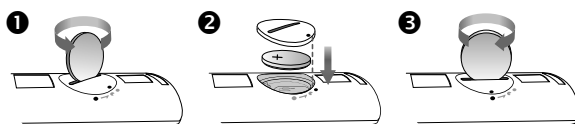
- ✓ Μη στηρίζετε στην τοποθετημένη μονάδα και αποφεύγετε τα χτυπήματα ή τις πτώσεις της μονάδας.
- ✓ Στερεώστε καλά τη μονάδα στον τοίχο, για να μην πέσει. Εάν η μονάδα πέσει, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν.
- ✓ Εάν τοποθετήσετε τη μονάδα σε τοίχο, προσέξτε να μην αφήσετε παιδιά να τραβήξουν κάποιο από τα καλώδια σύνδεσης, καθώς μπορεί να προκληθεί πτώση του συστήματος.
- ✓ Για βέλτιστη απόδοση κατά την τοποθέτηση στον τοίχο, τοποθετήστε το σύστημα ηχείων σε απόσταση τουλάχιστον 5 εκατοστών κάτω από την τηλεόραση, εάν η τηλεόραση είναι τοποθετημένη στον τοίχο.
- ✓ Για τη δική σας ασφάλεια, εάν δεν στερεώσετε τη μονάδα στον τοίχο, τοποθετήστε την σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια όπου δεν υπάρχει πιθανότητα πτώσης της μονάδας.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ



Εισαγωγή μπαταρίας πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου

- Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο νόμισμα για να περιστρέψετε αριστερόστροφα το κάλυμμα της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου και να το αφαιρέσετε, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.
- Τοποθετήστε μια μπαταρία λιθίου των 3 V. Διατηρείτε τον θετικό (+) πόλο στραμμένο προς τα πάνω όταν τοποθετείτε την μπαταρία. Τοποθετήστε το κάλυμμα μπαταρίας και ευθυγραμμίστε τα σημάδια '•' όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.
- Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο νόμισμα για να περιστρέψετε δεξιόστροφα το κάλυμμα μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου μέχρι το τέρμα της διαδρομής του, ώστε να το στερεώσετε στη θέση του.



Έλεγχος του Soundbar μέσω του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί (SOUND) για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα, ενώ το Soundbar είναι ενεργοποιημένο.
 - Στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη "ON - TV REMOTE".
 - Στο μενού της τηλεόρασης, ορίστε το ηχείο της τηλεόρασης ως εξωτερικό ηχείο.
- ✓ Δεν είναι διαθέσιμο εάν χρησιμοποιείται η λειτουργία TV ARC ή HDMI.
 - ✓ Σε αυτή τη λειτουργία κανένα κουμπί δεν είναι διαθέσιμο εκτός από το κουμπί VOL +/- και τα κουμπιά MUTE.
 - ✓ Τα μενού της τηλεόρασης διαφέρουν ανάλογα με τον κατασκευαστή και το μοντέλο. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
 - ✓ Κατασκευαστές που υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι συμβατή με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης, ανάλογα με τον κατασκευαστή του τηλεχειριστηρίου.
 - ✓ Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί (SOUND) για 5 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη "OFF - TV REMOTE".

1	 Τροφοδοσία	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του Soundbar.
2	 SOURCE	Πατήστε για να επιλέξετε μια πηγή που είναι συνδεδεμένη στο Soundbar.

3	 Σίγαση	Προσωρινός ορισμός της έντασης σε 0. Πατήστε ξανά για ακύρωση.
4	 Ένταση ήχου	Προσαρμογή της έντασης ήχου της μονάδας.
5	 Αναπαραγωγή/ Παύση	Πατήστε το κουμπί ► για να διακόψετε προσωρινά την αναπαραγωγή ενός κομματιού. Πατήστε ξανά το κουμπί ► για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή του επιλεγμένου κομματιού.
	 Παράλειψη προς τα εμπρός	Επιλογή του επόμενου αρχείου.
	 Παράλειψη προς τα πίσω	Επιλογή του προηγούμενου αρχείου.
	 Επανάληψη	Η λειτουργία επανάληψης είναι διαθέσιμη μόνο κατά την αναπαραγωγή μουσικής από τα τραγούδια του τηλεφώνου ή από το DMS της εφαρμογής Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : Ακύρωση της επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής. • TRACK-REPEAT : Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή ενός κομματιού. • ALL-REPEAT : Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή όλων των κομματιών.
6	 Ήχος surround	Η λειτουργία ήχου surround προσθέτει βάθος και μια αίσθηση χώρου στον ήχο. Όταν πατάτε αυτό το κουμπί, εναλλάσσεται διαδοχικά η ON και η OFF της λειτουργίας.
7	 Bluetooth POWER	Πατήστε για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth POWER On. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Bluetooth POWER On, στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Μπορείτε να επιλέξετε από 6 λειτουργίες ήχου: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, και NIGHT. ✓ Τρόπος λειτουργίας NIGHT Όταν αλλάζετε κανάλι ή πηγή μουσικής, η διαφορά έντασης μεταξύ των διαφορετικών εισόδων μουσικής προσαρμόζεται αυτόματα ώστε να είναι κατάλληλη για ακρόαση.
9	 SOUND CONTROL	Μπορείτε να επιλέξετε από TREBLE , BASS , SUBWOOFER LEVEL ή AUDIO SYNC . • Πατήστε για να επιλέξετε TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ή AUDIO SYNC. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀, ▶ για να προσαρμόσετε την TREBLE ή το BASS από -3 ~ +3, και το SUBWOOFER LEVEL από -12, -6 ~ +6. • Εάν η εικόνα και ο ήχος μεταξύ τηλεόρασης και Soundbar δεν είναι συγχρονισμένα, επιλέξτε AUDIO SYNC στις ρυθμίσεις ήχου. Έπειτα, ορίστε την καθυστέρηση ήχου μεταξύ 0~300 χιλ. του δευτερολέπτου χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ◀, ▶.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προτού ζητήσετε βοήθεια, ελέγξτε τα παρακάτω.

Η μονάδα δεν ανάβει.

Το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα;

⇒ Συνδέστε το φισ τροφοδοσίας στην πρίζα.

Κάποια λειτουργία δεν ενεργοποιείται με το πάτημα του αντιστοίχου κουμπιού.

Υπάρχει στατικός ηλεκτρισμός στο χώρο;

⇒ Αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας και συνδέστε το πάλι.

Δεν παράγεται ήχος.

Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία σίγασης;

⇒ Πατήστε το κουμπί  (Σίγαση) για να ακυρώσετε τη λειτουργία.

Είναι η ένταση του ήχου ρυθμισμένη στο ελάχιστο επίπεδο;

⇒ Προσαρμόστε την ένταση ήχου.

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

Εχει εξαντληθεί η μπαταρία;

⇒ Ντικαταστήστε την με καινούργια μπαταρία

Μήπως η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της κύριας μονάδας του Soundbar είναι πολύ μεγάλη;

⇒ Μετακινήστε το τηλεχειριστήριο πιο κοντά στην κύρια μονάδα του Soundbar.

Η εκτέλεση της λειτουργίας TV SoundConnect (ζεύξη τηλεόρασης) απέτυχε.

Η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect;

⇒ Η λειτουργία TV SoundConnect υποστηρίζεται από ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν μετά το 2012. Ελέγξτε την τηλεόρασή σας για να δείτε αν υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect.

Διαθέτει η τηλεόρασή σας την πιο πρόσφατη έκδοση υλικολογισμικού;

⇒ Ενημερώστε το υλικολογισμικό της τηλεόρασής σας στην πιο πρόσφατη έκδοση.

Προκύπτει κάποιο σφάλμα κατά τη σύνδεση;

⇒ Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Samsung.

⇒ Εκτελέστε επαναφορά του TV SoundConnect και συνδέστε το ξανά. Για επαναφορά της σύνδεσης TV SoundConnect, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα.

Αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία LED στο υπογούφερ και δεν ακούγεται ήχος από το υπογούφερ.

Το πρόβλημα αυτό μπορεί να προκύψει όταν το subwoofer δεν είναι συνδεδεμένο στην κύρια μονάδα του Soundbar.

⇒ Δοκιμάστε να συνδέσετε και πάλι το υπογούφερ. Ανατρέξτε στη σελίδα 5.

Το Soundbar δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί από την εφαρμογή Bluetooth ή Multiroom.

Ελέγξτε ότι η Αναμονή δικτύου είναι απενεργοποιημένη.

⇒ Εάν αυτό ισχύει, οι λειτουργίες Bluetooth και Wifi δεν επιτρέπεται να λειτουργούν σε κατάσταση απενεργοποίησης. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την Αναμονή δικτύου.

ΑΔΕΙΑ



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Για τις ευρεσιτεχνίες DTS, ανατρέξτε στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://patents.dts.com>. Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη DTS Licensing Limited. Η ονομασία DTS, το αντίστοιχο σύμβολο και η ονομασία DTS μαζί με το σύμβολο είναι σήματα κατατεθέντα και το DTS 2.0 Channel είναι εμπορικό σήμα της DTS, Inc. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Οι επωνυμίες HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC στις Η.Π.Α. και άλλες χώρες.



- Το λογισμικό Spotify διέπεται από τις άδειες χρήσης τρίτων, που υπάρχουν εδώ: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Spotify Connect, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.spotify.com/connect

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΔΕΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις Ανοιχτές πηγές που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν, επισκεφθείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία: <http://opensource.samsung.com>

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ

- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
 - a. αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
 - b. αν προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
- Θα ενημερωθείτε για το ακριβές ποσό αυτής της χρέωσης πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΓΕΝΙΚΑ	Βάρος	Κύρια μονάδα του Soundbar	2,6 kg
		Υπογούφερ (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	Κύρια μονάδα του Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Υπογούφερ (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Θερμοκρασία λειτουργίας		+5°C έως +35°C
	Υγρασία λειτουργίας		10 % έως 75 %
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ	Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	Κύρια μονάδα του Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Υπογούφερ (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Υποστηριζόμενες μορφές αναπαραγωγής			LPCM 2 καναλιών, DTS

- Ο ήχος DTS 2.0 αναπαράγεται σε μορφή DTS.
- Ονομαστική τιμή προδιαγραφής
 - Η σχεδίαση, οι προδιαγραφές και η οθόνη εφαρμογών υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
 - Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
 - Οι τιμές βάρους και πλευρών είναι κατά προσέγγιση.
 - Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικετα : Κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar)

Προσοχή : Το προϊόν θα επανεκκινηθεί αυτόματα αν ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Wi-Fi/Ethernet.

Συνολική κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (W) (Όλες οι θύρες δικτύου σε κατάσταση ενεργοποίησης)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε το κουμπί Wi-Fi SETUP στο προϊόν για 30 δευτερόλεπτα ή το κουμπί ▶▶I στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε το κουμπί SPK ADD στο προϊόν για 30 δευτερόλεπτα ή το κουμπί ▶▶I στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Bluetooth.

Ασύρματα μοντέλα (συμπεριλαμβανομένων των συχνοτήτων 5,15 GHz - 5,35 GHz)

- Με την παρούσα, η Samsung Electronics δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός πληροί τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK. Μπορείτε να βρείτε την πρωτότυπη Δήλωση συμμόρφωσης στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://www.samsung.com>, μεταβαίνοντας στο Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος και εισάγοντας το όνομα μοντέλου. Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε. Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



Ασύρματα μοντέλα (εξαιρουμένων των συχνοτήτων 5,15 GHz - 5,35 GHz)

- Με την παρούσα, η Samsung Electronics δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός πληροί τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK. Μπορείτε να βρείτε την πρωτότυπη Δήλωση συμμόρφωσης στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://www.samsung.com>, μεταβαίνοντας στο Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος και εισάγοντας το όνομα μοντέλου. Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.



[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66. Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετε τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.



Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγοράσαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δεσμεύσεις της Samsung αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν τα συγκεκριμένα προϊόντα π.χ. REACH, επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT. A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILAG LEHETNE JAVÍTANI. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BIZZA SZAKEMBERRE.

 FIGYELEM FESZÜLTÉG ALA TT! NE NYISSA K I A BURKOLATOT! 		A szimbólum azt jelzi, hogy nagyfeszültség van jelen a készülék belsejében. Veszélyes hozzáérni a készülék belsejének bármely részéhez.
		Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülékhez a kezelésre és karbantartásra vonatkozó fontos dokumentációkat mellékelünk.

	II. osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre.
	Váltakozó áramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség váltakozó áramú.
	Egyenáramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség egyenáramú.
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasításokat: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.

FIGYELMEZTETÉS : A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.

FIGYELEM : AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.

- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.

FIGYELEM

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Ellenőrizze, hogy a háztartásban rendelkezésre álló tápfeszültség megegyezik a készülék hátulján feltüntetetttel. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7~10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.
2. Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból.
A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretelhetik a készüléket.
3. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.
4. Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték. Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.
5. A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétbe. Az elemeket ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket. Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.



VIGYÁZAT, NE NYELJE LE AZ ELEMET, VEGYI BELSŐ SÉRÜLÉST OKOZ.

[A mellékelt távirányítót] Ez a termék egy gombelemet tartalmaz. A gombelem a lenyelése esetén súlyos belső sérüléseket okoz 2 órán belül, és halálhoz is vezethet. Tartsa az új és a használt elemeket gyermekektől távol. Ha az elemtartó nem zárható be megfelelően, hagyja abba az eszköz használatát, és tartsa gyermekektől távol. Ha úgy gondolja, lenyelték az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.

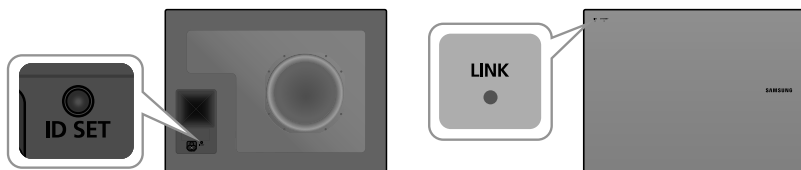
A MÉLYSUGÁRZÓ CSATLAKOZTATÁSA A SOUNDBAR KÖZPONTI EGYSÉGHEZ

Gazdag mély hangokat és jobb minőségű hangzást élvezhet, ha a mélysugárzót a Soundbar központi egységgel köti össze.



A Soundbar központi egységnek és a mélysugárzónak automatikusan kapcsolódnia kell (vezeték nélkül), ha a Soundbar központi egység és a mélysugárzó be van kapcsolva. Ha létrejött az automatikus kapcsolódás, a mélysugárzó előlapján található kék jelzőfény abbahagyja a villogást és folyamatosan kéken világít.

- ✓ Ha a mélysugárzó előlapján a jelzőfény pirosan világít vagy kéken villog, akkor a mélysugárzó nem kapcsolódott automatikusan. Ebben az esetben a kézi csatlakoztatás elvégzéséhez kövesse az alábbi utasításokat.
- ✓ Fontos: Mielőtt hozzákezd, tegyen elemet a távvezérlőbe. Erről a 17. oldalon olvashat bővebben.



1. Csatlakoztassa a Soundbar központi egység és a mélysugárzó hálózati vezetékeit a fali csatlakozóaljzatba.
2. Nyomja le a subwoofer hátulján az **ID SET** gombot 5 másodpercre. A mélyhangsugárzó elején elalszik a piros kijelző és a kék kezd el gyorsan villogni.
3. Tartsa lenyomva a távirányító  gombját 5 másodpercig, amíg a Soundbar központi egység KI állásban van.
4. A Soundbar központi egység kijelzőjén rövid időre megjelenik, majd eltűnik az ID SET üzenet.



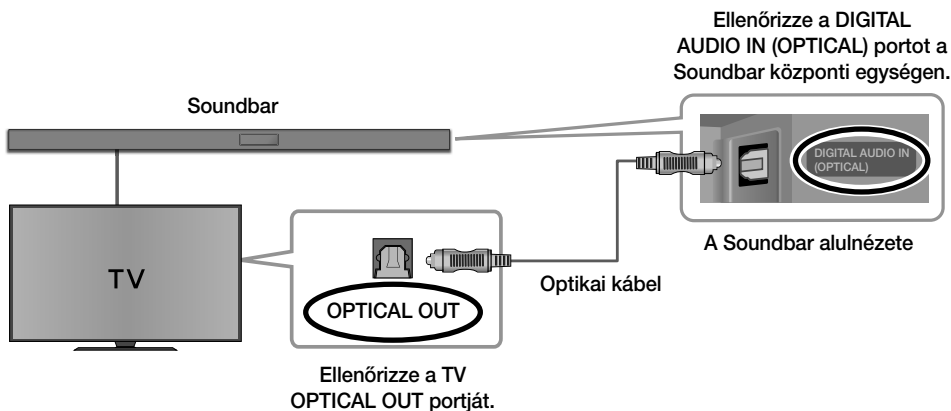
5. Amíg a mélysugárzó jelzőfénye kéken villog, a Soundbar központi egység bekapcsolásához nyomja meg a távvezérlőn vagy a Soundbar központi egység jobb oldalán található  gombot.
 6. A kapcsolódás akkor fejeződik be, ha a mélysugárzó előlapján található kék jelzőfény abbahagyja a villogást és folyamatosan világít.
- ✓ Amennyiben nem sikerül a kapcsolódási eljárás, a kék kijelző folyamatosan villog. Ugorjon a 2. lépésre, és próbálja meg újra.

CSATLAKOZTATÁS A TELEVÍZIÓHOZ

Élvezze a televízió hangzását, miután a Soundbart vezetékkel, vagy a nélkül csatlakoztatta a televízióhoz.

✓ Fontos: Mielőtt hozzákezd, tegyen elemet a távvezérlőbe. Erről a 17. oldalon olvashat bővebben.

1. módszer Csatlakozás kábellel



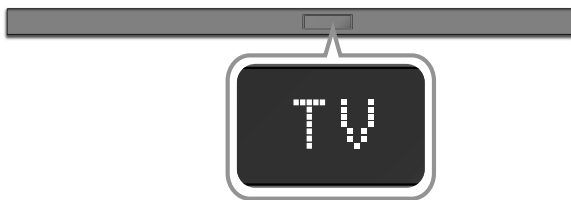
1. Csatlakoztassa a Soundbaron levő **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** csatlakozót a televízió **OPTICAL OUT** csatlakozójához egy digitális optikai kábellel.
2. Nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a **D.IN** mód kiválasztásához.



- ✓ Ha a televíziónak nincs hangja, nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, hogy a Soundbar kijelzőjén kiválaszthassa a **D.IN** módot.
- ✓ Ha a Soundbar központi egységének kijelzője nem vált **D.IN** állásba, akkor húzza ki a HDMI kábelt.
- ✓ Tartsa lenyomva 5 másodpercig a távirányító  gombját, az Auto Power Link funkció be- vagy kikapcsolásához. (Az Auto Power Link funkció alapértelmezésként **BE** állásban van.)

2. módszer TV SoundConnect (Samsung televízióval történő összekapcsolás Bluetooth kapcsolaton keresztül)

1. Kapcsolja be a Samsung televíziót és a Soundbart.
2. A Soundbar kijelzőjén válassza ki a **TV** módot a Soundbar jobb oldalán lévő  gomb megnyomásával, vagy a távvezérlőn található **SOURCE** gombbal. (A módok a következő sorrendben jelennek meg: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Ha a lenti kapcsolódási üzenet megjelenik a televízió képernyőjén, válassza ki a **<Igen>** lehetőséget a távvezérlő segítségével.



Válassza az **<Igen>** lehetőséget a TV távirányítója segítségével.

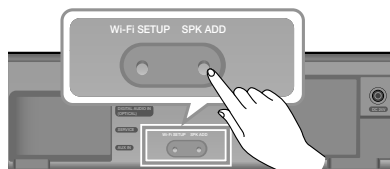
4. A Soundbarból a televízió hangja lesz hallható.
- ✓ Ha a TV SoundConnect csatlakozási folyamat nem sikerül, akkor lépjen a SoundConnect lehetőségre a televízió Hang menüjében, válassza az **Új eszköz hozzáadása** lehetőséget, és állítsa az **Új eszköz hozzáadása** opciót **BE** értékre. Ezt követően próbálja meg újra.
 - ✓ Ha a TV SoundConnect funkción keresztül csatlakoztatta a televíziót a Soundbarhoz, a Soundbar vagy a televízió távvezérlőjével kényelmesen szabályozhatja a hangerőt. A televízió be- és kikapcsolásával a Soundbar is automatikusan be- és kikapcsolható, ha a Bluetooth POWER On opciót választja. Lásd a 18. oldalt.
 - ✓ A TV SoundConnect (SoundShare) funkció csak a 2012 óta megjelent Samsung TV-kben található meg.
 - ✓ Amennyiben szeretné megszüntetni a TV-vel létrejött kapcsolatot, és egy új kapcsolatot szeretne létrehozni egy másik TV-vel, nyomja le a távirányító **▶II** gombját legalább 5 másodpercre.
 - ✓ TV SoundConnect módban a Soundbar nem párosítható másik Bluetooth eszközzel.
 - ✓ Ne helyezzen elektromos eszközöket vagy fémtárgyakat a készülék tetejére.
pl. vezeték/vezeték nélküli router, set-top box, vagy modem.
 - ✓ Ha a készüléket a talajra helyezi, akkor ez csökkentheti a vezeték nélküli hálózat teljesítményét, a talaj anyagától függően.

3. módszer Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózathoz

A Samsung Multiroom alkalmazás telepítése és vezeték nélküli csatlakoztatás

A Samsung Multiroom alkalmazás első ízben történő telepítéséhez kövesse az alábbi lépéseket.

1. Tartsa lenyomva legalább 1 másodpercig a **SPK ADD** gombot a Soundbar alján.
 - Értesítési hang szólal meg, és az **"ADD SPEAKER"** üzenet jelenik meg a Soundbar központi egységén. Ezt követően a **"WIFI READY"** üzenet jelenik meg, amikor a kapcsolódási készenlét mód aktiválódik.
2. Csatlakoztassa az okoseszközt (okostelefon, táblagép stb.) a vezeték nélküli routerhez.



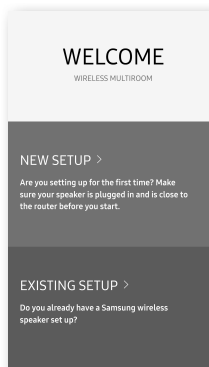
A Soundbar alulnézete



3. Telepítse a **Samsung Multiroom** alkalmazást az okoseszközére (okostelefon, táblagép, stb.).
4. Indítsa el a **Samsung Multiroom** alkalmazást.

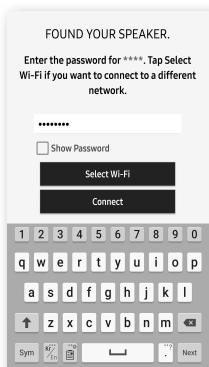


5. Végezze el a kezdeti beállításokat a képernyőn megjelenő utasításokat követve.

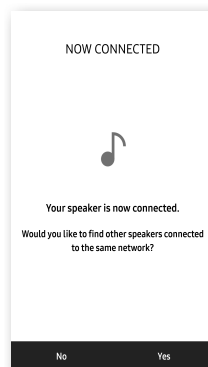


Kezdőképnyő

Végezze el a kezdeti beállításokat a Samsung Multiroom képernyőn megjelenő utasításokat követve.



Jelszó beírása a vezeték nélküli routerhez



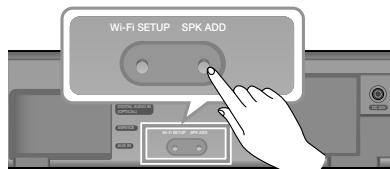
A hangszóró csatlakoztatása befejeződött

- ✓ Írja be a vezeték nélküli router jelszavát, hogy a Soundbar csatlakoztatható legyen egy vezeték nélküli hálózathoz a Samsung Multiroom alkalmazáson keresztül.
- ✓ Ha a vezeték nélküli routernek nincs jelszava, a kezdeti beállítások a jelszó beírása nélkül elvégezhetők.

A Soundbar hozzáadása meglévő Multiroom audio rendszerhez

Ha a Samsung Multiroom alkalmazás már telepítve van egyébként Multiroom alkalmazással történő használathoz, akkor kövesse ezeket a lépéseket a Soundbar hozzáadásához.

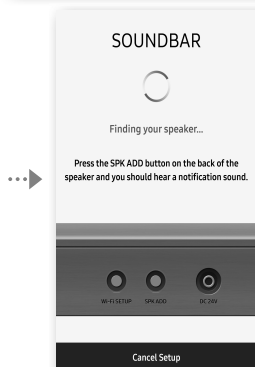
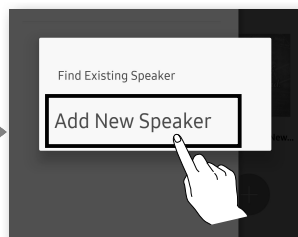
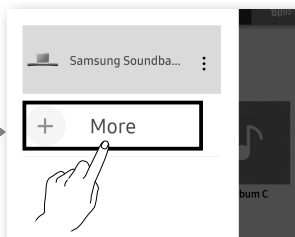
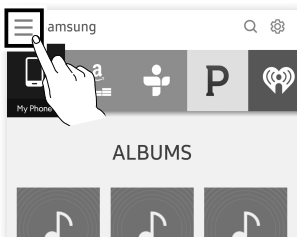
1. Tartsa lenyomva legalább 1 másodpercig a **SPK ADD** gombot a Soundbar alján.
 - Értesítési hang szól meg, és az **"ADD SPEAKER"** üzenet jelenik meg a Soundbar központi egységén. Ezt követően a **"WIFI READY"** üzenet jelenik meg, amikor a kapcsolódási készenlét mód aktiválódik.
2. Csatlakoztassa az okoseszközt (okostelefon, táblagép stb.) a vezeték nélküli routerhez.



A Soundbar alulnézete

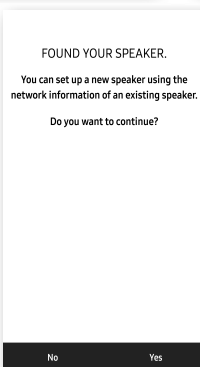


3. Indítsa el a **Samsung Multiroom** alkalmazást.
4. Érintse meg a **≡** lehetőséget az összes hangszóró listájának megtekintéséhez.
5. Válassza ki az **More > Add New Speaker** lehetőséget az alkalmazásban, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

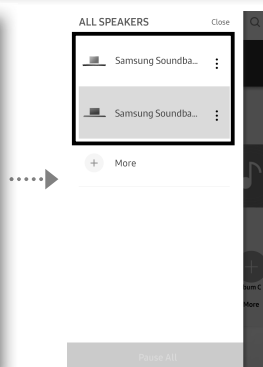


Kezdőképze

Végezze el a kezdeti beállításokat a Samsung Multiroom képernyőn megjelenő utasításokat követve.



Hálózat kiválasztása



A hangszóró hozzáadása befejeződött

- ✓ Egy másik hálózathoz való csatlakozáshoz válassza a **No** lehetőséget. Írja be a vezeték nélküli router jelszavát, hogy a Soundbar csatlakoztatható legyen egy vezeték nélküli hálózathoz a Samsung Multiroom alkalmazáson keresztül.
- Ha a vezeték nélküli routernek nincs jelszava, a kezdeti beállítások a jelszó beírása nélkül elvégezhetők.

A Soundbar csatlakoztatása a Samsung Smart TV készülékhez

Csatlakoztathatja a TV-t a Soundbar-hoz egy vezeték nélküli hálózaton keresztül, és hallgathatja a TV hangját.

- ✓ **Fontos:** Győződjön meg arról, hogy a televízió és a Soundbar ugyanahhoz a hálózathoz van-e csatlakoztatva. (A Samsung TV hálózat ellenőrzésének módja : Kezdőképernyő menü → Hálózat → Hálózat állapota)

A beállítások konfigurálása a Samsung Smart TV-ről

- ✓ A Soundbaron keresztül történő hanglejátszáshoz győződjön meg arról, hogy a televíziója támogatja a Multiroom funkciót (2014 után piacra került Samsung Smart TV-k).
- ✓ Ha a televízió leválasztásra kerül a vezeték nélküli hálózatról a Soundbar bemeneti jelforrásának változása miatt, akkor használja a TV menüjét a kapcsolat újbóli létrehozásához.

▪ A 2016-ban kiadott televíziókhoz

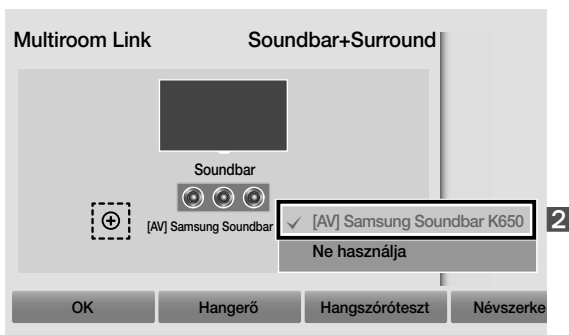
1. Kezdőképernyő menü → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → Válassza a [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. A televízió hangja hallható.

▪ A 2015-ban kiadott televíziókhoz

1. Kezdőképernyő menü → Hang → Hangszórók listája → Válassza a [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. A televízió hangja hallható.

▪ A 2014-ban kiadott televíziókhoz

1. Kezdőképernyő menü → Hang → Hangszóró-beállítások → Válassza a **Multiroom Link - Beállítások** → **Soundbar+Surround**
2. A Soundbar pozícióban válassza a „**K650**” lehetőséget és válassza az „**OK**” lehetőséget.
3. Kezdőképernyő menü → Hang → Hangszóró-beállítások → Válassza a **TV-hangkimenet** → **Multiroom Link**



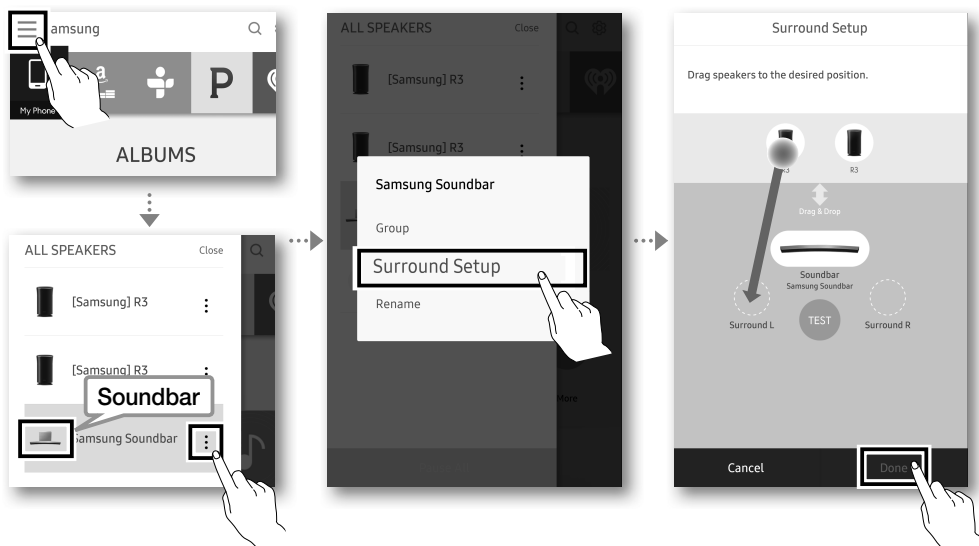
4. A televízió hangja hallható.

A Samsung Multiroom Audio rendszer és a Surround hangzás összekapcsolása

Kapcsoljon össze két Multiroom Audio rendszert és egy Soundbart, és élvezze a háromdimenziós hangot a térhangzás módban.

✓ A Multiroom Audio rendszer és a Soundbar között a Surround kapcsolat nem elérhető.

1. Érintse meg a ☰ lehetőséget az összes hangszóró listájának megtekintéséhez.
2. Érintse meg a Soundbar modell nevétől jobbra található ⋮ gombot.
3. Érintse meg a **Surround Setup**. Miután a hangszórót a kívánt helyre húzta, válassza a **Done** gombot.
4. A Surround kapcsolat létrejött.

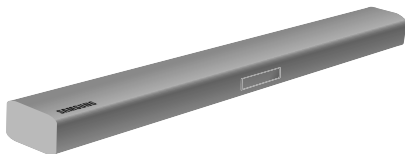


✓ A TV és a surround hangzás összekapcsolásához tekintse meg a webes kézikönyvet.

CSATLAKOZÁS BLUETOOTH-ON KERESZTÜL

Csatlakoztathat egy Bluetooth eszközt a Soundbarhoz, és sztereó hanggal élvezheti a zenét, vezeték nélkül!

✓ Nem lehetséges több Bluetooth eszköz egyidejű csatlakoztatása.



Bluetooth-eszköz

1. Nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távirányítón, az **BT** mód kiválasztásához.
2. Lépjen be a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz Bluetooth menüjébe. (erről bővebbet a Bluetootheszköz használati útmutatójában olvashat)
3. A listából válassza ki a "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" lehetőséget.
 - Ha a kapcsolat létrejött a Soundbar és a Bluetooth eszköz között, akkor a Soundbar előlő kijelzőablaka a **[Bluetooth eszköznév] → BT**.
4. Játssza le a kívánt zenét a csatlakoztatott eszközön.

[Ha nem sikerült csatlakozni a Bluetooth eszközhöz / Ha ismét szükség van az eszköz keresésre].

- Törölje az előző "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" elemet, amelyet a Bluetooth eszköz talált, majd keressesse meg ismét a Soundbar elemet

✓ Ha Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.

✓ Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság az Soundbar és a Bluetooth-eszköz között 10 m-nél nagyobb lesz.

✓ Az Soundbar 5 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.

✓ Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:

- Ha erős elektromos mező van az Soundbar körül.
- Ha egyszerre több Bluetooth-eszközt csatlakoztat az Soundbar-hez.
- Ha a Bluetooth-eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén vagy hibásan működik.

✓ Az elektronikus eszközök elektromos interferenciát okozhatnak. Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől - pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.

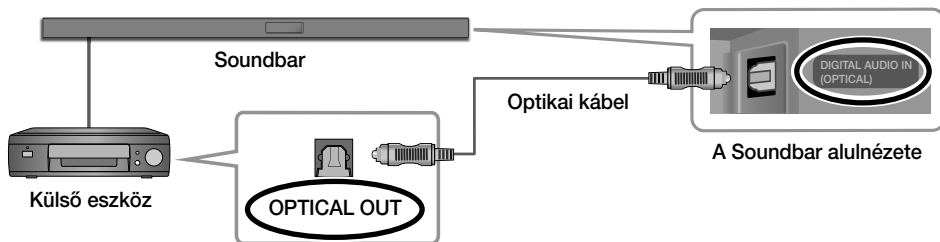
A Soundbar leválasztása a Bluetooth eszköztől

Nyomja meg a **SOURCE** gombot a távirányítón, vagy a készülék jobb oldalán található  gombot a **BT** módról egy másik módra való váltáshoz, vagy a Soundbar kikapcsolásához.

- A Bluetooth-eszköz egy rövid ideig válaszra vár az Soundbar-tól, mielőtt végleg bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a Bluetooth-eszköztől függően eltérő lehet)

CSATLAKOZTATÁS KÜLSŐ ESZKÖZHÖZ

Különböző külső eszközök, például BD lejátszó/játékkonzol/set-top box, stb. hangzását is élvezheti, ha csatlakoztatja azokat a Soundbarhoz.



1. Csatlakoztasson egy optikai kábelt a fenti képen látható módon.
2. Nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a **D.IN** mód kiválasztásához.
3. A Soundbar kijelzőjén a D.IN felirat jelenik meg, és a hang hallgatható.

SZOFTVERFRISSÍTÉS

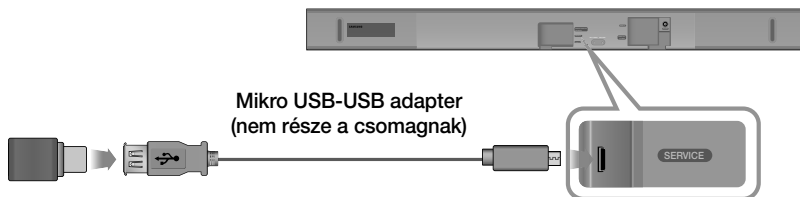
Előfordulhat, hogy a Samsung szoftverfrissítéseket biztosít a Soundbar rendszer eszközszoftveréhez a jövőben.

Automatikus frissítés

Az automatikus frissítés funkció a Soundbaron alapértelmezésként engedélyezve van. Az automatikus firmware frissítések megkeresésre és elvégzésre kerülnek, ha a Soundbar csatlakozik az internethez, függetlenül attól, hogy be van-e kapcsolva.

- ✓ Az automatikus frissítési funkció használatához a Soundbar készüléknek internetkapcsolatra van szüksége. A Soundbar Wi-Fi kapcsolata megszakad, ha kihúzza a tápkábelt, vagy megszakad az áramellátás. Ha a tápellátás megszakad, kapcsolja be a Soundbart és csatlakoztassa újra.

Szoftverfrissítés USB segítségével



Ha rendelkezésre áll frissítés, frissítheti az eszközszoftvert, ha a frissítést tartalmazó USB eszközt csatlakoztatja a Soundbar USB portjához.

A frissítés fájlok letöltésével kapcsolatos további információkért látogasson el a Samsung Electronics honlapjára a (samsung.com/sec) címen → keresse meg a modell nevét → töltsse le a firmware-t a felhasználói támogatás menü opcióból. Az opció neve változhat.

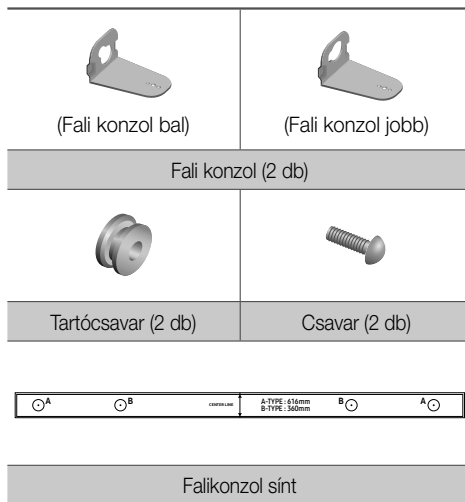
A RÖGZÍTŐBILINCS FELSZERELÉSE A FALRA

A készülék falra szereléséhez használja a mellékelt rögzítőbilincset.

Felszereléssel kapcsolatos óvintézkedések

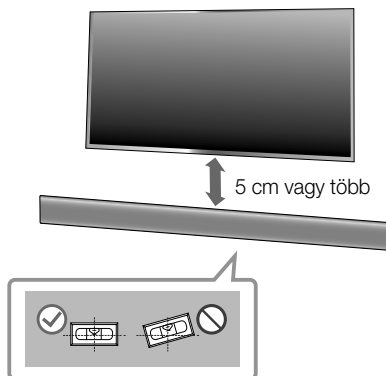
- Csak függőleges falra szerelje.
- Ne telepítse a Soundbar rendszert magas hőmérsékletű és/vagy páratartalmú helyen. A rendszert egy stabil falra telepítse, amely elbírja a Soundbar központi egység súlyát.
- Ellenőrizze a fal teherbírását. Ha olyan falra telepíti a Soundbar rendszert, amely nem bírja el a Soundbar központi egység súlyát, akkor a telepítés előtt erősítse meg a falat. Ha ez nem lehetséges, akkor telepítse a rendszert egy másik falra, amely elég erős ahhoz, hogy elbírja a Soundbar központi egység súlyát.
- Vásároljon és használjon a falnak megfelelő csavarokat és dübeleket (gipszkarton, könnyűszerkezetes fal stb.). Ha lehetséges, a csavarokat dübelekbe csavarja.
- Vásároljon rögzítőcsavarokat azon fal vastagságának és típusának megfelelően, amelyekre a Soundbar-t felszerelni tervezi.
 - Átmérő: M5
 - Hosszúság: 35 mm-es vagy hosszabb javasolt
- A felszerelés előtt csatlakoztatni kell a külső készülékek kábeleit.
- A telepítés előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket. Ellenkező esetben áramütést okozhat.

Fali konzol komponensek



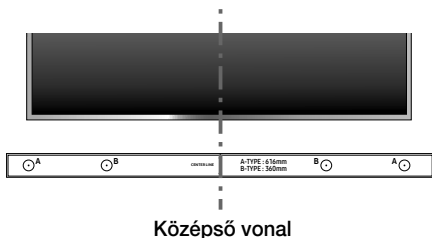
1. Helyezze a **Falikonzsol sánt** a fal felszínére.

- **Falikonzsol sánt** szintbe hozva kell elhelyezni.
- Amennyiben a TV a falra van felszerelve, a készüléket legalább 5 cm-rel a TV alá helyezze el.



- Igazítsa a papírsablon **Középső vonal** a televízió közepéhez (ha a Soundbart a televízió alá szereli fel), majd rögzítse a **Falikonzol sánt** a falra ragasztószalaggal.

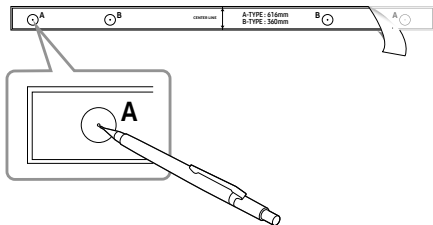
✓ Ha a felszerelés nem televízió alá történik, akkor igazítsa a **Középső vonal** a felszerelési terület közepéhez.



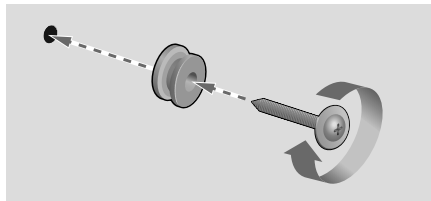
- Nyomjon egy tollhegyet vagy hegyes ceruzát az **A-TYPE** képek közepén keresztül, a sín mindkét végén, hogy megjelölhesse a lyukakat a tartócsavarok számára, majd távolítsa el a **Falikonzol sánt**.

- Egy megfelelő méretű fúrószárral fúrjon lyukat a falba minden jelölésnél.

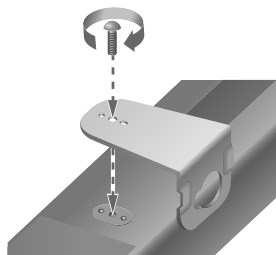
✓ Ha a jelölések nem egyeznek meg a csomópontok pozíciójával, akkor mindenképpen illesszen be megfelelő horgonyokat vagy tipliket a lyukakba, mielőtt behelyezné a tartócsavarokat. Ha horgonyokat vagy tipliket használ, akkor győződjön meg arról, hogy a kifúrt lyukak elég nagyok-e a használni kívánt horgonyokhoz vagy tiplikhez.



- Nyomjon egy csavart (nem része a csomagnak) valamennyi **Tartócsavar** keresztül, majd csavarozza mindegyik csavart szorosan a tartócsavar lyukakba.



- Használjon két **Csavar** (M4 x L12) a **Fali konzol bal** és **jobb** felerősítéséhez a Soundbar alá. A megfelelő illeszkedés érdekében győződjön meg arról, hogy a Soundbar kidudorodásait a konzolok lyukaihoz igazítja-e.



- Az összeszerelés során győződjön meg arról, hogy a **Fali konzol bal** akasztós része hátrafelé néz.

A Soundbar hátoldala



A Soundbar jobb széle

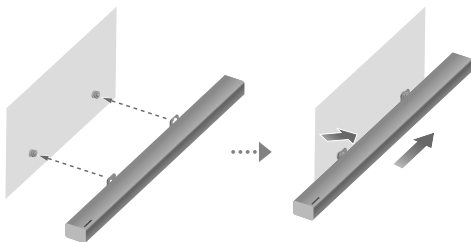
- A bal és jobb konzolok eltérő alakúak. Győződjön meg arról, hogy megfelelően helyezte-e el ezeket.



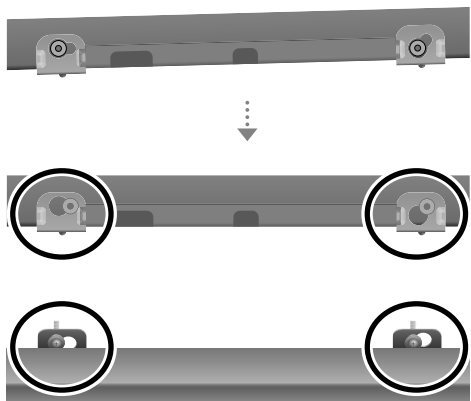
Fali konzol jobb

Fali konzol bal

7. Szerelje fel a Soundbart a mellékelt **Fali konzol**, a **Fali konzol** felfüggesztésével a falon levő **Tartócsavar**.

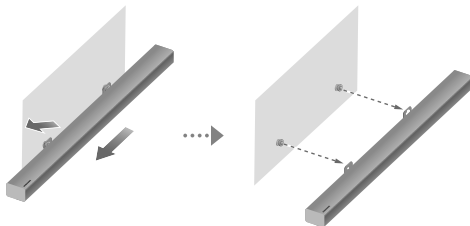


- Enyhén döntse meg a Soundbart, hogy mindkét **Tartócsavar** fejet beilleszthesse a **Fali konzol** lyukaiba. Nyomja a Soundbart a nyíl irányában, és győződjön meg arról, hogy mindkét oldal szorosan rögzítve lett-e.



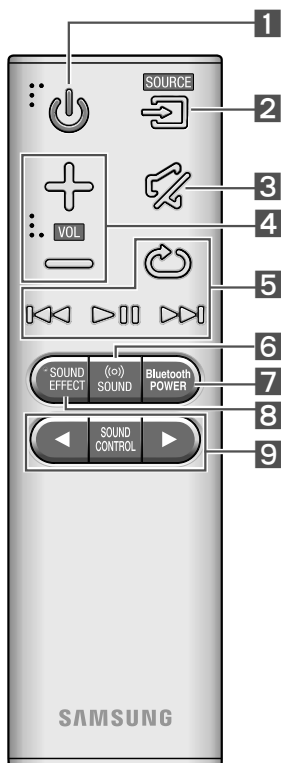
A SOUNDBAR LESZERELÉSE A FALRÓL

1. A Soundbar falikonzolról történő leszereléséhez nyomja a nyíl irányában, majd az ábrán látható módon húzza el a faltól.



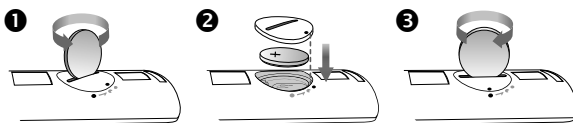
- ✓ Ne akasszon semmit a felszerelt készülékre, és ne tegye ki ütések hatásának, és ne ejtse le.
- ✓ Rögzítse a készüléket biztonságosan a falra, hogy ne hogy lezuhanhasson. Ha a készülék lezuhan, személyi sérülést vagy kárt okozhat.
- ✓ Ha a készüléket falra szereli, figyeljen arra, hogy gyermekek ne húzhassák a kábeleket, mert a készülék lezuhanhat.
- ✓ Az optimális teljesítmény érdekében falra szerelésnél szerelje a hangszórórendszert legalább 5 cm-rel a TV alá, ha a TV a falra van szerelve.
- ✓ A biztonság érdekében, ha a készüléket nem a falra rögzíti, helyezze biztonságos, sík felületre, ahol ne tud leesni.

TÁVVEZÉRLŐ GOMBOK & FUNKCIÓK



Az elem behelyezése a távirányító használata előtt

1. Használjon egy megfelelő érmét a távirányító elemfedelének óramutatóval ellentétes elfordításához, az alábbi ábrán látható módon.
2. Helyezzen be egy 3 V-os lítiumelemet. A behelyezéskor az elem pozitív (+) pólusa legyen felfelé. Helyezze fel az elemfedelet, majd igazítsa egymás mellé a '+' jeleket, az alábbi ábrán látható módon.
3. Egy megfelelő pénzérmével forgassa az elemtartó fedelét óramutatóval egyező irányban kattanásig.



A Soundbar vezérlése a televízió távvezérlőjével

1. Nyomja meg és tartsa nyomva a ((SOUND)) **SOUND** gombot legalább 5 másodpercig, míg bekapcsol a Soundbar.
 2. A Soundbar kijelzőjén megjelenik az „ON - TV REMOTE” felirat.
 3. A televízió menüjében a televízió hangszórója helyett válassza ki a külső hangszórót.
- ✓ TV ARC funkció, vagy **HDMI** mód használata esetén ez nem elérhető.
 - ✓ A **VOL +/-** és a **MUTE** gomb kivételével egyik gomb sem használható ennél a funkciónál.
 - ✓ Gyártótól és modelltől függően a televízió menüje különbözhet. További információért olvassa el a televízió használati utasítását.
 - ✓ A következő gyártó készülékei támogatják ezt a funkciót:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - A távvezérlő gyártójától függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem kompatibilis a televízió távvezérlőjével.
 - ✓ A funkció kikapcsolásához tartsa nyomva a ((SOUND)) **SOUND** gombot 5 másodpercig. A Soundbar kijelzőjén megjelenik az „OFF - TV REMOTE” felirat.

1	 Be/kikapcsolás	A Soundbar be- és kikapcsolására szolgál.
2	 SOURCE	Nyomja meg a Soundbarhoz csatlakoztatott jelforrás kiválasztásához.

3	 Némítás	A hangerő ideiglenes némítása. A visszavonáshoz nyomja meg újra.
4	 Hangerő	A készülék hangerejét állítja be.
5	 Lejátszás/szünet	A zene ideiglenes leállításához nyomja meg a ► gombot. A ► gomb újbóli megnyomásával játssza le a kiválasztott zenét.
	 Ugrás előre	A következő fájl kiválasztása.
	 Ugrás hátra	Az előző fájl kiválasztása.
	 Ismétlés	Az ismétlés funkció csak a telefonon vagy a Samsung Multiroom alkalmazás DMS programjában található zeneszámok visszajátszásakor érhető el. • OFF-REPEAT : Ismételt lejátszás megszakítása. • TRACK-REPEAT : Adott szám lejátszása ismétlődően. • ALL-REPEAT : Folyamatosan ismétli az összes számot.
6	 Térhatású Hang	A Térhatású Hang funkció térhangzást ad a hangnak. A gomb megnyomásakor a ON és OFF választható ki felváltva.
7	 Bluetooth POWER	Nyomja meg a Bluetooth POWER On funkció be- és kikapcsolásához. Ha a Bluetooth POWER On funkció be van kapcsolva, a Soundbar kijelzőjén az ON - BLUETOOTH POWER jelenik meg.
8	 SOUND EFFECT	6 hangzás közül választhat: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE és NIGHT. ✓ NIGHT Mód Csatorna vagy hangforrás váltásakor a hangerőkülönbséget a források között automatikusan korrigálja a kellemes hallgatáshoz.
9	 SOUND CONTROL	A TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL vagy AUDIO SYNC lehetőségek közül választhat. • A kiválasztáshoz nyomja meg a TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL vagy AUDIO SYNC gombot. Ezután használja a ◀, ▶ gombot, hogy beállítsa a TREBLE, a BASS hangok szintjét -3 ~ +3 értékre vagy a SUBWOOFER LEVEL hangerejét -12, -6 ~ +6 értékre. • Ha a televízió és a Soundbar videó és audio jele nincs szinkronban, válassza ki az AUDIO SYNC funkciót a Hangbeállítások menüből, és állítsa az audio késleltetést 0~300 milliszekundum közé a ◀, ▶ gombok segítségével.

HIBAE LHÁRÍTÁS

Mielőtt segítséget kérne, ellenőrizze a következőket:

A készülék nem kapcsolódik be.

Be van dugva a konnektorba?

⇒ Dugja be a konnektorba.

Egy funkció nem működik a gomb megnyomásakor.

Nincs jelen statikus elektromosság?

⇒ Húzza ki a dugót, majd csatlakoztassa újra.

Nincs hang.

Nincs bekapcsolva a némítás?

⇒ A  (Némítás) gombbal kapcsolja ki a funkciót.

A hangerő nincs minimumon?

⇒ Növelje a hangerőt.

A távirányító nem működik.

Lemerült az elem?

⇒ Helyezzen be egy új elemet.

Túl nagy a távolság a távirányító és a Soundbar központi egység között?

⇒ Vigye a távirányítót közelebb a Soundbar központi egységhez.

A TV SoundConnect (TV csatlakoztatás) sikertelen.

Támogatja a TV-je a TV SoundConnect funkciót?

⇒ A TV SoundConnect funkciót a 2012 után forgalomba hozott Samsung TV-k támogatják. Ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a TV SoundConnect funkciót.

A TV szoftvere a legújabb verzió?

⇒ Frissítse a TV-t a legújabb szoftverrel.

Nincs hiba a csatlakozás során?

⇒ Forduljon a Samsung ügyfélszolgálathoz.

⇒ Állítsa alapállapotba a TV SoundConnect lehetőséget, és csatlakozzon újra.

A TV SoundConnect lehetőség alapállapotba állításához, tartsa lenyomva 5 másodpercig a  gombot.

A piros LED a mélyhangsugárzón villog és a mélyhangsugárzó nem ad ki hangot.

Ez a probléma akkor merülhet fel, ha a mélyhangsugárzó nincsen csatlakoztatva a Soundbar központi egységhez.

⇒ Próbálja meg újra csatlakoztatni a mélyhangsugárzót. Lásd a 5. oldalt.

A Soundbart nem kapcsolja be a Bluetooth vagy a Multiroom Alkalmazás.

Ellenőrizze, hogy a Hálózati Készenlét opció KI állásban van-e.

⇒ Ha ez így van, akkor a BT és a Wifi funkciók nincsenek engedélyezve a kikapcsolt állapotban. Tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig a Hálózati Készenlét opció elindításához, bekapcsolt állapotban.

SZABADALMAK



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



A DTS szabadalmakkal kapcsolatban lásd: <http://patents.dts.com>. Gyártva a DTS Licensing Limited licencengedélyével. A DTS, a Szimbólum & a DTS és a Szimbólum együtt, valamint a DTS 2.0 Channel a DTS, Inc. bejegyzett védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések, illetve a HDMI embléma a HDMI Licensing LLC védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az USA-ban és más országokban.



- A Spotify szoftver az itt található külső licencek hatálya alá esik: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- A Spotify Connectről további információért látogasson el a www.spotify.com/connect oldalra.

NYÍLT FORRÁSKÓDÚ LICENC MEGJEGYZÉS

A termékben használt nyílt forráskódú szoftverekkel kapcsolatos további információért látogasson el a honlapra: <http://opensource.samsung.com>

FONTOS MEGJEGYZÉS A SZERVIZZEL KAPCSOLATBAN

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
 - a. mérnököknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
 - b. a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

MŰSZAKI ADATOK

A 2/1984. (III. 10.) BkM-Ipm sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-K650 / HW-K651 típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

ÁLTALÁNOS	Tömeg	Soundbar Központi Egység	2,6 kg
		Mélyhangsugárzó (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Méreték (Szé x Ma x Mé)	Soundbar Központi Egység	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Mélyhangsugárzó (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Működési hőmérséklet		+5 °C - +35 °C
	Páratartalom		10 % - 75 %
ERŐSÍTŐ	Névleges teljesítmény	Soundbar Központi Egység	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Mélyhangsugárzó (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Támogatott lejátszási formátumok			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- A DTS 2.0 hang DTS formátumban kerül lejátszásra.
- Névleges specifikáció
 - A kialakítás a műszaki adatok és az alkalmazás képernyője külön figyelmeztetés nélkül változhatnak.
 - A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
 - A súly- és méretdatok körülbelüli értékek.
 - Az áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke : Soundbar Központi Egység alja)

Figyelem : A készülék automatikusan újraindul, ha be/kikapcsolja a Wi-Fi/Ethernet funkciót.

Készenléti teljesítményfelvétel (W) (A hálózati portok mind „BE” állapotban)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Port inaktíválás módja	Nyomja meg a Wi-Fi SETUP gombot a készüléken 30 másodpercig, vagy nyomja meg a ►►I gombot a Soundbar távirányítóján legalább 5 másodpercig, a Wi-Fi/Ethernet Be / Kikapcsolásához.
Bluetooth	Port inaktíválás módja	Nyomja meg a SPK ADD gombot a készüléken 30 másodpercig, vagy nyomja meg a ►►I gombot a Soundbar távirányítóján legalább 5 másodpercig, a Bluetooth Be / Kikapcsolásához.

Vezeték nélküli modellek (az 5,15–5,35 GHz frekvenciájúakkal együtt)

- A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeinek és más vonatkozó előírásainak.
A hivatalos Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a <http://www.samsung.com> címen, a Támogatás > Terméktámogatás keresése pont alatt, ha beírja a modell nevét.
Ez a készülék minden EU-országban üzemeltethető. A készülék csak beltérben üzemeltethető.



Vezeték nélküli modellek (az 5,15–5,35 GHz frekvenciájúak nélkül)

- A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeinek és más vonatkozó előírásainak.
A hivatalos Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a <http://www.samsung.com> címen, a Támogatás > Terméktámogatás keresése pont alatt, ha beírja a modell nevét.
Ez a készülék minden EU-országban üzemeltethető.



[A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. Számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megővése és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel (pl.: REACH) kapcsolatban látogasson el a samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldalra

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO), ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA TECNICA FARE RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO.

 ATTENZIONE RISCHIO DIFOLGORAZIONE. NON APRIRE. 		Questo simbolo indica la presenza di alta tensione all'interno. È dannoso toccare in qualsiasi modo una parte interna del prodotto.
		Questo simbolo indica che nel prodotto viene inclusa della documentazione importante che riguarda il funzionamento e la manutenzione.

	Prodotto di Classe II: Questo simbolo indica che il prodotto non necessita di una connessione di sicurezza alla terra.
	Tensione CA: Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CA.
	Tensione CC : Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CC.
	Attenzione, consultare le Istruzioni per l'uso: Questo simbolo indica all'utente la necessità di consultare il manuale dell'utente per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza.

AVVERTENZA : Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l' apparecchio a pioggia o umidità.

ATTENZIONE : PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.

ATTENZIONE

- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete. Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

PRECAUZIONI

1. Verificare che le caratteristiche degli alimentatori CA presenti in casa corrispondano all'etichetta di identificazione posta sul retro del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.
2. Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.
3. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.
4. Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.
5. Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici. Non gettare le batterie nel fuoco. Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie. Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

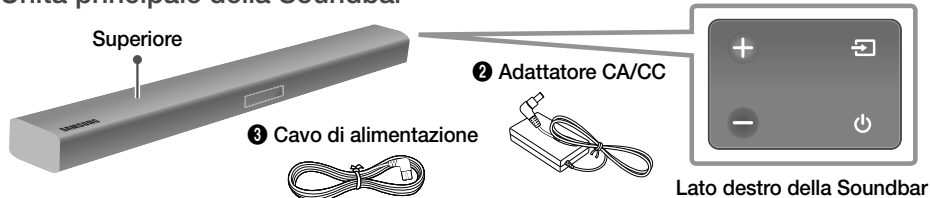


AVVERTENZA: NON INGERIRE LA BATTERIA, PERICOLO DI USTIONE CHIMICA

[Il telecomando fornito con] Il prodotto contiene una batteria a celle a bottone/moneta. L'ingestione della batteria a celle a bottone/moneta può causare gravi ustioni interne nell'arco di appena 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e quelle utilizzate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano della batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie siano state ingerite o introdotte in una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

VERIFICA DEI COMPONENTI

Unità principale della Soundbar



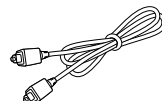
Telecomando / Batteria



Subwoofer



Cavo ottico



Cavo di alimentazione



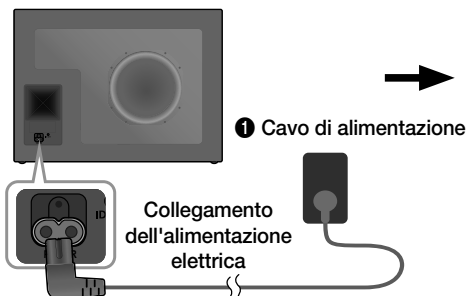
✓ I cavi adattatori da micro USB a USB e i cavi HDMI sono venduti separatamente. Per effettuarne l'acquisto, contattare un Centro servizi Samsung o l'Assistenza clienti Samsung.

COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA

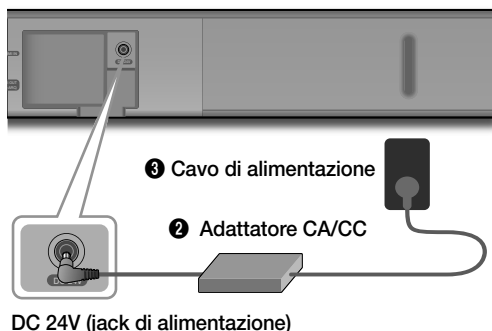
Utilizzare nel seguente ordine i componenti di alimentazione (1, 2, 3) per collegare l'alimentazione:
Subwoofer → Unità principale della Soundbar

✓ Per ulteriori informazioni sull'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto.
(Etichetta Fondo dell'Unità Principale della Soundbar)

Retro del Subwoofer



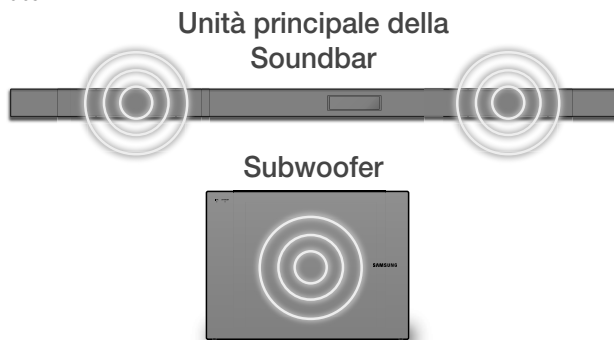
Fondo dell'Unità Principale della Soundbar



✓ Assicurarsi di poggiare l'adattatore CA/CC orizzontalmente su un tavolo o sul pavimento. Se si posiziona l'adattatore CA/CC in modo che penda con l'ingresso del cavo CA rivolto verso l'alto, acqua o altre sostanze estranee potrebbero penetrare nell'adattatore e causarne il malfunzionamento.

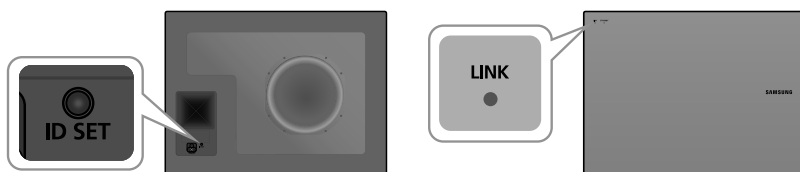
CONNESSIONE DEL SUBWOOFER ALL'UNITÀ PRINCIPALE DELLA SOUNDBAR

Per ottenere un suono basso potente e una migliore qualità audio si può collegare il subwoofer all'unità principale della Soundbar.

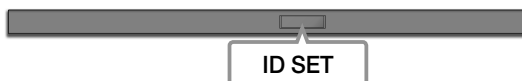


Quando si accendono l'unità principale della Soundbar e il subwoofer, dovrebbero collegarsi (connettersi mediante rete wireless) automaticamente quando entrambi sono accesi. Quando il collegamento automatico è completato, l'indicatore blu sulla parte frontale del subwoofer rimane sempre acceso.

- ✓ Se l'indicatore sulla parte frontale del subwoofer appare rosso oppure lampeggia in blu, significa che il subwoofer non è stato collegato in modo automatico. In questo caso, collegare il subwoofer in modo manuale facendo riferimento alle seguenti istruzioni.
- ✓ Importante: prima di iniziare, inserire la batteria nel telecomando. Per istruzioni, consultare la pagina 17.



1. Collegare i cavi di alimentazione dell'unità principale della Soundbar e del subwoofer a una presa a parete CA.
2. Premere il tasto **ID SET** sul retro del subwoofer per 5 secondi. L'indicatore rosso nella parte anteriore del subwoofer si spegne e l'indicatore blu lampeggia rapidamente.
3. Premere il tasto  sul telecomando per 5 secondi mentre l'unità principale della Soundbar viene SPENTA.
4. Il messaggio ID SET viene visualizzato brevemente sul display dell'unità principale della Soundbar, poi scompare.



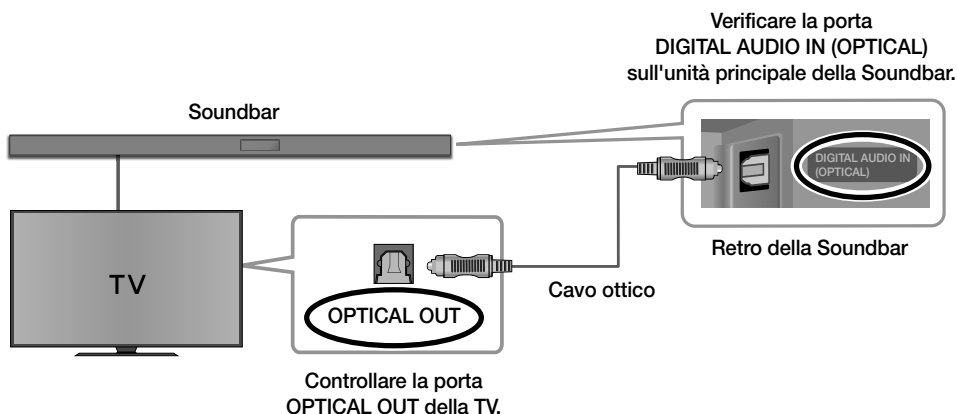
5. Mentre l'indicatore del subwoofer lampeggia in blu, premere il tasto  sul telecomando o sul lato destro dell'unità principale della Soundbar per accenderla.
 6. Il collegamento è completato se l'indicatore sulla parte frontale del subwoofer rimane sempre acceso.
- ✓ Se il tentativo di connessione non riesce, l'indicatore blu lampeggia in modo continuo. Andare al passo 2 e ricominciare.

COLLEGAMENTO ALLA TV

È possibile sentire l'audio della TV dopo aver collegato questa Soundbar alla TV via cavo/in modo wireless.

✓ Importante: prima di iniziare, inserire la batteria nel telecomando. Per istruzioni, consultare la pagina 17.

Metodo 1. Collegamento via cavo



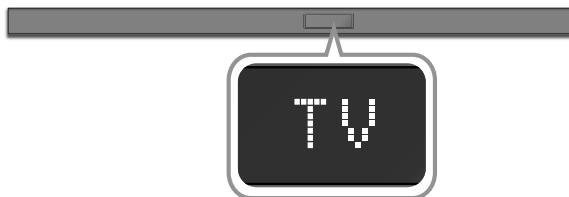
1. Collegare la presa jack **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** della Soundbar alla presa jack **OPTICAL OUT** della TV con un cavo ottico digitale.
2. Premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **D.IN**.



- ✓ Se l'audio della TV non viene emesso, premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo della **D.IN** sul display dell'unità principale della Soundbar.
- ✓ Se il display dell'unità principale della Soundbar non passa a **D.IN**, scollegare il cavo HDMI.
- ✓ Premere il tasto  sul telecomando per 5 secondi per attivare o disattivare Auto Power Link. (Per impostazione predefinita, Auto Power Link è impostato su ON.)

Metodo 2. TV SoundConnect (Collegamento a una TV Samsung tramite Bluetooth)

1. Accendere la TV Samsung e la Soundbar.
2. Selezionare il modo **TV** sul display della Soundbar premendo il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando. (i modi vengono visualizzati nell'ordine: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV).



3. Quando viene visualizzato il messaggio di connessione illustrato di seguito sullo schermo della TV, selezionare **<Si>** con il telecomando TV.



Selezionare <Si> con il telecomando TV.

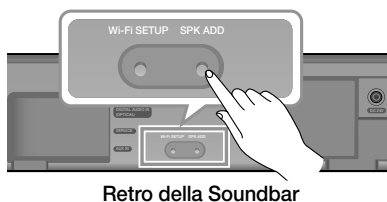
4. La Soundbar emette l'audio della TV.
- ✓ Se il processo di collegamento mediante la funzione TV SoundConnect ha esito negativo, spostarsi su SoundConnect nel menu Audio della TV, selezionare **Aggiungi nuovo dispositivo** e impostare **Aggiungi nuovo dispositivo** su **ATTIVO**. Quindi, riprovare.
 - ✓ Se la Soundbar viene collegata alla TV attraverso TV SoundConnect, è possibile controllare il volume in modo opportuno con il telecomando della Soundbar o della TV. È inoltre possibile utilizzare la funzione di accensione e spegnimento automatici della Soundbar all'accensione o allo spegnimento della TV, impostando su On la funzione Bluetooth POWER On. Consultare la pagina 18.
 - ✓ La funzione TV SoundConnect (Soundshare) è disponibile solo su alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2012.
 - ✓ Per scollegare l'attuale connessione con la TV e stabilire una nuova connessione con un'altra TV, tenere premuto il tasto **►||** del telecomando per più di 5 secondi.
 - ✓ Nel modo TV SoundConnect, la Soundbar non può essere collegata a un altro dispositivo Bluetooth.
 - ✓ Non posizionare dispositivi elettronici o oggetti metallici sopra al prodotto.
Ad esempio, router cablati/wireless, set-top box o modem.
 - ✓ Il posizionamento del prodotto sul pavimento potrebbe inficiare le prestazioni della rete wireless, a seconda del materiale di cui è costituito il pavimento.

Metodo 3. Collegamento a una rete wireless

Installazione e collegamento wireless dell'app Samsung Multiroom

Attenersi alla procedura seguente per la prima installazione dell'app Samsung Multiroom.

1. Premere il tasto **SPK ADD** situato sul retro della Soundbar per più di 1 secondo.
 - Si udirà un suono di notifica e il messaggio "ADD SPEAKER" comparirà sull'unità principale della Soundbar. Successivamente, il messaggio "WIFI READY" apparirà, una volta attivata la modalità pronto alla connessione.
2. Collegare il dispositivo smart (smartphone, tablet, ecc.) al router wireless.



3. Installare l'app **Samsung Multiroom** nel dispositivo smart (smartphone, tablet, ecc.).
4. Avviare l'app **Samsung Multiroom**.



5. Completare le impostazioni iniziali seguendo le istruzioni sulla schermata dell'app.

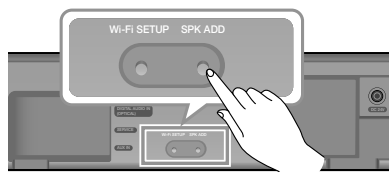


- ✓ Inserire la password del router wireless per collegare la Soundbar ad una rete wireless attraverso l'app Samsung Multiroom.
- ✓ Se il router wireless non ha una specifica password, le impostazioni iniziali vengono completate senza richiedere l'inserimento della password.

Aggiunta della Soundbar all'impianto audio Multiroom esistente

Se l'app Samsung Multiroom è già installata per l'utilizzo con un altro dispositivo audio Multiroom, attenersi alla seguente procedura per aggiungere la Soundbar.

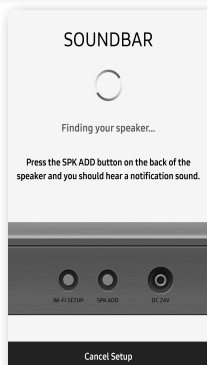
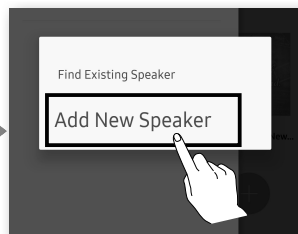
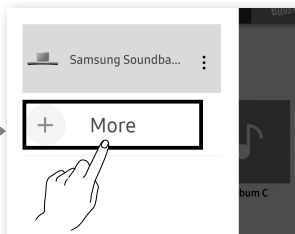
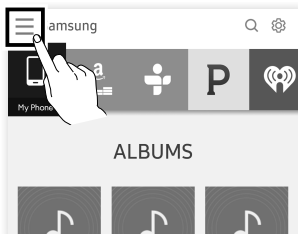
1. Premere il tasto **SPK ADD** situato sul retro della Soundbar per più di 1 secondo.
 - Si udirà un suono di notifica e il messaggio "ADD SPEAKER" comparirà sull'unità principale della Soundbar. Successivamente, il messaggio "WIFI READY" apparirà, una volta attivata la modalità pronto alla connessione.
2. Collegare il dispositivo smart (smartphone, tablet, ecc.) al router wireless.



Retro della Soundbar

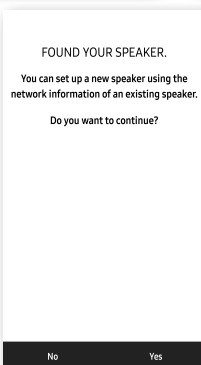


3. Avviare l'app **Samsung Multiroom**.
4. Toccare per passare all'elenco dei diffusori.
5. Selezionare **More > Add New Speaker** nell'app, quindi seguire le istruzioni sulla schermata dell'app.

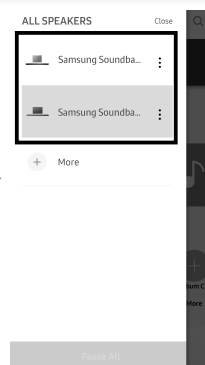


Schermata iniziale

Completare le impostazioni seguendo le istruzioni sulla schermata dell'app Samsung Multiroom.



Selezione della rete



Aggiunta del diffusore completata

- ✓ Per collegarsi a una rete diversa, selezionare **No**. Inserire la password del router wireless per collegare la Soundbar ad una rete wireless attraverso l'app Samsung Multiroom.
- Se il router wireless non ha una specifica password, le impostazioni iniziali vengono completate senza richiedere l'inserimento della password.

Collegamento della Soundbar con la Smart TV Samsung

È possibile ascoltare l'audio della TV collegando la TV alla Soundbar attraverso una rete wireless.

- ✓ **Importante:** Assicurarsi che la TV e la Soundbar siano collegate alla stessa rete.
(Come verificare la rete della TV Samsung : Menu Home → Rete → Stato rete)

Configurazione delle impostazioni dalla TV Smart Samsung

- ✓ Per riprodurre l'audio tramite la Soundbar, assicurarsi che il modello della TV supporti la funzionalità Multiroom (Smart TV Samsung successive al 2014).
- ✓ Se la TV è scollegata dalla rete wireless a causa di un cambio nella sorgente di ingresso della Soundbar, utilizzare il menu della TV per ristabilire il collegamento.

■ Per le TV rilasciate nel 2016

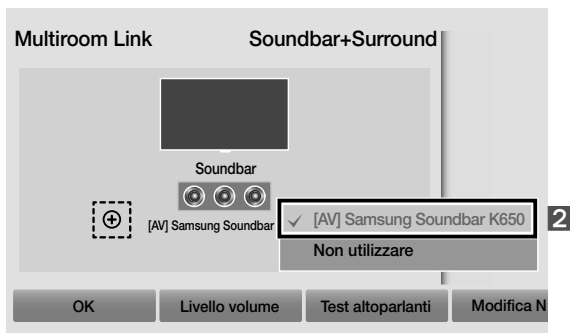
1. Menu Home → Impostazioni (⚙) → Suono → Uscita audio → Selezionare [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. L'audio della TV viene emesso.

■ Per le TV rilasciate nel 2015

1. Menu Home → Suono → Elenco altoparlanti → Selezionare [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. L'audio della TV viene emesso.

■ Per le TV rilasciate nel 2014

1. Menu Home → Suono → Impostazioni altoparlanti → Selezionare **Multiroom Link - Impostazioni → Soundbar+Surround**
2. Dalla posizione Soundbar, selezionare "**K650**" e selezionare "OK"
3. Menu Home → Suono → Impostazioni altoparlanti → Selezionare **Uscita audio TV → Multiroom Link**



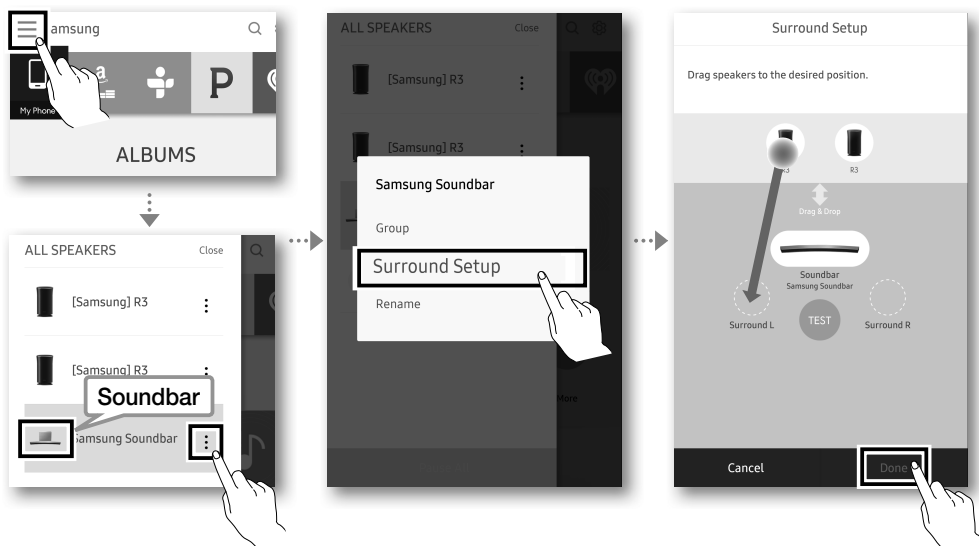
4. L'audio della TV viene emesso.

Collegamento del Sistema Audio Samsung Multiroom al Surround

È possibile vivere il suono tridimensionale in modalità surround dopo aver collegato due Audio Multiroom e una Soundbar.

✓ Il collegamento Surround tra un Audio Multiroom e una Soundbar non è disponibile.

1. Toccare  per passare all'elenco dei diffusori.
2. Toccare  sulla destra del nome modello della Soundbar.
3. Toccare **Surround Setup**. Selezionare **Done** dopo aver trascinato il diffusore nella posizione desiderata.
4. Il collegamento Surround è completato.

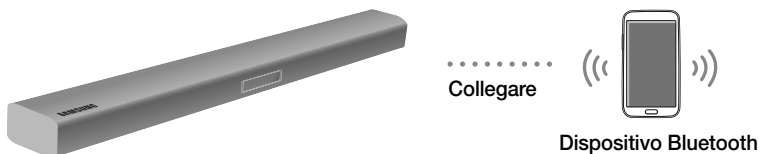


✓ Fare riferimento al manuale Web per la connessione tra la TV e il surround.

CONNESSIONE TRAMITE BLUETOOTH

È possibile collegare un dispositivo Bluetooth a una Soundbar e riprodurre la musica con audio stereo, il tutto senza l'ingombro dei fili.

- ✓ Non è possibile collegare più dispositivi Bluetooth contemporaneamente.



1. Premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** del telecomando per selezionare **BT**.
2. Selezionare il menu Bluetooth sul dispositivo Bluetooth da collegare. (Vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth)
3. Selezionare "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" dall'elenco.
 - Una volta stabilito il collegamento tra la Soundbar e il dispositivo Bluetooth, la finestra di visualizzazione anteriore della Soundbar visualizza **[Nome dispositivo Bluetooth] → BT**.
4. Riprodurre la musica sul dispositivo collegato.

[In caso di mancato collegamento al dispositivo Bluetooth/In caso di necessità di una nuova ricerca del dispositivo].

- Eliminare il precedente "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" trovato dal dispositivo Bluetooth ed effettuare di nuovo la ricerca della Soundbar.

- ✓ Se, al collegamento di un dispositivo Bluetooth, viene richiesto il codice PIN, inserire <0000>.
- ✓ In modo di connessione Bluetooth, la connessione cade se la distanza tra l'Soundbar e il dispositivo Bluetooth supera 10 m.
- ✓ L'Soundbar si spegne automaticamente dopo 5 minuti in modo Ready.
- ✓ È possibile che il Soundbar non sia in grado di eseguire la ricerca Bluetooth o di effettuare la connessione correttamente nei seguenti casi:
 - In presenza di un forte campo elettrico attorno all'Soundbar.
 - Se vi sono più dispositivi Bluetooth collegati contemporaneamente all'Soundbar.
 - Se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o è difettoso.
- ✓ I dispositivi elettronici potrebbero causare interferenze radio. I dispositivi che generano onde elettromagnetiche, come ad esempio forni a microonde, LAN wireless e così via, devono essere tenuti lontano dall'unità principale della Soundbar.

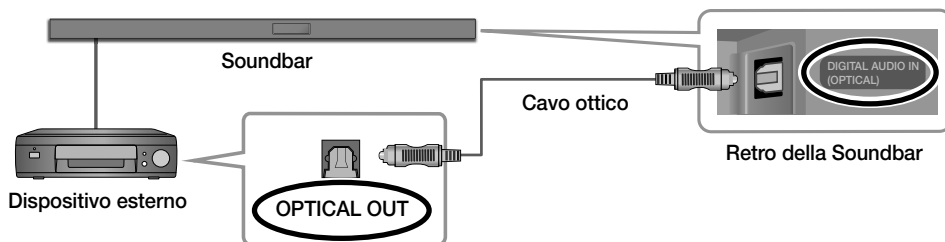
Disconnessione della Soundbar dal Dispositivo Bluetooth

Premere il tasto **SOURCE** sul telecomando o il tasto  sul lato destro del prodotto per passare da **BT** a un altro modo o spegnere la Soundbar.

- Il dispositivo Bluetooth collegato deve attendere un certo tempo per ottenere una risposta dall'Soundbar prima di terminare la connessione. (Il tempo necessario a scollegarsi può differire a seconda del dispositivo Bluetooth)

COLLEGAMENTO A UN DISPOSITIVO ESTERNO

È possibile ascoltare l'audio da dispositivi esterni separati come un lettore BD/console videogiochi/set-top box e così via, collegandoli alla Soundbar.



1. Collegare un cavo ottico come illustrato sopra.
2. Premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **D.IN.**
3. La Soundbar visualizza D.IN sul display e l'audio viene emesso.

AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

È possibile che Samsung offra gli aggiornamenti per la versione del firmware del sistema Soundbar.

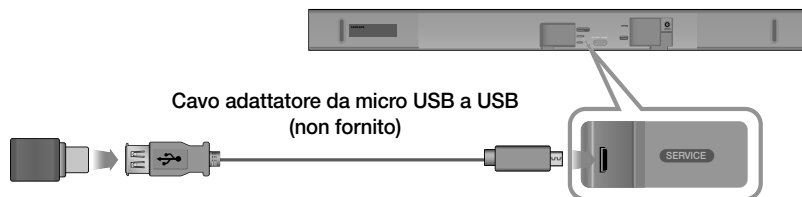
Aggiornamento automatico

La funzione di aggiornamento automatico è attivata nella Soundbar per impostazione predefinita.

Gli aggiornamenti firmware automatici vengono cercati ed eseguiti se la Soundbar è collegata a Internet, a prescindere dal fatto che sia accesa o spenta.

- ✓ Per utilizzare la funzione di aggiornamento automatico, la Soundbar deve essere collegata a Internet. La connessione Wi-Fi alla Soundbar verrà terminata se il suo cavo di alimentazione è stato scollegato o se l'alimentazione è stata interrotta. Se l'alimentazione è interrotta, accendere la Soundbar e ricollegarla.

Aggiornamento con USB



Se viene offerto un aggiornamento, è possibile aggiornare il firmware collegando un dispositivo USB contenente l'aggiornamento del firmware alla porta USB della Soundbar.

Per ulteriori informazioni sul download dei file di aggiornamento, visitare il sito di Samsung Electronics all'indirizzo (Samsung.com/sec) → cercare il nome del modello → scaricare il firmware dall'opzione di menu dell'Assistenza cliente. Il nome dell'opzione può variare.

È possibile utilizzare la staffa per montaggio a parete per montare questa unità sulla parete.

- Installare esclusivamente su una parete verticale.
- Non installare il sistema della Soundbar in un luogo con alte temperature e/o con altro tasso di umidità. Installare il sistema su una parete stabile che possa sostenere il peso dell'unità principale della Soundbar.
- Verificare la resistenza della parete. Per installare il sistema della Soundbar su una parete che potrebbe non sostenere il peso dell'unità principale della Soundbar, rinforzare la parete prima dell'installazione. Se non è possibile farlo, installare il sistema su un'altra parete, abbastanza stabile da sostenere il peso dell'unità principale della Soundbar.
- Acquistare e utilizzare viti di fissaggio o sistemi di ancoraggio adeguati al tipo di parete (cartongesso, acciaio, legno, ecc.). Se possibile, fissare le viti di supporto al telaio della parete.
- Acquistare le viti di fissaggio a parete in base al tipo e allo spessore della parete su cui si intende installare la Soundbar.
 - Diametro : M5
 - Lunghezza : L 35 mm o superiore.
- Collegare i cavi tra l'unità e i dispositivi esterni prima di installarla a parete.
- Assicurarsi che l'unità sia spenta e scollegata prima di effettuare l'installazione. Vi è il rischio di scosse elettriche.



(Supporto a parete S)



(Supporto a parete D)

Supporto per montaggio a parete (2x)



Rondella di fissaggio (2x)

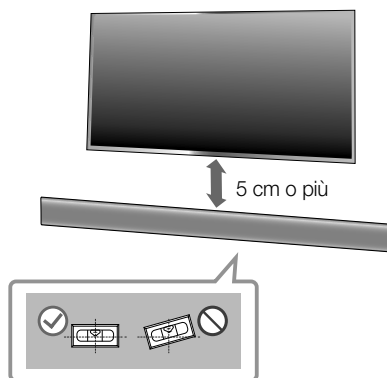


Vite (2x)



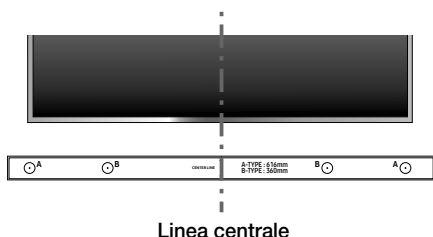
1. Posizionare la **Guida per il montaggio a parete** contro la superficie della parete.

- La **Guida per il montaggio a parete** deve essere livellata.
- Se la TV è montata a parete, installare la Soundbar almeno 5 cm al di sotto.



2. Allineare la **Linea centrale** della dima in carta con il centro della TV (in caso di montaggio della Soundbar sotto la TV), quindi fissare la **Guida per il montaggio a parete** alla parete con del nastro adesivo.

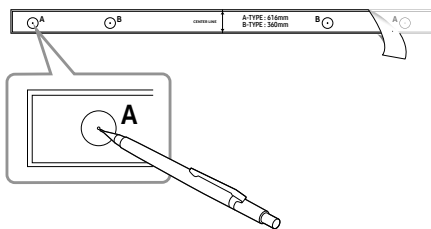
✓ Se non si intende montare la Soundbar sotto una TV, posizionare la **Linea centrale** al centro dell'area di installazione.



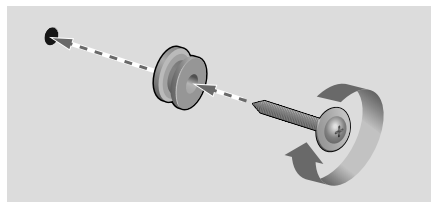
3. Con la punta di una penna o di una matita temperata forare il centro delle immagini **A-TYPE** su ciascuna estremità della guida per contrassegnare i punti destinati ai fori delle viti di supporto, quindi rimuovere la **Guida per il montaggio a parete**.

4. Utilizzando una punta da trapano delle giuste dimensioni, praticare un foro nella parete in corrispondenza di ciascun segno.

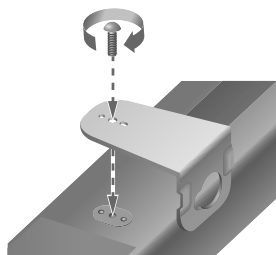
✓ Se i segni non corrispondono alle posizioni di prigionieri, assicurarsi di inserire ancoraggi o tasselli appropriati nei fori prima di inserire le viti di supporto. Se si utilizzano ancoraggi o tasselli, assicurarsi che i fori praticati siano sufficientemente grandi da accogliere gli ancoraggi o i tasselli utilizzati.



5. Far passare una vite (non fornita in dotazione) attraverso ciascuna **Rondella di fissaggio**, quindi avvitare saldamente ciascuna vite in un apposito foro.



6. Utilizzare le due **Vite** (M4 x L12) per fissare sia il **Supporto per montaggio a parete S** che **D** alla parte inferiore della Soundbar. Per la massima precisione, assicurarsi di allineare le protuberanze della Soundbar ai fori dei supporti.



- In fase di assemblaggio, assicurarsi che la parte destinata ad essere appesa del **Supporto per montaggio a parete** sia rivolta indietro.

Retro della Soundbar



Estremità destra della Soundbar

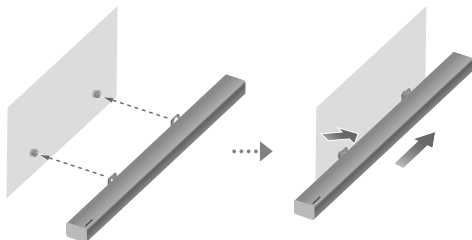
- I supporti di sinistra e di destra hanno forme diverse. Assicurarsi di posizionarli correttamente.



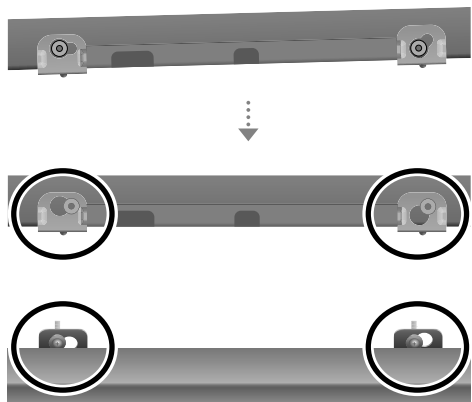
Supporto a parete D

Supporto a parete S

7. Installare la Soundbar con l'annesso **Supporto per montaggio a parete** appendendo il **Supporto per montaggio a parete** alle **Rondella di fissaggio** sulla parete.

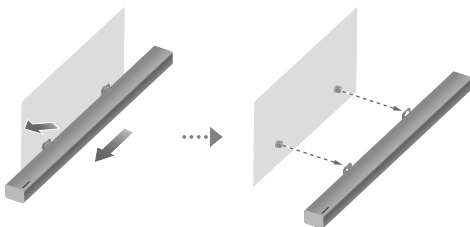


- Inclinare leggermente la Soundbar per inserire le teste di entrambe le **Rondella di fissaggio** nei fori dei **Supporto per montaggio a parete**. Spingere la Soundbar nella direzione indicata dalla freccia per assicurarsi che entrambi i lati siano saldamente fissati.



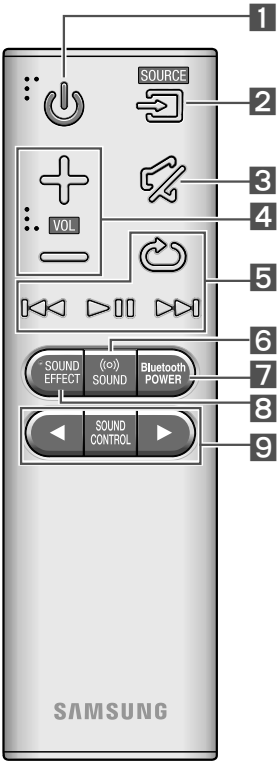
RIMOZIONE DELLA SOUNDBAR DALLA PARETE

1. Per separare la Soundbar dal supporto a parete, spingerla nella direzione indicata dalla freccia, quindi allontanarla dalla parete come illustrato nell'immagine.



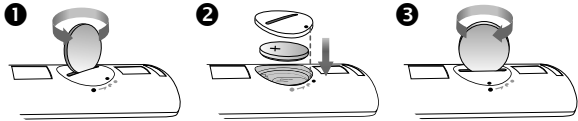
- ✓ Non aggrapparsi all'unità installata ed evitare di sottoporla ad urti o di farla cadere.
- ✓ Fissare saldamente l'unità alla parete in modo che non cada. Cadendo, potrebbe provocare lesioni o danneggiarsi.
- ✓ Quando l'unità viene installata su una parete, assicurarsi che i cavi di connessione non possano essere tirati da bambini, rischiando di farla cadere.
- ✓ Per garantire prestazioni ottimali nell'installazione a parete, installare il sistema di diffusori almeno 5 cm sotto la TV, se la TV è montato sulla parete.
- ✓ Per motivi di sicurezza, se si non monta l'unità a parete, installarla su una superficie stabile e in piano da cui sia improbabile che cada.

TASTI & FUNZIONI DEL TELECOMANDO



Inserimento della batteria prima dell'utilizzo del telecomando

1. Utilizzare una moneta della dimensione adatta per svitare in senso antiorario il coperchio della batteria del telecomando per rimuoverlo, come mostrato in figura sotto
2. Inserire una batteria al litio da 3 V. Inserire la batteria tenendo il polo positivo (+) rivolto verso l'alto. Coprire la batteria con il relativo coperchio, quindi allineare i segni '•' uno accanto all'altro, come mostrato in figura sotto.
3. Utilizzare una moneta adatta per girare il coperchio della batteria del telecomando in senso orario fino in fondo e fissarlo in sede.



Controllo della Soundbar utilizzando il telecomando della TV

1. Premere il tasto (SOUND) per più di 5 secondi mentre si accende la Soundbar.
 2. Sul display della Soundbar viene visualizzato "ON - TV REMOTE".
 3. Nel menu della TV, impostare il diffusore TV come diffusore esterno.
- ✓ Non disponibile se è in uso la funzione TV ARC o il modo **HDMI**.
 - ✓ In questa funzione non è disponibile nessun tasto ad eccezione di **VOL +/-** e dei tasti **MUTE**.
 - ✓ I menu delle TV variano in base al produttore e al modello. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale utente della TV.
 - ✓ Produttori che supportano questa funzione:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Questa funzione potrebbe non essere compatibile con il telecomando della TV, in base al produttore del telecomando.
 - ✓ Per disattivare questa funzione, premere il tasto (SOUND) per 5 secondi.
Sul display della Soundbar viene visualizzato "OFF - TV REMOTE".

1	 Accensione	Accende e spegne la Soundbar.
2	 SOURCE	Per selezionare una sorgente collegata alla Soundbar.

3	 Muto	Imposta temporaneamente il volume su 0. Premere ancora per annullare.
4	 Volume	Regola il volume dell'unità.
5	 Riproduzione / pausa	Premere il tasto ► per sospendere temporaneamente la riproduzione di un brano musicale. Premere di nuovo il tasto ► per riprodurre il brano musicale selezionato.
	 Salta avanti	Seleziona il file successivo.
	 Salta indietro	Seleziona il file precedente.
	 Ripeti	La funzione Ripeti è disponibile solo durante la riproduzione di musica da cellulare o DMS dell'app Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : Annulla la ripetizione della riproduzione. • TRACK-REPEAT : Ripete la riproduzione di una traccia. • ALL-REPEAT : Ripete la riproduzione di tutte le tracce.
6	 Audio surround	La funzione Audio Surround aggiunge profondità e percezione spaziale al suono. Quando si preme questo tasto, ON o OFF si alternano ripetutamente.
7	 Bluetooth POWER	Premere per attivare o disattivare la funzione Bluetooth POWER On. Quando la funzione Bluetooth POWER On è attiva, sul display della Soundbar viene visualizzato ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	È possibile scegliere tra 6 modi audio: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, e NIGHT. ✓ Modo NIGHT Quando si cambia canale o sorgente musicale, la differenza di volume tra le varie sorgenti musicali di ingresso si regola automaticamente in modo da rendersi idonea per l'ascolto.
9	 SOUND CONTROL	È possibile scegliere tra TREBLE , BASS , SUBWOOFER LEVEL o AUDIO SYNC . • Premere per selezionare TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL o AUDIO SYNC. Quindi utilizzare i tasti ◀ e ▶ per regolare il volume di TREBLE o BASS da -3 ~ +3 e il volume SUBWOOFER LEVEL da -12, -6 ~ +6. • Se il video e l'audio della TV e della Soundbar non sono sincronizzati, selezionare AUDIO SYNC in Impostazioni audio, quindi impostare il ritardo audio tra 0~300 millisecondi utilizzando i tasti ◀ e ▶.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di contattare l'assistenza, controllare quanto segue.

L'unità non si accende.

Il cavo di alimentazione è collegato alla presa?

- ⇒ Collegare la spina alla presa.

Una funzione non si attiva quando viene premuto il tasto.

Nell'aria è presente elettricità statica?

- ⇒ Scollegare e ricollegare la spina.

L'audio non viene riprodotto.

La funzione di disattivazione dell'audio è attivata?

- ⇒ Premere il tasto  (Muto) per annullare l'operazione.

Il volume è regolato sul minimo?

- ⇒ Regolare il volume.

Il telecomando non funziona.

Le batterie sono scariche?

- ⇒ Sostituire le batterie.

La distanza tra il telecomando e l'unità principale della Soundbar è troppa?

- ⇒ Avvicinare il telecomando all'unità principale della Soundbar.

La connessione alla TV tramite TV SoundConnect non è riuscita.

La TV supporta TV SoundConnect?

- ⇒ La funzione TV SoundConnect è supportata da alcune TV Samsung commercializzate dopo il 2012. Verificare che la TV supporti la funzione TV SoundConnect.

Il firmware della TV è aggiornato?

- ⇒ Aggiornare la TV all'ultimo firmware.

Si è verificato un errore durante la connessione?

- ⇒ Contattare il call center Samsung.
- ⇒ Ripristinare TV SoundConnect ed effettuare nuovamente la connessione. Per ripristinare la connessione TV SoundConnect, tenere premuto il tasto **▶||** per 5 secondi.

Il LED rosso sul subwoofer lampeggia e il subwoofer non emette alcun suono.

Il problema può verificarsi se il subwoofer non è collegato all'unità principale della Soundbar.

- ⇒ Tentare di collegare di nuovo il subwoofer.
Consultare la pagina 5.

La Soundbar non viene attivata tramite Bluetooth o l'app Multiroom.

Verificare che la funzione Standby rete sia su NON ATTIVA.

- ⇒ In tal caso, il Bluetooth e le funzioni Wifi non sono possibili quando il dispositivo è spento. Tenere premuto il tasto **▶||** per 5 secondi per attivare la funzione Standby rete quando il dispositivo è acceso.

LICENZA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il simbolo, & DTS e il simbolo insieme sono marchi registrati e DTS 2.0 Channel è un marchio di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri Paesi.



- Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti disponibili su :
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Per ulteriori informazioni su Spotify Connect, visitare il sito www.spotify.com/connect

AVVISO DI LICENZA OPEN SOURCE

Per ulteriori informazioni sulle open source utilizzate con il prodotto, visitare il sito Web: <http://opensource.samsung.com>

NOTA IMPORTANTE SUL SERVIZIO

- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
 - l'uscita del tecnico in seguito a una chiamata non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
 - utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
- L'importo di tali spese amministrative verrà comunicato all'utente prima di eseguire una visita a domicilio o un eventuale intervento di manutenzione.

SPECIFICHE

GENERALE	Peso	Unità principale della Soundbar	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Dimensioni (L x A x P)	Unità principale della Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Temperatura di esercizio		+5 °C e +35 °C
	Umidità di esercizio		10 % e 75 %
AMPLIFICATORE	Potenza di uscita nominale	Unità principale della Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Formati di riproduzione supportati			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- L'audio DTS 2.0 viene riprodotto in formato DTS.
- Specifica nominale
 - Le caratteristiche, le specifiche e le schermate delle app sono soggette a modifiche senza preavviso.
 - Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
 - Peso e dimensioni sono approssimativi.
 - Per ulteriori informazioni sull'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta : Fondo dell'Unità Principale della Soundbar)

Attenzione : Il prodotto si riavvia automaticamente quando attiva/disattiva Wi-Fi/Ethernet.

Consumo di energia totale in standby (W) (Tutte le porte di rete sono in condizione "ON")		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metodo di disattivazione della porta	Premere il tasto Wi-Fi SETUP sul prodotto per 30 secondi oppure premere il tasto ►► sul telecomando della Soundbar per più di 5 secondi per accendere/spegnere il Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metodo di disattivazione della porta	Premere il tasto SPK ADD sul prodotto per 30 secondi oppure premere il tasto ►► sul telecomando della Soundbar per più di 5 secondi per accendere/spegnere il Bluetooth.

Modelli Wireless (compresa la frequenza 5,15GHz-5,35GHz)

- Samsung Electronics dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità originale è reperibile sul sito <http://www.samsung.com>, selezionando Supporto > Seleziona il tuo prodotto e inserendo il nome del modello. Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE. Questo dispositivo può essere soltanto utilizzato in luoghi chiusi.



Modelli Wireless (esclusa la frequenza 5,15GHz-5,35GHz)

- Samsung Electronics dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità originale è reperibile sul sito <http://www.samsung.com>, selezionando Supporto > Seleziona il tuo prodotto e inserendo il nome del modello. Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE.



[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva CE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici, in alternativa alla gestione autonoma di cui sopra, potranno consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per informazioni sull'impegno di Samsung ai fini della salvaguardia ambientale e sugli obblighi normativi relativi a ciascun prodotto, come per esempio il REACH, vogliate visitare il sito samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

LAI SAMAZINĀTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NENOŅĒMIET PĀRSEGU (VAI KORPUSA AIZMUGURI).
IERĪCES IEKŠPUSĒ NEATRODAS NEVIENA DETAĻA, KURAS APKOPE BŪTU JĀVEIC LIETOTĀJAM.
UZTICIET APKOPI KVALIFICĒTIEM APKOPES SPĒCIĀLISTIEM.

	UZMANĪBU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS! NEATVĒRT!		 Šis simbols apzīmē augstu spriegumu ierīces iekšpusē. Ir bīstami jebkādā veidā pieskarties ierīces iekšējām detaļām.
			 Šis simbols norāda, ka ierīces komplektācijā ir iekļauti svarīgi uzziņu materiāli par izstrādājuma izmantošanu un apkopi.
	II klases izstrādājums: šis simbols norāda, ka izstrādājumam nav nepieciešams drošības elektriskais savienojums ar zemi (zemējums).		
	Maiņstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir maiņstrāvas spriegums.		
	Līdzstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir līdzstrāvas spriegums.		
	Uzmanību, skatiet lietošanas instrukcijas: šis simbols norāda, ka lietotājam ir jākonsultējas ar lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu detalizētāku drošības informāciju.		

BRĪDINĀJUMS: lai samazinātu aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risku, šo ierīci nedrīkst pakļaut lietam vai mitruma iedarbībai.

UZMANĪBU: LAI NOVĒRSTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NOVĒTOJIET SPRAUDŅA PLATO PLAKANO ZARU PRET SPRAGU UN PILNĪBĀ IEVIETOJIET KONTAKTTAPU SPRAGĀ.

- Šī ierīce vienmēr ir jāpievieno maiņstrāvas kontaktligzdai ar aizsargzemējuma savienojumu.
- Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, spraudnis ir jāatvieno no elektrotīkla kontaktligzdas, tāpēc elektrotīkla spraudnim ir jābūt viegli pieejamam.

UZMANĪBU

- Sargājiet šo ierīci no pilošiem vai izšļakstītiem šķidrumiem. Uz ierīces nedrīkst novietot ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.
- Lai pilnībā izslēgtu šo ierīci, barošanas spraudnis ir jāatvieno no sienas kontaktligzdas. Šī iemesla dēļ barošanas spraudnim vienmēr ir jābūt viegli un ātri pieejamam.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

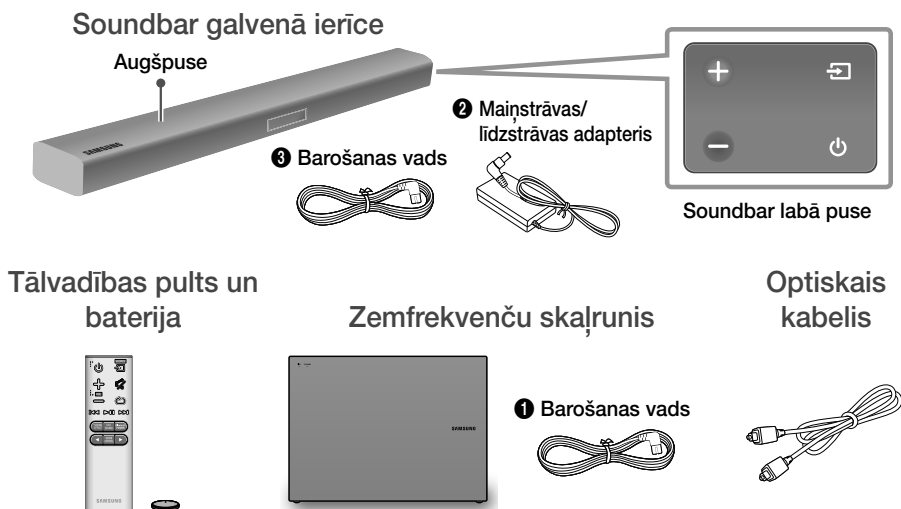
1. Pārliecinieties, ka maiņstrāvas barošanas avots jūsu mājās atbilst barošanas prasībām, kas ir norādītas uz identifikācijas uzlīmes, kura atrodas izstrādājuma aizmugurē. Novietojiet izstrādājumu horizontāli un uz piemērota pamata (mēbelēm), lai ap to būtu pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai (7~10 cm). Pārliecinieties, ka ventilācijas spraugas nav aizsegta. Nenovietojiet ierīci uz pastiprinātiem vai cita aprīkojuma, kas var sakarst. Šī ierīce nav paredzēta nepārtrauktai lietošanai. Lai ierīci pilnīgi izslēgtu, atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Atvienojiet ierīci no elektrības, ja to nelietosiet ilgāku laika posmu.
2. Negaisa laikā atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Sprieguma maksimālā līmeņa sasniegšana zibens dēļ var izraisīt ierīces bojājumus.
3. Nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru vai citu siltuma avotu iedarbībai. Tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un darbības traucējumus.
4. Sargājiet izstrādājumu no mitruma avotiem (piemēram, vāzēm) un pārmērīga karstuma (piemēram, kamīna) vai aprīkojuma, kas rada spēcīgu magnētisko vai elektrisko lauku. Atvienojiet barošanas vadu no maiņstrāvas avota, ja ierīces darbība ir traucēta. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai rūpnieciskos apstākļos. Tas ir paredzēts tikai personiskai lietošanai. Ja izstrādājums tiek glabāts zemā temperatūrā, var izveidoties kondensācija. Ja ziemas laikā transportējat šo ierīci, nogaidiet aptuveni divas stundas pēc tās novietošanas telpā, līdz ierīce ir telpas temperatūrā, un tikai pēc tam to lietojiet.
5. Šajā izstrādājumā izmantotās baterijas satur ķīmiskas vielas, kas ir kaitīgas videi. Neizmetiet baterijas sadzīves atkritumos. Neizmetiet baterijas ugunī. Nepievienojiet baterijas īsslēgumam, neizjauciet un nepārkarsējiet tās. Ja baterija tiek nepareizi nomainīta, pastāv sprādziena risks. Nomainiet bateriju tikai pret līdzvērtīgu bateriju.



BRĪDINĀJUMS: NEPIELĀUJIET BATERIJAS NORĪŠANU; PASTĀV ĶĪMISKU APDEGUMU RISKS.

Šī izstrādājuma komplektā iekļautā tālvadības pults satur monētu/podziņelementu bateriju. Ja monēta/podziņelementu baterija tiek norīta, tā jau divu stundu laikā var izraisīt smagus iekšējus apdegumus un nāvi. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja bateriju nodalījumu nevar droši aizvērt, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā. Ja jums ir aizdomas, ka baterijas ir norītas vai ievietotas jebkurā ķermeņa daļā, nekavējoties vērsieties pie ārsta.

KOMPONENTU PĀRBAUDE



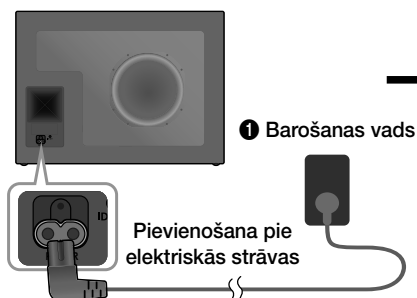
- ✓ Mikro USB–USB adapteri un HDMI kabeļus var iegādāties atsevišķi.
Lai tos iegādātos, sazinieties ar Samsung apkopes centru vai Samsung klientu apkalpošanas centru.

PIEVIEŅOŠANA PIE ELEKTRISKĀS STRĀVAS

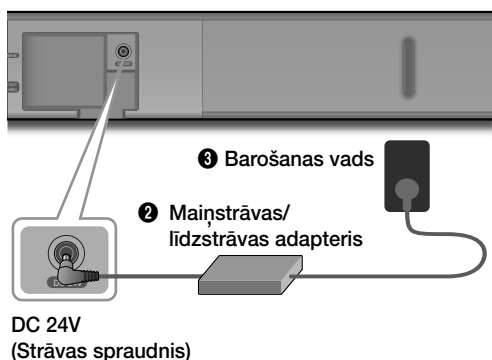
Izmantojiet barošanas komponentus (1, 2, 3), lai izveidotu savienojumu ar barošanas avotu šādā secībā:
Zemfrekvenču skaļrunis → Soundbar galvenā ierīce

- ✓ Papildinformāciju par barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet produktam pielīmētajā etiķetē.
(Etiķete : Soundbar Galvenās ierīces Apakšpuse)

Zemfrekvences skaļruņa aizmugure



Soundbar Galvenās ierīces Apakšpuse



- ✓ Noteikti novietojiet maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri plakaniski uz galda vai grīdas. Ja piekarat maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri tā, ka tā maiņstrāvas vada ieejas pieslēgvietā ir vērsta uz augšu, adapteri var iekļūt ūdens vai citas neatbilstošas vielas, kas var izraisīt adaptera darbības traucējumus.

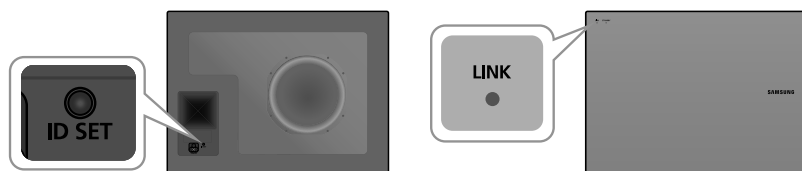
ZEMFREKVENČU SKAĻRUŅA SAVIENOŠANA AR SOUNDBAR GALVENO IERĪCI

Jūs varat izbaudīt bagātīgus basu toņus un labāku skaņas kvalitāti, savienojot zemfrekvenču skaļruni ar Soundbar galveno ierīci.



Soundbar galvenā ierīce un zemfrekvenču skaļrunis tiek automātiski savienoti (bezvadu režīmā), kad Soundbar galvenā ierīce un zemfrekvenču skaļrunis ir ieslēgti. Kad automātiskā savienojuma izveide ir pabeigta, zilais indikators zemfrekvenču skaļruņa priekšpusē pārtrauc mirgot un nepārtraukti deg.

- ✓ Ja indikators zemfrekvenču skaļruņa priekšpusē deg sarkanā krāsā vai mirgo zilā krāsā, zemfrekvenču skaļrunis nav automātiski pievienots. Ja tā notiek, izpildiet sniegtos norādījumus, lai manuāli izveidotu savienojumu ar zemfrekvenču skaļruni.
- ✓ Svarīgi: pirms sākat, ievietojiet bateriju tālvadības pultī. Norādījumus skatiet 17. lpp.



1. Pievienojiet Soundbar galvenās ierīces un zemfrekvenču skaļruņa barošanas kabelus sienas maiņstrāvas kontaktligzdai.
2. Nospiediet pogu **ID SET** zemfrekvenču skaļruņa aizmugurē un turiet to nospiestu 5 sekundes. Sarkanais indikators zemfrekvenču skaļruņa priekšpusē tiek izslēgts, un zilais indikators strauji mirgo.
3. Nospiediet tālvadības pults pogu  un turiet to nospiestu 5 sekundes, līdz Soundbar galvenā ierīce tiek izslēgta.
4. Soundbar galvenās ierīces displejā īslaicīgi tiek parādīts uzraksts ID SET.



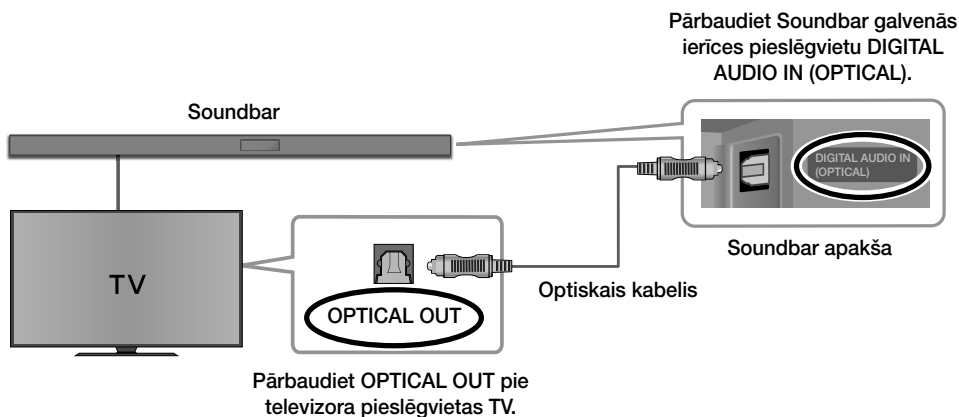
5. Kamēr zemfrekvenču skaļruņa indikators mirgo zilā krāsā, nospiediet pogu  uz tālvadības pults vai Soundbar galvenās ierīces labajā pusē, lai ieslēgtu Soundbar galveno ierīci.
6. Savienošana ir pabeigta, ja indikators zemfrekvenču skaļruņa priekšpusē pārtrauc mirgot un nepārtraukti deg.
- ✓ Ja savienošana nebūs izdevusies, zilais indikators nepārtraukti mirgos. Atgriezieties pie 2. darbības un mēģiniet vēlreiz.

SAVIENOŠANA AR TV

Pievienojot sistēmu Soundbar savam TV ar vadu vai bez tā, var iegūt īpaši labu TV skaņu.

✓ Svarīgi: pirms sākat, ievietojiet bateriju tālvadības pultī. Norādījumus skatiet 17. lpp.

1. metode Savienošana ar vadu



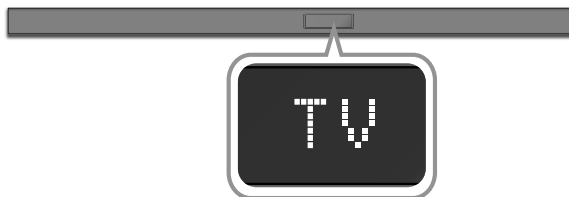
1. Savienojiet sistēmas Soundbar ligzdu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** un TV ligzdu **OPTICAL OUT**, izmantojot digitālo optisko kabeli.
2. Nospiediet pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **D.IN**.



- ✓ Ja televizora skaņa nav dzirdama, nospiediet pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai pogu **SOURCE** uz tālvadības pults, lai Soundbar galvenās ierīces displejā atlasītu režīmu **D.IN**.
- ✓ Ja Soundbar galvenās ierīces displejs netiek pārslēgts režīmā **D.IN**, atvienojiet HDMI kabeli.
- ✓ 5 sekundes turiet nospiestu tālvadības pults pogu , lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju Auto Power Link. (Auto Power Link pēc noklusējuma ir IESLĒGTA.)

2. metode TV SoundConnect (saistišana ar Samsung TV, izmantojot funkciju Bluetooth)

1. Ieslēdziet Samsung TV un sistēmu Soundbar.
2. Soundbar displejā atlasiet režīmu **TV**, nospiežot pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**. (Režīmi tiek parādīti šādā secībā: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV)



3. Kad TV ekrānā tiek parādīts tālāk redzamais savienojuma ziņojums, atlasiet **<Jā>**, izmantojot TV tālvadības pulti.



Ar televizora tālvadības pulti atlasiet opciju <Jā>.

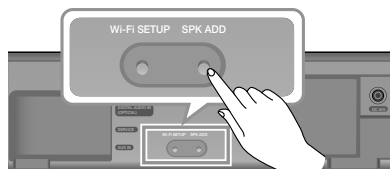
4. Sistēma Soundbar izvada TV skaņu.
- ✓ Ja TV SoundConnect saistīšanas process neizdodas, pārejiet uz TV izvēlnes Skaņa sadaļu SoundConnect, atlasiet opciju **Pievienot jaunu ierīci** un iestatiet funkciju **Pievienot jaunu ierīci** režīmā **IESLĒGTS**. Pēc tam mēģiniet vēlreiz.
 - ✓ Ja sistēma Soundbar TV ir pievienota, izmantojot opciju TV SoundConnect, varat ērti kontrolēt skaļumu ar Soundbar vai TV tālvadības pulti. Iestatot funkciju Bluetooth ieslēgšana uz ieslēgts, varat arī iestatīt, ka sistēma Soundbar tiek automātiski ieslēgta un izslēgta, ja ieslēdzat vai izslēdzat TV. Skatiet 18. lpp.
 - ✓ Funkcija TV SoundConnect (Soundshare) ir pieejama tikai dažos Samsung TV izstrādājumos, kas ir izlaisti pēc 2012. gada.
 - ✓ Ja vēlaties pārtraukt esošo savienojumu ar televizoru un izveidot jaunu savienojumu ar citu televizoru, nospiediet tālvadības pults pogu  un turiet to nospiestu ilgāk nekā 5 sekundes.
 - ✓ Režīmā TV SoundConnect, sistēmu Soundbar nevar savienot pāri ar citu Bluetooth ierīci.
 - ✓ Nenovietojiet uz izstrādājuma elektroniskas ierīces vai metāliskus priekšmetus. Piemēram, vadu/bezvadu maršrutētāju, televizora pierīci vai modemu.
 - ✓ Ja novietosit izstrādājumu uz grīdas, bezvadu tīkla darbība var pasliktināties atkarībā no grīdas materiāla.

3. metode Savienošana ar bezvadu tīklu

Programmas Samsung Multiroom instalēšana un bezvadu savienošana

Lai pirmo reizi instalētu programmu Samsung Multiroom, izpildiet tālāk norādītās darbības.

1. Nospiediet un turiet nospiestu pogu **SPK ADD** Soundbar apakšā vismaz 1 sekundi.
 - Būs dzirdama paziņojuma skaņa un Soundbar galvenajā ierīcē tiks parādīts paziņojums **"ADD SPEAKER"**.
Pēc tam tiks aktivizēts gaidstāves režīms savienojuma izveidei un parādīts paziņojums **"WIFI READY"**.



Soundbar apakša

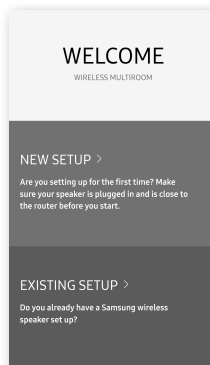
2. Savienojiet savu viedierīci (viedtālruni, planšetdatoru utt.) ar bezvadu maršrutētāju.



3. Instalējiet programmu **Samsung Multiroom** savā viedierīcē (viedtālrunī, planšetdatorā utt.).
4. Palaidiet programmu **Samsung Multiroom**.

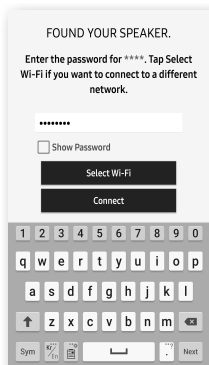


5. Pabeidziet sākotnējo iestatīšanu, izpildot programmas ekrānā redzamos norādījumus.

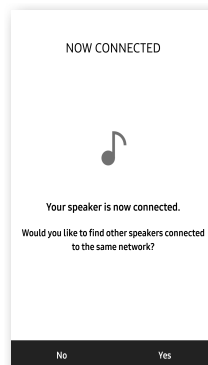


Sākuma ekrāns

Pabeidziet iestatīšanu, izpildot programmas Samsung Multiroom ekrānā redzamos norādījumus.



Bezvadu maršrutētāja
paroles ievadīšana



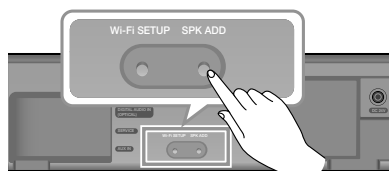
Skaļruņa pievienošana
pabeigta

- ✓ Lai sistēmu Soundbar savienotu ar bezvadu tīklu, izmantojot programmu Samsung Multiroom, jums ir jāievada bezvadu maršrutētāja parole.
- ✓ Ja bezvadu maršrutētājam nav paroles, sākotnējā iestatīšana tiek pabeigta, nepieprasot paroles ievadīšanu.

Soundbar pievienošana esošai Multiroom audio sistēmai

Ja programma Samsung Multiroom jau ir instalēta, lai to varētu izmantot ar kādu citu vairāku istabu audio ierīci, lūdzu, izpildiet tālāk norādītās darbības, lai pievienotu sistēmu Soundbar.

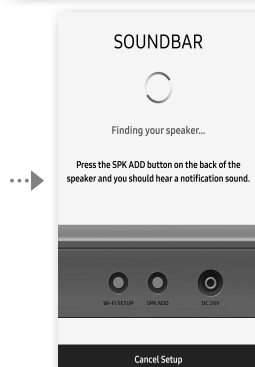
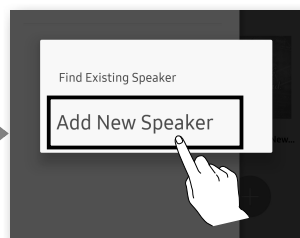
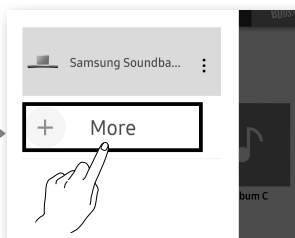
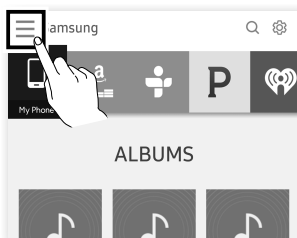
1. Nospiediet un turiet nospiestu pogu **SPK ADD** Soundbar apakšā vismaz 1 sekundi.
 - Būs dzirdama paziņojuma skaņa un Soundbar galvenajā ierīcē tiks parādīts paziņojums "**ADD SPEAKER**".
Pēc tam tiks aktivizēts gaidstāves režīms savienojuma izveidei un parādīts paziņojums "**WIFI READY**".
2. Savienojiet savu viedierīci (viedtālruni, planšetdatoru utt.) ar bezvadu maršrutētāju.



Soundbar apakša

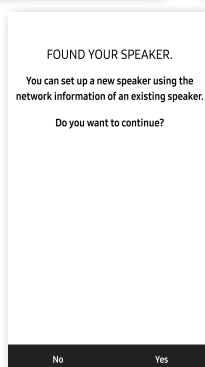


3. Palaidiet programmu **Samsung Multiroom**.
4. Pieskarieties ikonai ≡, lai atvērtu visu skaļruņu sarakstu.
5. Programmā atlasiet vienumus **More > Add New Speaker** un pēc tam izpildiet programmas ekrānā redzamos norādījumus.

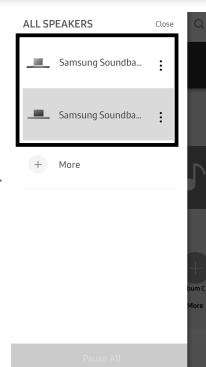


Sākuma ekrāns

Pabeidziet iestatīšanu, izpildot programmas Samsung Multiroom ekrānā redzamos norādījumus.



Tikla izvēle



Skaļruņa pievienošana pabeigta

- ✓ Lai pievienotu citu tīklu, izvēlieties **No**.

Lai sistēmu Soundbar savienotu ar bezvadu tīklu, izmantojot programmu Samsung Multiroom, jums ir jāievada bezvadu maršrutētāja parole.

Ja bezvadu maršrutētājam nav paroles, sākotnējā iestatīšana tiek pabeigta, nepieprasot paroles ievadīšanu.

Sistēmas Soundbar savienošana ar Samsung Smart TV

Varat savienot televizoru ar sistēmu Soundbar, izmantojot bezvadu tīklu, un izbaudīt TV skaņu.

- ✓ **Svarīgi:** Pārliecinieties, vai televizors un sistēma Soundbar ir pievienoti vienam un tam pašam tīklam.
(Kā pārbaudīt Samsung televizora tīklu : Izvēlni Sākums → Tīkls → Tīkla statuss)

Lestatījumu Konfigurēšana No Televizora Samsung

- ✓ Lai atskaņotu skaņu ierīcē Soundbar, pārliecinieties, ka izmantotais TV modelis atbalsta funkciju Multiroom (pēc 2014. gada izlaistie Samsung Smart TV).
- ✓ Ja, mainot ievades avotu uz Soundbar, TV tiek atvienots no bezvadu tīkla, izmantojiet TV izvēlni, lai atkārtoti izveidotu savienojumu.

▪ Televizoriem, kas ir izlaisti 2016. gadā

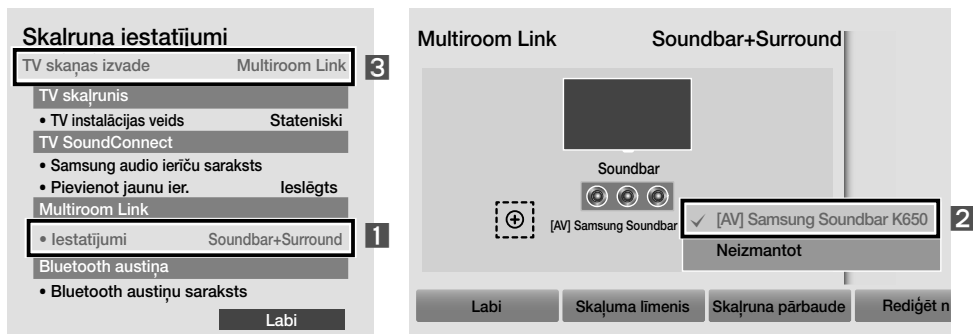
1. Izvēlni Sākums → Iestatījumi (⚙️) → Skaņa → Skaņas izvade → Izvēlieties [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Televizora skaņa tiek atskaņota.

▪ Televizoriem, kas ir izlaisti 2015. gadā

1. Izvēlni Sākums → Skaņa → Skaņu saraksts → Izvēlieties [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Televizora skaņa tiek atskaņota.

▪ Televizoriem, kas ir izlaisti 2014. gadā

1. Izvēlni Sākums → Skaņa → Skaņu iestatījumi → Izvēlieties **Multiroom Link - Iestatījumi** → **Soundbar+Surround**
2. Soundbar laukā izvēlieties "K650" un pēc tam izvēlieties "Labi".
3. Izvēlni Sākums → Skaņa → Skaņu iestatījumi → Izvēlieties **TV skaņas izvade** → **Multiroom Link**



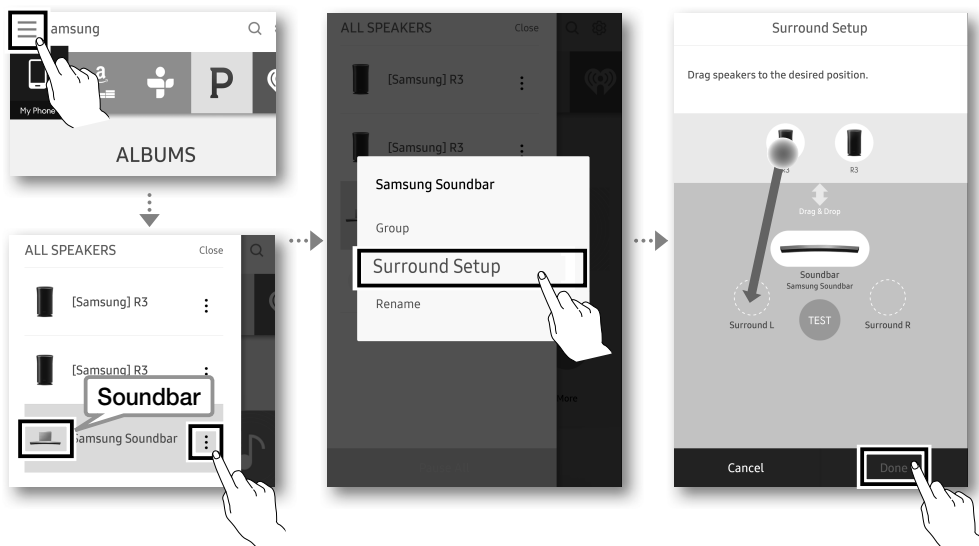
4. Televizora skaņa tiek atskaņota.

Samsung Multiroom audio sistēmas savienošana ar telpiskā skaņējuma sistēmu

Savienojiet divas Multiroom audio ierīces ar sistēmu Soundbar un izbaudiet trīsdimensionālu skaņu telpiskā skaņējuma režīmā.

✓ Telpiskā skaņējuma savienojums starp Multiroom audio ierīci un sistēmu Soundbar nav pieejams.

1. Pieskarieties pie ☰, lai atvērtu visu skaļruņu sarakstu.
2. Pieskarieties pie ⋮ sistēmas Soundbar modeļa nosaukuma labajā pusē.
3. Pieskarieties pie **Surround Setup**. Velciet skaļruni uz vajadzīgo atrašanās vietu un izvēlieties **Done**.
4. Telpiskā skaņējuma savienojums ir izveidots.

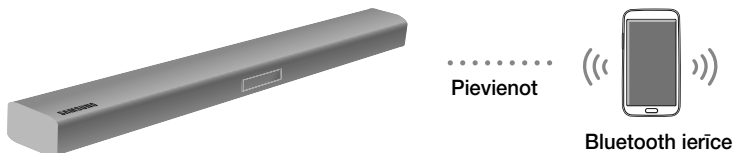


✓ Informāciju par savienojuma izveidi starp televizoru un telpiskā skaņējuma sistēmu skatiet tīmekļa rokasgrāmatā.

SAVIENOJUMS, IZMANTOJOT TEHNOLOĢIJU BLUETOOTH

Var izveidot Bluetooth ierīces un sistēmas Soundbar savienojumu un baudīt mūziku ar stereo skaņu, neizmantojot vadus.

- ✓ Nav iespējams vienlaicīgi pievienot vairākas Bluetooth ierīces.



1. Nospiediet pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai pogu **SOURCE** uz tālvadības pults, lai izvēlētos **BT**.
2. Bluetooth ierīcē, ar kuru vēlaties izveidot savienojumu, atlasiet izvēlni Bluetooth. (Skatiet Bluetooth ierīces lietotāja rokasgrāmatu.)
3. Atlasiet sarakstā "[AV] Samsung Soundbar Kxxx".
 - Kad ir izveidots savienojums starp Soundbar un Bluetooth ierīcēm, sistēmas Soundbar priekšējā displeja logā tiek parādīts uzraksts **[Bluetooth ierīces nosaukums] → BT**.
4. Atskaņojiet mūziku, izmantojot ierīci, ar kuru ir izveidots savienojums.

[Ja savienojuma izveide ar Bluetooth ierīci nav izdevusies/ja atkal ir nepieciešama ierīces meklēšana].

- Izdzēsiet Bluetooth ierīces iepriekš atrastos rezultātus "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" un lieciet tai vēlreiz meklēt sistēmu Soundbar.

- ✓ Ja, izveidojot savienojumu ar Bluetooth ierīci, tiek prasīts ievadīt PIN kodu, ievadiet <0000>.
- ✓ Bluetooth savienojuma režīmā Bluetooth savienojums tiek pārtraukts, ja attālums starp sistēmu Soundbar un Bluetooth ierīci pārsniedz 10 metrus.
- ✓ Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās ir darbības statuss Gatavs ir ildzis 5 minūtes.
- ✓ Bluetooth ierīces meklēšana vai pareiza savienojuma izveidošana ar sistēmu Soundbar var nenotikt šādos gadījumos:
 - ja sistēmas Soundbar tuvumā pastāv spēcīgs elektriskais lauks;
 - ja sistēma Soundbar vienlaikus tiek savienota pārī ar vairākām Bluetooth ierīcēm;
 - ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav pieejama vai radušies tās darbības traucējumi.
- ✓ Elektroniskās ierīces var radīt radiotraucējumus. Neļaujiet Soundbar galvenās ierīces tuvumā atrasties ierīcēm, kas rada elektromagnētiskos viļņus, piemēram, mikroviļņu krāsnīm, bezvadu lokālā tīkla ierīcēm un citām.

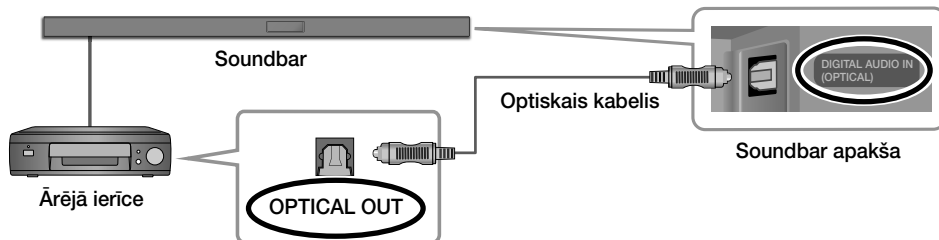
Sistēmas Soundbar atvienošana no Bluetooth ierīces

Nospiediet tālvadības pults pogu **SOURCE** vai pogu  izstrādājuma labajā pusē, lai pārslēgtu ierīci no režīma **BT** citā režīmā vai izslēgtu sistēmu Soundbar.

- Bluetooth ierīce, ar kuru ir izveidots savienojums, pirms savienojuma pārtraukšanas noteiktu laiku gaida atbildi no sistēmas Soundbar. (Savienojuma pārtraukšanas laiks atkarībā no Bluetooth ierīces var atšķirties.)

SAVIENOŠANA AR ĀRĒJU IERĪCI

Varat iegūt skaņu no atsevišķām ārējām ierīcēm, piemēram, BD atskaņotāja/spēļu konsoles/TV pierīces u.c. ierīcēm, savienojot tās ar sistēmu Soundbar.



1. Pievienojiet optisko kabeli, kā tas ir redzams iepriekš esošajā attēlā.
2. Nospiediet pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **D.IN**.
3. Sistēmas Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums D.IN, un tiek nodrošināta skaņas izvade.

PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀŠANA

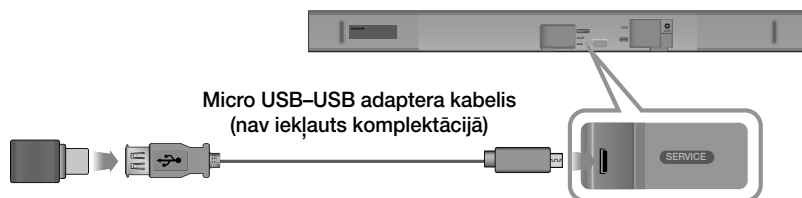
Nākotnē Samsung varēs nodrošināt sistēmas Soundbar aparātprogrammatūras atjauninājumus.

Automātiskā atjaunināšana

Automātiskās atjaunināšanas funkcija sistēmā Soundbar ir iespējota pēc noklusējuma. Ja sistēma Soundbar ir savienota ar internetu, tā automātiski meklē aparātprogrammatūras atjauninājumus un veic atjaunināšanu neatkarīgi no tā, vai tā ir ieslēgta vai izslēgta.

- ✓ Lai varētu izmantot funkciju Automātiska atjaunināšana, jāizveido sistēmas Soundbar savienojums ar internetu. Bezvadu savienojums ar sistēmu Soundbar tiek pārtraukts, ja tiek atvienots tās strāvas padeves vads vai tai tiek izslēgta strāvas padeve. Ja tiek pārtraukta strāvas padeve, ieslēdziet sistēmu Soundbar un atkārtoti pievienojiet to.

Atjaunināšana, izmantojot USB



Ja atjauninājums ir pieejams, aparātprogrammatūru var atjaunināt, pievienojot USB ierīci ar tajā saglabāto aparātprogrammatūras atjauninājumu sistēmas Soundbar USB portam.

Lai saņemtu plašāku informāciju par atjauninājumu failu lejupielādi, apmeklējiet Samsung Electronics tīmekļa vietni samsung.com/sec → meklējiet modeļa nosaukumu → lejupielādējiet aparātprogrammatūru, izmantojot klientu atbalsta izvēlnes opciju. Opcijas nosaukums var atšķirties.

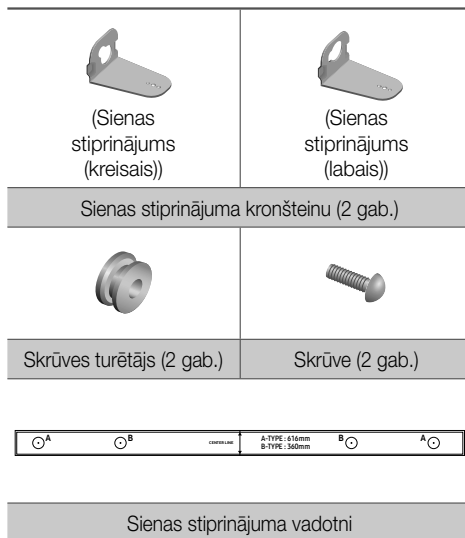
SIENAS PALIKTŅA UZSTĀDĪŠANA

Varat izmantot sienas stiprinājumu, lai piestiprinātu šo ierīci pie sienas.

Uzstādīšanas piesardzības pasākumi

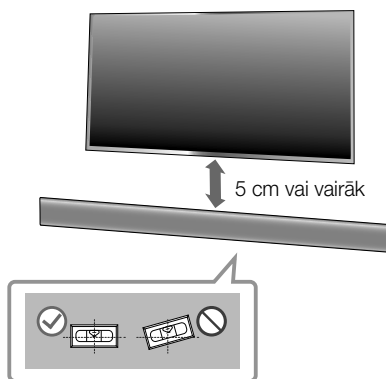
- Uzstādiet paliktni tikai pie vertikālas sienas.
- Neuzstādiet sistēmu Soundbar vietā, kur ir augsta temperatūra un/vai liels mitrums. Uzstādiet sistēmu uz stabilas sienas, kas var izturēt Soundbar galvenās ierīces svaru.
- Pārbaudiet sienas izturību. Lai uzstādītu sistēmu Soundbar uz sienas, kas nevar izturēt Soundbar galvenās ierīces svaru, pirms ierīces uzstādīšanas padariet sienu izturīgāku. Ja tas nav iespējams, uzstādiet sistēmu uz citas sienas, kas ir pietiekami stabila, lai noturētu Soundbar galvenās ierīces svaru.
- Iegādājieties un izmantojiet turētājskrūves vai enkurskrūves, kas ir piemērotas attiecīgajai sienai (sausais apmetums, metāls, koks utt.). Ja iespējams, balsta skrūves nostipriniet sienas balstos.
- Iegādājieties skrūves, kas ir piemērotas tās sienas veidam un biežumam, pie kuras uzstādīsiet sistēmu Soundbar.
 - Diametrs: M5
 - Garums: ieteicams 35 mm vai garākas.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pie sienas tās vadus pievienojiet ārējām ierīcēm.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un atvienota no elektrības. Pretējā gadījumā var tikt izraisīts elektriskās strāvas trieciens.

Sienas Stiprinājuma Komponenti



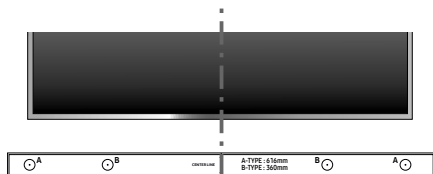
1. Piespiediet **Sienas stiprinājuma vadotni** pie sienas virsmas.

- **Sienas stiprinājuma vadotni** ir jānovieto līdzeni.
- Ja televizors tiks stiprināts pie sienas, uzstādiet sistēmu Soundbar vismaz 5 cm zem televizora.



- Salāgojiet papīra šablona **Viduslīnija** ar TV viduspunktu (ja uzstādāt sistēmu Soundbar zem TV), un pēc tam fiksējiet **Sienas stiprinājuma vadotni** pie sienas, izmantojot lenti.

✓ Ja neuzstādāt sistēmu zem TV, novietojiet **Viduslīnija** uzstādīšanas vietas vidū.

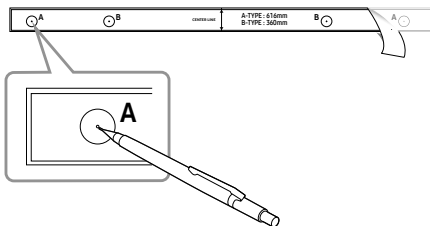


Viduslīnija

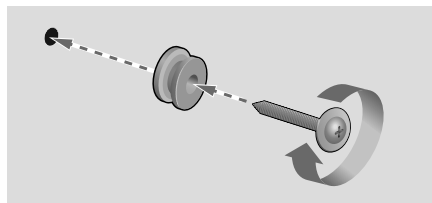
- Ar pildspalvas vai uzasināta zīmuļa galu caurduriet ar **A-TYPE** apzīmēto attēlu viduspunktu katrā vadotnes galā, lai atzīmētu balsta skrūvju atveru vietas, un pēc tam noņemiet **Sienas stiprinājuma vadotni**.

- Izmantojot piemērota izmēra urbi, izurbiet sienā atveri katrā atzīmētajā vietā.

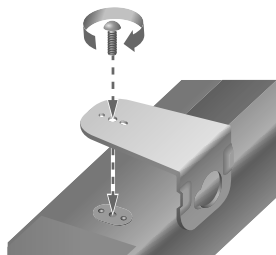
✓ Ja atzīmes neatbilst tapskrūvju novietojumam, pirms balsta skrūvju ieskrūvēšanas noteikti ievietojiet atverēs piemērotus enkurus vai saspiežamos stiprinājumus. Ja izmantojat enkurus vai saspiežamos stiprinājumus, izurbiet pietiekami lielas atveres, lai tajās varētu ievietot izmantotos enkurus vai saspiežamos stiprinājumus.



- Izstumiet skrūvi (nav iekļauta komplektācijā) caur katru **Skrūves turētājs** un pēc tam cieši ieskrūvējiet katru skrūvi balsta skrūves atverē.



- Izmantojiet divas **Skrūve** (M4 x L12), lai piestiprinātu **kreisās** un **labās** puses **sienas stiprinājuma kronšteinu** sistēmas Soundbar apakšdaļai. Lai sistēma pareizi piegultu, noteikti salāgojiet sistēmas Soundbar apakšdaļā esošos izciļņus ar kronšteina atverēm.



- Uzstādi **Sienas stiprinājuma kronšteinu** tā, lai kronšteina izvirzītā daļa būtu vērsta uz aizmuguri.

Soundbar aizmugurējā daļa



Soundbar labā mala

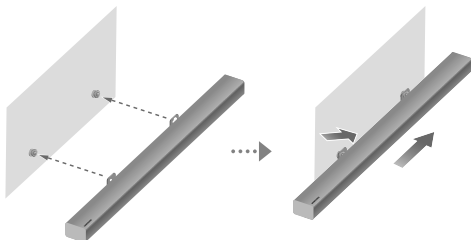
- Kreisā stiprinājuma forma atšķiras no labā stiprinājuma formas. Pārliecinieties, ka tie ir novietoti pareizi.



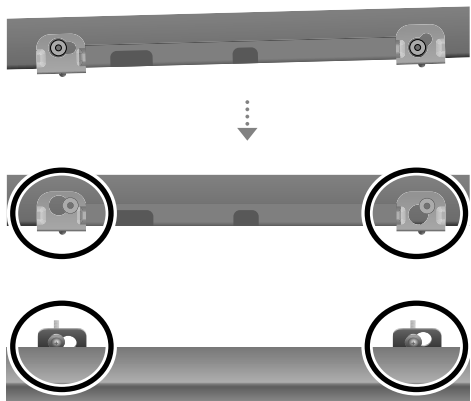
Sienas stiprinājums (labais)

Sienas stiprinājums (kreisais)

7. Uztādiet sistēmu Soundbar ar tai piestiprināto **Sienas stiprinājuma kronšteinu**, uzkarinot **Sienas stiprinājuma kronšteinu** uz sienā ieskrūvētajiem **Skrūves turētājs**.

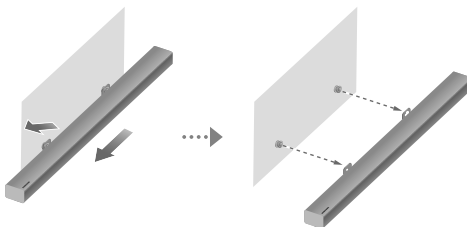


- Nedaudz sasveriet sistēmu Soundbar, lai ievietotu abu **Skrūves turētājs** galviņas **Sienas stiprinājuma kronšteinu** atverēs. Bīdiet sistēmu Soundbar ar bultiņu norādītajā virzienā, lai cieši nostiprinātu abas puses.



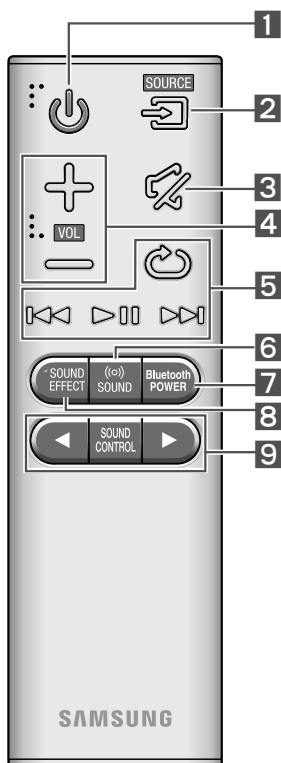
SISTĒMAS SOUNDBAR NOŅĒMŠANA NO SIENAS

1. Lai sistēmu Soundbar noņemtu no sienas stiprinājuma, bīdiet sistēmu ar bultiņu norādītajā virzienā un pēc tam velciet to prom no sienas, kā tas ir redzams attēlā.



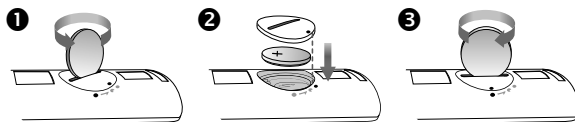
- ✓ Nebalstieties pret uzstādīto ierīci un izvairieties no tās aizskaršanas vai nomešanas.
- ✓ Piestipriniet ierīci cieši pie sienas, lai tā nenokristu. Ja ierīce nokrīt, varat gūt savainojumus vai sabojāt ierīci.
- ✓ Ja ierīce ir uzstādīta pie sienas, lūdzu, nodrošiniet, lai bērni nerautu savienojošos vadus, jo tādējādi ierīce var nokrist.
- ✓ Ja televizors ir piestiprināts pie sienas, uzstādiet skaļruņu sistēmu vismaz 5 cm zem televizora, lai izmantotu visas sienas stiprinājuma priekšrocības.
- ✓ Ja televizoru nestiprināt pie sienas, gādāiet par savu drošību, uzstādot to uz drošas un līdzsvaras virsmas, no kuras tas nevar viegli nokrist.

TĀLVADĪBAS PULTS POGAS UN FUNKCIJAS



Baterijas ievietošana pirms tālvadības pults lietošanas

1. Izmantojot piemērotu monētu, pagrieziet tālvadības pults baterijas vāciņu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam un noņemiet to, kā parādīts tālāk redzamajā attēlā.
2. Ievietojiet 3 V litija bateriju. Ievietojot bateriju, pozitīvo (+) polu pavērsiet augšup. Uzlieciet baterijas vāciņu un noregulējiet atzīmes "•" vienu pret otru, kā parādīts tālāk redzamajā attēlā.
3. Izmantojiet monētu, lai pagrieztu vāku pulksteņrādītāju kustības virzienā, cik vien tālu iespējams, un noliķsetu to vietā.



Soundbar kontrolēšana, izmantojot TV tālvadības pulti

1. Nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet nospiestu pogu ((o)) **SOUND**, kamēr ir ieslēgta sistēma Soundbar.
 2. Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums "ON - TV REMOTE".
 3. TV izvēlnē iestatiet TV skaļruni uz ārējo skaļruni.
- ✓ Funkcija nav pieejama, ja tiek izmantota funkcija TV ARC vai **HDMI** režīms.
 - ✓ Šīs funkcijas izmantošanas laikā nav pieejama neviena poga, izņemot pogu **VOL +/-** un pogas.
 - ✓ TV izvēlnes atšķiras atkarībā no ražotāja un modeļa. Papildinformāciju skatiet TV lietotāja rokasgrāmatā.
 - ✓ Ražotāji, kas atbalsta šo funkciju:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Šī funkcija var nebūt saderīga ar jūsu TV tālvadības pulti atkarībā no tālvadības pults ražotāja.
 - ✓ Lai izslēgtu šo funkciju, nospiediet un 5 sekundes turiet nospiestu pogu ((o)) **SOUND**. Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums "OFF - TV REMOTE".

1	 Ieslēgt/izslēgt	Ieslēdz un izslēdz sistēmu Soundbar.
2	 SOURCE	Nospiediet šo pogu, lai atlasītu sistēmai Soundbar pievienoto avotu.

3	 Izslēgt skaņu	Īslaicīgi iestata skaļuma līmeni uz 0. Nospiediet vēlreiz, lai atceltu.
4	 Skaļums	Regulē ierīces skaļuma līmeni.
5	 Atskaņot/pauze	Nospiediet pogu ► , lai uz laiku apturētu mūzikas atskaņošanu. Nospiediet pogu ► vēlreiz, lai atskaņotu atlasīto mūziku.
	 Pārlēkt uz priekšu	Atlasa nākamo failu.
	 Pārlēkt atpakaļ	Atlasa iepriekšējo failu.
	 Atkārtot	Funkcija Atkārtošana ir pieejama tikai tad, ja mūzika tiek atskaņota, izmantojot tālruna lietotni Dziesmas vai lietotnes Samsung Multiroom DMS serveri. • OFF-REPEAT: atceļ atkārtotu atskaņošanu. • TRACK-REPEAT: atkārtoti atskaņo dziesmu. • ALL-REPEAT: atkārtoti atskaņo visas dziesmas.
6	 Ieskaņojošā skaņa	Telpiskās skaņas funkcija skaņai sniedz dziļumu un telpiskumu. Nospiežot šo pogu, šī funkcija tiek attiecīgi ON vai OFF.
7	 Bluetooth POWER	Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju Bluetooth POWER On. Ja funkcija Bluetooth POWER On, sistēmas Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Varat atlasīt no 6 skaņas režīmiem: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE un NIGHT. ✓ Režims NIGHT Mainot kanālu vai mūzikas avotu, dažādo ievades mūzikas avotu skaļuma atšķirība tiek automātiski noregulēta, lai nodrošinātu patīkamu klausīšanos.
9	 SOUND CONTROL	Varat atlasīt TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL vai AUDIO SYNC. • Nospiediet lai atlasītu TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL vai AUDIO SYNC. Pēc tam izmantojiet pogas ◀ un ▶, lai mainītu TREBLE vai BASS skaļuma līmeni no -3 ~ +3, bet SUBWOOFER LEVEL skaļuma līmeni no -12, -6 ~ +6. • Ja TV un sistēmas Soundbar video un audio signāli nav sinhronizēti, skaņas iestatījumos atlasiet AUDIO SYNC un pēc tam iestatiet audio aizkavi no 0 ~ 300 milisekundēm, izmantojot pogas ◀ un ▶.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms meklējāt palīdzību, pārbaudiet tālāk norādīto.

Ierīci nevar ieslēgt.

Vai barošanas vada kontaktdakša ir ievietota kontaktligzdā?

- ⇒ Ievietojiet barošanas vada kontaktdakšu kontaktligzdā.

Nospiežot pogu, nedarbojas attiecīgā funkcija.

Vai gaisā ir statiskā elektrība?

- ⇒ Atvienojiet barošanas vadu un pievienojiet to vēlreiz.

Nav dzirdama skaņa.

Vai nav ieslēgta skaņas izslēgšanas funkcija?

- ⇒ Nospiediet pogu  (Izslēgt skaņu), lai šo funkciju izslēgtu.

Vai skaļums ir iestatīts uz minimālo līmeni?

- ⇒ Noregulējiet skaļumu.

Tālvadības pults nedarbojas.

Vai baterija ir izlādējusies?

- ⇒ Ievietojiet jaunu bateriju.

Vai attālums starp tālvadības pulti un Soundbar galveno ierīci nav pārāk liels?

- ⇒ Novietojiet tālvadības pulti tuvāk Soundbar galvenajai ierīcei.

Funkcija TV SoundConnect (TV savienošana pārī) nedarbojas.

Vai jūsu televizors atbalsta funkciju TV SoundConnect?

- ⇒ Funkciju TV SoundConnect atbalsta daži Samsung televizori, kas ir izlaisti pēc 2012. gada. Pārbaudiet, vai jūsu televizors atbalsta funkciju TV SoundConnect.

Vai televizora aparātprogrammatūra ir atjaunināta uz jaunāko versiju?

- ⇒ Atjauniniet televizora aparātprogrammatūru uz jaunāko versiju.

Vai savienojuma izveides laikā rodas kļūda?

- ⇒ Sazinieties ar Samsung zvanu centru.
- ⇒ Atiestatiet TV SoundConnect un atkārtoti izveidojiet savienojumu. Lai atiestatītu TV SoundConnect savienojumu, nospiediet pogu  un turiet to nospiestu 5 sekundes.

Uz zemfrekvenču skaļruņa mirgo sarkanā gaismas diode, un zemfrekvenču skaļrunis neskan.

Šāda problēma var rasties, ja zemfrekvenču skaļrunis nav savienots ar Soundbar galveno ierīci.

- ⇒ Mēģiniet vēlreiz izveidot savienojumu ar zemfrekvenču skaļruni. Skatiet 5. lpp.

Sistēma Soundbar nav ieslēgta, izmantojot Bluetooth savienojumu vai lietotni Multiroom.

Pārbaudiet, vai opcija Tikla gaidstāve ir režīmā IZSLĒGTA.

- ⇒ Ja tā ir, bezstrāvas stāvoklī BT un Wi-fi funkcijas nav atļautas. Nospiediet un aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu pogu , lai ieslēgtu funkciju Tikla gaidstāve strāvas režīmā.

LICENCE



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informāciju par DTS patentiem skatiet vietnē <http://patents.dts.com>. Izgatavots saskaņā ar DTS Licensing Limited piešķirto licenci. DTS, tā simbols un DTS kopā ar simbolu ir reģistrētas preču zīmes, un DTS 2.0 Channel ir DTS, Inc. preču zīme. © DTS, Inc. Visas tiesības paturētas.



Termini HDMI un HDMI High-Definition Multimedia Interface, kā arī HDMI logotips Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs ir HDMI Licensing LLC preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.



- Programmatūrai Spotify ir piemērojamas trešo pušu licences, kas ir pieejamas šeit: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Papildu informāciju par Spotify Connect skatiet vietnē www.spotify.com/connect.

PAZIŅOJUMS PAR ATVĒRTĀ PIRMKODA LICENCI

Lai iegūtu papildinformāciju par šajā produktā izmantoto atvērtā pirmkoda programmatūru, apmeklējiet vietni <http://opensource.samsung.com>.

SVARĪGA PIEZĪME PAR APKOPI

- Shēmas un attēli šajā lietotāja rokasgrāmatā ir nodrošināti tikai atsaucei, un tie var atšķirties no faktiskā izstrādājuma izskata.
- Šādos gadījumos var tikt iekasēta administrēšanas maksa:
 - a) pēc jūsu pieprasījuma tiek izsaukts inženieris, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu);
 - b) esat atnesis ierīci uz remonta centru, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu).
- Jūs tiksiet informēts par administrēšanas maksas apmēru pirms speciālista ierašanās.

SPECIFIKĀCIJAS

VISPĀRĪGI	Svars	Soundbar galvenā ierīce	2,6 kg
		Zemfrekvenču skaļrunis (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Izmēri (P x A x Dz)	Soundbar galvenā ierīce	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Zemfrekvenču skaļrunis (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Darba temperatūras diapazons		no +5 °C līdz +35 °C
	Darba mitruma diapazons		no 10 % līdz 75 %
PASTIPRINĀTĀJS	Nominālā izvades jauda	Soundbar galvenā ierīce	30 W x 6, 6 ohm, THD≤10 %
		Zemfrekvenču skaļrunis (PS-WK650 / PS-WK651)	160 W, 3 ohm, THD≤10 %
Atbalstītie atskaņošanas formāti			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- DTS 2.0 skaņa tiek atskaņota DTS formātā.
- Nominālā specifikācija
 - Dizains, specifikācijas un programmas ekrāns var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.
 - Samsung Electronics Co., Ltd patur tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas specifikācijās.
 - Svars un izmēri ir norādīti aptuveni.
 - Papildinformāciju par barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet produktam pielīmētajā etiķetē.
(Etiķete : Soundbar Galvenās ierīces Apakšpuse)

Uzmanību: ieslēdzot vai izslēdzot Wi-Fi vai tīklu Ethernet, izstrādājums automātiski tiks restartēts.

Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W) (kad ir ieslēgtas visas tīkla pieslēgvietas)		2,8 W
Wi-Fi/Ethernet	Pieslēgvietas deaktivizēšanas metode	Nospiediet pogu Wi-Fi SETUP un turiet to 30 sekundes vai nospiediet Soundbar tālvadības pults pogu ►► un turiet to ilgāk nekā 5 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu Wi-Fi/Ethernet savienojumu.
Bluetooth	Pieslēgvietas deaktivizēšanas metode	Nospiediet pogu SPK ADD un turiet to 30 sekundes vai nospiediet Soundbar tālvadības pults pogu ►► un turiet to ilgāk nekā 5 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu Bluetooth savienojumu.

Bezvadu modeļi (tajā skaitā ar frekvenci 5,15 GHz - 5,35 GHz)

- Ar šo uzņēmums Samsung Electronics paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Oriģinālā atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē <http://www.samsung.com>. Pārejiet uz sadaļu Atbalsts > Izstrādājumu atbalsta meklēšana un ievadiet modeļa nosaukumu. Šo aprīkojumu drīkst lietot visās ES valstīs. Šo aprīkojumu drīkst lietot tikai iekšējā telpā.



Bezvadu modeļi (izņemot ar frekvenci 5,15 GHz - 5,35 GHz)

- Ar šo uzņēmums Samsung Electronics paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Oriģinālā atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē <http://www.samsung.com>. Pārejiet uz sadaļu Atbalsts > Izstrādājumu atbalsta meklēšana un ievadiet modeļa nosaukumu. Šo aprīkojumu drīkst lietot visās ES valstīs.



[Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma baterijām]

(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)

Šis marķējums uz baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma norāda, ka pēc šajā izstrādājumā ietvertu bateriju kalpošanas laika beigām no tām nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ir atzīmēti ķīmiskie simboli Hg, Cd vai Pb, baterija satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svini tādā līmenī, kas pārsniedz Direktīvā 2006/66/EK noteiktos standartlīmeņus. Ja baterijas netiek pareizi izmestas, šīs vielas var nodarīt kaitējumu cilvēku veselībai vai videi.

Lai aizsargātu dabas resursus un veicinātu materiālu atkārtotu lietošanu, lūdzu, nodaliet baterijas no citu veidu atkritumiem un nododiet tās pārstrādei atbilstoši vietējai bezmaksas bateriju pārstrādes sistēmai.



Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma (elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi)

(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)

Šis marķējums uz izstrādājuma, piederumiem vai dokumentācijas norāda, ka pēc izstrādājuma kalpošanas laika beigām no izstrādājuma un tā elektroniskajiem piederumiem (piemēram, lādētāja, austiņu, USB kabeļa) nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu iespējamu kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai nekontrolētas atkritumu likvidēšanas dēļ, atdaliet šos priekšmetus no citu veidu atkritumiem un utilizējiet tos atbilstoši prasībām, tādējādi veicinot materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtoto izmantošanu.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par to, kur un kā var nogādāt šos priekšmetus, lai tos pārstrādātu videi draudzīgā veidā, mājasaimeniecību lietotājiem ir jāsažinās ar mazumtirgotāju, no kura viņi iegādājās šo izstrādājumu, vai vietējo valsts iestādi.

Komerclietotājiem ir jāsažinās ar piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkšanas līguma noteikumiem un nosacījumiem. Šo izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamam uzņēmuma atkritumiem.

Lai iegūtu papildinformāciju par Samsung saistībām attiecībā uz vides aizsardzību un produktu īpašus reglamentējošus pienākumus, piemēram, REACH, apmeklējiet: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SAUGOS INFORMACIJA

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

NENUIMKITE DANGTELIO (ARBA GALINĖS DALIES), KAD SUMAŽINTUMĖTE ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ. ĮRENGINYJE NĖRA DALIŲ, KURIŲ TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ GALI ATLIKTI NAUDOTOJAS. DĖL TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ KREIPKITĖS Į KVALIFIKUOTUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTUS.

	DĖMESIO ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS, NEATIDARYKITE			Šis simbolis nurodo, kad viduje yra aukšta įtampa. Kaip nors liestis prie bet kurios vidinės šio gaminio detalės yra pavojinga.
				Šis simbolis nurodo, kad prie šio gaminio yra pridėta svarbios literatūros apie valdymą ir techninę priežiūrą.
	Tai yra II klasės prietaisai. Šis simbolis rodo, kad prietaiso nebūtina įžeminti į saugų įžeminimo tinklą.			
	Kintamosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie AC simbolio.			
	Pastoviosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie DC simbolio.			
	Dėmesio. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis. Šis simbolis rodo, kad būtina vadovautis naudojimo instrukcijomis, susijusiomis su sauga.			

ĮSPĖJIMAS: siekdami sumažinti gaisro arba elektros smūgio pavojų, saugokite šį įrenginį nuo lietaus arba drėgmės.

DĖMESIO: NORĖDAMI IŠVENGTI ELEKTROS SMŪGIO, PLATŲ KIŠTUKO KONTAKTĄ KIŠKITE Į PLAČIĄ LIZDO ANGĄ IR ĮSTUMKITE IKI GALO.

- Įrenginys visada turi būti prijungtas prie kintamosios srovės elektros lizdo naudojant apsauginę įžeminimo jungtį.
- Norint atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo, reikia ištraukti kištuką iš maitinimo tinklo lizdo, todėl maitinimo tinklo kištuką turi būti lengva naudoti.

DĖMESIO

- Saugokite, kad ant įrenginio neužlašėtų arba neužtikštų skysčio. Nedėkite ant įrenginio daiktų su skysčiais, pvz., vazų.
- Norėdami šį įrenginį išjungti, turite ištraukti maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo. Todėl maitinimo laido kištukas turi būti visada lengvai pasiekiamas.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Įsitinkinkite, kad kintamosios srovės maitinimo šaltinis jūsų namuose atitinka energijos reikalavimus, nurodytus ant galinėje gaminio pusėje esančio identifikavimo lipduko. Pastatykite gaminį horizontaliai ant tinkamo pagrindo (baldo), kad aplink būtų pakankamai vietos ventilacijai (7–10 cm). Patikrinkite, ar ventilacijos angos neuždengtos. Nedėkite įrenginio ant stiprintuvų arba kitos įrangos, kuri gali įkaisti. Šis įrenginys skirtas naudoti nuolat. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Ištraukite maitinimo laido kištuką, jei planuojate įrenginio ilgą laiką nenaudoti.
2. Per perkūniją ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Dėl žaibavimo padidėjusi įtampa gali įrenginį sugadinti.
3. Saugokite įrenginį nuo tiesioginių saulės spindulių ir kitų šilumos šaltinių. Dėl to gali perkaisti įrenginys ir sutrikti jo veikimas.
4. Saugokite gaminį nuo drėgmės (pvz., vazų) ir karščio pertekliaus (pvz., židinio) arba nuo įrangos, sukuriančios stiprius magnetinius ar elektrinius laukus. Atjunkite maitinimo laidą nuo kintamosios srovės šaltinio, jei įrenginys veikia netinkamai. Jūsų gaminys nėra skirtas pramoniniam naudojimui. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui. Galimas kondensacijos poveikis, jei gaminys buvo laikomas žemoje temperatūroje. Jei gabenote įrenginį žiemą, prieš naudodami palaukite maždaug 2 valandas, kol įrenginys įšils iki kambario temperatūros.
5. Baterijose, naudojamose su šiuo gaminiu, yra cheminių medžiagų, kurios yra kenksmingos aplinkai. Neišmeskite baterijų kartu su kitomis mišriomis buitinėmis atliekomis. Nemeskite baterijų į ugnį. Nesukelkite trumpojo jungimo, neardykite ar neperkaitinkite baterijų. Jei baterija pakeičiama netinkamai, kyla sprogimo pavojus. Naudokite tik tokias pačias arba atitinkamo tipo baterijas.

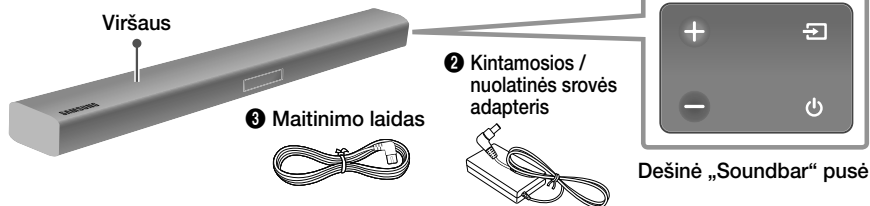


ĮSPĖJIMAS: NEPRARYTI BATERIJOS, CHEMINIO NUDEGIMO PAVOJUS

Į nuotolinio valdymo pultą, pridėtą prie šio gaminio, įdėta diskinė baterija. Praryta diskinė baterija gali sukelti smarkų vidinį nudegimą vos per 2 valandas ir ją prarijęs asmuo gali mirti. Naujas ir panaudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei baterijos skyrius tinkamai neužsidaro, gaminio nebenaudokite ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei manote, kad baterijos galėjo būti prarytos ar įkištos į kurią nors kūno vietą, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.

KOMPONENTŲ PATIKRINIMAS

„Soundbar“ Pagrindinis Įrenginys



Nuotolinio valdymo pultas / baterija



Žemųjų dažnių garsiakalbis



Optinis kabelis



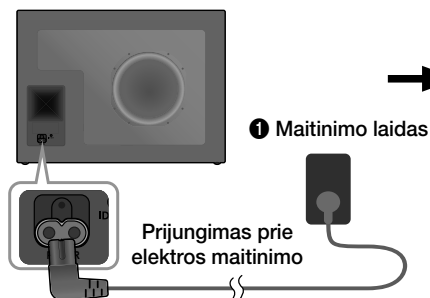
- ✓ USB mikrojungtis su USB adapteriu ir HDMI kabeliais parduodama atskirai. Norėdami įsigyti, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.

PRIJUNGIMAS PRIE ELEKTROS MAITINIMO

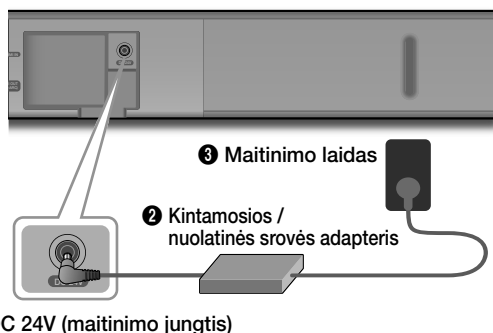
Asinaudokite maitinimo tiekimo komponentais (1, 2, 3) ir prijunkite maitinimo tiekimą šia seka: Žemųjų dažnių garsiakalbis → „Soundbar“ Pagrindinis Įrenginys

- ✓ Daugiau informacijos apie energijos tiekimą ir sąnaudas žr. prie gaminio pritvirtintoje etiketėje. (Etiketė: „Soundbar“ Pagrindinio Įrenginio Apačia)

Galinė žemųjų dažnių garsiakalbio dalis



„Soundbar“ Pagrindinio Įrenginio Apačia



- ✓ Įsitinkite, kad kintamosios / nuolatinės srovės adapteris nutiestas per stalą arba grindis. Jei kintamosios / nuolatinės srovės adapteris kabės, o kintamosios srovės laido įvadas bus nukreiptas į viršų, į adapterį gali patekti vandens arba kitų pašalinių medžiagų, o tada gali sutrikti adapterio veikimas.

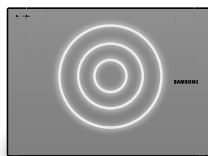
ŽEMŲJŲ DAŽNIŲ GARSIAKALBIO PRIJUNGIMAS PRIE „SOUNDBAR“ PAGRINDINIO ĮRENGINIO

Prijungę žemųjų dažnių garsiaikalbį prie „Soundbar“ pagrindinio įrenginio, galėsite mėgautis sodriais žemųjų dažnių garsais ir geresne garso kokybe.

„Soundbar“ Pagrindinis Įrenginys

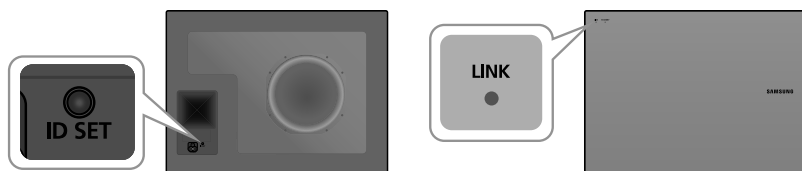


Žemųjų dažnių garsiaikalbis

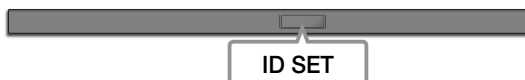


Įjungus „Soundbar“ pagrindinį įrenginį ir žemųjų dažnių garsiaikalbį, jie turėtų susijungti (belaidžiu būdu) automatiškai. Kai automatinis prisijungimas baigtas, priekinėje žemųjų dažnių garsiaikalbio pusėje esantis mėlynas indikatorius nustoja mirksėti ir nepertraukiamai šviečia mėlyna spalva.

- ✓ Jei priekinėje žemųjų dažnių garsiaikalbio pusėje esantis indikatorius šviečia raudonai arba mirksi mėlynai, žemųjų dažnių garsiaikalbis automatiškai neprijungtas. Jei taip nutinka, žemųjų dažnių garsiaikalbį prijunkite patys vykdydami toliau pateiktus nurodymus.
- ✓ Svarbu: prieš pradėdami, į nuotolinio valdymo pultą įdėkite maitinimo elementą. Žr. 17 puslapyje pateiktas instrukcijas.



1. Prijunkite „Soundbar“ pagrindinio įrenginio ir žemųjų dažnių garsiaikalbio maitinimo laidus prie sieninio kintamosios srovės lizdo.
2. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką **ID SET**, esantį galinėje žemųjų dažnių garsiaikalbio pusėje. Priekinėje žemųjų dažnių garsiaikalbio pusėje esantis raudonas indikatorius išsijungs ir mėlynas indikatorius ims greitai mirksėti.
3. Kol „Soundbar“ pagrindinis įrenginys yra IŠJUNGTAS, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę nuotolinio valdymo pulto mygtuką
4. Kurį laiką „Soundbar“ pagrindinio įrenginio ekrane bus rodomas pranešimas ID SET, tada jis pradings.



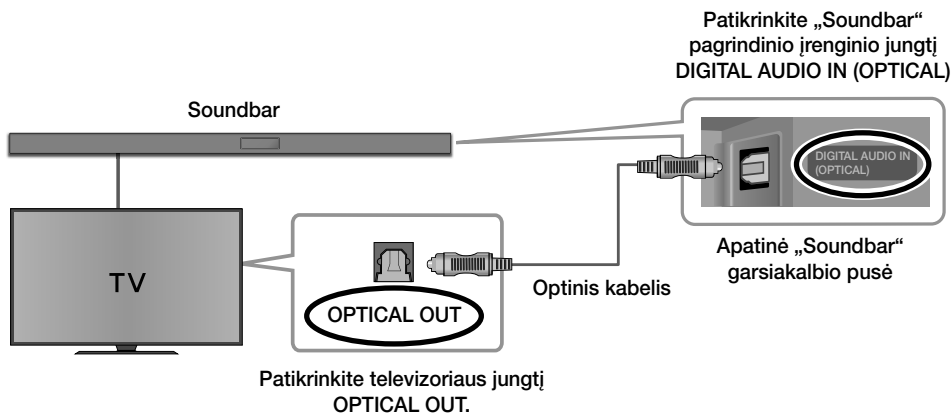
5. Kol žemųjų dažnių garsiaikalbio indikatorius mirksi mėlynai, įjunkite „Soundbar“ pagrindinį įrenginį paspausdami „Soundbar“ dešinėje pusėje arba ant nuotolinio valdymo pulto esantį mygtuką
6. Prijungta, jei priekinėje žemųjų dažnių garsiaikalbio pusėje esantis indikatorius nustoja mirksėti ir šviečia nepertraukiamai.
- ✓ Jei prijungimo metu įvyks klaida, mėlynas indikatoriaus nepertraukiamai mirksės. Pereikite prie 2 žingsnio ir pradėkite iš naujo.

PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS

Leidžia klausytis televizoriaus garso prijungus „Soundbar“ garsiakalbį prie televizoriaus kabeliu arba belaidžiu būdu.

- ✓ Svarbu: prieš pradėdami, į nuotolinio valdymo pultą įdėkite maitinimo elementą. Žr. 17 puslapyje pateiktas instrukcijas.

1 būdas. Prijungimas naudojant kabelį



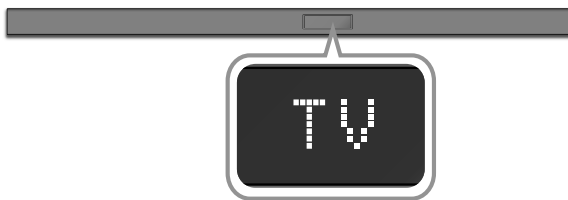
1. Sujunkite „Soundbar“ garsiakalbio lizdą **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** su televizoriaus lizdu **OPTICAL OUT** skaitmeniniu optiniu kabeliu.
2. Paspauskite „Soundbar“ garsiakalbio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veiksena **D.IN**.



- ✓ Jei televizoriaus garso atkurti nepavyksta, paspauskite „Soundbar“ dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba ant nuotolinio valdymo pulto esantį mygtuką **SOURCE**, kad „Soundbar“ pagrindinio įrenginio ekrane pasirinktumėte veiksena **D.IN**.
- ✓ Jei „Soundbar“ pagrindinio įrenginio ekranas nepersijungia į D.IN, atjunkite HDMI laidą.
- ✓ Paspauskite ir 5 sek. palaikykite nuspaudę nuotolinio valdymo pulto mygtuką , norėdami įjungti arba išjungti Auto Power Link. (Pagal numatytąsias nuostatas Auto Power Link yra JUNGTA.)

2 būdas. „TV SoundConnect“ (prijungimas prie „Samsung“ televizoriaus su „Bluetooth“ funkcija)

1. Įjunkite „Samsung“ televizorių ir „Soundbar“ garsiakalbį.
2. „Soundbar“ ekrane pasirinkite veikseną **TV** paspausdami „Soundbar“ garsiakalbio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**. (Veiksenos rodomos toliau nurodyta tvarka: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Kai televizoriaus ekrane rodomas toliau parodytas prijungimo pranešimas, televizoriaus nuotolinio valdymo pultu pasirinkite **<Taip>**.



Aptiktas „Samsung Audio“ įrenginys.
Ar norite klausyti televizoriaus garso
per šį įrenginį?

Taip

Ne

Naudodami televizoriaus nuotolinio valdymo pultą pasirinkite **<Taip>**.

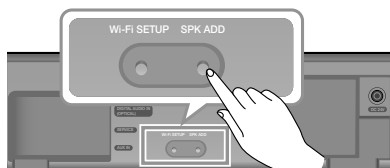
4. Per „Soundbar“ atkuriamas televizoriaus garsas.
- ✓ Jei naudojant funkciją „TV SoundConnect“ susieti nepavyko, pereikite į televizoriaus garso meniu parinktį „SoundConnect“ (garso prijungimas), pasirinkite **Pridėti naują įrenginį** ir nustatykite parinktį **Pridėti naują įrenginį** kaip **ĮJUNGTA**. Tada bandykite dar kartą.
 - ✓ Jeigu „Soundbar“ garsiakalbis prie televizoriaus prijungtas per „TV SoundConnect“, jo garsumą galite patogiai valdyti „Soundbar“ nuotolinio valdymo pultu arba televizoriaus nuotolinio valdymo pultu. Be to, jei norite, kad, įjungus ar išjungus televizorių, įsijungtų ar išsijungtų ir „Soundbar“ garsiakalbis, įjunkite funkciją „Bluetooth POWER On“. Žr. 18 psl.
 - ✓ Funkcija „TV SoundConnect“ („SoundShare“) veikia tik kai kuriuose „Samsung“ televizorių modeliuose, išleistuose po 2012 m.
 - ✓ Jei esamo prijungimo įrenginį norite atjungti nuo televizoriaus ir prijungti prie kito, paspauskite ir daugiau nei 5 sekundes palaikykite nuspaudę nuotolinio valdymo pulto mygtuką **▶II**.
 - ✓ Įjungus „TV SoundConnect“ veikseną, „Soundbar“ garsiakalbis nepavyks susieti su kitu „Bluetooth“ įrenginiu.
 - ✓ Ant gaminio nedėkite elektroninių prietaisų ar metalinių daiktų, Pvz., laidinio / belaidžio kelvedžio, priedėlio ar modemo.
 - ✓ Padėjus gaminį ant grindų – nelygu grindų paviršius – gali suprastėti belaidžio tinklo kokybė.

3 būdas. Prisijungimas prie belaidžio tinklo

Programos „Samsung Multiroom“ diegimas ir prisijungimas prie belaidžio tinklo

Įdiegdami „Samsung Multiroom“ programą pirmą kartą, atlikite toliau nurodomus veiksmus.

1. Paspauskite ir ilgiau nei 1 sekundę laikykite paspaudę „Soundbar“ apačioje esantį mygtuką **SPK ADD**.
 - Pasigirs įspėjamasis signalas ir „Soundbar“ pagrindiniame įrenginyje bus parodytas pranešimas **"ADD SPEAKER"**. Suaktyvinus prisijungimo budėjimo režimą, bus parodytas pranešimas **"WIFI READY"**.
2. Prijunkite išmanųjį įrenginį (išmanųjį telefoną, planšetinį kompiuterį ir t. t.) prie belaidžio maršruto parinktuvo.



Apatinė „Soundbar“ garsiakalbio pusė



3. Išmaniajame įrenginyje (išmaniajame telefone, planšetiniame kompiuteryje ir t. t.) įdiekite programą **Samsung Multiroom**.
4. Paleiskite programą **Samsung Multiroom**.



5. Nustatykite pradines nuostatas vadovaudamiesi nurodymais programos ekrane.



Pradžios ekranas

Belaidžio maršruto parinktuvo
slaptažodžio įvedimas

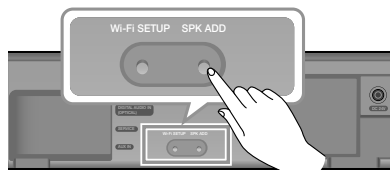
Garsiakalbis
prijungtas

- ✓ Norėdami „Soundbar“ garsiakalbį prijungti prie belaidžio tinklo naudodami programą „Samsung Multiroom“, įveskite belaidžio maršruto parinktuvo slaptažodį.
- ✓ Jei belaidžio maršruto parinktuvo slaptažodis nenurodytas, nustatant pradines nuostatas nebus prašoma įvesti slaptažodžio.

„Soundbar“ garsiakalbio prijungimas prie esamos „Multiroom“ garso sistemos

Jei programa „Samsung Multiroom“ jau įdiegta ir naudojama su kitu kelių kambarių garso įrenginiu, atlikite šiuos veiksmus ir pridėkite „Soundbar“.

1. Paspauskite ilgiau nei 1 sekundę laikykite paspaudę „Soundbar“ apačioje esantį mygtuką **SPK ADD**.
 - Pasigirs įspėjamasis signalas ir „Soundbar“ pagrindiniame įrenginyje bus parodytas pranešimas **"ADD SPEAKER"**. Suaktyvinus prisijungimo budėjimo režimą, bus parodytas pranešimas **"WIFI READY"**.
2. Prijunkite išmanųjį įrenginį (išmanųjį telefoną, planšetinį kompiuterį ir t. t.) prie belaidžio maršruto parinktuvo.



Apatinė „Soundbar“ garsiakalbio pusė

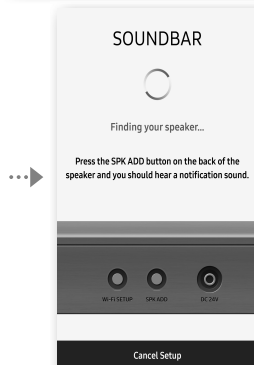
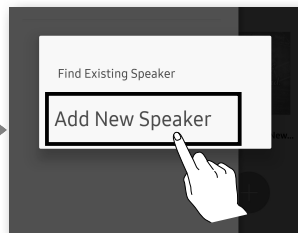
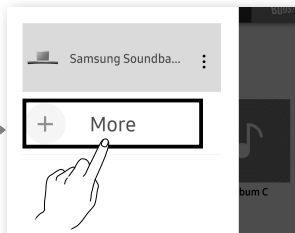
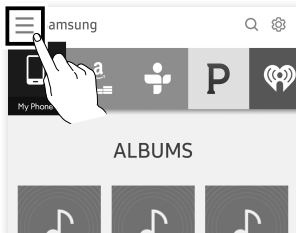


Internetas

Belaidis maršruto parinktuvas

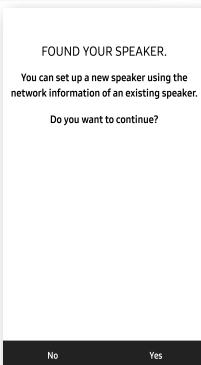
Išmanusis įrenginys

3. Paleiskite programą **Samsung Multiroom**.
4. Norėdami peržiūrėti visų garsiakalbių sąrašą palieskite ☰.
5. Programoje pasirinkite **More > Add New Speaker**, tada vadovaukitės nurodymais programos ekrane.

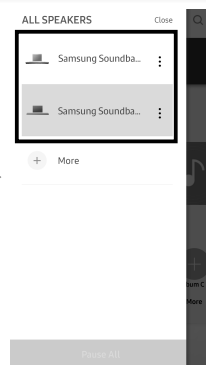


Pradžios ekranas

Nustatykite nuostatas vadovaudamiesi nurodymais programos „Samsung Multiroom“ ekrane.



Tinklo pasirinkimas



Garsiakalbis pridėtas

- ✓ Jei norite prisijungti prie kito tinklo, pasirinkite **No**. Norėdami „Soundbar“ garsiakalbį prijungti prie belaidžio tinklo naudodami programą „Samsung Multiroom“, įveskite belaidžio maršruto parinktuvo slaptažodį. Jei belaidžio maršruto parinktuvo slaptažodis nenurodytas, nustatant pradines nuostatas nebus prašoma įvesti slaptažodžio.

„Soundbar“ prijungimas prie „Samsung Smart TV“

Galite prijungti televizorių prie „Soundbar“ garsiakalbio naudodami belaidį tinklą ir klausytis televizoriaus garso.

- ✓ **Svarbu:** Įsitikinkite, kad televizorius ir „Soundbar“ prijungti prie to paties tinklo.
(Kaip patikrinti „Samsung“ televizoriaus tinklą: Pradžios meniu → Tinklas → Tinklo būseną)

„Samsung Smart TV“ nustatymų konfigūravimas

- ✓ Norėdami leisti garso per „Soundbar“, įsitikinkite, kad jūsų TV modelis palaiko funkciją „Multiroom“ („Samsung Smart TV“, pagaminti po 2014 m.).
- ✓ Jei TV atjungtas nuo belaidžio tinklo dėl pakeisto „Soundbar“ įvesties šaltinio, naudodami TV meniu iš naujo užmegzkite ryšį.

▪ 2016 m. Išleisti Televizoriai

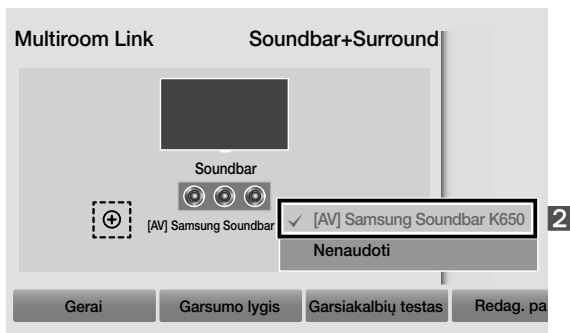
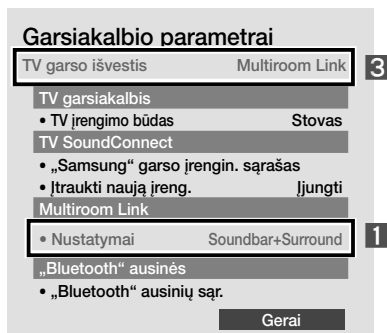
1. Pradžios meniu → Nustatymai (⚙️) → Garsas → Garso išvestis → Pasirinkite [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Televizoriaus garsas atkurtas.

▪ 2015 m. Išleisti Televizoriai

1. Pradžios meniu → Garsas → Garsiakalbių sąrašas → Pasirinkite [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Televizoriaus garsas atkurtas.

▪ 2014 m. Išleisti Televizoriai

1. Pradžios meniu → Garsas → Garsiakalbio parametrai → Pasirinkite **Multiroom Link - Nustatymai** → **Soundbar+Surround**
2. „Soundbar“ padėtyje pasirinkite „K650“, o tada „Gerai“.
3. Pradžios meniu → Garsas → Garsiakalbio parametrai → Pasirinkite **TV garso išvestis** → **Multiroom Link**



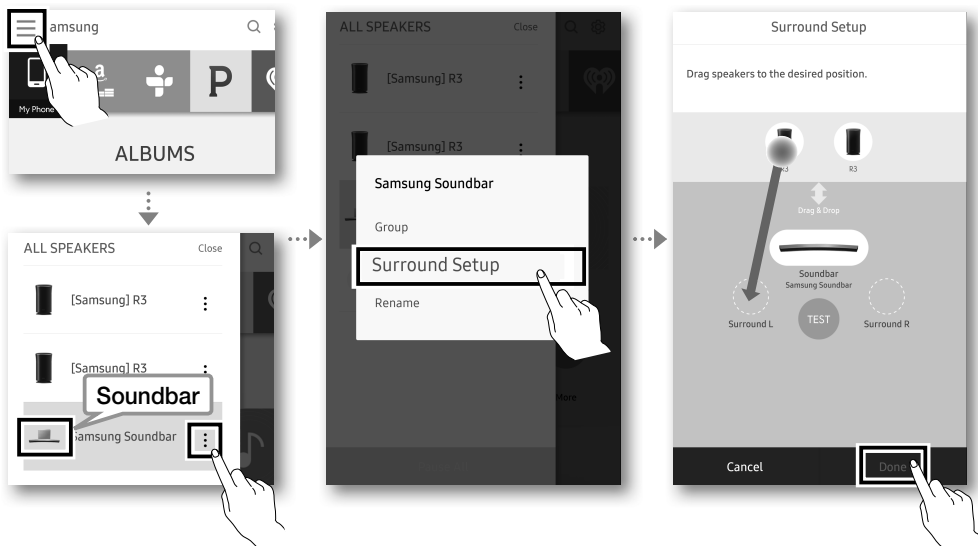
4. Televizoriaus garsas atkurtas.

„Samsung Multiroom“ garso sistemos prijungimas prie erdvinio garso sistemos

Sujungę du „Multiroom“ ir „Soundbar“ garsiakalbius galėsite mėgautis trimačiu garsu erdvinio režimu.

✓ Naudojant „Multiroom“ garso sistemą ir „Soundbar“ erdvinės sistemos jungtis negalima.

1. Norėdami peržiūrėti visų garsiakalbių sąrašą palieskite ☰.
2. Soundbar“ modelio pavadinimo dešinėje palieskite ⋮.
3. Palieskite **Surround Setup**. Nuvilkę garsiakalbį į norimą vietą pasirinkite **Done**.
4. Erdvinio garso sistemos prijungimas baigtas.

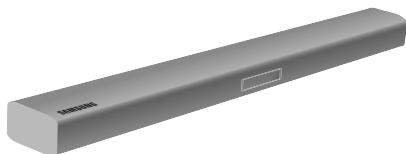


✓ Informacijos apie televizoriaus ir erdvinio garso sistemos sujungimą ieškokite žiniatinklio vadove.

PRIJUNGIMAS PER „BLUETOOTH“

Galite prijungti „Bluetooth“ įrenginį prie „Soundbar“ garsiakalbio ir klausytis muzikos erdvinio garso be jokių laidų!

✓ Vienu metu neįmanoma prijungti kelių „Bluetooth“ įrenginių.



„Bluetooth“ įrenginys

1. Paspauskite mygtuką  „Soundbar“ dešinėje pusėje arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE** ir pasirinkite **BT**.
2. „Bluetooth“ įrenginyje, kurį norite prijungti, pasirinkite „Bluetooth“ meniu (žr. „Bluetooth“ įrenginio naudotojo vadovą).
3. Sąrašas pasirinkite **[AV] Samsung Soundbar Kxxx**.
 - Kai tarp „Soundbar“ ir „Bluetooth“ įrenginio užmezgamas ryšys, priekiniame „Soundbar“ ekrano lange bus rodoma **[„Bluetooth“ įrenginio pavadinimas] → BT**.
4. Atkurkite muziką prijungtame įrenginyje.

[Jei nepavyko prisijungti prie „Bluetooth“ įrenginio / jei reikia iš naujo atlikti įrenginio paiešką].

- Ištrinkite ankstesnį **[AV] Samsung Soundbar Kxxx**, kurį surado „Bluetooth“ įrenginys, ir atlikite „Soundbar“ paiešką iš naujo.

✓ Jei prašoma įvesti PIN kodą, kai prijungiate „Bluetooth“ įrenginį, įveskite <0000>.

✓ Veikiant „Bluetooth“ ryšio veiksmą „Bluetooth“ ryšys nutrūks, jei atstumas tarp „Soundbar“ garsiakalbio ir „Bluetooth“ įrenginio viršys 10 metrų.

✓ „Soundbar“ garsiakalbis automatiškai išsijungia po 5 minučių į parengties būseną.

✓ „Soundbar“ gali neieškoti „Bluetooth“ arba neužmegzti ryšio esant šioms aplinkybėms:

- jei yra stiprus elektros laukas aplink „Soundbar“ garsiakalbį;
- jei keli „Bluetooth“ įrenginiai vienu metu susiejami su „Soundbar“ garsiakalbiu;
- jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, jo nėra arba sugedo.

✓ Naudojant elektroninius įrenginius gali atsirasti radijo trikdžių. Elektromagnetinės bangos skleidžiantys įrenginiai turi būti laikomi toliau nuo „Soundbar“ pagrindinio įrenginio, taip pat nuo mikrobangų krosnelių, belaidžio LAN įrenginių ir pan. „Soundbar“ atjungimas nuo „Bluetooth“ įrenginio.

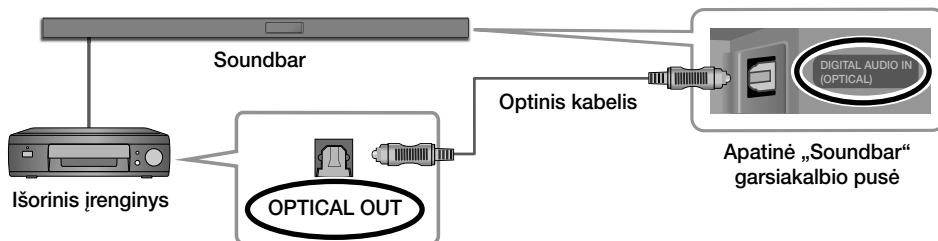
„Soundbar“ atjungimas nuo „Bluetooth“ įrenginio

Norėdami perjungti **BT** veiksmą į kitą ir atvirkščiai arba išjungti „Soundbar“ garsiakalbį, paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE** arba gaminio dešinėje pusėje esantį mygtuką .

- Prijungtas „Bluetooth“ įrenginys, prieš nutraukdamas ryšį, šiek tiek palauks atsako iš „Soundbar“ garsiakalbio. (Atjungimo laikas gali skirtis, atsižvelgiant į „Bluetooth“ įrenginį.)

IŠORINIO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

Galite mėgautis garsu iš išorinių įrenginių, pvz., BD leistuvo / žaidimų konsolės / televizoriaus priedėlio ir pan., juos prijungę prie „Soundbar“ garsiakalbio.



1. Prijunkite optinį kabelį, kaip parodyta paveikslėlyje pirmiau.
2. Paspauskite „Soundbar“ garsiakalbio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikiančią **D.IN.**
3. „Soundbar“ garsiakalbio ekrane ir garso išvesties srityje rodoma D.IN.

PROGRAMINĖS ĮRANGOS ATNAUJINIMAS

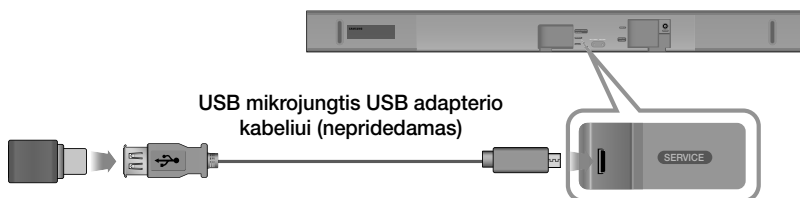
Ateityje „Samsung“ gali pasiūlyti „Soundbar“ sistemos programinės aparatinės įrangos naujinimų.

Automatinis naujinimas

„Soundbar“ automatinio atnaujinimo funkcija įjungta pagal numatytuosius nustatymus. Programinės įrangos naujinimai surandami ir įdiegiami, kai tik „Soundbar“ prisijungia prie interneto, neatsižvelgiant į tai, ar jis įjungtas, ar išjungtas.

- ✓ Norint naudoti funkciją Automatinis Naujinimas, „Soundbar“ garsiakalbis turi būti prijungtas prie interneto. „Wi-Fi“ ryšys su „Soundbar“ garsiakalbiu bus nutrauktas, jei jo maitinimo laidas yra atjungiamas arba maitinimas yra išjungiamas. Jei maitinimas nutraukiamas, įjunkite ir iš naujo prijunkite „Soundbar“ garsiakalbį.

Naujinimas naudojant USB



Jei naujinimas siūlomas, galite atnaujinti programinę aparatinę įrangą USB įrenginį, kuriame yra programinės aparatinės įrangos naujinimas, prijungę prie „Soundbar“ USB prievado.

Jei reikia daugiau informacijos, kaip atsisiųsti naujinimų failus, eikite į „Samsung Electronics“ svetainę (samsung.com/sec) → suraskite modelio pavadinimą → naudodamiesi klientų palaikymo meniu parinktimi atsisiųskite aparatinės įrangos naujinius. Parinktį pavadinimas gali skirtis.

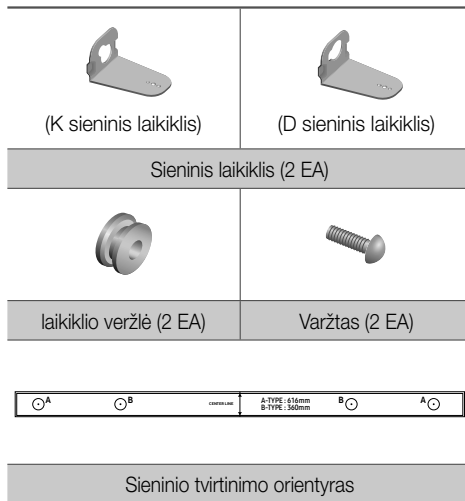
TVIRTINIMAS PRIE SIENOS

Šį prietaisą galite pritvirtinti prie sienos sieniniu laikikliu.

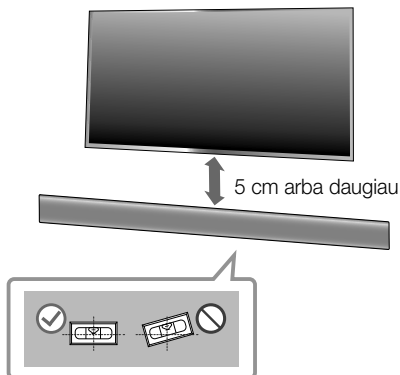
Tvirtinimo atsargumo priemonės

- Tvirtinkite tik prie vertikalios sienos.
- Nediekite „Soundbar“ sistemos aplinkoje, kuriai būdinga aukšta temperatūra ir (arba) didelis drėgnumas. Sistemą tvirtinkite prie tvirtos sienos, galinčios išlaikyti „Soundbar“ pagrindinio įrenginio svorį.
- Patikrinkite sienos tvirtumą. Jei „Soundbar“ sistemą tvirtinate prie sienos, kuri gali neišlaikyti „Soundbar“ pagrindinio įrenginio svorio, prieš pradėdami darbus sieną sutvirtinkite. Jei to padaryti neįmanoma, montuokite sistemą prie kitos sienos, kuri galės išlaikyti „Soundbar“ pagrindinio įrenginio svorį.
- Įsigykite ir naudokite tvirtinimo varžtus arba varžtus su kaiščiais, tinkamus jūsų sienos tipui (tinko plokščių, geležinių plokščių, medienos ir t. t.). Jei įmanoma, įsukite varžtus į sienos rėmus.
- Tvirtinimo prie sienos varžtus pirkite atsižvelgdami į sienos, prie kurios tvirtinsite „Soundbar“ garsiakalbį, tipą ir storį.
 - Skersmuo: M5
 - Ilgis: rekomenduojama 35 mm arba daugiau.
- Prieš tvirtindami įrenginį prie sienos, prijunkite jo kabelius prie išorinių įrenginių.
- Prieš tvirtindami įsitikinkite, kad įrenginys yra išjungtas, o jo kištukas ištrauktas iš elektros lizdo. To nepadarę galite patirti elektros smūgį.

Tvirtinimo prie sienos Komponentai

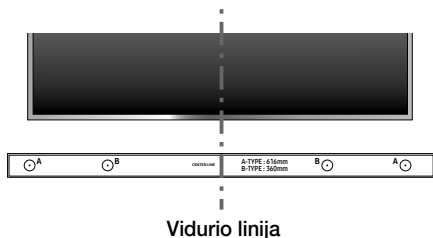


1. Pridėkite **Sieninio tvirtinimo orientyras** prie sienos paviršiaus.
 - **Sieninio tvirtinimo orientyras** turi būti horizontalioje padėtyje.
 - Jei televizorius pritvirtintas prie sienos, „Soundbar“ garsiakalbį tvirtinkite bent 5 cm žemiau nei televizorius.



2. Sulygiuokite popieriaus šablono **Vidurio linija** su televizoriaus viduriu (jei „Soundbar“ garsiakalbį montuojate po televizoriumi), tada pritvirtinkite **Sieninio tvirtinimo orientyras** prie sienos lipnia juosta.

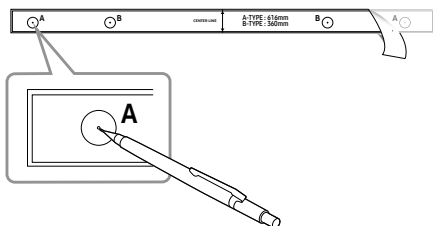
✓ Jei montuojate ne po televizoriumi, **Vidurio linija** turi būti montavimo zonos centre.



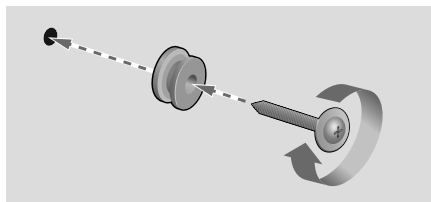
3. Perbraukite rašiklio ar nusmailinto pieštuko galiuku per **A-TYPE** vaizdą, esančią abiejuose orientyro galuose, centrą, kad pažymėtumėte angas, skirtas atraminiams varžtams, tada nuimkite **Sieninio tvirtinimo orientyras**.

4. Naudodami tinkamo dydžio grąžtą, išgręžkite angą sienoje ties kiekviena žyma.

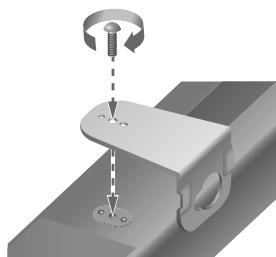
✓ Jei žymos neatitinka kaiščių padėties, prieš įsukdami atraminius varžtus, į angas būtina įdėti tinkamus kaiščius arba inkarus. Jei naudojate kaiščius ar inkarus, įsitinkinkite, kad išgręžtos angos yra pakankamo dydžio naudojamiems kaiščiams arba inkarams.



5. Įstumkite varžtą (nepridedamas) per kiekvieną **laikiklio veržlę**, tada kiekvieną varžtą tvirtai įsukite į atraminio varžto angą.



6. Kad pritvirtintumėte **K sieninis laikiklis** ir **D** prie „Soundbar“ garsiakalbio apačios, naudokite du **Varžtas** (M4 x L12). Kad tinkamai pritaikytumėte, būtina sulygiuoti „Soundbar“ garsiakalbio iškilimus su laikikliuose esančiomis angomis.



- Surinkdami įsitinkinkite, kad **Sieninis laikiklis** pakabos dalis būtų nukreipta atgal.

„Soundbar“ garsiakalbio galinė pusė



„Soundbar“ garsiakalbio dešinysis galas

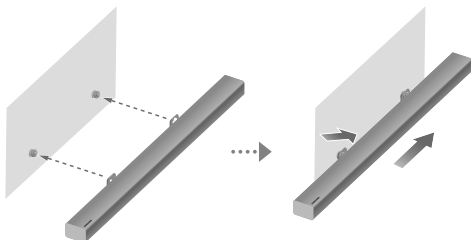
- Kairysis ir dešinysis laikikliai yra skirtingų formų. Įsitinkinkite, kad jie tinkamoje padėtyje.



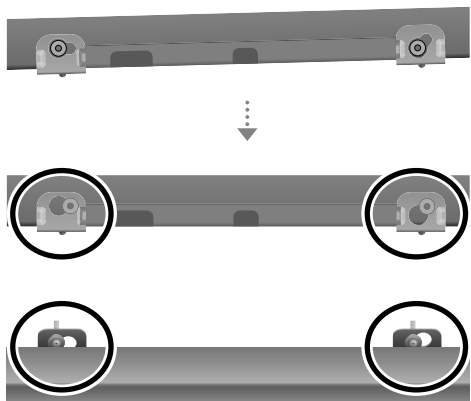
D sieninis laikiklis

K sieninis laikiklis

7. Sumontuokite „Soundbar“ garsiakalbį su pritvirtintu **Sieninis laikiklis** pakabindami **Sieninį laikiklį** ant **laikiklio veržlės** ant sienos.

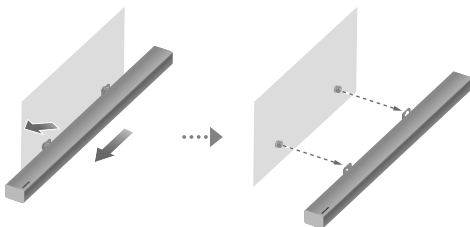


- Šiek tiek pakreipkite „Soundbar“ garsiakalbį, kad įkištumėte abi **laikiklio veržlės** galvutes į **Sieninis laikiklis** angas. Pastumkite „Soundbar“ garsiakalbį rodyklės kryptimi ir įsitikinkite, kad abi pusės gerai pritvirtintos.



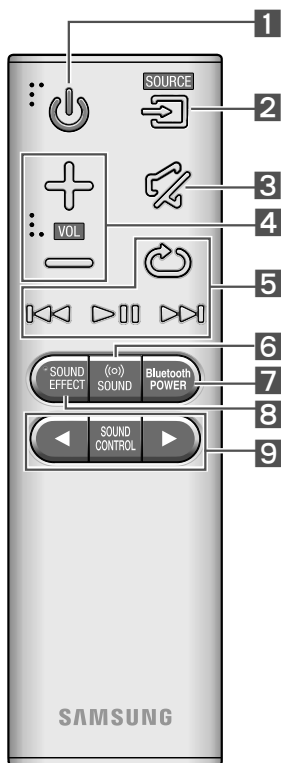
„SOUNDBAR“ GARSIKALBIO NUĖMIMAS NUO SIENOS

1. Norėdami atskirti „Soundbar“ garsiakalbį nuo sieninio laikiklio, pastumkite jį rodyklės kryptimi, tada patraukite tolyn nuo sienos taip, kaip parodyta.



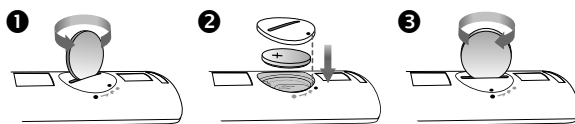
- ✓ Nesikabinkite už pritvirtinto įrenginio, saugokite jį nuo smūgių ir nenumeskite.
- ✓ Gerai pritvirtinkite įrenginį prie sienos, kad jis nenukristų. Jei įrenginys nukris, jis gali sužeisti arba būti sugadintas.
- ✓ Kai įrenginys pritvirtintas prie sienos, užtikrinkite, kad vaikai netrauktų jokių jungiamųjų kabelių, nes dėl to įrenginys gali nukristi.
- ✓ Siekdami efektyviai išnaudoti prie sienos pritvirtintą įrangą, garsiakalbio sistemą montuokite bent 5 cm žemiau nei televizorius, jei televizorius pritvirtintas prie sienos.
- ✓ Jei įrenginio prie sienos netvirtinsite, dėl savo saugumo pastatykite jį ant tvirtos plokščio paviršiaus, nuo kurio jis negalėtų nukristi.

NUOTOLINIO VALDYMO PULTO MYGTUKAI IR FUNKCIJOS



Prieš pradėdami naudoti nuotolinio valdymo pultą nepamirškite įdėti maitinimo elemento

1. Naudodami tinkamą monetą pasukite nuotolinio valdymo pulto maitinimo elemento dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį, kaip parodyta toliau pateikiamame paveikslėlyje.
2. Įdėkite 3 V ličio bateriją. Dėkite bateriją taip, kad teigiamas (+) poliūs būtų nukreiptas į viršų. Uždėkite maitinimo elemento dangtelį ir sulygiuokite žymes „•“ vieną prie kitos, kaip parodyta toliau pateikiamame paveikslėlyje.
3. Moneta sukite dangtelį pagal laikrodžio rodyklę, kol jis užsifi ksuos.



„Soundbar“ valdymas televizoriaus nuotolinio valdymo pultu

1. Kai „Soundbar“ garsiakalbis įjungtas, ilgiau kaip 5 sekundes nuspaudę laikykite mygtuką (🔊) **SOUND**.
2. „Soundbar“ ekrane rodoma ON - TV REMOTE.
3. Televizoriaus meniu televizoriaus garsiakalbį nustatykite į išorinį.
 - ✓ Negalima, jei naudojama funkcija TV ARC arba **HDMI** veiksena.
 - ✓ Naudojant šią funkciją, neveikia jokie mygtukai, išskyrus mygtukus **VOL +/-** ir 🔊.
 - ✓ TV meniu skiriasi atsižvelgiant į gamintoją ir modelį. Daugiau informacijos rasite televizoriaus naudojimo instrukcijoje.
 - ✓ Šią funkciją palaikantys gamintojai:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Ši funkcija gali būti nesuderinama su jūsų televizoriaus nuotolinio valdymo pultu – tai priklauso nuo nuotolinio valdymo pulto gamintojo.
 - ✓ Norėdami šią funkciją išjungti, nuspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką (🔊) **SOUND**. „Soundbar“ ekrane rodoma OFF - TV REMOTE.

1	 Maitinimas	Įjungia ir išjungia „Soundbar“ garsiakalbį.
2	 SOURCE	Paspauskite norėdami pasirinkti prie „Soundbar“ prijungtą šaltinį.

3	 Nutildyti	Laikinais garsumą nustato ties 0. Norėdami atšaukti, paspauskite dar kartą.
4	 Garsumas	Reguliuoja įrenginio garsumo lygį.
5	 Leisti / pristabdyti	Norėdami laikinai pristabdyti muzikos atkūrimą, paspauskite mygtuką ► . Norėdami pratęsti muzikos atkūrimą, dar kartą paspauskite mygtuką ► .
	 Praleisti pirmyn	Pasirenkamas kitas failas.
	 Praleisti atgal	Pasirenkamas ankstesnis failas.
	 Kartoti	Kartojimo funkcija galima tik tada, kai muzika atkurama iš telefono srities „Dainos“ arba iš programėlės „Samsung Multiroom“ DMS. • OFF-REPEAT: išjungia kartojimo funkciją. • TRACK-REPEAT: kartotinai leiskite garso takelį. • ALL-REPEAT: kartotinai leiskite visus garso takelius.
6	 Erdvinis garsas	Erdvinio garso funkcija suteikia garsui sodrumo ir erdvės pojūtį. Paspaudus šį mygtuką, kelis kartus pasikeičia parinktys ON arba OFF.
7	 Bluetooth POWER	Paspauskite, jei norite įjungti ar išjungti funkciją „Bluetooth POWER On“ Kai įjungta funkcija „Bluetooth POWER On“, „Soundbar“ garsiakalbio ekrane rodoma ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Galite rinktis iš 6 garso veiksenų: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE ir NIGHT. ✓ NIGHT veiksmas Pakeitus kanalą arba muzikos šaltinį, skirtingos įvesties muzikos šaltinių garsumo skirtumas yra automatiškai sureguliuojamas, kad būtų tinkamas klausytis.
9	 SOUND CONTROL	Galite pasirinkti TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL arba AUDIO SYNC. • Paspauskite, jei norite pasirinkti TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL arba AUDIO SYNC. Tada naudodami mygtukus ◀ ir ▶ galite reguliuoti TREBLE arba BASS garsumą intervale -3 ~ +3, SUBWOOFER LEVEL garsumą – intervale -12, -6 ~ +6. • Jei televizoriaus ir „Soundbar“ garsiakalbio vaizdas ir garsas nėra sinchronizuoti, meniu „Garso nuostatos“ pasirinkite parinktį AUDIO SYNC, tada nustatykite garso delsą (nuo 0 iki 300 milisekundžių) naudodami mygtukus ◀ ir ▶.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Prieš ieškodami pagalbos, patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

Jrenginys neįsijungia.

- Ar maitinimo laidas įjungtas į elektros lizdą?
⇒ Jkiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Paspaudus mygtuką funkcija neveikia.

- Ar ore yra statinės elektros krūvis?
⇒ Atjunkite maitinimo laidą ir vėl jį prijunkite.

Nėra garso.

- Ar yra įjungta nutildymo funkcija?
⇒ Paspauskite mygtuką  (nutildyti), norėdami funkciją atšaukti.
Ar yra nustatytas minimalus garsumas?
⇒ Sureguliuokite garsumą.

Nuotolinio valdymo pultas neveikia.

- Ar maitinimo elementas išsikrovė?
⇒ Įdėkite naują maitinimo elementą.
Ar atstumas tarp nuotolinio valdymo pulto ir „Soundbar“ pagrindinio įrenginio nėra per didelis?
⇒ Perkelkite nuotolinio valdymo pultą arčiau „Soundbar“ pagrindinio įrenginio.

Neveikia funkcija „TV SoundConnect“ (televizoriaus susiejimas).

- Ar jūsų televizoriuje veikia funkcija „TV SoundConnect“?
⇒ Funkcija „TV SoundConnect“ veikia tik kai kuriuose „Samsung“ televizoriuose, išleistuose po 2012 m. Patikrinkite, ar jūsų televizoriuje veikia funkcija „TV SoundConnect“.
Ar jūsų televizoriaus programinė aparatinė įranga naujausios versijos?
⇒ Atnaujinkite televizoriaus programinę aparatinę įrangą į naujausią versiją.
Ar jungiantis įvyksta klaida?
⇒ Susisiekite su „Samsung“ informacijos skambučių centru.
⇒ Iš naujo nustatykite funkciją „TV SoundConnect“ ir prijunkite dar kartą. Norėdami iš naujo nustatyti prijungimo funkciją „TV SoundConnect“, paspauskite ir 5 sekundes laikykite nuspaudę mygtuką ►II.

Mirksi raudonas LED indikatorius ant žemųjų dažnių garsiakalbio, o garsiakalbis neskleidžia garso.

Taip gali nutikti, jei žemųjų dažnių garsiakalbis nėra prijungtas prie „Soundbar“ pagrindinio įrenginio.
⇒ Bandykite prijungti žemųjų dažnių garsiakalbį dar kartą. Žr. 5 psl.

„Soundbar“ garsiakalbis neįjungiamas naudojant „Bluetooth“ arba programą „Multiroom“.

Patikrinkite, ar nustatyta tinklo budėjimo veiksenos parinktis IŠJUNGTĄ.
⇒ Jei taip, BT ir „Wifi“ funkcijos neveiks išjungus maitinimą. Paspauskite ir 5 sekundes laikykite paspaudę mygtuką ►I, jei norite įjungti tinklo budėjimo veikseną, kai maitinimas įjungtas.

LICENCIJA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informacijos apie DTS patentus žr. adresu <http://patents.dts.com>. Pagaminta pagal „DTS Licensing Limited“ licenciją. DTS, „Symbol“ ir DTS kartu su „Symbol“ yra registruotieji prekių ženklai, o „DTS 2.0 Channel“ yra „DTS, Inc.“ prekės ženklas. © DTS, Inc. Visos teisės saugomos.



Terminai HDMI ir „HDMI High-Definition Multimedia Interface“ bei HDMI logotipas yra prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, priklausantys „HDMI Licensing LLC“ Jungtinėse Valstijose ir kitose šalyse.



- „Spotify“ programinės įrangos naudojimui taikomos trečiųjų šalių licencijos, kurias galima rasti čia: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Norėdami gauti daugiau informacijos apie „Spotify Connect“, apsilankykite adresu www.spotify.com/connect

ATVIROSIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS PRANEŠIMAS

Daugiau informacijos apie šiam gaminyje naudojamą atvirąją programinę įrangą žr. svetainėje <http://opensource.samsung.com>

SVARBI PASTABA APIE TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ

- Ilustracijos ir paveikslėliai šiame naudotojo vadove pateikti tik informaciniais tikslais ir gali skirtis nuo tikrosios gaminio išvaizdos.
- Administravimo mokestis gali būti taikomas, jei
 - a) iškviečiate specialistą, bet jis neranda jokių gaminio gedimų (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo);
 - b) pristatote gaminį į taisymo centrą, bet jokių gaminio gedimų nerandama (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo).
- Jums bus pranešta apie administravimo mokesčio sumą prieš specialisto apsilankymą.

SPECIFIKACIJOS

BENDROSIOS	Svoris	„Soundbar“ Pagrindinis Irenginys	2,6 kg
		Žemujų dažnių garsiakalbis (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Matmenys (P x A x S)	„Soundbar“ Pagrindinis Irenginys	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Žemujų dažnių garsiakalbis (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Veikimo temperatūros diapazonas		Nuo +5 °C iki +35 °C
	Veikimo drėgmės diapazonas		Nuo 10 % iki 75 %
STIPRINTUVAS	Vardinė išėjimo galia	„Soundbar“ Pagrindinis Irenginys	30 W x 6, 6 omai, THD ≤ 10 %
		Žemujų dažnių garsiakalbis (PS-WK650 / PS-WK651)	160 W, 3 omai, THD ≤ 10 %
Palaikomi atkūrimo formatai			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- DTS 2.0 garsas atkuriamas DTS formatu.
- Nominali specifikacija
 - Dizainas, specifikacijos ir programos ekranas gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.
 - „Samsung Electronics Co., Ltd.“ pasilieka teisę be įspėjimo keisti specifikacijas.
 - Svoris ir matmenys yra apytiksliai.
 - Daugiau informacijos apie energijos tiekimą ir sąnaudas žr. prie gaminio pritvirtintoje etiketėje. (Etiketė : „Soundbar“ Pagrindinio Įrenginio Apačia)

Atsargiai: jei įjungsite arba išjungsite „Wi-Fi“ / eterнетą, gaminys bus automatiškai paleistas iš naujo.

Bendros energijos sąnaudos budėjimo veiksmu (W) (visų tinklo prievadų būsenoje yra JUNGTA)		2,8 W
„Wi-Fi“ / eterнетas	Prievado išjungimo būdas	Norėdami įjungti / išjungti „Wi-Fi“ / eterнетą, 30 sekundžių spauskite ant gaminio esantį mygtuką „ Wi-Fi SETUP “ arba ilgiau nei 5 sekundes spauskite „Soundbar“ nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ►►.
„Bluetooth“	Prievado išjungimo būdas	Norėdami įjungti / išjungti „Bluetooth“, 30 sekundžių spauskite ant gaminio esantį mygtuką SPK ADD arba ilgiau nei 5 sekundes spauskite „Soundbar“ nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ►►.

Belaidžiai modeliai (įskaitant veikiančius 5,15–5,35 GHz dažnių juostoje)

- Šiuo dokumentu „Samsung Electronics“ pareiškia, kad ši įranga atitinka esminius direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas.
Originalią atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.samsung.com>.
Eikite į Pagalba > ieškoti pagalbos apie gaminį ir įveskite modelio pavadinimą.
Ši įranga gali būti naudojama visose ES šalyse. Ši įranga gali būti naudojama tik patalpose.



Belaidžiai modeliai (išskyrus veikiančius 5,15–5,35 GHz dažnių juostoje)

- Šiuo dokumentu „Samsung Electronics“ pareiškia, kad ši įranga atitinka esminius direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas.
Originalią atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.samsung.com>.
Eikite į Pagalba > ieškoti pagalbos apie gaminį ir įveskite modelio pavadinimą.
Ši įranga gali būti naudojama visose ES šalyse.



(Tinkamas šio gaminio baterijų šalinimas)

(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)

Šis simbolis ant baterijos, vadovo arba pakuotės nurodo, kad šio gaminio baterijų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus baterijų eksploatacijos trukmei. Kur pažymėta, cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb nurodo, kad baterijoje yra gyvsidabrio, kadmio arba švino, kurio kiekis viršija EB direktyvos 2006/66 atskaitos lygius. Jei baterijos išmetamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai arba aplinkai.

Siekdami apsaugoti gamtos išteklius ir skatinti pakartotinį medžiagų naudojimą, atskirkite baterijas nuo kitų tipų atliekų ir perdirbkite jas pasinaudodami vietos nemokamo baterijų grąžinimo sistema.



Tinkamas šio gaminio šalinimas (Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)

Šis simbolis ant gaminio, priedų arba literatūroje nurodo, kad gaminys ir jo elektroniniai priedai (pvz., kroviklis, ausinės, USB kabelis) negali būti išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus eksploatacijos trukmei. Norėdami išvengti galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atskirkite šias dalis nuo kitų tipų atliekų ir atsakingai perdirbkite, kad būtų skatinamas tvarus materialinių išteklių naudojimas pakartotinai.

Naudotojai iš namų ūkių turėtų susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijo šį gaminį, arba su vietine valdžios įstaiga, kad gautų išsamią informaciją, kur ir kaip galima šias dalis perdirbti netešiant aplinkos.

Įmonės turėtų kreiptis į tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties nuostatas ir sąlygas. Šis gaminys ir jo elektroniniai priedai neturi būti maišomi su kitomis išmetamomis komercinėmis atliekomis.

Informacijos apie Samsung aplinkosaugos įsipareigojimus ir su konkrečiais produktais susijusių įstatymų reikalavimus (pvz. REACH) ieškokite adresu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.

 PRZESTROGA RYZYO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ 		Ten symbol wskazuje obecność wysokiego napięcie wewnątrz. Wszelki kontakt z wewnętrznymi częściami tego produktu jest niebezpieczny.
		Ten symbol wskazuje, że do produktu dołączono ważną dokumentację dotyczącą obsługi i konserwacji.

	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym).
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu przemiennego.
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu stałego.
	Przeostroga, należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.

OSTRZEŻENIE : Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

PRZESTROGA : ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.

- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić za wtyczkę.

PRZESTROGA

- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kąpielącą wodę lub chłapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Należy upewnić się, że źródło zasilania prądem zmiennym jest zgodne z wymaganiami wyszczególnionymi na naklejce umieszczonej z tyłu produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmocniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.
2. Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.
3. Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłoby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
4. Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazon) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym. Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.
5. Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać. W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Nowe baterie powinny być tego samego typu.

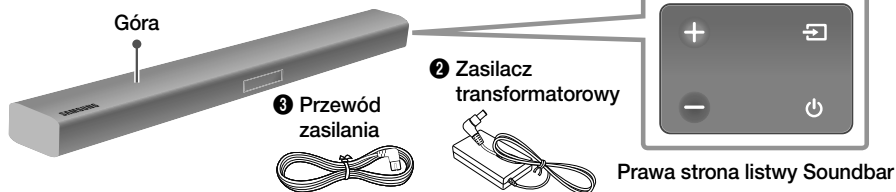


OSTRZEŻENIE: NIE POŁYKAĆ BATERII — RYZYKO POPARZENIA CHEMICZNEGO.

[Pilot wyposażony w] Ten produkt zawiera baterię pastylkową. W przypadku połknięcia baterii pastylkowej może ona spowodować poważne poparzenia chemiczne w ciągu zaledwie 2 godzin i może być przyczyną śmierci. Należy przechowywać nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamyka się dokładnie, należy przestać korzystać z produktu i przechowywać z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie zostały połknięte lub znalazły się wewnątrz jakiegś ciała, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

SPRAWDZANIE KOMPONENTÓW

Urządzenie główne Soundbar



Pilot / Bateria

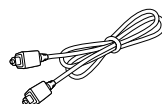


Subwoofer



Przewód optyczny

1 Przewód zasilania



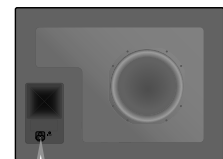
✓ Adapter Micro USB-USB i kable HDMI są sprzedawane osobno. W celu zakupu należy skontaktować się z Centrum Serwisowym firmy Samsung lub Działem Obsługi Klienta firmy Samsung.

PODŁĄCZANIE ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO

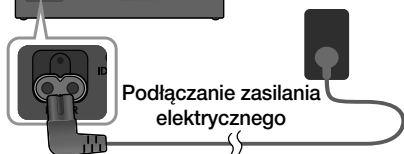
Za pomocą komponentów zasilających (1, 2, 3) podłącz zasilanie do urządzeń w następującej kolejności: Subwoofer → Urządzenie główne Soundbar

✓ Więcej informacji na temat obsługiwanych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta : Dolna część urządzenia głównego Soundbar)

Tylna część głośnika niskotonowego



1 Przewód zasilania



Dolna część urządzenia głównego Soundbar



3 Przewód zasilania

2 Zasilacz transformatorowy



DC 24V
(gniazdo zasilania)

✓ Zasilacz transformatorowy musi leżeć płasko na stole lub podłodze. Jeśli zasilacz transformatorowy zostanie powieszony gniazdem przewodu sieciowego w górę, do wnętrza zasilacza może się dostać woda lub inne ciała obce i spowodować jego niepoprawne działanie.

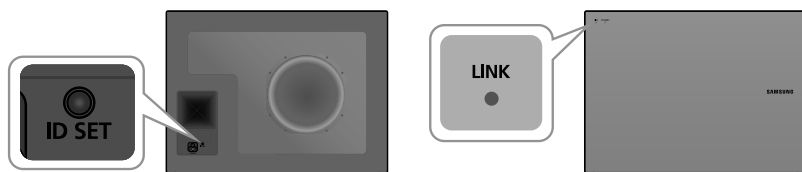
PODŁĄCZANIE SUBWOOFERA DO URZĄDZENIA GŁÓWNEGO SOUNDBAR

Aby uzyskać lepsze brzmienie niskich tonów oraz wyższą jakość dźwięku, do urządzenia głównego Soundbar można podłączyć subwoofer.

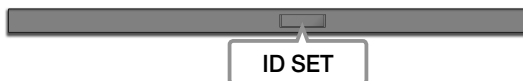


Połączenie (bezprowadowe) powinno być automatycznie nawiązywane pomiędzy urządzeniem głównym Soundbar i subwooferem, gdy oba urządzenia są włączane. Po zakończeniu automatycznego nawiązywania połączenia niebieski wskaźnik z przodu subwoofera przestanie migać i będzie świecić światłem ciągłym.

- ✓ Jeśli wskaźnik z przodu subwoofera świeci się na czerwono lub miga kolorem niebieskim, to znaczy, że subwoofer nie mógł automatycznie nawiązać połączenia. W takim przypadku należy podłączyć subwoofer ręcznie, postępując zgodnie z poniższą procedurą.
- ✓ Ważne: Przed rozpoczęciem należy się upewnić, że w pilocie znajduje się bateria. Instrukcje znajdują się na str. 17.



1. Podłącz przewód zasilania urządzenia głównego Soundbar i subwoofera do gniazdka elektrycznego.
2. Naciśnij przycisk **ID SET** z tyłu subwoofera i przytrzymaj przez 5 sekund. Zgaśnie czerwony wskaźnik z przodu subwoofera, a niebieski wskaźnik zacznie szybko migać.
3. Naciśnij przycisk  na pilocie i przytrzymaj go przez 5 sekund, gdy urządzenie główne Soundbar jest wyłączone.
4. Na wyświetlaczu urządzenia głównego Soundbar pojawi się komunikat ID SET i po chwili zniknie.



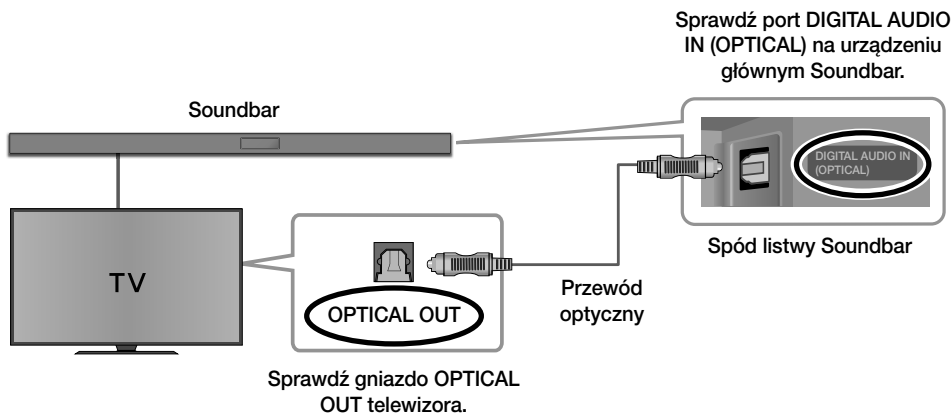
5. Gdy wskaźnik subwoofera miga na niebiesko, naciśnij przycisk  na pilocie lub po prawej stronie urządzenia Soundbar, aby wyłączyć urządzenie główne Soundbar
 6. Gdy wskaźnik z przodu subwoofera przestanie migać i zaświeci niebieskim światłem ciągłym, będzie to oznaczało, że połączenie zostało prawidłowo nawiązane.
- ✓ W przypadku niepowodzenia procesu łączenia niebieski wskaźnik będzie migał. Przejdź do kroku 2 i rozpocznij od nowa.

PODŁĄCZANIE DO TELEWIZORA

Możliwość odtwarzania dźwięku telewizora po podłączeniu do niego listwy Soundbar za pośrednictwem przewodu lub bezprzewodowo.

- ✓ Ważne: Przed rozpoczęciem należy się upewnić, że w pilocie znajduje się bateria. Instrukcje znajdują się na str. 17.

Metoda 1. Podłączanie za pomocą przewodu



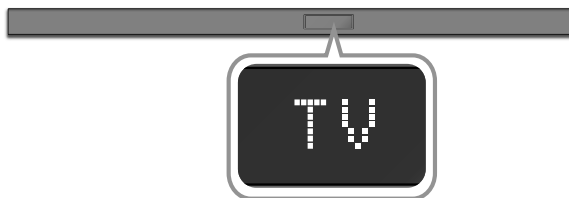
1. Połącz gniazdo **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na listwie Soundbar z gniazdem wyjścia optycznego **OPTICAL OUT** na telewizorze za pomocą cyfrowego kabla optycznego.
2. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **D.IN**.



- ✓ Jeśli nie jest odtwarzany dźwięk z telewizora, naciśnij przycisk  po prawej stronie urządzenia Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie, aby wybrać tryb **D.IN** na wyświetlaczu urządzenia głównego Soundbar.
- ✓ Jeśli na wyświetlaczu urządzenia głównego Soundbar nie pokaże się **D.IN**, należy odłączyć kabel HDMI.
- ✓ Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk  na pilocie, aby włączyć bądź wyłączyć funkcję Auto Power Link. (Domyślnie funkcja Auto Power Link jest **WŁĄCZONA**.)

Metoda 2. Funkcja TV SoundConnect (podłączanie telewizora Samsung przy użyciu funkcji Bluetooth)

1. Włącz telewizor Samsung i listwę Soundbar.
2. Wybierz tryb **TV** na wyświetlaczu listwy Soundbar, naciskając przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub na pilocie przycisk **SOURCE**. (Tryby są wyświetlane w następującej kolejności: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Jeśli na ekranie telewizora pojawi się komunikat pokazany na poniższym rysunku, wybierz opcję **<Tak>** za pomocą pilota telewizora.



Wybierz opcję **<Tak>** za pomocą pilota telewizora.

4. Listwa Soundbar zacznie odtwarzać dźwięk z telewizora.
- ✓ Jeśli proces połączenia TV SoundConnect się nie powiedzie, należy przejść do menu SoundConnect w menu Dźwięk telewizora, wybrać opcję **Dodaj nowe urządzenie** i ustawić opcję **Dodaj nowe urządzenie** na wartość **Wi..**. Następnie spróbować ponownie.
 - ✓ Jeśli listwa Soundbar jest podłączona do telewizora dzięki funkcji TV SoundConnect, można w łatwy sposób sterować głośnością za pomocą pilota listwy Soundbar lub pilota telewizora. Można również ustawić opcję, aby listwa Soundbar włączała i wyłączała się automatycznie po włączeniu lub wyłączeniu telewizora. W tym celu należy włączyć funkcję Bluetooth POWER On. Informacje na ten temat znajdują się na stronie 18.
 - ✓ Funkcja TV SoundConnect (SoundShare) jest dostępna tylko w niektórych telewizorach Samsung wprowadzonych na rynek po 2012 r.
 - ✓ Aby zakończyć obecne połączenie z telewizorem i nawiązać nowe z innym telewizorem, naciśnij przycisk **▶▶** na pilocie i przytrzymaj przez 5 sekund.
 - ✓ W trybie TV SoundConnect listwy Soundbar nie można parować z innym urządzeniem Bluetooth.
 - ✓ Nie wolno umieszczać urządzeń elektronicznych ani przedmiotów metalowych na produkcie. np. router przewodowy/bezprzewodowy, przystawka STB lub modem.
 - ✓ Umieszczenie produktu ma podłogę, zależnie od materiału, z którego podłoga ta jest wykonana, może pogorszyć jakość działania sieci bezprzewodowej.

Metoda 3. Podłączanie do sieci bezprzewodowej

Instalacja aplikacji Samsung Multiroom i podłączanie bezprzewodowe

Pierwsza instalacja aplikacji Samsung Multiroom wymaga wykonania poniższych kroków.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SPK ADD** w dolnej części listwy Soundbar przez ponad 1 sekundę.
 - Pojawi się dźwięk powiadomienia, a na jednostce głównej Soundbar wyświetli się komunikat „**ADD SPEAKER**”. Następnie, po aktywowaniu trybu oczekiwania na połączenie pojawi się komunikat „**WIFI READY**”.



Spód listwy Soundbar

2. Podłącz urządzenie typu smart (smartfon, tablet itp.) do routera bezprzewodowego.



3. Zainstaluj aplikację **Samsung Multiroom** na urządzeniu typu smart (smartfonie, tablecie itp.).
4. Uruchom aplikację **Samsung Multiroom**.



5. Skonfiguruj ustawienia wstępne zgodnie z poleceniami na ekranie aplikacji.



Ekran startowy

Wprowadzanie hasła routera bezprzewodowego

Podłączanie głośnika zakończone

- ✓ Aby listwa Soundbar połączyła się z siecią bezprzewodową za pośrednictwem aplikacji Samsung Multiroom, należy wprowadzić hasło routera bezprzewodowego.
- ✓ Jeśli router bezprzewodowy nie ma przypisanego hasła, ustawienia wstępne zostaną skonfigurowane bez żądania wprowadzenia hasła.

Dodawanie listwy Soundbar do istniejącego systemu nagłośnienia typu multiroom

Jeśli aplikacja Samsung Multiroom jest już zainstalowana do użytku z innym urządzeniem audio, wykonaj poniższe kroki w celu dodania urządzenia Soundbar.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SPK ADD** w dolnej części listwy Soundbar przez ponad 1 sekundę.
 - Pojawi się dźwięk powiadomienia, a na jednostce głównej Soundbar wyświetli się komunikat „**ADD SPEAKER**”. Następnie, po aktywowaniu trybu oczekiwania na połączenie pojawi się komunikat „**WIFI READY**”.
- Podłącz urządzenie typu smart (smartfon, tablet itp.) do routera bezprzewodowego.



Spód listwy Soundbar

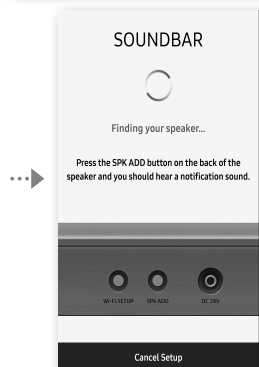
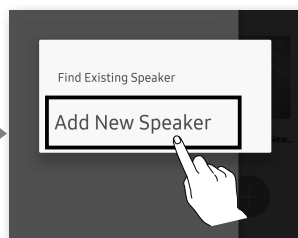
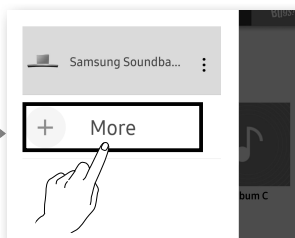
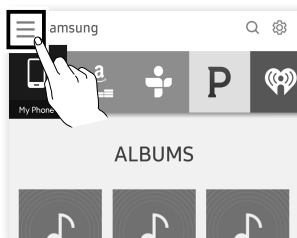


Internet

Ruter bezprzewodowy

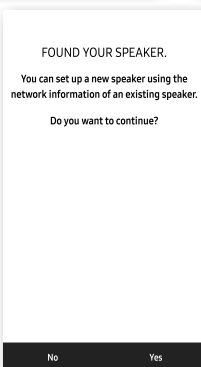
Urządzenie typu smart

- Uruchom aplikację **Samsung Multiroom**.
- Dotknij , aby przejść do listy wszystkich głośników.
- Wybierz **More > Add New Speaker** w aplikacji, a następnie wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie aplikacji.

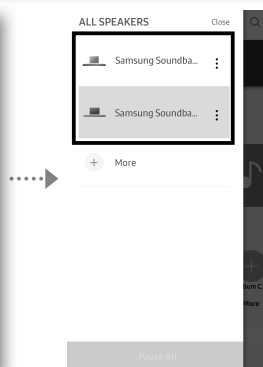


Ekran startowy

Skonfiguruj ustawienia zgodnie z poleceniami na ekranie aplikacji Samsung Multiroom.



Wybieranie sieci



Dodawanie głośnika zakończone

- ✓ Aby nawiązać połączenie z inną siecią, wybierz **No**. Aby listwa Soundbar połączyła się z siecią bezprzewodową za pośrednictwem aplikacji Samsung Multiroom, należy wprowadzić hasło routera bezprzewodowego. Jeśli router bezprzewodowy nie ma przypisanego hasła, ustawienia wstępne zostaną skonfigurowane bez żądania wprowadzenia hasła.

Podłączanie urządzenia Soundbar do telewizora Samsung Smart TV

Podłączenie telewizora do listwy Soundbar za pośrednictwem sieci bezprzewodowej umożliwia odtwarzanie dźwięku z telewizora.

- ✓ **Ważne:** Upewnij się, że telewizor i urządzenie Soundbar są podłączone do tej samej sieci.
(Jak sprawdzić sieć telewizora : Menu główne → Sieć → Stan sieci)

Konfigurowanie ustawień z poziomu telewizora Samsung Smart TV

- ✓ Aby dźwięk był emitowany przez listwę Soundbar, należy się upewnić, że model telewizora obsługuje funkcję Multiroom (telewizory Samsung Smart wyprodukowane po roku 2014).
- ✓ Jeśli telewizor utraci połączenie z siecią bezprzewodową w wyniku zmiany urządzenia dostarczającego dźwięk do listwy Soundbar, należy ponownie skonfigurować połączenie z poziomu menu telewizora.

▪ Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2016

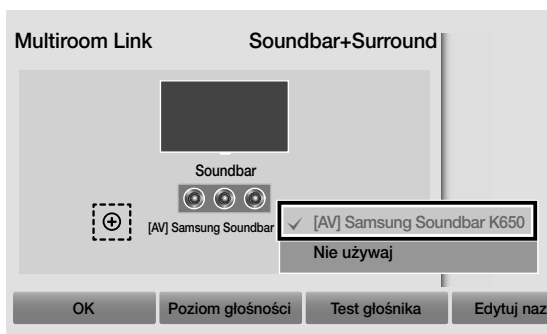
1. Menu główne → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → Wybierz opcję [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Wyjściem jest dźwięk telewizora.

▪ Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2015

1. Menu główne → Dźwięk → Lista głośników → Wybierz opcję [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Wyjściem jest dźwięk telewizora.

▪ Dotyczy telewizorów wyprodukowanych w roku 2014

1. Menu główne → Dźwięk → Ustawienia głośnika → Wybierz opcję **Multiroom Link - Ustawienia** → **Soundbar+Surround**
2. Z poziomu urządzenia Soundbar wybierz opcję „K650”, a następnie „OK”
3. Menu główne → Dźwięk → Ustawienia głośnika → Wybierz opcję **Wyjście dźwięku TV** → **Multiroom Link**



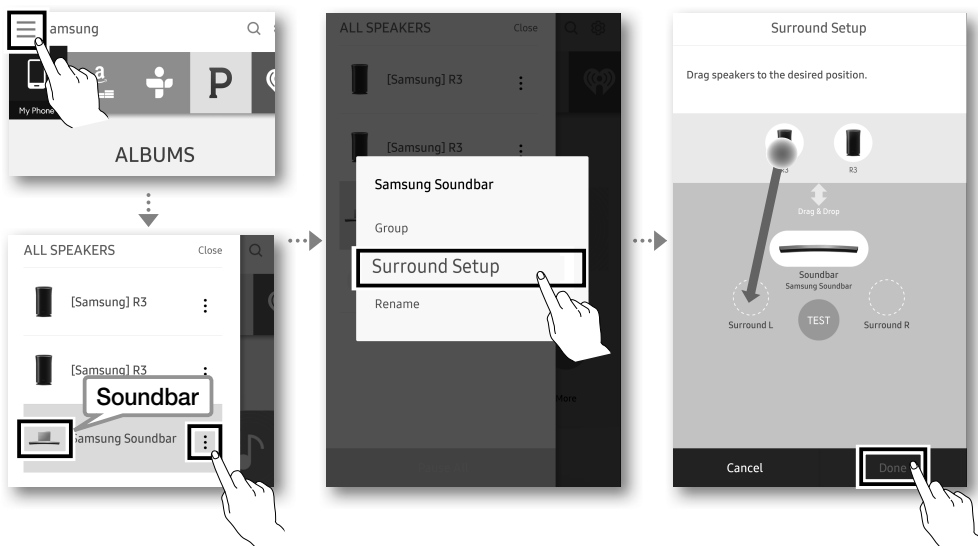
4. Wyjściem jest dźwięk telewizora.

Podłączanie Systemu Audio Samsung Multiroom

Podłączenie dwóch głośników systemu Audio Multiroom i listwy Soundbar umożliwia uzyskanie trójwymiarowego dźwięku.

✓ Nie można połączyć systemu dźwięku przestrzennego z systemem Multiroom Audio.

1. Dotknij , aby przejść do listy wszystkich głośników.
2. Dotknij  z prawej strony nazwy modelu listwy Soundbar.
3. Dotknij **Surround Setup**. Po przeciągnięciu głośnika do żądanej lokalizacji wybierz opcję **Done**.
4. Podłączenie dźwięku przestrzennego zakończone.

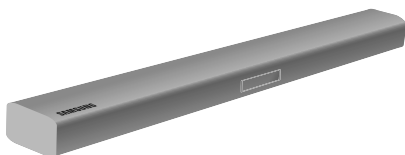


✓ W wersji internetowej podręcznika sprawdź sposób podłączania dźwięku przestrzennego do telewizora.

POŁĄCZENIE PRZEZ BLUETOOTH

Urządzenie Bluetooth można podłączyć do listwy Soundbar i bezprzewodowo słuchać muzyki w standardzie stereo.

✓ Nie ma możliwości jednoczesnego podłączenia wielu urządzeń Bluetooth.



Urządzenie Bluetooth

1. Naciśnij przycisk  z prawej strony urządzenia Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie, aby wybrać opcję **BT**.
2. Wybierz menu Bluetooth na urządzeniu Bluetooth, które ma być podłączone. (Patrz instrukcja obsługi urządzenia Bluetooth.)
3. Wybierz "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" z listy.
 - Jeśli połączenie między urządzeniami Soundbar i Bluetooth jest ustanowione, przedni wyświetlacz urządzenia Soundbar wyświetla informację [Nazwa urządzenia Bluetooth] → BT.
4. Odtwórz muzykę na podłączonym urządzeniu.

[Jeśli nie powiodło się połączenie z urządzeniem Bluetooth /Jeśli wymagane jest kolejne wyszukiwanie].

- Usuń urządzenie "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" znalezione przez urządzenie Bluetooth i ponownie wyszukaj urządzenie Soundbar.
- ✓ Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth zostanie wyświetlone żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- ✓ W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth może zostać utracone, jeśli odstęp pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekracza odległość 10 m.
- ✓ System Soundbar wyłącza się automatycznie po 5 minutach w trybie gotowości.
- ✓ Zestaw Soundbar może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w poniższych przypadkach:
- Jeżeli wokół systemu Soundbar występuje silne pole elektryczne.
 - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest skojarzonych z systemem Soundbar jednocześnie.
 - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się w właściwym miejscu lub działa nieprawidłowo.
- ✓ Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.

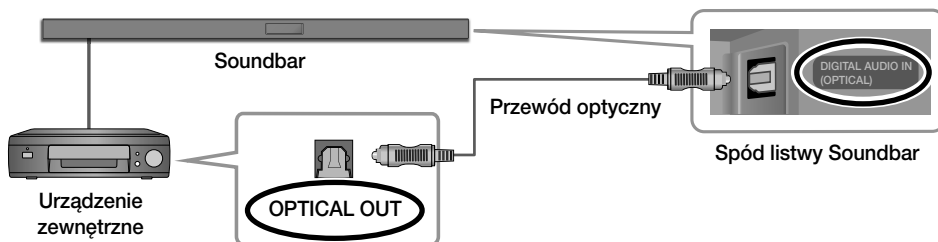
Odlącznie urządzenia Soundbar od urządzenia Bluetooth

Naciśnij przycisk **SOURCE** na pilocie lub przycisk  po prawej stronie produktu, aby przełączyć z trybu **BT** w inny lub wyłączyć listwę Soundbar.

- Podłączone urządzenie Bluetooth będzie przez pewien czas czekało na odpowiedź z systemu Soundbar, po czym zakończy połączenie. (Czas odlączenia może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth)

PODŁĄCZANIE DO OSOBNEGO URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

Podłączenie osobnego urządzenia zewnętrznego, np. odtwarzacza BD/konsoli do gier/odbiornika telewizji satelitarnej itp., do listwy Soundbar pozwala odtwarzać dźwięk.



1. Podłącz przewód optyczny zgodnie z powyższą ilustracją.
2. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **D.IN**.
3. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się napis D.IN i rozpocznie się odtwarzanie dźwięku.

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

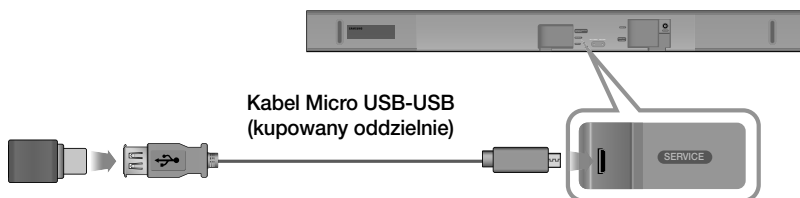
Firma Samsung może w przyszłości zapewniać aktualizacje oprogramowania wewnętrznego listwy Soundbar.

Automatyczna aktualizacja

Urządzenie Soundbar ma domyślnie włączoną opcję automatycznej aktualizacji. Jeśli urządzenie Soundbar jest podłączone do Internetu, automatycznie wyszukiwane są aktualizacje oprogramowania wbudowanego, nawet jeśli jest ono wyłączone.

- ✓ Aby korzystać z funkcji automatycznej aktualizacji, należy podłączyć listwę Soundbar do Internetu. Połączenie Wi-Fi do listwy Soundbar zostanie przerwane, jeśli odłączony zostanie przewód zasilania lub nastąpi przerwa w zasilaniu. W razie odłączenia zasilania, należy włączyć listwę Soundbar i ponownie ją podłączyć.

Aktualizacja przy użyciu USB



Jeżeli dostępna będzie aktualizacja oprogramowania wewnętrznego, możliwe będzie jego uaktualnienie poprzez podłączenie urządzenia USB z zapisaną na nim aktualizacją oprogramowania do gniazda USB listwy Soundbar.

Więcej informacji na temat pobierania plików aktualizacji znajduje się na stronie internetowej firmy Samsung Electronics (samsung.com/sec) → wyszukaj nazwę modelu → pobierz oprogramowanie za pomocą menu wsparcia klienta. Nazwy opcji mogą być różne.

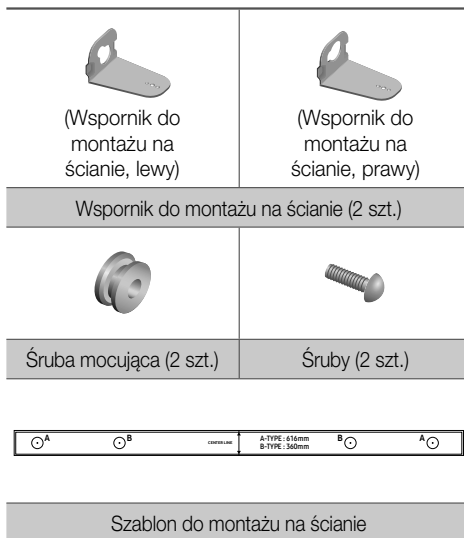
MONTOWANIE WSPORNIKA ŚCIENNEGO

Wspornik ścienny służy do montowania tego urządzenia na ścianie.

Środki ostrożności przy instalacji

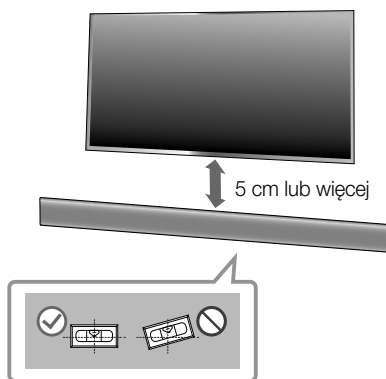
- Należy montować wyłącznie na pionowych ścianach.
- Nie należy instalować systemu Soundbar w miejscu o wysokiej temperaturze i/lub wilgotności. System należy instalować na stabilnej ścianie, która utrzyma masę urządzenia głównego Soundbar.
- Należy sprawdzić nośność ściany. Jeśli system Soundbar ma być zainstalowany na ścianie, która może nie utrzymać masy urządzenia głównego Soundbar, należy wzmocnić ścianę przed instalacją. Jeśli jest to niemożliwe, należy zainstalować system na innej ścianie, która utrzyma masę urządzenia głównego Soundbar.
- Należy zakupić i zastosować wkręty mocujące lub kotwy odpowiednie do rodzaju posiadanej ściany (płyty gipsowej, płyty żelaznej, drewna itd.). W miarę możliwości należy zamontować wkręty wsporcze w kolkach w ścianie.
- Należy zakupić odpowiednie wkręty zależnie od typu i grubości ściany, na której zostanie zamontowana listwa Soundbar.
 - Średnica : M5
 - Długość : zalecane L 35 mm lub dłuższe
- Podłączyć przewody z urządzenia do urządzeń zewnętrznych przed zamontowaniem urządzenia na ścianie.
- Pamiętaj, aby wyłączyć jednostkę przed instalacją i odłączyć ją od gniazdka zasilania. W przeciwnym razie mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym.

Komponenty Montażowe



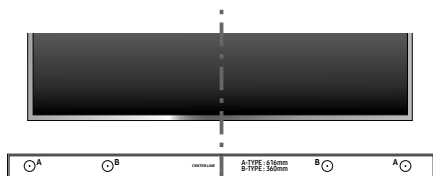
1. Umieścić element **Szablon do montażu na ścianie** na powierzchni ściany.

- Element **Szablon do montażu na ścianie** musi być ustawiony poziomo.
- Jeśli telewizor jest zamontowany na ścianie, listwę Soundbar należy przymocować co najmniej 5 cm poniżej telewizora.



2. Wyrównać oznaczenie **Linia środkowa** papierowego szablonu z linią środkową telewizora (jeżeli listwa Soundbar jest montowana poniżej telewizora), a następnie przymocować taśmą do ściany element **Szablon do montażu na ścianie**.

✓ Jeżeli listwa nie jest mocowana poniżej telewizora, należy ustawić oznaczenie **Linia środkowa** na środku obszaru instalacji.

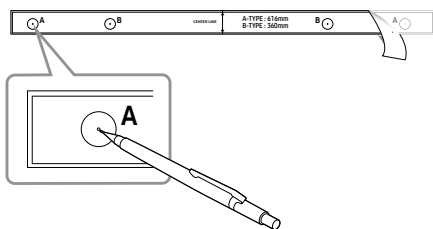


Linia środkowa

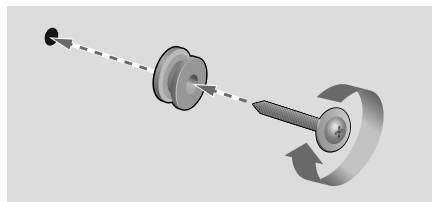
3. Zaznaczyć długopisem lub ostrym ołówkiem na ścianie miejsca wiercenia otworów na śruby wsporcze, wkładając czubek długopisu lub ołówka w otwory **A-TYPE** na obu końcach szablonu. Następnie zdemontować element **Szablon do montażu na ścianie**.

4. Używając wiertła odpowiedniej wielkości, wywiercić w ścianie otwory w zaznaczonych miejscach.

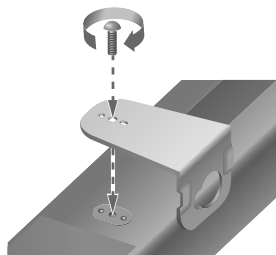
✓ Jeżeli oznaczenia nie odpowiadają położeniu kołków, należy włożyć w otwory odpowiednie kotwy przed umieszczeniem w nich śrub wsporczych. Jeżeli stosowane są kotwy, należy wywiercić odpowiednio duże otwory.



5. W każdy element **Śruba mocująca** wcisnąć śrubę (sprzedawane oddzielnie), a następnie mocno wkręcić ją w otwór śruby wsporczej.



6. Za pomocą dwóch **Śrub** (M4 x L12) przymocować element **Wspornik do montażu na ścianie, lewy i Prawy** do dolnej powierzchni listwy Soundbar. W celu jak najlepszego dopasowania wypustki na listwie Soundbar powinny znaleźć się w otworach na wspornikach.



- Podczas montażu należy pamiętać, by wieszak stanowiący część elementu **Wspornik do montażu na ścianie** skierowany był do tyłu.

Tylna strona listwy Soundbar



Prawy koniec listwy Soundbar

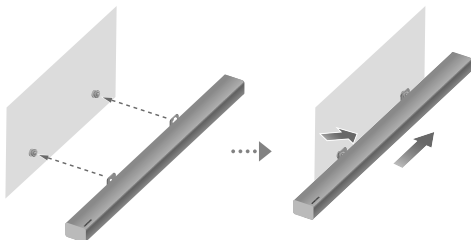
- Kształt wsporników prawego i lewego jest inny. Należy zamontować je w odpowiednich miejscach.



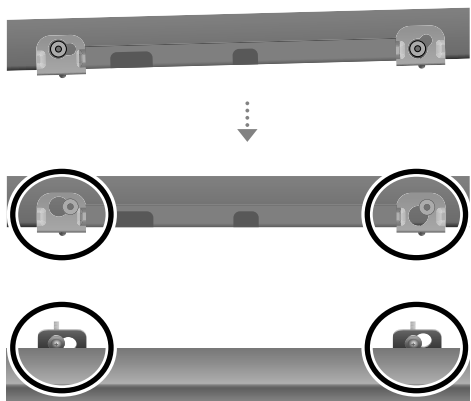
Wspornik do montażu na ścianie, prawy

Wspornik do montażu na ścianie, lewy

7. Zamontować listwę Soundbar z przymocowanym elementem **Wspornik do montażu na ścianie**, zawieszając **Wspornik do montażu na ścianie** na elementach **Śruba mocująca** na ścianie.

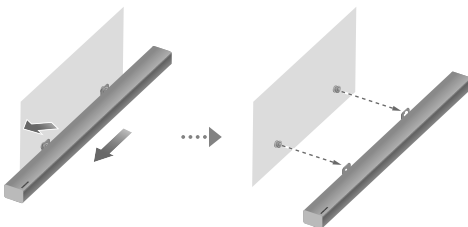


- Lekko przechylić listwę Soundbar, aby łby obu elementów **Śruba mocująca** znalazły się w otworach elementu **Wspornik do montażu na ścianie**. Przesunąć listwę Soundbar w kierunku, jaki wskazuje strzałka, aby oba końce zostały mocno przytwierdzone do ściany.



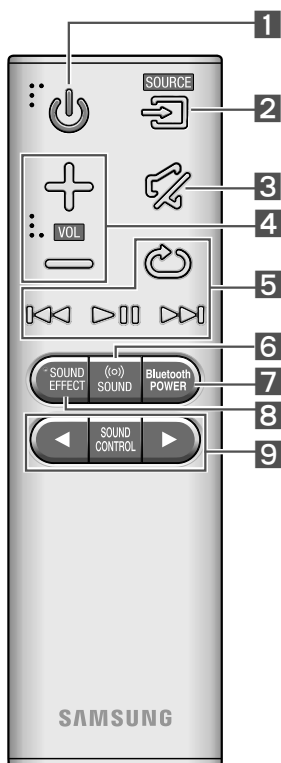
DEMONTAŻ LISTWY SOUNDBAR ZE ŚCIANY

1. Aby zdjąć listwę Soundbar ze ściany, należy popchnąć ją w kierunku, jaki wskazuje strzałka, a następnie odciągnąć od ściany, jak pokazano na rysunku.



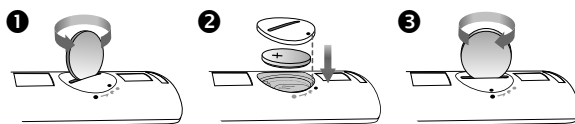
- ✓ Nie należy zawieszać się na zamontowanym urządzeniu i należy unikać jego uderzania oraz upuszczania.
- ✓ Zamocuj urządzenie solidnie na ścianie tak, aby nie spadło. Upadek urządzenia może doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub uszkodzenia produktu.
- ✓ Po zainstalowaniu urządzenia na ścianie należy się upewnić, że nie istnieje możliwość pociągnięcia kabli połączeniowych przez dzieci.
- ✓ Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia zamontowanego na ścianie, system głośników należy zamontować co najmniej 5 cm pod telewizorem, jeśli jest on także zamontowany na tej ścianie.
- ✓ Ze względów bezpieczeństwa, jeśli urządzenie nie jest zamontowane na ścianie, należy je umieścić na wytrzymałej, płaskiej powierzchni, nie stwarzającej ryzyka spadnięcia.

FUNKCJE I PRZYCISKI ZDALNEGO STEROWANIA



Wkładanie baterii przed użyciem pilota

1. Obróć pokrywę baterii pilota w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara za pomocą monety, jak pokazano na poniższym rysunku.
2. Włóż baterię litową 3 V. Włóż ją tak, aby biegun dodatni (+) był skierowany do góry. Załóż z powrotem pokrywę baterii i dopasuj do siebie oznaczenia „+”, jak pokazano na poniższym rysunku
3. Przy użyciu odpowiedniej monety obróć maksymalnie pokrywę komory baterii pilota w prawo, aż zostanie zablokowana.



Sterowanie listwą Soundbar za pomocą pilota telewizora

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk (⦿) **SOUND** przez co najmniej 5 sekund, gdy listwa Soundbar jest włączona.
2. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się napis „ON - TV REMOTE”.
3. W menu telewizora, aby dźwięki z telewizora były emitowane przez głośnik zewnętrzny.
 - ✓ Tego ustawienia nie można użyć, jeśli jest używana funkcja TV ARC lub tryb **HDMI**.
 - ✓ W trakcie korzystania z tej funkcji żadne przyciski nie są obsługiwane, z wyjątkiem przycisków **VOL +/-** oraz przycisku .
 - ✓ Menu opcji mogą się różnić w zależności od modelu i producenta telewizora. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi telewizora.
 - ✓ Funkcja jest obsługiwana przez urządzenia następujących producentów:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Funkcja może nie być obsługiwana przez pilota w zależności od jego marki.
 - ✓ Aby wyłączyć tę opcję, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk (⦿) **SOUND** przez 5 sekund. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się napis „OFF - TV REMOTE”.

1	 Zasilanie	Służy do włączania/wyłączania listwy Soundbar.
2	 SOURCE	Naciśnij, aby wybrać źródło podłączone do listwy Soundbar.

3	 Wyciszenie	Powoduje tymczasowe ustawienie głośności na 0. Aby anulować ustawienie, należy ponownie nacisnąć przycisk.
4	 Głośność	Umożliwia regulację poziomu głośności urządzenia.
5	 Odtwarzanie/ Pauza	Naciśnij przycisk ► , aby tymczasowo wstrzymać odtwarzanie utworu muzycznego. Ponownie naciśnij przycisk ► , aby odtworzyć wybrany utwór muzyczny.
	 Przejdź do przodu	Powoduje wybranie następnego pliku.
	 Przejdź do tyłu	Powoduje wybranie poprzedniego pliku.
	 Powtórz	Funkcja powtarzania jest obsługiwana tylko podczas odtwarzania utworów muzycznych zapisanych na telefonie lub utworów odtwarzanych przy użyciu funkcji DMS w aplikacji Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : anuluje powtarzanie odtwarzania. • TRACK-REPEAT : powtarzanie odtwarzania danego utworu. • ALL-REPEAT : powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów.
6	 Dźwięk przestrzenny	Funkcja Dźwięk przestrzenny dodaje dźwiękowi głębi i wrażenia przestrzenności. Każde naciśnięcie tego przycisku powoduje na przemian ON lub OFF tej funkcji.
7	 Bluetooth POWER	Naciśnięcie tego przycisku włącza lub wyłącza funkcję Bluetooth POWER On. Gdy funkcja Bluetooth POWER On jest włączona, na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się napis ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Dostępnych jest 6 trybów efektów dźwiękowych: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE i NIGHT. ✓ Tryb NIGHT Przy zmianie kanału lub źródła muzyki różnica w głośności różnych źródeł jest automatycznie dostosowywana tak, aby umożliwiała przyjemne słuchanie.
9	 SOUND CONTROL	Do wyboru są opcje TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL lub AUDIO SYNC. • Wybierz opcję TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL lub AUDIO SYNC. Następnie za pomocą przycisków ◀, ▶ ustaw wartości opcji TREBLE lub BASS od -3 do +3, a opcję SUBWOOFER LEVEL na wartości od -12, przez -6 ~ +6. • Jeśli obraz w telewizorze TV nie jest zsynchronizowany z dźwiękiem emitowanym przez listwę Soundbar, w ustawieniach dźwięku należy wybrać opcję AUDIO SYNC, a następnie za pomocą przycisków ◀, ▶ ustawić opóźnienie dźwięku w zakresie od 0 ~ 300 milisekund.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed oddaniem urządzenia do serwisu warto zapoznać się z poniższymi informacjami.

Urządzenie się nie włącza.

Czy kabel zasilania jest podłączony do gniazda?

⇒ Podłącz kabel zasilania do gniazda.

Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.

Czy w powietrzu są ładunki elektrostatyczne?

⇒ Odłącz kabel zasilania i podłącz ponownie.

Brak dźwięku.

Czy włączona jest funkcja wyciszenia?

⇒ Naciśnij przycisk  (Wyciszenie), aby wyłączyć tę funkcję

Czy głośność ustawiona jest na minimalną?

⇒ Ustaw głośność.

Pilot nie działa.

Czy baterie są wyczerpane?

⇒ Wymień baterie.

Czy odległość między pilotem i urządzeniem głównym Soundbar jest za duża?

⇒ Umieść pilot bliżej urządzenia głównego Soundbar.

Uruchomienie trybu TV SoundConnect (łączenie telewizora) nie powiodło się.

Czy ten telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect?

⇒ Tryb TV SoundConnect jest obsługiwany przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone na rynek po 2012 roku. Sprawdź, czy dany telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect.

Czy dany telewizor posiada najnowszą wersję oprogramowania sprzętowego?

⇒ Aktualizuj oprogramowanie sprzętowe telewizora do najnowszej wersji.

Czy w trakcie połączenia wyświetlany jest błąd?

⇒ Skontaktuj się z centrum obsługi klienta firmy Samsung.

⇒ Zresetować połączenie TV SoundConnect i ponownie połączyć. Aby zresetować połączenie TV SoundConnect, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 5 sekund.

Czerwona dioda na subwooferze będzie migać i subwoofer nie będzie generował żadnego dźwięku.

Problem może wystąpić, jeśli subwoofer nie jest podłączony do urządzenia głównego Soundbar.

⇒ Spróbuj ponownie połączyć subwoofer. Informacje na ten temat znajdują się na stronie 5.

Listwy Soundbar nie można włączyć przez połączenie Bluetooth ani z poziomu aplikacji Multiroom.

Sprawdź, czy dla opcji Zasilanie przez sieć wybrano ustawienie Wyl..

⇒ Jeśli tak, nie można korzystać z funkcji Wi-Fi w przypadku braku zasilania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund, aby włączyć funkcję Zasilanie przez sieć przy włączonym zasilaniu.

LICENCJI



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informacje dotyczące patentów DTS można znaleźć na stronie: <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, jego graficzny symbol, & DTS i symbol łącznie, to zastrzeżone znaki towarowe, a DTS 2.0 Channel to znak towarowy firmy DTS Inc. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Wyrażenia HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



- Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Więcej informacji na temat usługi Spotify Connect można znaleźć na stronie www.spotify.com/connect

INFORMACJA O LICENCJI OPEN SOURCE

Aby uzyskać więcej informacji o oprogramowaniu Open Source użytym w tym produkcie, odwiedź stronę:
<http://opensource.samsung.com>

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI SERWISOWEJ

- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
 - a. zostanie wezwany technik, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczytał niniejszej instrukcji).
 - b. urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczytał niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

DANE TECHNICZNE

OGÓLNE	Waga	Urządzenie główne Soundbar	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	Urządzenie główne Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Zakres temperatur roboczych		+5°C do +35°C
	Zakres wilgotności roboczej		10 % do 75 %
WZMACNIACZ	Znamionowa moc wyjściowa	Urządzenie główne Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Obsługiwane formaty plików do odtwarzania			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- Dźwięk w standardzie DTS 2.0 jest odtwarzany w formacie DTS.
- Znamionowe dane techniczne
 - Konstrukcja, dane techniczne urządzenia oraz ekran Aplikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
 - Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
 - Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
 - Więcej informacji na temat obsługiwanych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta : Dolna część urządzenia głównego Soundbar)

Ostrzeżenie : W przypadku wyłączenia/włączenia sieci Wi-Fi/Ethernet urządzenie włączy się ponownie.

Całkowite zużycie energii w trybie gotowości (W) (Wszystkie porty są w stanie „WŁ”)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij przycisk Wi-Fi SETUP na urządzeniu i przytrzymaj go przez 30 sekund albo naciśnij przycisk ▶▶ na pilocie zdalnego sterowania urządzenia Soundbar i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć połączenie Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij przycisk SPK ADD na urządzeniu i przytrzymaj go przez 30 sekund albo naciśnij przycisk ▶▶ na pilocie zdalnego sterowania urządzenia Soundbar i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć połączenie Bluetooth.

Modele bezprzewodowe (z obsługą częstotliwości 5,15 GHz–5,35 GHz)

- Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.
Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>.
Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela.
Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.
Ova oprema se može koristiti samo u zatvorenom prostoru.



Modele bezprzewodowe (bez obsługi częstotliwości 5,15 GHz–5,35 GHz)

- Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.
Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela.
Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.



[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutytylizowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.

Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.



Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoimi dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Informacje o naporami kompanije Samsung da doprinese očuvanju životne sredine i o specifičnim zakonskim obavezama u pogledu proizvodza, npr. Direktivi o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i restrikcijama hemikalija (REACH), potražite na sledećoj adresi: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

	ATENȚIE RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI			Acest simbol indică existența tensiunii înalte. Contactul cu orice parte internă a acestui aparat este periculos.
				Acest simbol indică faptul că aparatul este însoțit de documentație importantă pentru funcționare și întreținere.

	Produs clasa II: Acest simbol indică că nu este necesară împământarea.
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.
	Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruește utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.

AVERTISMENT : Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.

ATENȚIE : PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.

- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

ATENȚIE

- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

PRECAUȚII

1. Asigurați-vă că sursa dvs. de curent alternativ este în concordanță cu autocolantul de identificare aflat pe spatele unității. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7~10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încălzi. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.
2. În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
3. Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.
4. Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale.
Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.
5. Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncați bateriile în foc. Nu scurtcircuitați, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile. Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.



AVERTISMENT: NU ÎNGHIȚIȚI BATERIILE, PERICOL DE ARSURI CHIMICE.

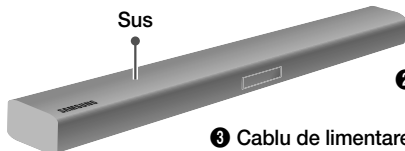
[Telecomanda include] Acest aparat conține o baterie rotundă.

Dacă este înghițită bateria rotundă, poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate provoca moartea.

Nu lăsați bateriile noi și pe cele folosite la îndemâna copiilor. În cazul în care compartimentul bateriilor nu se închide, încetați utilizarea aparatului și nu îl lăsați la îndemâna copiilor. Dacă aveți impresia că un copil a înghițit o baterie sau și-a introdus-o în orice orificiu corporal, consultați imediat un medic.

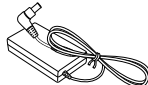
VERIFICAREA COMPONENTELOR

Unitate principală Soundbar



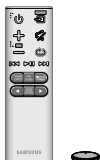
② Adaptor de c.a./c.c

③ Cablu de alimentare



Partea dreaptă a sistemului Soundbar

Telecomandă/ baterii



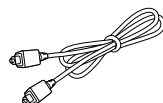
Subwoofer



① Cablu de alimentare



Cablu optic



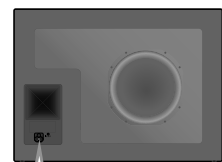
✓ Adaptorul micro USB la USB și cablurile HDMI se vând separat. Pentru achiziționare, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul Samsung pentru asistență clienți.

CONECTAREA LA SURSA DE ALIMENTARE

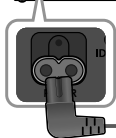
Utilizați componentele de alimentare (①, ②, ③) pentru conectarea la sursele de alimentare cu energie, în ordinea următoare: Subwoofer → Unitate principală Soundbar

✓ Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă : Baza unității principale Soundbar)

Partea din spate a subwoofer-ului



① Cablu de alimentare



Conectarea la
sursa de alimentare

Baza unității principale Soundbar



③ Cablu de alimentare

② Adaptor de c.a./c.c

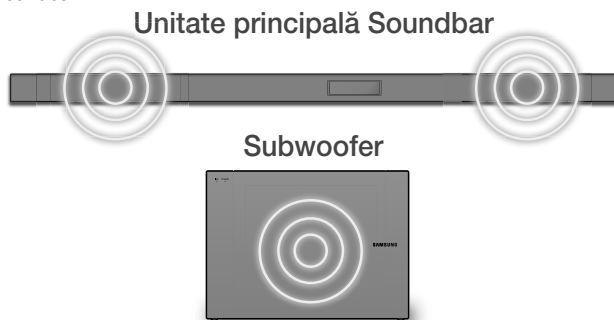


DC 24V (port de alimentare)

✓ Asigurați-vă că așezați adaptorul de c.a./c.c. întins pe o masă sau pe podea. Dacă plasați adaptorul de c.a./c.c. astfel încât să atârne cu fața intrării de c.a. a cablului în sus, există riscul ca în adaptor să pătrundă apă sau alte substanțe străine care pot deteriora adaptorul.

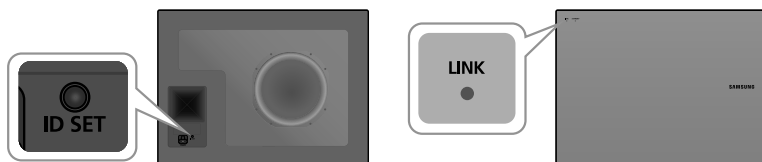
CONECTAREA SUBWOOFERULUI LA UNITATEA PRINCIPALĂ SOUNDBAR

Vă puteți bucura de tonuri bogate de bas și de o calitate mai bună a sunetului, conectând subwooferul la unitatea principală Soundbar.



Unitatea principală Soundbar și subwooferul trebuie să se conecteze automat (fără fir) în momentul în care sunt pornite unitatea principală Soundbar și subwooferul. Când conectarea automată este finalizată, indicatorul albastru din partea din față a subwooferului se oprește din clipiț și rămâne albastru continuu.

- ✓ Dacă indicatorul din partea din față a subwooferului se aprinde roșu sau clipește albastru, înseamnă că subwooferul nu s-a conectat automat. În acest caz, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a conecta subwooferul manual.
- ✓ Important: Înainte de a începe, introduceți baterii în telecomandă. Consultați pagina 17 pentru instrucțiuni.



1. Conectați cablul de alimentare al unității principale Soundbar și al subwooferului la o priză de perete cu curent alternativ.
2. Mențineți apăsat butonul **ID SET** din partea din spate a subwoofer-ului timp de 5 secunde. Indicatorul roșu din partea frontală a subwooferului se stinge și indicatorul albastru clipește rapid.
3. Apăsăți butonul  de pe telecomandă timp de 5 secunde, în timp ce unitatea principală Soundbar este oprită.
4. Mesajul ID SET apare pe afișajul unității principale Soundbar pentru o perioadă scurtă de timp, după care dispare.



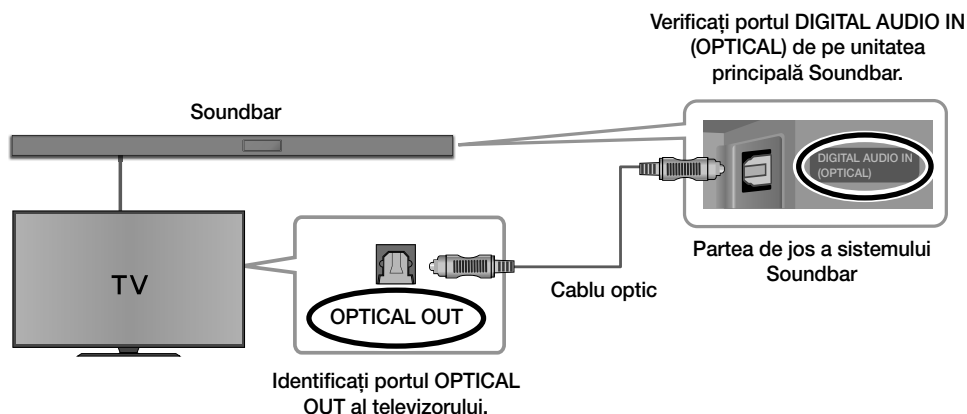
5. În timp ce indicatorul subwooferului clipește în culoarea albastru, apăsați butonul  de pe telecomandă sau din partea dreaptă a unității principale Soundbar, pentru a porni unitatea principală Soundbar.
 6. Conexiunea este finalizată dacă indicatorul din partea din față a subwooferului încetează să clipească și rămâne aprins continuu.
- ✓ Dacă procesul de conectare eșuează, indicatorul albastru va rămâne aprins. Reveniți la pasul 2 și reluați procesul.

CONECTAREA LA TELEVIZOR

Vă permite să vă bucurați de sunetul de la televizor după conectarea sistemului Soundbar la televizor, cu sau fără cablu.

✓ Important: Înainte de a începe, introduceți baterii în telecomandă. Consultați pagina 17 pentru instrucțiuni.

Metoda 1. Conectarea cu cablu



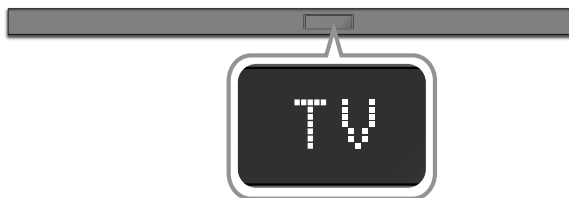
1. Conectați mufa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe sistemul Soundbar la mufa **OPTICAL OUT** a televizorului cu un cablu optic digital.
2. Apăsați butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **D.IN**.



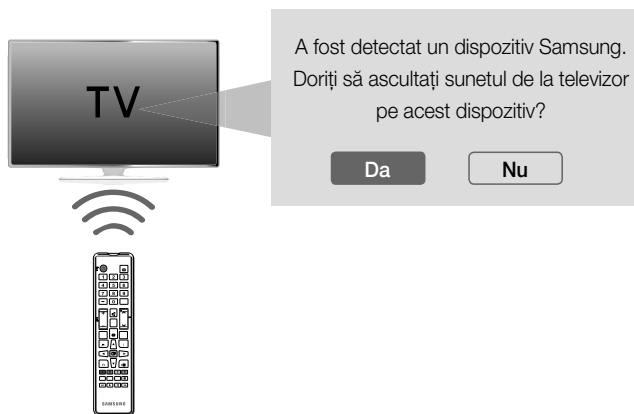
- ✓ Dacă nu se aude sunetul pe televizor, apăsați butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **D.IN** de pe afișajul unității principale Soundbar.
- ✓ Dacă afișajul unității principale Soundbar nu comută la D.IN, deconectați cablul HDMI.
- ✓ Apăsați butonul ◀ de pe telecomandă timp de 5 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția Auto Power Link. (Funcția Auto Power Link este setată la ACTIVATĂ în mod implicit.)

Metoda 2. TV SoundConnect (conectarea la un televizor Samsung prin Bluetooth)

1. Porniți televizorul Samsung și sistemul Soundbar.
2. Selectați modul **TV** pe afișajul sistemului Soundbar apăsând butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă. (Modurile sunt afișate în ordinea următoare: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Când mesajul de conectare de mai jos apare pe ecranul televizorului, selectați **<Da>** cu ajutorul telecomenzii.



Selectați <Da> cu ajutorul telecomenzii televizorului.

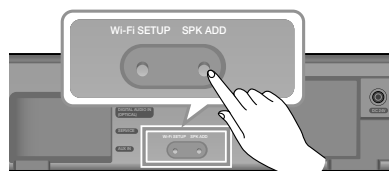
4. Sistemul Soundbar emite sunetul de la televizor.
- ✓ Dacă procesul de conectare TV SoundConnect eșuează, navigați la funcția SoundConnect din meniul de sunet al televizorului, selectați **Adăugare dispozitiv nou** și setați **Adăugare dispozitiv nou** la **PORNIT**. Apoi reîncercați.
 - ✓ Dacă sistemul Soundbar este conectat la televizor prin TV SoundConnect, puteți controla cu ușurință volumul cu ajutorul telecomenzii sistemului Soundbar sau cu cea a televizorului. De asemenea, puteți seta sistemul Soundbar să pornească și să se oprească automat în momentul în care porniți sau opriți televizorul, setând funcția Bluetooth POWER On la On. Consultați pagina 18.
 - ✓ Funcția TV SoundConnect (SoundShare) este disponibilă numai pe unele televizoare Samsung lansate după 2012.
 - ✓ Dacă doriți să deconectați conexiunea curentă la televizor și să stabiliți o conexiune nouă la alt televizor, mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul  de pe telecomandă.
 - ✓ În modul TV SoundConnect, sistemul Soundbar nu poate fi asociat cu alt dispozitiv Bluetooth.
 - ✓ Nu plasați dispozitive electronice sau obiecte metalice pe suprafața produsului.
De ex., un router cu fir/fără fir, un decodor sau un modem.
 - ✓ Plasarea produsului pe podea poate degrada performanța rețelei wireless, în funcție de materialul podelei.

Metoda 3. Conectarea la o rețea wireless

Instalarea aplicației Samsung Multiroom și conectarea wireless

Pentru a instala aplicația Samsung Multiroom pentru prima dată, urmați pașii de mai jos.

1. Țineți apăsat butonul **SPK ADD** din partea de jos a sistemului Soundbar mai mult de 1 secundă.
 - Se aude un sunet de notificare și mesajul „**ADD SPEAKER**” apare pe unitatea principală a Soundbar-ului. Apoi, apare mesajul „**WIFI READY**” când se activează modul standby pentru conectare.
2. Conectați dispozitivul inteligent (smartphone, tabletă, etc.) la routerul wireless.



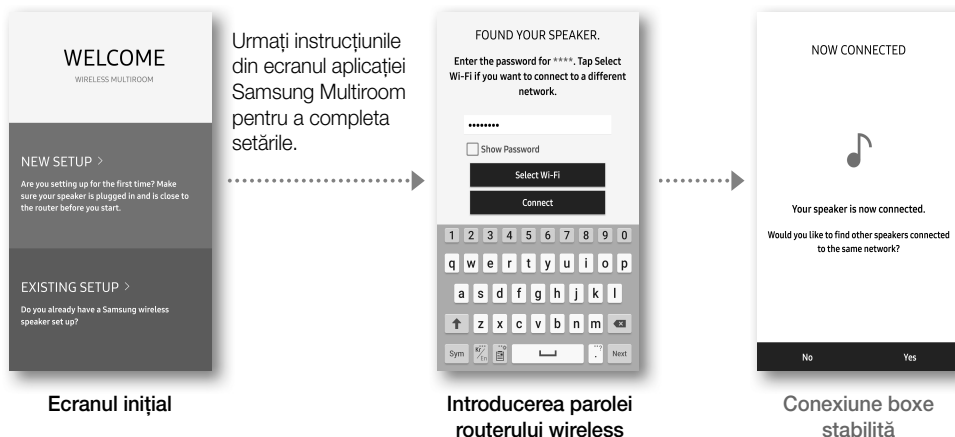
Partea de jos a sistemului Soundbar



3. Instalați aplicația **Samsung Multiroom** pe dispozitivul inteligent (smartphone, tabletă, etc.).
4. Lansați aplicația **Samsung Multiroom**.



5. Urmăriți instrucțiunile din ecranul aplicației pentru a completa setările inițiale.



Ecranul inițial

Introducerea parolei routerului wireless

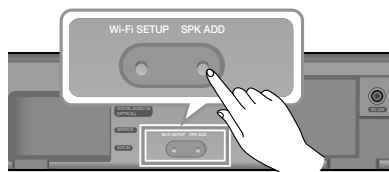
Conexiune boxe stabilită

- ✓ Introduceți parola routerului wireless pentru a conecta sistemul Soundbar la o rețea wireless prin aplicația Samsung Multiroom.
- ✓ Dacă routerul wireless nu are specificată nicio parolă, setările inițiale vor fi completate fără a vi se solicita să introduceți o parolă.

Adăugarea sistemului Soundbar la un sistem audio Multiroom existent

Dacă aplicația Samsung Multiroom a fost deja instalată pentru a fi utilizată împreună cu un alt dispozitiv audio multiroom, urmați pașii de mai jos pentru a adăuga și unitatea Soundbar.

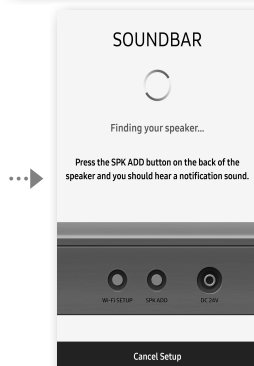
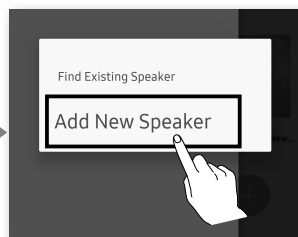
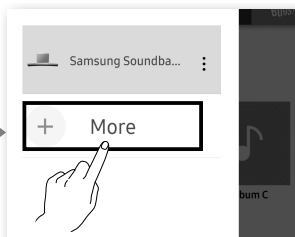
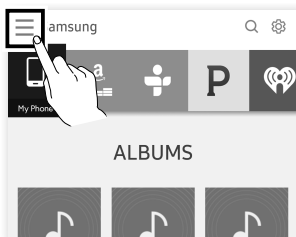
1. Țineți apăsat butonul **SPK ADD** din partea de jos a sistemului Soundbar mai mult de 1 secundă.
 - Se aude un sunet de notificare și mesajul „**ADD SPEAKER**” apare pe unitatea principală a Soundbar-ului. Apoi, apare mesajul „**WIFI READY**” când se activează modul standby pentru conectare.
2. Conectați dispozitivul inteligent (smartphone, tabletă, etc.) la routerul wireless.



Partea de jos a sistemului Soundbar

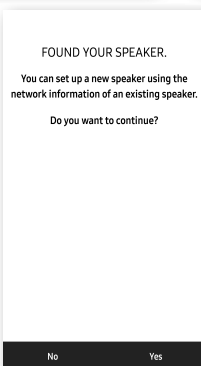


3. Lansați aplicația **Samsung Multiroom**.
4. Atingeți ☰ pentru a vedea o listă cu toate boxele.
5. Selectați **More > Add New Speaker** din aplicație și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

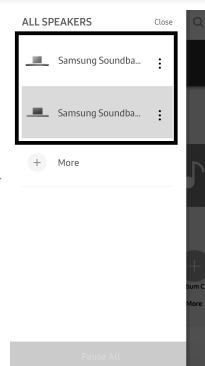


Ecranul inițial

Urmați instrucțiunile din ecranul aplicației Samsung Multiroom pentru a completa setările.



Selectare rețea



Adăugare boxe finalizată

- ✓ Pentru conectarea la o rețea diferită, selectați **No**.
Introduceți parola routerului wireless pentru a conecta sistemul Soundbar la o rețea wireless prin aplicația Samsung Multiroom.
Dacă routerul wireless nu are specificată nicio parolă, setările inițiale vor fi completate fără a vi se solicita să introduceți o parolă.

Conectarea unității Soundbar la Samsung Smart TV

Pentru a asculta sunetul de la televizor pe sistemul Soundbar, puteți să le conectați printr-o rețea wireless.

- ✓ **Important: Asigurați-vă că televizorul și unitatea Soundbar sunt conectate la aceeași rețea.**
(Cum verificați rețeaua pe televizorul Samsung : Meniu principal → Rețea → Stare rețea)

Configurarea setărilor de pe Samsung Smart TV

- ✓ Pentru a reda sunetul prin sistemul Soundbar, asigurați-vă că televizorul este compatibil cu caracteristica Multiroom (aparatele Smart TV Samsung lansate după 2014).
- ✓ Dacă televizorul este deconectat de la rețeaua wireless din cauza schimbării sursei de intrare a sistemului Soundbar, utilizați meniul televizorului pentru restabilirea conexiunii.

■ Pentru televizoarele lansate în anul 2016

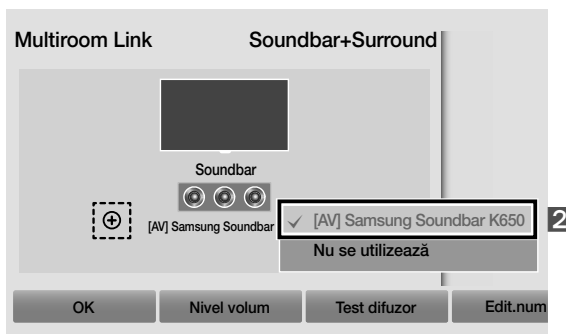
1. Meniu principal → Setări (⚙️) → Sunet → Leșire sunet → Selectați [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Se scoate sunetul televizorului.

■ Pentru televizoarele lansate în anul 2015

1. Meniu principal → Sunet → Listă de difuzoare → Selectați [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Se scoate sunetul televizorului.

■ Pentru televizoarele lansate în anul 2014

1. Meniu principal → Sunet → Setări difuzor → Selectați **Multiroom Link - Setări** → **Soundbar+Surround**
2. De pe poziția Soundbar, selectați „K650”, după care selectați „OK”
3. Meniu principal → Sunet → Setări difuzor → Selectați **leșire sunet TV** → **Multiroom Link**



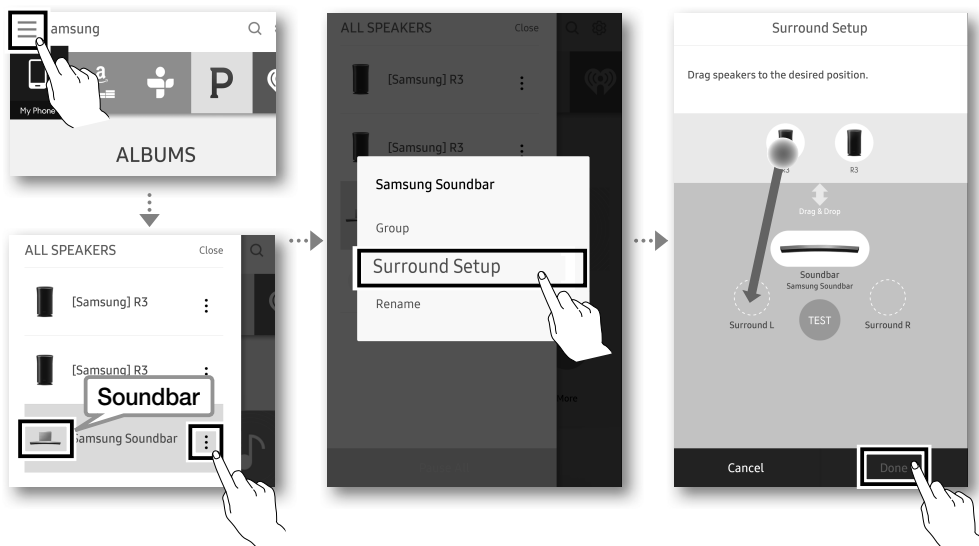
4. Se scoate sunetul televizorului.

Conectarea sistemului audio Samsung Multiroom la sistemul surround

Vă puteți bucura de un sunet tridimensional în modul surround atunci când conectați două sisteme audio multiroom și un sistem Soundbar.

✓ Conexiunea surround dintre un sistem audio multiroom și un sistem Soundbar nu este posibilă.

1. Atingeți ☰ pentru a vedea o listă cu toate boxele.
2. Atingeți ⋮ din partea dreaptă a numelui modelului Soundbar.
3. Atingeți **Surround Setup**. Selectați **Done** după ce ați glisat boxa pe poziția dorită.
4. Conexiunea surround a fost finalizată.

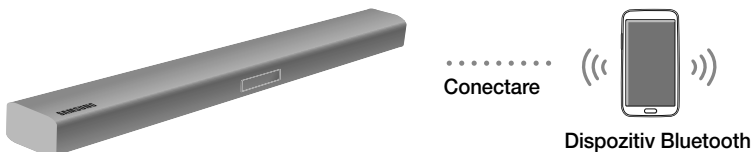


✓ Consultați manualul web pentru detalii privind conexiunea dintre televizor și sistemul surround.

CONECTAREA PRIN BLUETOOTH

Puteți să conectați dispozitivul Bluetooth la sistemul Soundbar și să vă bucurați de sunet stereo, toate acestea fără fire!

✓ Nu puteți conecta mai multe dispozitive Bluetooth simultan.



1. Apăsați butonul  din partea dreaptă a unității Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta **BT**.
2. Selectați meniul Bluetooth al dispozitivului pe care doriți să-l conectați prin Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)
3. Selectați "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" din listă.
 - După stabilirea conexiunii între unitatea Soundbar și dispozitivul Bluetooth, pe afișajul frontal al unității Soundbar apare [Nume dispozitiv Bluetooth] → BT.
4. Redați muzică pe dispozitivul conectat.

[În cazul în care conectarea la dispozitivul Bluetooth nu reușește/Dacă trebuie repetată căutarea dispozitivelor].

- Ștergeți dispozitivul anterior "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" găsit de dispozitivul Bluetooth, și căutați din nou unitatea Soundbar pe el.
- ✓ Dacă atunci când conectați un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceți <0000>.
 - ✓ În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanța dintre sistemul Soundbar și dispozitivul Bluetooth depășește 10 m.
 - ✓ Soundbar se oprește automat după 5 de minute în starea Ready.
 - ✓ Sistemul Soundbar ar putea să nu caute sau să nu se conecteze corect la dispozitive prin Bluetooth în următoarele situații:
 - Dacă în vecinătatea sistemului Soundbar este un câmp electric puternic.
 - Dacă sunt împerecheate simultan mai multe dispozitive Bluetooth cu sistemul Soundbar.
 - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcționează corect.
 - ✓ Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.

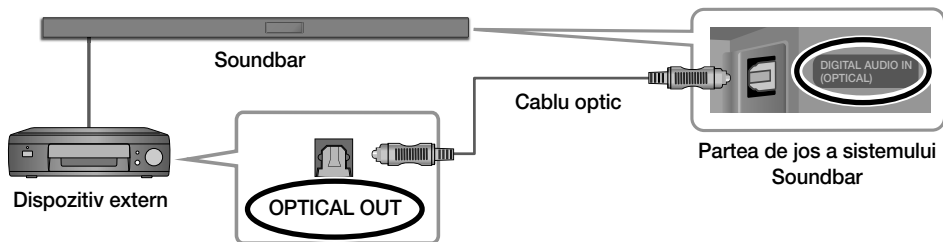
Deconectarea unității Soundbar de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați butonul **SOURCE** de pe telecomandă sau butonul  de pe partea dreaptă a produsului pentru a comuta de la **BT** la alt mod sau dezactivați sistemul Soundbar.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aștepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Soundbar înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)

CONECTAREA LA UN DISPOZITIV EXTERN

Vă puteți bucura de sunet de la alte dispozitive externe, cum ar fi un player BD, o consolă pentru jocuri, un set-top box etc., prin conectarea acestora la Soundbar.



1. Conectați un cablu optic ca în imaginea de mai sus.
2. Apăsați butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **D.IN.**
3. Pe afișajul sistemului Soundbar va apărea D.IN și va fi emis sunetul.

ACTUALIZAREA SOFTWARE

Samsung ar putea oferi în viitor actualizări pentru firmware-ul sistemului Soundbar.

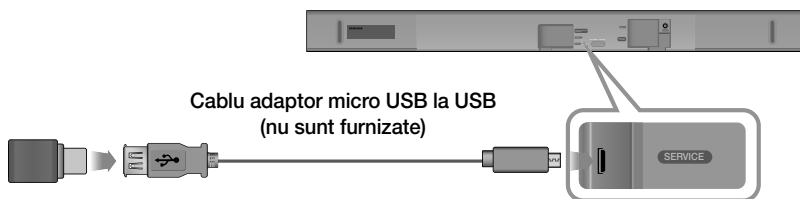
Actualizarea automată

Funcția de actualizare automată este activată implicit pe unitatea Soundbar.

Dacă unitatea Soundbar este conectată la Internet, aceasta caută și execută actualizările firmware automat, indiferent dacă este pornită sau nu.

- ✓ Pentru a utiliza funcția de actualizare automată, sistemul Soundbar trebuie să fie conectat la Internet. Conexiunea Wi-Fi la sistemul Soundbar va fi întreruptă când este deconectat cablul de alimentare sau se întrerupe alimentarea. Dacă alimentarea este întreruptă, porniți sistemul Soundbar și reconectați-l.

Actualizarea prin USB



Dacă este disponibilă o actualizare, puteți realiza actualiza firmware-ul prin conectarea unei unități USB cu versiunea de actualizare firmware la portul USB al sistemului Soundbar.

Pentru mai multe informații referitoare la descărcarea fișierelor de actualizare, vizitați site-ul Web Samsung Electronics la adresa (samsung.com/sec) → căutați numele modelului → descărcați firmware-ul din opțiunea de meniu pentru asistență clienți. Numele acestei opțiuni poate varia.

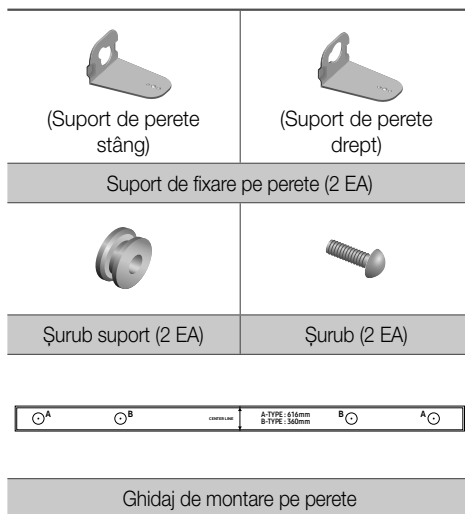
INSTALAREA SUPORTULUI DE PERETE

Puteți utiliza brida de montare pentru a fixa această unitate pe perete.

Precauții la instalare

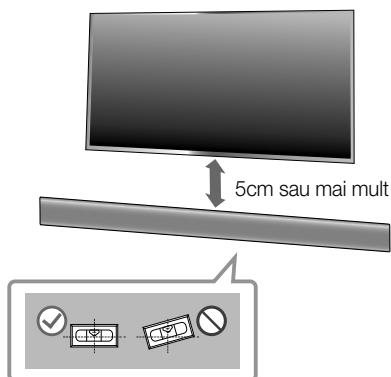
- Instalați numai pe un perete vertical.
- Nu instalați sistemul Soundbar într-un loc expus la temperaturi și/sau umiditate ridicate. Instalați sistemul pe un perete fix care poate susține greutatea unității principale Soundbar.
- Verificați duritatea peretelui. Pentru a instala sistemul Soundbar pe un perete care nu poate susține greutatea unității principale Soundbar, trebuie să ranforșați peretele respectiv înainte de instalare. Dacă acest lucru nu este posibil, instalați sistemul pe un alt perete, unul suficient de stabil pentru a susține greutatea unității principale Soundbar.
- Utilizați dibluri adecvate pentru peretele pe care montați sistemul (rigips, metal, lemn, etc.). Dacă este posibil, fixați șuruburile de montat în grinzi.
- Achiziționați șuruburile de fixare pe perete în funcție de tipul și grosimea peretelui pe care montați sistemul Soundbar.
 - Diametru : M5
 - Lungime : L 35 mm sau mai mult recomandat
- Conectați cablurile între unitate și dispozitivele externe înainte de a fixa unitatea pe perete.
- Opriti echipamentul și scoateți-l din priză înainte de instalare. În caz contrar, există risc de electrocutare.

Componente Pentru Montarea pe Perete



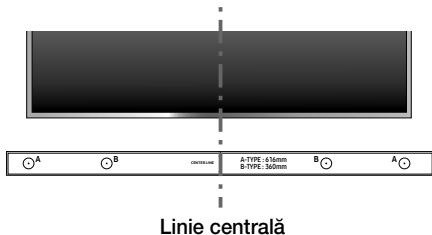
1. Plasați Ghidaj de montare pe perete pe suprafața peretelui.

- Ghidaj de montare pe perete trebuie să fie uniform.
- Dacă pe perete este montat un televizor, montați sistemul Soundbar la cel puțin 5 cm sub televizor.



2. Aliniați **Linie centrală** de pe șablonul de hârtie cu centrul televizorului (dacă montați sistemul Soundbar sub televizor), apoi fixați **Ghidaj de montare pe perete** pe perete utilizând bandă adezivă.

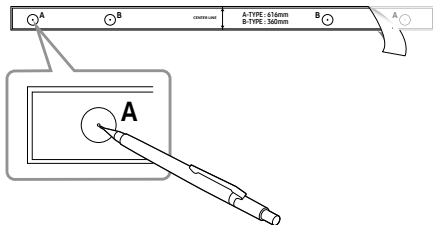
✓ Dacă nu montați sub un televizor, plasați **Linie centrală** în centrul zonei de instalare.



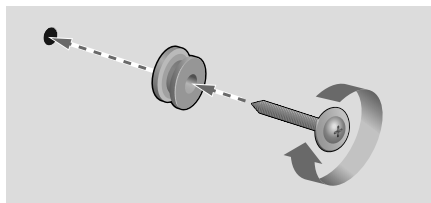
3. Introduceți vârful unui stilou sau al unui creion ascuțit prin centrul imaginilor **A-TYPE** la fiecare capăt al ghidajului pentru a marca găurile pentru șuruburile de susținere, apoi scoateți **Ghidaj de montare pe perete**.

4. Utilizând un burghiu de dimensiune corespunzătoare, realizați o gaură în perete în dreptul fiecărui marcaj.

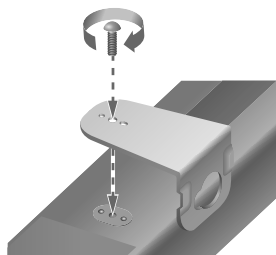
✓ Dacă marcajele nu corespund cu pozițiile bolțurilor, asigurați-vă că introduceți ancorele sau diblurile Molly în găuri înainte de a introduce șuruburile de susținere. Dacă utilizați ancore sau dibluri Molly, asigurați-vă că găurile pe care le realizați sunt suficient de mari pentru ancorele sau diblurile Molly utilizate.



5. Împingeți un șurub (nefurnizat) prin fiecare **Șurub suport**, apoi înșurubați bine fiecare șurub în câte o gaură pentru șurubul de susținere.



6. Utilizați cele două **Șurub** (M4 x L12) pentru a atășa atât **Suport de perete stâng**, cât și pe cel **drept** pe partea de jos a sistemului Soundbar. Pentru o montare corespunzătoare, trebuie să aliniați locașurile de pe sistemul Soundbar cu orificiile suporturilor de fixare.



- La asamblare, asigurați-vă că partea care atâră de la **Suport de fixare pe perete** este plasată cu spatele.

Partea din spate a sistemului Soundbar



Capătul din dreapta al sistemului Soundbar

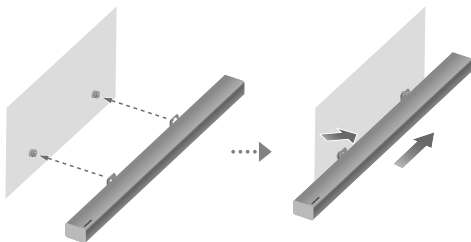
- Suporturile de perete stâng și drept au forme diferite. Asigurați-vă că le-ați poziționat corect.



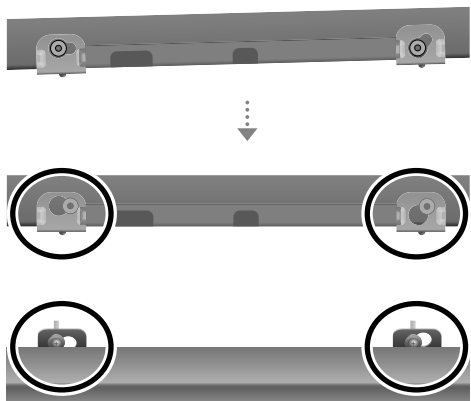
Suport de perete drept

Suport de perete stâng

7. Instalați sistemul Soundbar cu **Suport de fixare pe perete** suspendând **Suport de fixare pe perete** de **Șurub suport** pe perete.

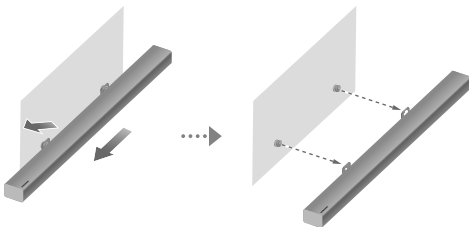


- Înclinați ușor sistemul Soundbar pentru a introduce ambele capete ale **Șurub suport** în găurile **Suport de fixare pe perete**. Împingeți sistemul Soundbar în direcția săgeții pentru a vă asigura că ambele laturi sunt bine fixate.



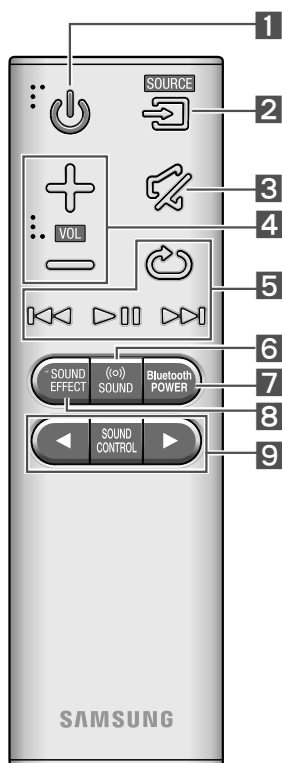
DETAȘAREA SISTEMULUI SOUNDBAR DE PE PERETE

1. Pentru a separa sistemul Soundbar de suportul de perete, împingeți-l în direcția săgeții, apoi trageți-l de la perete conform ilustrației.



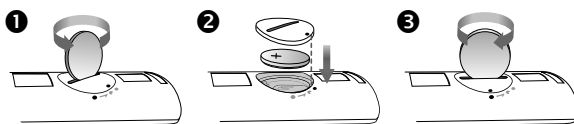
- ✓ Nu vă agățați de unitatea montată și evitați impactul sau scăparea pe jos a unității.
- ✓ Fixați aparatul pe perete, pentru a nu cădea. Căderea aparatului poate provoca rănirea persoanelor sau avarierea produsului.
- ✓ Când unitatea este montată pe perete, nu permiteți accesul copiilor la cabluri, deoarece aceștia pot cauza căderea aparatului.
- ✓ Pentru a garanta funcționalitatea suportului montat pe perete, montați sistemul de sunet ca cel puțin 5 cm sub televizor, dacă acesta este montat pe perete.
- ✓ Din motive de siguranță, dacă nu montați unitatea pe perete, așezați-o pe o suprafață plană, fermă, pe care riscul de cădere este redus.

BUTOANE ȘI CARACTERISTICI ALE TELECOMENZII



Introducerea bateriilor înainte de a utiliza telecomanda

1. Folosiți o monedă adecvată pentru a roti în sens opus acelor de ceas capacul compartimentului pentru baterii de pe telecomandă, pentru a scoate bateriile așa cum se arată în figura de mai jos.
2. Introduceți o baterie cu litiu de 3V. Introduceți bateria cu borna pozitivă (+) în sus. Montați la loc capacul compartimentului pentru baterii și aliniați apoi marcajele „•” unul lângă celălalt, așa cum se arată în figura de mai jos.
3. Cu ajutorul unei monede, rotiți capacul bateriilor în sens orar până când se fixează.



Controlul sistemului Soundbar cu ajutorul telecomenzii televizorului

1. Țineți apăsat butonul ((O)) **SOUND** timp de peste 5 secunde în timp ce sistemul Soundbar este pornit.
 2. Pe afișajul sistemului Soundbar apare „ON - TV REMOTE”.
 3. În meniul televizorului, setați boxele televizorului la boxe externe.
- ✓ Opțiunea nu este disponibilă dacă funcția TV ARC sau modul **HDMI** sunt în curs de utilizare.
 - ✓ În această funcție nu este disponibil niciun buton, cu excepția butoanelor **VOL +/-** și **MUTE**.
 - ✓ Meniurile televizorului diferă în funcție de producător și de model. Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare a televizorului.
 - ✓ Producători care acceptă această funcție:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - În funcție de producătorul telecomenzii, este posibil ca această funcție să nu fie compatibilă cu telecomanda televizorului dvs.
 - ✓ Pentru a dezactiva această funcție, apăsați butonul ((O)) **SOUND** timp de 5 secunde.
Pe afișajul sistemului Soundbar apare „OFF - TV REMOTE”.

1	 Alimentare	Pornește și oprește sistemul Soundbar.
2	 SOURCE	Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la sistemul Soundbar.

3	 Mut	Setează volumul temporar la 0. Apăsați din nou pentru anulare.
4	 Volum	Reglează nivelul volumului unității.
5	 Redare/Pauză	Apăsați butonul ►► pentru a opri temporar muzica. Apăsați butonul ►► din nou pentru redarea muzicii selectate.
	 Salt înainte	Selectează fișierul următor.
	 Salt înapoi	Selectează fișierul anterior.
	 Repetare	Funcția de repetare este disponibilă doar când este redată muzică din folderul Songs de pe telefon sau din DMS din aplicația Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : Anulează redarea repetată • TRACK-REPEAT : Redă repetat o piesă. • ALL-REPEAT : Redă repetat toate piesele.
6	 Sunset surround	Funcția Sunet surround adaugă adâncime și spațialitate sunetului. Când este apăsat acest buton, se va realiza trecerea alternativă între opțiunile ON și OFF.
7	 Bluetooth POWER	Apăsați pentru a porni sau opri funcția Bluetooth POWER On. Când funcția Bluetooth POWER On este pornită, pe afișajul sistemului Soundbar apare ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Puteți selecta dintre 6 moduri de sunet: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE și NIGHT. ✓ Modul NIGHT Când schimbați canalul sau sursa audio, diferența de volum între cele două surse este reglată automat la un nivel optim de audiere.
9	 SOUND CONTROL	Puteți selecta între TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL sau AUDIO SYNC. • Apăsați pentru a selecta TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL sau AUDIO SYNC. Apoi, utilizați butoanele ◀, ▶ pentru a regla volumul pentru TREBLE sau BASS între -3 ~ +3, volumul pentru SUBWOOFER LEVEL între -12, -6 ~ +6. • Dacă semnalele video și audio nu sunt sincronizate între televizor și sistemul Soundbar, selectați AUDIO SYNC în setările de sunet, apoi setați decalajul audio între 0 ~ 300 de milisecunde cu ajutorul butoanelor ◀, ▶.

DEPANARE

Înainte de a solicita asistență, verificați următoarele.

Unitatea nu poate fi pornită.

Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză?

⇒ Conectați cablul de alimentare la priză.

O funcție nu operează când butonul este apăsat.

Există electricitate statică în atmosferă?

⇒ Scoateți cablul de alimentare și reconectați-l.

Nu este emis sunet.

Funcția Mut este activată?

⇒ Apăsați butonul  (Mut) pentru a anula funcția.

Volumul este dat la minim?

⇒ Reglați Volumul.

Telecomanda nu funcționează.

Baterii sunt consumate?

⇒ Înlocuiți-le cu altele noi.

Distanța dintre telecomandă și unitatea principală Soundbar este prea mare?

⇒ Aduceți telecomanda mai aproape de unitatea principală Soundbar.

Conectarea TV SoundConnect (împerecherea cu televizorul) a eșuat.

Televizorul acceptă funcția TV SoundConnect?

⇒ Funcția TV SoundConnect este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Verificați dacă televizorul dvs. acceptă funcția TV SoundConnect.

Versionea firmware a televizorului este cea mai recentă?

⇒ Actualizați firmware-ul televizorului la ultima versiune.

A survenit o eroare la conectare?

⇒ Apelați centrul de service Samsung.

⇒ Resetați funcția TV SoundConnect și reconectați. Pentru a reseta conexiunea TV SoundConnect, țineți apăsat butonul  timp de 5 secunde.

LED-ul roșu de pe subwoofer clipește și subwooferul nu emite sunet.

Vă puteți confrunta cu această problemă atunci când subwooferul nu este conectat la unitatea principală Soundbar.

⇒ Încercați să conectați din nou subwooferul. Consultați pagina 5.

Sistemul Soundbar nu este pornit prin Bluetooth sau aplicația Multiroom.

Verificați dacă opțiunea Standby rețea este setată la DEZACTIVAT.

⇒ În acest caz, funcțiile BT și Wi-Fi nu sunt permise în starea alimentare Oprit. Țineți apăsat butonul  timp de 5 secunde pentru a comuta opțiunea Standby rețea la starea alimentare Pornit.

LICENȚĂ



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Pentru brevete DTS, accesați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență DTS Licensing Limited. DTS-HD, Simbolul, & DTS-HD și Simbolul sunt mărci comerciale înregistrate și DTS 2.0 Channel este marcă comercială a DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



HDMI, High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite ale Americii și alte țări.



- Software-ul Spotify este supus condițiilor de licențiere ale unei companii terțe, care pot fi accesate la această adresă: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Pentru informații suplimentare despre Spotify Connect, accesați www.spotify.com/connect

NOTIFICARE DE LICENȚĂ OPEN SOURCE

Pentru informații suplimentare despre componentele open source utilizate cu acest aparat, accesați site-ul web: <http://opensource.samsung.com>

NOTĂ IMPORTANTĂ DESPRE SERVICE

- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
 - a. un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
 - b. duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

SPECIFICAȚII

GENERAL	Greutate	Unitate principală Soundbar	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Dimensiuni (L x Î x l)	Unitate principală Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Interval temperatură de funcționare		+5°C la +35°C
	Interval umiditate de funcționare		10 % la 75 %
AMPLIFICATOR	Putere de ieșire nominală	Unitate principală Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Formate de redare acceptate			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- Sunetul DTS 2.0 este redat în format DTS.
- Specificație nominală
 - Designul, specificațiile și ecranul aplicației pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.
 - Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
 - Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.
 - Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă : Baza unității principale Soundbar)

Precauții : Aparatul va reporni automat dacă setați Wi-Fi/Ethernet la Pornit/Oprit.

Consum energetic total în stand-by (W) (Toate porturile de rețea sunt setate la "PORNIT")		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metodă de dezactivare port	Apăsați butonul Wi-Fi SETUP de pe produs timp de 30 de secunde sau apăsați butonul ►► de pe telecomanda sistemului Soundbar timp de peste 5 secunde pentru a activa/dezactiva funcția Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metodă de dezactivare port	Apăsați butonul SPK ADD de pe produs timp de 30 de secunde sau apăsați butonul ►► de pe telecomanda sistemului Soundbar timp de peste 5 secunde pentru a activa/dezactiva funcția Bluetooth.

Modele wireless (inclusiv frecvența 5,15 GHz - 5,35 GHz)

- Prin prezenta, Samsung Electronics, declară că acest sistem respectă cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.
Declarația oficială de conformitate poate fi găsită la adresa <http://www.samsung.com>. Accesați Asistență > Căutare asistență pentru produs și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările din Uniunea Europeană.

Acest echipament poate fi utilizat numai în interior.



Modele wireless (excluzând frecvența 5,15 GHz - 5,35 GHz)

- Prin prezenta, Samsung Electronics, declară că acest sistem respectă cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Declarația oficială de conformitate poate fi găsită la adresa <http://www.samsung.com>.

Accesați Asistență > Căutare asistență pentru produs și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările din Uniunea Europeană.



[Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-l contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații despre angajamentele privind mediul și obligațiile reglementative privind produsele specifice ale Samsung, ca de exemplu REACH, vizitați: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SIGURNOSNE INFORMACIJE

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU). UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJI SE MOGU SERVISIRATI. SERVISIRANJE POVERITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.

 OPREZ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARATI 		 Ovaj simbol označava da unutar proizvoda postoji visok napon. Opasno je na bilo koji način dodirivati bilo koji unutrašnji deo ovog proizvoda.
		 Ovaj simbol označava da je za ovaj proizvod obezbeđena važna literatura koja se odnosi na rad i održavanje.
	Proizvod klase II: Ovaj simbol označava da povezivanje na zaštitno električno uzemljenje nije neophodno.	
	Naizmenična struja: Ovaj simbol označava da naizmeničnu struju.	
	Jednosmerna struja: Ovaj simbol označava da jednosmernu struju.	
	Oprez, videti uputstva za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da u korisničkom priručniku pročita dodatne informacije u vezi sa bezbednošću.	

UPOZORENJE : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj proizvod kiši ili vlazi.

OPREZ : DA BISTE SPREČILI ELEKTRIČNI UDAR, ŠIROKI KONTAKT UTIKAČA USKLADITE SA ŠIROKIM KONTAKTOM UTIČNICE I UMETNITE DO KRAJA.

- Ovaj aparat mora uvek da bude povezan na AC utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste iskopčali aparat sa električne mreže, morate izvući utikač iz mrežne utičnice, pa će mrežni utikač biti slobodan.

OPREZ

- Ne izlažite aparat kapanju ili prskanju. Ne stavljajte na aparat predmete napunjene tečnostima, kao što su vaze.
- Da biste potpuno isključili ovaj aparat, morate izvući utikač iz zidne utičnice. Zbog toga utikač mora u svakom trenutku da bude pristupačan.

MERE OPREZA

1. Osigurajte da AC mrežni napon u vašem domu bude u skladu sa nalepnicom na zadnjoj ploči proizvoda. Proizvod instalirajte horizontalno, na odgovarajućoj podlozi (nameštaj), tako da oko njega ima dovoljno prostora za ventilaciju 7~10 cm. Uverite se da otvori za ventilaciju nisu pokriveni. Ne stavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je namenjen za stalnu upotrebu. Da biste u potpunosti isključili uređaj, isključite AC priključak iz zidne utičnice. Isključite uređaj ako ne nameravate da ga koristite u dužem vremenskom periodu.
2. Za vreme grmljavine izvucite mrežni utikač iz utičnice. Pikovi napona zbog grmljavine mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite uređaj direktnom sunčevom zračenju ili drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i kvara uređaja.
4. Zaštite proizvod od vlage (tj. vaza) i prevelike toplote (npr. kamin) ili opreme koja stvara jaka magnetna ili električna polja. Iskopčajte mrežni kabl iz mrežnog izvora (utičnice) ako uređaj ne funkcioniše pravilno. Ovaj proizvod nije namenjen za industrijsku upotrebu. Ovaj proizvod koristite samo za ličnu upotrebu. Ako je vaš proizvod čuvan na hladnom mestu može da se javi kondenzacija. Ako se uređaj transportuje zimi, pre korišćenja sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu.
5. Baterije koje se koriste sa ovim proizvodom sadrže hemikalije koje su štetne po okolinu. Ne stavljajte baterije u kućni otpad. Nemojte odlagati baterije u vatru. Nemojte kratkospajati, rastavljati niti previše zagrevati baterije. U slučaju nepravilne zamene baterija postoji opasnost od eksplozije. Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.



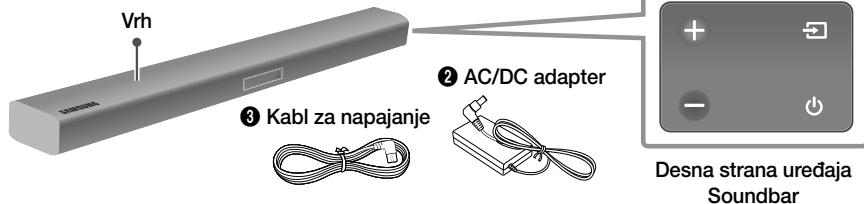
UPOZORENJE, NE GUTATI BATERIJU, OPASNOST OD HEMIJSKIH OPEKOTINA,

[Daljinski upravljač isporučen uz] Ovaj proizvod sadrži dugmetastu bateriju.

Ako se dugmetasta baterija proguta, ona može izazvati ozbiljne unutrašnje opekotine za samo 2 sata što može dovesti do smrti. Nove i korišćene baterije držite van domašaja dece. Ako se odeljak za bateriju ne zatvara čvrsto, prekinite da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece. Ako mislite da su baterije možda progutane ili da se nalaze unutar bilo kog dela tela, potražite hitnu medicinsku pomoć.

PROVERA KOMPONENATA

Glavni uređaj Soundbar



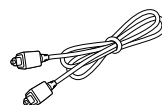
Daljinski upravljač/ baterije



Subwoofer



Optički Kabel



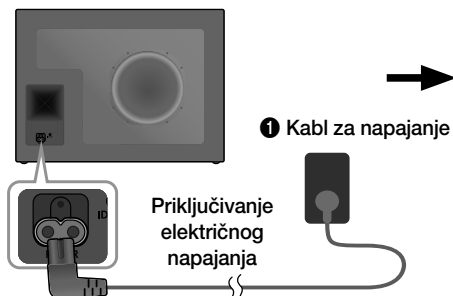
- ✓ Adapterski kabl Micro USB na USB i HDMI kabl se prodaju odvojeno. Da biste ih nabavili, obratite se servisnom centru ili korisničkoj službi kompanije Samsung.

PRIKLJUČIVANJE ELEKTRIČNOG NAPAJANJA

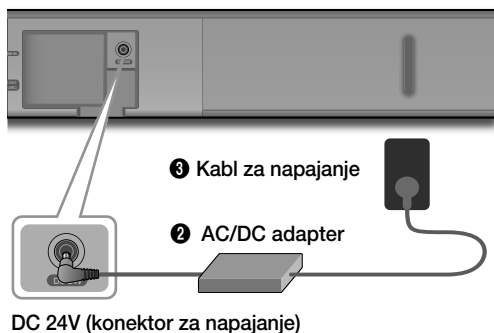
Koristite komponente za napajanje (1, 2, 3) da biste povezali napajanje sledećim redosledom: Subwoofer → Glavni uređaj Soundbar

- ✓ Više informacija u vezi sa napajanjem i potrošnjom energije potražite na nalepnici na proizvodu. (Oznaka : Donji deo Glavnog Uređaja Soundbar)

Zadnja strana sabvufera



Donji deo Glavnog Uređaja Soundbar



- ✓ Obavezno položite AC/DC adapter na sto ili pod. Ako postavite AC/DC adapter da visi sa ulazom za AC kabl okrenutim nagore, voda ili druge strane materije mogu da uđu u adapter i da prouzrokuju njegov kvar.

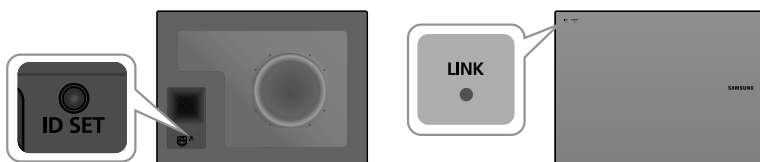
POVEZIVANJE SABVUFERA SA GLAVNIM UREĐAJEM SOUNDBAR

Možete da uživate u bogatim bas tonovima i boljem kvalitetu zvuka povezivanjem sabvufera sa glavnim uređajem Soundbar.

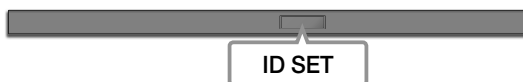


Kada uključite glavni uređaj Soundbar i sabvufer, oni bi trebalo međusobno automatski da se povežu (bežično). Posle završetka automatskog povezivanja plavi indikator na prednjem delu sabvufera prestaće da treperi i počće neprekidno da svetli.

- ✓ Ukoliko je indikator na prednjem delu sabvufera crvene boje ili treperi plavom bojom, znači da se sabvufer nije automatski povezao. U tom slučaju povežite sabvufer ručno na sledeći način.
- ✓ Važno: pre nego što počnete, stavite baterije u daljinski upravljač. Uputstva se nalaze na str. 17.



1. Ukopčajte kablove za napajanje glavnog uređaja Soundbar i sabvufera u zidnu utičnicu sa naizmeničnom strujom.
2. Pritisnite taster **ID SET** na zadnjoj strani subwoofera i držite ga pritisnutim 5 sekundi. Crveni indikator na prednjoj strani subwoofer zvučnika će se isključiti, a plavi indikator će početi ubrzano da treperi.
3. Držite pritisnuto dugme  na daljinskom upravljaču 5 sekundi dok se glavni uređaj Soundbar ne ISKLJUČI.
4. Na ekranu glavnog uređaja Soundbar će se nakratko prikazati poruka ID SET, koja će zatim nestati.



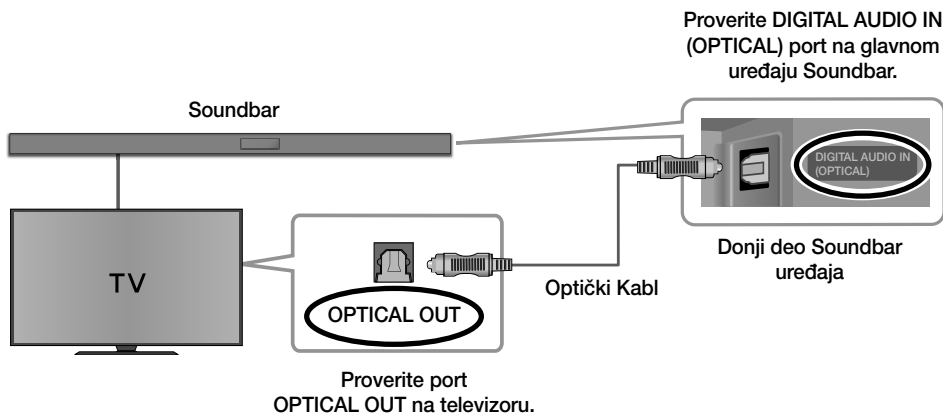
5. Dok indikator sabvufera treperi plavom bojom, pritisnite dugme  na daljinskom upravljaču ili na desnoj strani glavnog uređaja Soundbar da biste ga uključili.
 6. Povezivanje je završeno kada indikator na prednjem delu sabvufera prestane da treperi i počne neprekidno da svetli.
- ✓ Ako postupak priključivanja ne uspe, plavi indikator će neprekidno da treperi. Predite na korak 2 i počnite ponovo.

POVEZIVANJE SA TELEVIZOROM

Omogućava vam da uživate u zvuku sa televizora nakon povezivanja uređaja Soundbar sa televizorom pomoću kablova ili bez njega.

✓ Važno: pre nego što počnete, stavite baterije u daljinski upravljač. Uputstva se nalaze na str. 17.

Metod 1. Povezivanje pomoću kablova



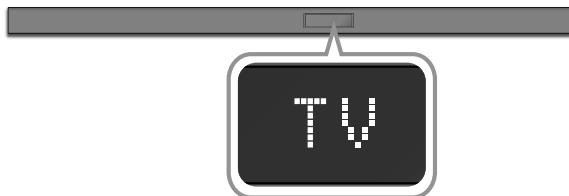
1. Povežite konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na uređaju Soundbar sa konektorom **OPTICAL OUT** na televizoru koristeći digitalni optički kabl.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **D.IN**.



- ✓ Ako se zvuk sa televizora ne emituje, pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste na ekranu glavnog uređaja Soundbar izabrali režim **D.IN**.
- ✓ Ako se ekran glavnog uređaja Soundbar ne promeni u D.IN, isključite kabl HDMI.
- ✓ Pritisnite dugme  na daljinskom upravljaču 5 sekundi da biste uključili ili isključili funkciju Auto Power Link. (Funkcija Auto Power Link podrazumevano je podešena na UKLJUČENO.)

Metod 2. TV SoundConnect (povezivanje televizora putem veze Bluetooth)

1. Uključite televizor i uređaj Soundbar.
2. Na ekranu uređaja Soundbar izaberite režim **TV** tako što ćete pritisnuti dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču. (režimi će se prikazati sledećim redosledom: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Kada se na ekranu televizora pojavi poruka prikazana u nastavku, pomoću daljinskog upravljača izaberite **<Da>**.



Izaberite <Da> pomoću daljinskog upravljača televizora.

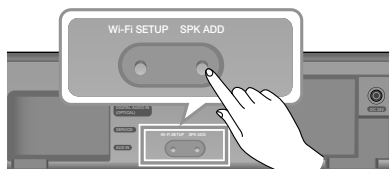
4. Zvuk sa televizora počće da se emituje.
- ✓ Ako je povezivanje pomoću funkcije TV SoundConnect neuspešno, idite na opciju SoundConnect u meniju Zvuk na televizoru, izaberite **Dodaj novi uređaj** i podesite **Dodaj novi uređaj** na **UKLJUČENO**. Zatim pokušajte ponovo.
 - ✓ Ukoliko je vaš uređaj Soundbar povezan sa televizorom putem funkcije TV SoundConnect, moći ćete daljinskim upravljačem uređaja Soundbar ili televizora jednostavno da upravljate jačinom zvuka. Osim toga možete da podesite automatsko uključivanje i isključivanje uređaja Soundbar prilikom uključivanja ili isključivanja televizora tako što ćete uključiti funkciju Bluetooth POWER On. Pogledajte str. 18.
 - ✓ Funkcija TV SoundConnect (Soundshare) dostupna je na samo nekoliko Samsung TV aparata proizvedenih posle 2012. godine.
 - ✓ Ako želite da prekinete postojeću vezu sa televizorom i uspostavite novu vezu sa drugim televizorom, pritisnite taster **II** na daljinskom upravljaču i držite ga 5 sekundi.
 - ✓ U režimu TV SoundConnect uređaj Soundbar ne može da se poveže sa drugim Bluetooth uređajem.
 - ✓ Nemojte stavljati elektronske uređaje ni metalne predmete na proizvod.
Na primer, žičani/bežični ruter, set-top box ili modem.
 - ✓ Ako stavite proizvod na pod, možete ugroziti performanse bežične mreže, u zavisnosti od materijala poda.

Metod 3. Priključivanje na bežičnu mrežu

Instaliranje Samsung Multiroom aplikacije i bežično povezivanje

Da biste prvi put instalirali aplikaciju Samsung Multiroom, pratite korake prikazane u nastavku.

1. Pritisnite i držite dugme **SPK ADD** na dnu uređaja Soundbar duže od 1 sekunde.
 - Čuje se zvuk obaveštenja i pojavljuje se poruka „ADD SPEAKER“ na glavnom uređaju Soundbar. Zatim se pojavljuje poruka „WIFI READY“ kada se aktivira režim pripravnosti za uspostavljanje veze.
2. Povežite pametni uređaj (pametni telefon, tablet, itd.) sa bežičnim ruterom.



Donji deo Soundbar uređaja



3. Instalirajte aplikaciju **Samsung Multiroom** na svoj pametni uređaj (pametni telefon, tablet, itd.).
4. Pokrenite aplikaciju **Samsung Multiroom**.



5. Dovršite početna podešavanja tako što ćete slediti uputstva na ekranu aplikacije.

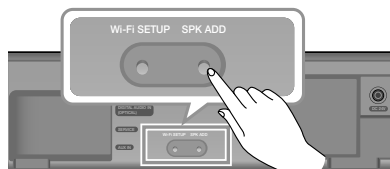


- ✓ Potrebno je da unesete lozinku bežičnog rutera da biste povezali Soundbar uređaj sa bežičnom mrežom pomoću aplikacije Samsung Multiroom.
- ✓ Ako vaš bežični ruter nema lozinku, početna podešavanja dovršićete se bez potrebe za unosom lozinke.

Dodavanje Soundbar uređaja postojećem Multiroom audio sistemu

Ako je aplikacija Samsung Multiroom već instalirana za upotrebu sa drugim multiroom audio-uređajem, pratite ove korake da biste dodali uređaj Soundbar.

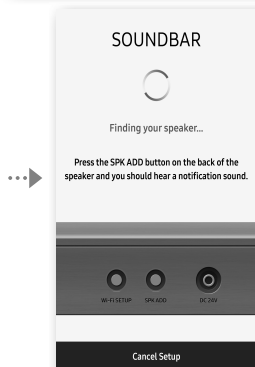
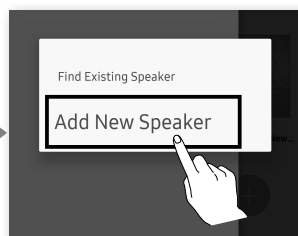
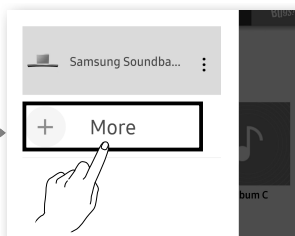
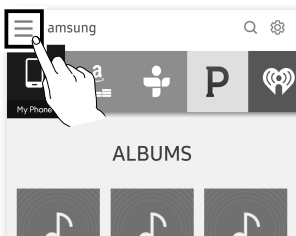
1. Pritisnite i držite dugme **SPK ADD** na dnu uređaja Soundbar duže od 1 sekunde.
 - Čuje se zvuk obaveštenja i pojavljuje se poruka „**ADD SPEAKER**“ na glavnom uređaju Soundbar. Zatim se pojavljuje poruka „**WIFI READY**“ kada se aktivira režim pripravnosti za uspostavljanje veze.
2. Povežite pametni uređaj (pametni telefon, tablet, itd.) sa bežičnim ruterom.



Donji deo Soundbar uređaja

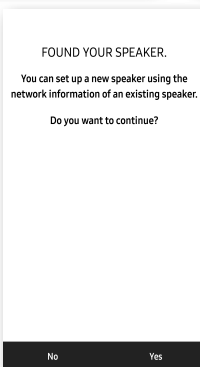


3. Pokrenite aplikaciju **Samsung Multiroom**.
4. Dodirnite da biste videli listu sa svim zvučnicima.
5. Izaberite **More > Add New Speaker** u aplikaciji, a zatim pratite uputstva na ekranu aplikacije.

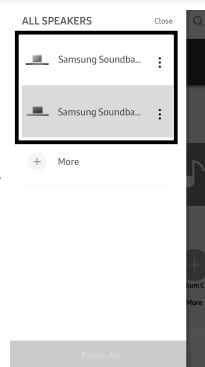


Početni ekran

Dovršite podešavanja tako što ćete slediti uputstva na ekranu Samsung Multiroom aplikacije.



Izbor mreže



Dodavanje zvučnika je završeno

- ✓ Da biste povezali drugu mrežu, izaberite **No**. Potrebno je da unesete lozinku bežičnog ruteru da biste povezali Soundbar uređaj sa bežičnom mrežom pomoću aplikacije Samsung Multiroom. Ako vaš bežični ruter nema definisanu lozinku, početna podešavanja dovršićete se bez potrebe za unosom lozinke.

Povezivanje uređaja Soundbar sa Samsung Smart televizorom

Možete da povežete televizor sa Soundbar uređajem putem bežične mreže i uživate u zvuku televizora.

- ✓ **Važno: Proverite da li su televizor i uređaj Soundbar povezani sa istom mrežom.**
(Kako da proverite mrežu Samsung televizora: : Meni Početna → Mreža → Status mreže)

Konfigurisanje postavki na Samsung Smart televizoru

- ✓ Da biste reprodukovali zvuk preko uređaja Soundbar, uverite se da model televizora podržava funkciju Multiroom (pametni televizori kompanije Samsung pušteni u prodaju posle 2014. godine).
- ✓ Ako je veza televizora i bežične mreže prekinuta zbog promene ulaznog signala uređaja Soundbar, koristite meni televizora da biste ponovo uspostavili vezu.

■ Za televizore puštene u prodaju tokom 2016

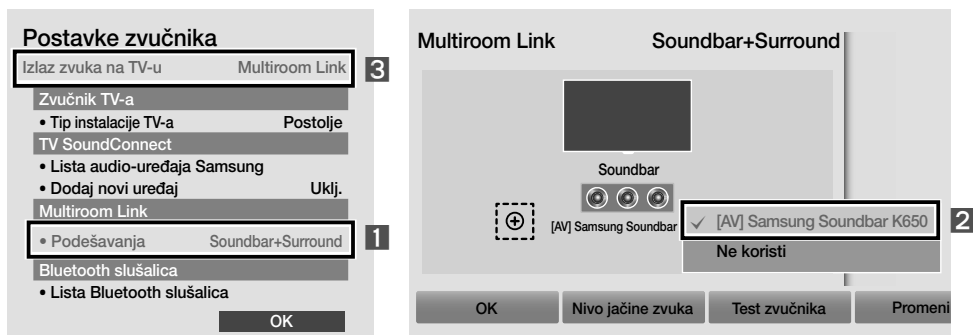
1. Meni Početna → Podešavanja () → Zvuk → Izlaz zvuka → Izaberite [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Zvuk sa televizora se emituje.

■ Za televizore puštene u prodaju tokom 2015

1. Meni Početna → Zvuk → Lista zvučnika → Izaberite [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Zvuk sa televizora se emituje.

■ Za televizore puštene u prodaju tokom 2014

1. Meni Početna → Zvuk → Postavke zvučnika → Izaberite **Multiroom Link - Podešavanja** → **Soundbar+Surround**
2. Sa pozicije Soundbar izaberite „K650“, a zatim „OK“
3. Meni Početna → Zvuk → Postavke zvučnika → Izaberite **Izlaz zvuka na TV-u** → **Multiroom Link**



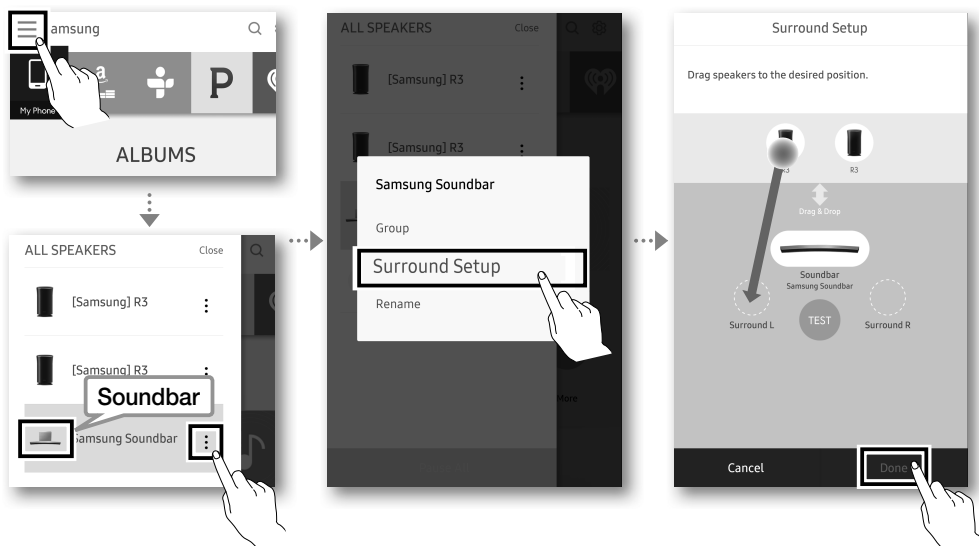
4. Zvuk sa televizora se emituje.

Povezivanje Samsung Multiroom audio-sistema sa surround sistemom

Možete da uživate u trodimenzionalnom zvuku u surround režimu kada povežete dva Multiroom audio-uređaja i uređaj Soundbar.

✓ Surround veza između Multiroom audio-uređaja i uređaja Soundbar nije dostupna.

1. Dodirnite ☰ da biste videli listu sa svim zvučnicima.
2. Dodirnite ⋮ na desnoj strani imena modela uređaja Soundbar.
3. Dodirnite **Surround Setup**. Izaberite **Done** kada prevučete zvučnik na željenu lokaciju.
4. Povezivanje sa surround sistemom je završeno.

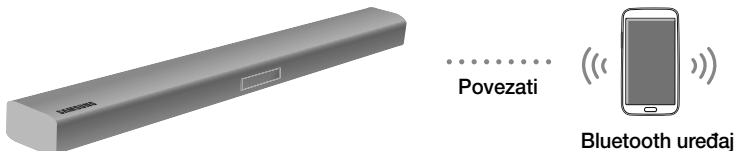


✓ Detalje o povezivanju televizora i surround sistema potražite u veb-priručniku.

POVEZIVANJE PUTEM VEZE BLUETOOTH

Možete da povežete uređaj sa funkcijom Bluetooth i Soundbar da biste uživali u bežičnom stereo zvuku!

✓ Nije moguće povezati više Bluetooth uređaja istovremeno.



1. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali **BT**.
2. Izaberite Bluetooth meni na Bluetooth uređaju koji želite da povežete. (pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj)
3. Izaberite „[AV] Samsung Soundbar Kxxx“ sa liste.
 - Kada bude uspostavljena veza između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja, u prozoru prednjeg ekrana uređaja Soundbar biće prikazano **[Ime Bluetooth uređaja] → BT**.
4. Reprodukujte muziku na povezanom uređaju.

[Ako povezivanje sa Bluetooth uređajem nije uspešlo/ako je ponovo potrebna pretraga uređaja].

- Izbrišite prethodnu stavku „[AV] Samsung Soundbar Kxxx“ na Bluetooth uređaju i ponovo potražite uređaj Soundbar.
- ✓ Ako se prilikom povezivanja Bluetooth uređaja od vas zatraži PIN kod, unesite <0000>.
 - ✓ U režimu Bluetooth povezivanja, Bluetooth veza se može izgubiti ako se poveća rastojanje između Soundbar-a i Bluetooth uređaja 10 m.
 - ✓ Soundbar sistem se automatski isključuje nakon 5 minuta rada u stanju pripravnosti.
 - ✓ Soundbar uređaj možda neće obavljati pretraživanje Bluetooth uređaja ili se možda neće pravilno povezivati u sledećim uslovima:
 - Ako Soundbar sistem okružuje jako električno polje.
 - Ako se sa Soundbar sistemom istovremeno uparuje nekoliko Bluetooth uređaja.
 - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mestu ili je neispravan.
 - ✓ Elektronski uređaji mogu izazvati radio-smetnje.
Uređaje koji emituju elektromagnetne talase morate držati van dometa glavnog uređaja Soundbar, na primer, mikrotalasne rerne, uređaje sa bežičnim LAN-om itd.

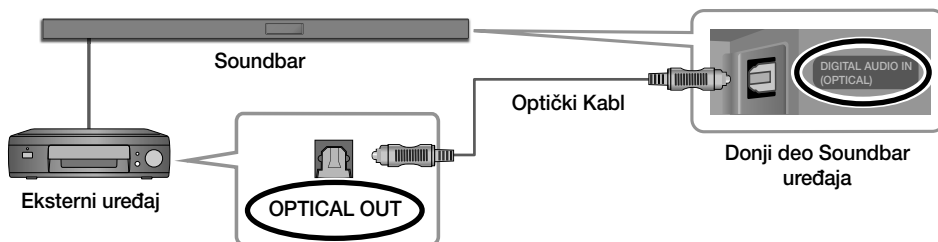
Prekidanje veze između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja

Pritisnite dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili dugme  na desnoj strani proizvoda da biste prešli sa režima **BT** na drugi režim ili da biste isključili uređaj Soundbar.

- Povezani Bluetooth uređaj će sačekati izvesno vreme na odgovor Soundbar sistema pre nego što prekine vezu. (Vreme raskidanja veze može da se razlikuje, zavisno od Bluetooth uređaja)

POVEZIVANJE SA SPOLJNIM UREĐAJEM

Povezivanjem uređaja Soundbar sa odvojenim spoljnim uređajima kao što su BD plejer/igrača konzola/STB itd. možete da uživate u zvuku koji dolazi iz njih.



1. Povežite optički kabl kao na gornjoj slici.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **D.IN**.
3. Soundbar na prikazuje D.IN na svom displeju i zvuk se emituje.

AŽURIRANJE SOFTVERA

Samsung će možda ubuduće nuditi ažuriranja za fabrički softver za Soundbar sistem.

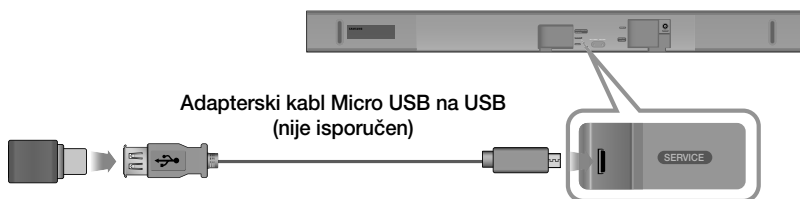
Automatsko ažuriranje

Funkcija automatskog ažuriranja je podrazumevano omogućena na uređaju Soundbar.

Automatska ažuriranja firmvera se pretražuju i obavljaju ako je uređaj Soundbar povezan sa internetom, bez obzira na to da li je uključen ili isključen.

- ✓ Soundbar uređaj mora da bude povezan na Internet da bi koristio funkciju automatskog ažuriranja. Wi-Fi veza sa Soundbar uređajem će se prekinuti ako se njegov kabl za napajanje odspoji ili prekine napajanje strujom. Ako je napajanje isključeno, uključite uređaj Soundbar i ponovo ga priključite.

Ažuriranje preko USB priključka



Ako se ažuriranje ponudi, fabrički softver možete da ažurirate povezivanjem USB uređaja sa pohranjenom ispravkom fabričkog softvera na USB priključak vašeg Soundbar uređaja.

Da biste dobili više informacija o tome kako da preuzmete datoteke ažuriranja, posetite veb-sajt Samsung Electronics na (samsung.com/sec) → potražite ime modela → preuzmite firmver iz opcije menija korisničke podrške. Ime opcije se može razlikovati.

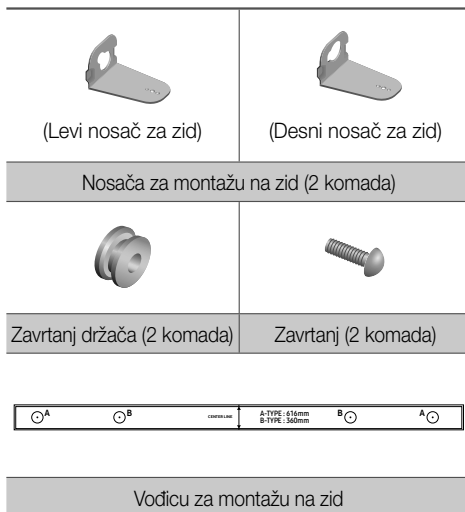
INSTALIRANJE ZIDNE KONZOLE

Zidnu konzolu možete koristiti za instaliranje uređaja na zid.

Mere predostrožnosti za instaliranje

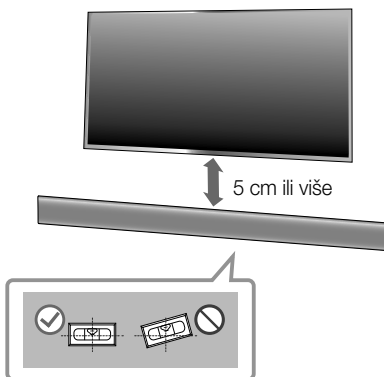
- Instalirajte samo na vertikalnom zidu.
- Nemojte da montirate sistem Soundbar na lokaciji sa visokom temperaturom i/ili vlažnošću. Montirajte sistem na stabilan zid koji može da izdrži težinu glavnog uređaja Soundbar.
- Proverite čvrstinu zida. Da biste montirali sistem Soundbar na zid koji možda ne može da izdrži težinu glavnog uređaja Soundbar, ojačajte zid pre montaže. Ako to nije moguće, montirajte sistem na drugi zid koji je dovoljno stabilan da izdrži težinu glavnog uređaja Soundbar.
- Kupite i koristite zavrtnje za učvršćivanje ili zidnu zategu koji su namenjeni za vrstu zida koji imate (gipsana ploča, gvozdена ploča, drvo, itd.). Ako je moguće, učvrstite potporne zavrtnje u stubove (nosače) zida.
- Kupite zavrtnje za zidnu montažu na osnovu tipa i debljine zida na koji ćete montirati Soundbar uređaj.
 - Prečnik : M5
 - Dužina : preporučuje se L 35 mm ili duži
- Pre zidne montaže, povežite kablove sa uređaja do spoljnih uređaja.
- Obavezno isključite i odspojite uređaj pre instalacije. U suprotnom, to može prouzrokovati električni udar.

Komponente zidnog nosača



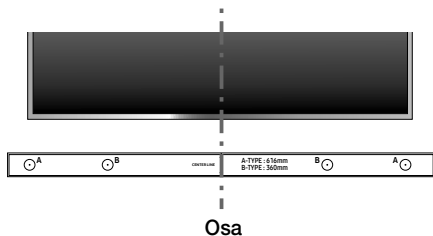
1. Postavite **Vodiču za montažu na zid** na zidnu površinu.

- **Vodiču za montažu na zid** mora biti nivelisana.
- Ako je TV uređaj montiran na zid, instalirajte Soundbar uređaj najmanje 5 cm ispod TV uređaja.



2. Poravnajte **Osa** papirnog šablona sa sredinom televizora (ako montirate uređaj Soundbar ispod televizora), a zatim pričvrstite **Vodicu za montažu na zid** za zid koristeći traku.

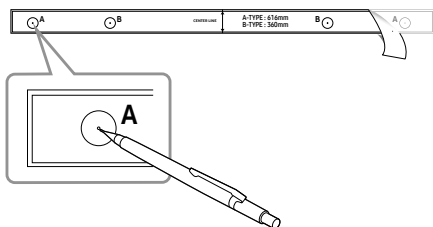
✓ Ako ne montirate uređaj ispod televizora, postavite **Osa** na sredinu oblasti za montiranje.



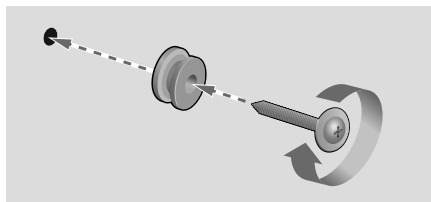
3. Gurnite vrh olovke ili zaoštreni vrh drvene olovke kroz centre slika **A-TYPE** na oba kraja vodice da biste označili otvore za potporne zavrtnje, a zatim uklonite **Vodicu za montažu na zid**.

4. Burgijom odgovarajuće veličine izbušite otvor na zidu na mestu svake oznake.

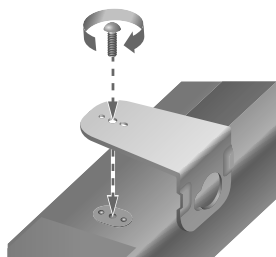
✓ Ako oznake ne odgovaraju položajima usadnih zavrtnjeva, stavite odgovarajuće ankere ili zavrtnje za tanke pregrade u otvore pre nego što stavite potporne zavrtnje. Ako koristite ankere ili zavrtnje za tanke pregrade, proverite da li su izbušeni otvori dovoljno veliki za korišćene ankere ili zavrtnje za tanke pregrade.



5. Gurnite zavrtnj (ne isporučuje se) kroz svaki **Zavrtnj držača**, a zatim čvrsto uvrnite svaki zavrtnj u otvor za potporni zavrtnj.



6. Pomoću dva **Zavrtnj (M4 x L12)** pričvrstite **Levi nosač za montažu na zid** i **desni** za donji deo uređaja Soundbar. U cilju pravilne montaže, obavezno poravnajte izbočine na uređaju Soundbar sa otvorima na nosačima.



- Prilikom sklapanja obavezno usmerite noseći deo **Nosača za montažu na zid** unazad.

Zadnja strana uređaja Soundbar



Desni kraj uređaja Soundbar

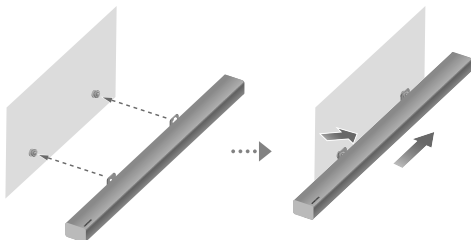
- Levi i desni nosač su različitog oblika. Pozicionirajte ih pravilno.



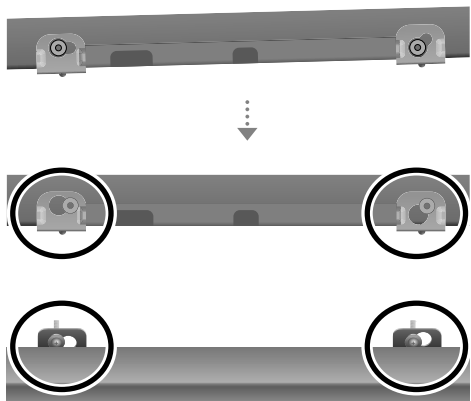
Desni nosač
za zid

Levi nosač
za zid

7. Postavite uređaj Soundbar sa pričvršćenim **Nosača za montažu na zid** tako što ćete okačiti **Nosača za montažu na zid** na **Zavrtanj držača** na zidu.

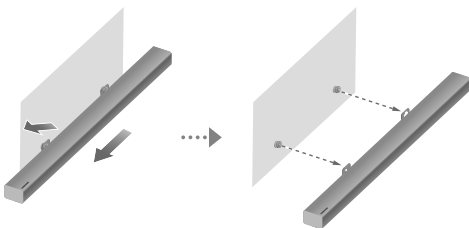


- Malo nagnite uređaj Soundbar da biste stavili glave oba **Zavrtanj držača** u otvore na **Nosača za montažu na zid**. Gurnite uređaj Soundbar u smeru strelice da biste proverili da li su obe strane dobro pričvršćene.



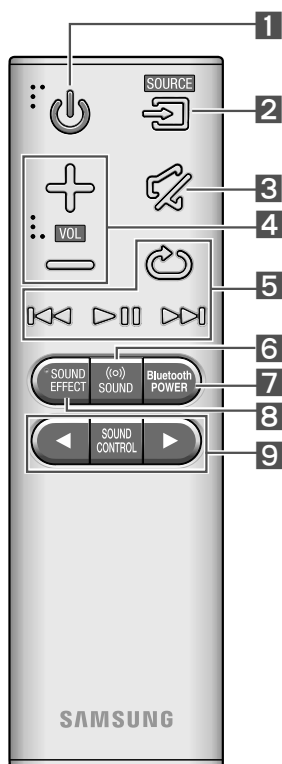
SKIDANJE UREĐAJA SOUNDBAR SA ZIDA

1. Da biste odvojili uređaj Soundbar od nosača za zid, gurnite ga u smeru strelice, a zatim povucite od zida kao što je prikazano.



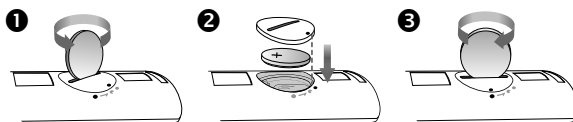
- ✓ Ne vešajte ništa na instalirani uređaj i izbegavajte da uređaj udarate ili ispuštate.
- ✓ Obezbedite da uređaj bude dobro pričvršćen za zid da ne bi pao. Ako uređaj padne, može doći do povrede ili oštećivanja proizvoda.
- ✓ Kada se uređaj instalira na zid, pazite da dete ne povuče neki od spojnih kablova, jer to može dovesti do pada uređaja.
- ✓ Za optimalno obavljanje zidne instalacije, montirajte sistem zvučnika najmanje 5 cm ispod televizora, ako je televizor montiran na zid.
- ✓ Radi sopstvene bezbednosti, ukoliko uređaj montirate na zid, montirajte ga na bezbednu i ravnu površinu sa koje verovatno neće otpasti.

DUGMAD I FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA



1 Stavljanje baterije pre korišćenja daljinskog upravljača

1. Pomoću odgovarajućeg novčića okrenite poklopac za bateriju na daljinskom upravljaču u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu da biste ga skinuli kao što je prikazano na slici ispod.
2. Umetnite litijumsku bateriju od 3 V. Prilikom umetanja baterije držite pozitivan (+) pol tako da bude okrenut nagore. Stavite poklopac za bateriju, a zatim poravnajte oznake „+“ jednu pored druge kao što je prikazano na slici ispod.
3. Upotrebite novčić da okrenete poklopac odeljka za baterije u smeru kretanja kazaljki sata do kraja, kako biste ga pričvrstili.



Upravljanje uređajem Soundbar pomoću daljinskog upravljača televizora

1. Pritisnite i držite dugme **(SOUND)** duže od 5 sekundi dok je uređaj Soundbar uključen.
 2. Na ekranu uređaja Soundbar će se prikazati poruka „ON - TV REMOTE“.
 3. U meniju televizora podesite zvučnik televizora kao spoljni zvučnik.
- ✓ Nije dostupno kada se koristi funkcija TV ARC ili režim **HDMI**.
 - ✓ Što se tiče dugmadi, u ovoj funkciji su dostupna samo dugmad **VOL +/-** i **(MUTE)**.
 - ✓ Meniji televizora razlikuju se s obzirom na proizvođača i model televizora. Više informacija potražite u priručniku za korisnike televizora.
 - ✓ Proizvođači koji podržavaju ovu funkciju:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Ova funkcija možda neće biti kompatibilna sa daljinskim upravljačem vašeg televizora s obzirom na to ko ga je proizveo.
 - ✓ Da biste isključili ovu funkciju, pritisnite i držite dugme **(SOUND)** 5 sekundi. Na ekranu uređaja Soundbar će se prikazati poruka „OFF - TV REMOTE“.

1	 Napajanje	Uključuje i isključuje Soundbar uređaj.
2	 SOURCE	Pritisnite da biste izabrali izvor povezan na Soundbar uređaj.

3	 Isključivanje zvuka	Omogućava vam da jačinu zvuka privremeno podesite na 0. Pritisnite ponovo da otkažete.
4	 Jačina zvuka	Prilagođava nivo jačine zvuka uređaja.
5	 Reprodukcija/ Pauza	Pritisnite dugme ► da biste privremeno pauzirali muziku. Ponovo pritisnite dugme ► da biste reprodukovali izabranu muziku.
	 Preskakanje unapred	Omogućava vam da izaberete sledeću datoteku.
	 Preskakanje unazad	Omogućava vam da izaberete prethodnu datoteku.
	 Ponavljanje	Funkcija ponavljanja je dostupna samo prilikom reprodukovanja muzike iz fascikle Pesme na telefonu ili sa servera za digitalne medijume aplikacije Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : Otkazuje ponavljanje reprodukovanja. • TRACK-REPEAT : Ponovo reprodukuje numeru. • ALL-REPEAT : Ponovo reprodukuje sve numere.
6	 Surround zvuk	Funkcija Surround zvuk dodaje zvuku dubinu i osećaj prostora. Kada se ovo dugme pritisne, ON ili OFF se neprekidno menjaju.
7	 Bluetooth POWER	Pritisnite za uključenje ili isključenje funkcije Bluetooth POWER On. Kada je funkcija Bluetooth POWER On uključena, na ekranu uređaja Soundbar prikazaće se poruka „ON - BLUETOOTH POWER“.
8	 SOUND EFFECT	Na raspolaganju vam stoji 6 zvučnih režima: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE i NIGHT. ✓ NIGHT Režim Prilikom promene kanala ili izvora muzike, razlika u jačini zvuka između različitih ulaznih izvora muzike automatski se prilagođava tako da bude odgovarajuća za slušanje.
9	 SOUND CONTROL	Možete da izaberete TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ili AUDIO SYNC. • Pritisnite da izaberete TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ili AUDIO SYNC. Zatim pomoću dugmadi ◀ i ▶ podesite jačinu TREBLE ili BASS na željenu vrednost od -3 ~ +3 i jačinu SUBWOOFER LEVEL na željenu vrednost od -12, -6 ~ +6. • Ukoliko slika i zvuk između televizora i uređaja Soundbar nisu sinhronizovani, izaberite AUDIO SYNC u postavkama zvuka i pomoću dugmadi ◀ i ▶ podesite zakašnjenje zvuka na željenu vrednost od 0 ~ 300 milisekundi.

REŠAVANJE PROBLEMA

Pre nego što zatražite pomoć, proverite sledeće.

Uređaj neće da se uključi.

Da li je mrežni kabl priključen u utičnicu?

⇒ Utaknite mrežni utikač u utičnicu.

Funkcija ne radi kad se pritisne taster.

Da li u vazduhu postoji statički elektricitet?

⇒ Izvucite mrežni utikač i ponovo ga utaknite.

Zvuk se ne čuje.

Da li je uključena funkcija isključivanja zvuka?

⇒ Pritisnite taster  (Isklj. zvuk) da otkažete tu funkciju.

Da li je jačina zvuka podešena na minimum?

⇒ Podesite jačinu zvuka.

Daljinski upravljač ne radi.

Da li je baterija istrošena?

⇒ Zamenite je novom baterijom.

Da li je udaljenost između daljinskog upravljača i glavnog uređaja Soundbar prevelika?

⇒ Približite daljinski upravljač glavnom uređaju Soundbar.

Neuspešna veza TV SoundConnect (TV uparivanje).

Da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect?

⇒ Funkciju TV SoundConnect podržavaju neki Samsung televizori proizvedeni posle 2012. Proverite da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect.

Da li je fabrički softver televizora najnovije verzije?

⇒ Ažurirajte televizor najnovijim fabričkim softverom.

Da li se javlja greška pri povezivanju?

⇒ Pozovite Samsungov centar za korisnike.

⇒ Resetujte funkciju TV SoundConnect i ponovo se povežite. Da biste resetovali vezu TV SoundConnect, pritisnite i držite dugme  5 sekundi.

Crveni LED indikator na subwoofer zvučniku treperi i subwoofer zvučnik ne stvara zvuk.

Do ovog problema može doći ako subwoofer nije povezan sa glavnim uređajem Soundbar.

⇒ Pokušajte da ponovo povežete subwoofer zvučnik. Pogledajte str. 5.

Uređaj Soundbar nije uključen putem veze Bluetooth ili aplikacije Multiroom.

Proverite da li je opcija Mrežna pripravnost podešena na ISKLJUČENO.

⇒ Ako jeste, nije dozvoljeno korišćenje funkcija BT i Wi-Fi u isključenom stanju. Pritisnite i držite dugme  u trajanju od 5 sekundi da biste uključili Mrežnu pripravnost u uključenom stanju.

LICENCA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS, simbol, kao i DTS i simbol zajedno su registrovani zaštitni znaci, a DTS 2.0 Channel je zaštitni znak kompanije DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Pojmovi HDMI, High-Definition Multimedia Interface i HDMI logotip su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



- Softver Spotify je predmet licenci nezavisnih proizvođača koje možete pronaći ovde : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Za dodatne informacije o funkciji Spotify Connect posetite www.spotify.com/connect

OBAVEŠTENJE O LICENCI OTVORENOG IZVORNOG KODA

Za dodatne informacije o otvorenim izvornim kodovima korišćenim u ovom proizvodu posetite veb lokaciju:
<http://opensource.samsung.com>

VAŽNA NAPOMENA O SERVISIRANJU

- Slike i ilustracije koje su upotrebljene u ovom korisničkom uputstvu date su samo kao reference i mogu se razlikovati od vašeg proizvoda.
- Administrativni troškovi mogu biti naplaćeni u sledećim slučajevima:
 - a. tehničar je pozvan u vaš dom na vaš zahtev i ako proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo),
 - b. vi donesete uređaj u servisni centar, a proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo).
- Iznos tih administrativnih troškova biće vam saopšten pre obavljanja bilo kakvih radova ili kućne posete.

SPECIFIKACIJE

OPŠTE	Težina	Glavni uređaj Soundbar	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	Glavni uređaj Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Opseg radne temperature		+5 °C do +35 °C
	Radni opseg vlažnosti vazduha		10 % do 75 %
POJAČALO	Nominalna izlazna snaga	Glavni uređaj Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Formati čija je reprodukcija podržana			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- DTS 2.0 zvuk se reprodukuje u DTS formatu.
- Nominalne specifikacije
 - Dizajn, specifikacije i ekran „Aplikacija“ su podložni izmenama bez prethodnog obaveštavanja.
 - Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodne najave.
 - Težina i dimenzije su približne.
 - Više informacija u vezi sa napajanjem i potrošnjom energije potražite na nalepnici na proizvodu.
(Oznaka : Donji deo Glavnog Uređaja Soundbar)

Opresz : Proizvod će se automatski restartovati ako ukljućite/iskljućite Wi-Fi/Ethernet.

Ukupna potrošnja energije u režimu pripravnosti (W) (Svi mrežni portovi su u stanju „UKLJUĆENO“)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metod deaktivacije porta	Držite pritisnuto dugme Wi-Fi SETUP na proizvodu 30 sekundi ili držite pritisnuto dugme ►► na daljinskom upravljaću uređaja Soundbar duže od 5 sekundi da biste ukljućili ili iskljućili Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metod deaktivacije porta	Držite pritisnuto dugme SPK ADD na proizvodu 30 sekundi ili držite pritisnuto dugme ►► na daljinskom upravljaću uređaja Soundbar duže od 5 sekundi da biste ukljućili ili iskljućili Bluetooth.

Bežićni modeli (ukljućujući frekvenciju 5.15 GHz – 5.35 GHz)

- Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC. Zvanićnu Izjavu o usaglašenosti moćete naći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela. Ova oprema se moće koristiti u svim EU zemljama. Ova oprema se moće koristiti samo u zatvorenom prostoru.



Bežićni modeli (iskljućujući frekvenciju 5.15 GHz – 5.35 GHz)

- Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC. Zvanićnu Izjavu o usaglašenosti moćete naći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela. Ova oprema se moće koristiti u svim EU zemljama.



[Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj]

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, prirućniku ili na pakovanju znaći da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to oznaćava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u kolićinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66.

Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan naćin, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.



Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje elektrićne i elektronske opreme)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeleđe na proizvodu, dodaci ili dokumentacija oznaćavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjać, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlaže zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprećili moguće ugrožavanje ćovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj drćzavnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i naćinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po ćovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaću i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Informacije o naporima kompanije Samsung da doprinese oćuvanju životne sredine i o specifićnim zakonskim obavezama u pogledu proizvoda, npr. Direktivi o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i restrikcijama hemikalija (REACH), potražite na sledećoj adresi: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT.

ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKovi.

 UPOZORNENIE RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAJTE! 		Tento symbol označuje, že vo vnútri sa nachádza vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčiastkami tohto produktu je nebezpečný.
		Tento symbol vás upozorňuje, že k výrobku je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.

	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie.
	Sieťové napätie (AC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Sieťové napätie (AC).
	Striedavé napätie (DC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Striedavé napätie (DC).
	Upozornenie, pred používaním si naštudujte pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.

VÝSTRAHA : Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

UPOZORNENIE : ABY STE PREDIŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.

- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.

UPOZORNENIE

- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Ubezpečte sa, že napätie u vás doma vyhovuje napätiu, ktoré je uvedené na identifikačnom štítku na zadnej strane vášho produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7 – 10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.
2. Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.
3. Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.
4. Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozuby) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely. Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.
5. Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácom odpadom. Batérie nelikvidujte v ohni. Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte. V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

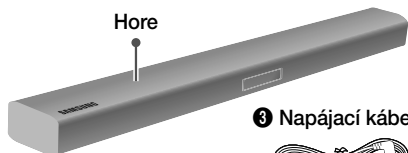


VAROVANIE: NEPOŽÍVAJTE BATÉRIU, NEBEZPEČSTVO VZNIKU POPÁLENÍ A ÚČINKOM CHEMIKÁLÍ

[Diaľkové ovládanie dodávané s] Tento produkt obsahuje mincovú článkovú batériu. Ak dôjde k prehĺtnutiu mincovej článkovej batérie, v priebehu 2 hodín dokáže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a so smrteľnými následkami. Nové a použité batérie držte mimo dosahu detí. Ak sa podozrenie na batériu nedá riadne uzavrieť, výrobok prestaňte používať a držte ho mimo dosah detí. Ak máte podozrenie, že mohlo dôjsť k prehĺtnutiu alebo umiestneniu batérií do ľubovoľnej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

KONTROLA SÚČASTÍ

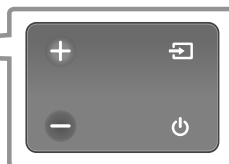
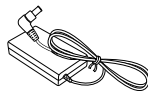
Hlavná jednotka zariadenia Soundbar



③ Napájací kábel



② Sieťový adaptér



Pravá strana zariadenia Soundbar

Dial'kové ovládanie/ batérie



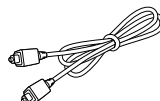
Subwoofer



① Napájací kábel



Optický Kábel



- ✓ Adaptérový kábel Micro USB – USB a kábel HDMI sa predávajú samostatne. V prípade záujmu o zakúpenie sa obráťte na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.

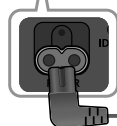
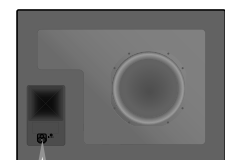
PRIPOJENIE ELEKTRICKÉHO NAPÁJANIA

Pomocou napájacích súčastí (①, ②, ③) zapojte napájanie v nasledujúcom poradí:

Subwoofer → Hlavná jednotka zariadenia Soundbar

- ✓ Ďalšie informácie týkajúce sa zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok : Spodná časť Hlavnej Jednotky Zariadenia Soundbar)

Zadná strana Subwoofera



Pripojenie
elektrického
napájania

① Napájací kábel

Spodná časť Hlavnej Jednotky Zariadenia Soundbar



③ Napájací kábel

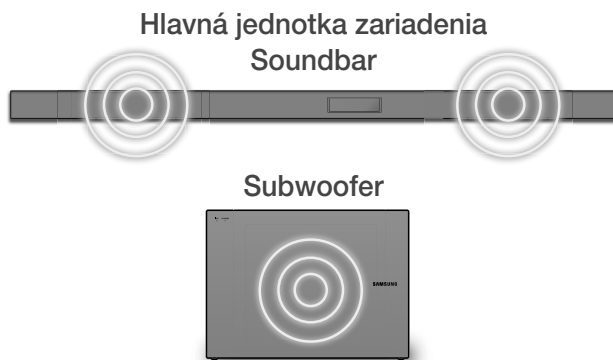
② Sieťový adaptér

DC 24V (Napájací konektor)

- ✓ Uistite sa, že sieťový adaptér je položený naplocho na stole alebo na podlahe. Ak umiestnite sieťový adaptér v zavesenej polohe so vstupom pre kábel striedavého prúdu otočeným smerom nahor, voda alebo iné cudzie látky by mohli preniknúť do adaptéra a spôsobiť jeho poruchu.

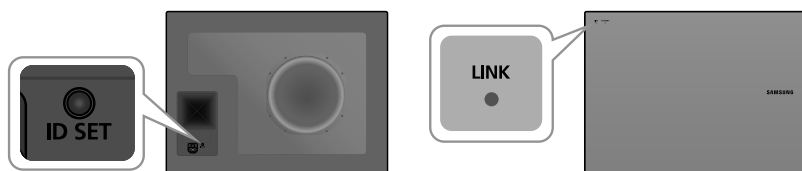
PRIPOJENIE SUBWOOFERA K HLAVNEJ JEDNOTKE ZARIADENIA SOUNDBAR

Pripojením subwoofera k hlavnej jednotke zariadenia Soundbar si môžete vychutnať bohaté basové tóny a lepšiu kvalitu zvuku.

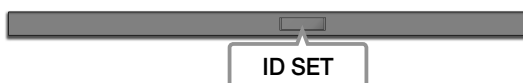


Keď zapnete hlavnú jednotku zariadenia Soundbar a subwoofer, mali by sa automaticky prepojiť (pomocou bezdrôtového pripojenia). Keď sa dokončí automatické pripojenie, modrý indikátor na prednej strane subwoofera prestane blikať a nepretržite sa rozsvieti namodro.

- ✓ Ak sa indikátor na prednej strane subwoofera rozsvieti načerveno alebo bude blikať namodro, subwoofer sa automaticky nepripojil. V tomto prípade pripojte subwoofer manuálne podľa nasledujúcich pokynov.
- ✓ Dôležité: Skôr ako začnete, vložte batérie do diaľkového ovládania. Pozrite si pokyny na strane 17.



1. Pripojte napájacie káble hlavnej jednotky zariadenia Soundbar a subwoofera do sieťovej zásuvky.
2. Na 5 sekúnd stlačte tlačidlo **ID SET** na zadnej strane subwoofera. Červený indikátor na prednej strane subwoofera sa vypne a rýchlo bude blikať modrý indikátor.
3. Stlačte tlačidlo  na diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd, keď je hlavná jednotka zariadenia Soundbar vypnutá.
4. Na displeji hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa na krátko zobrazí hlásenie ID SET a potom zmizne.



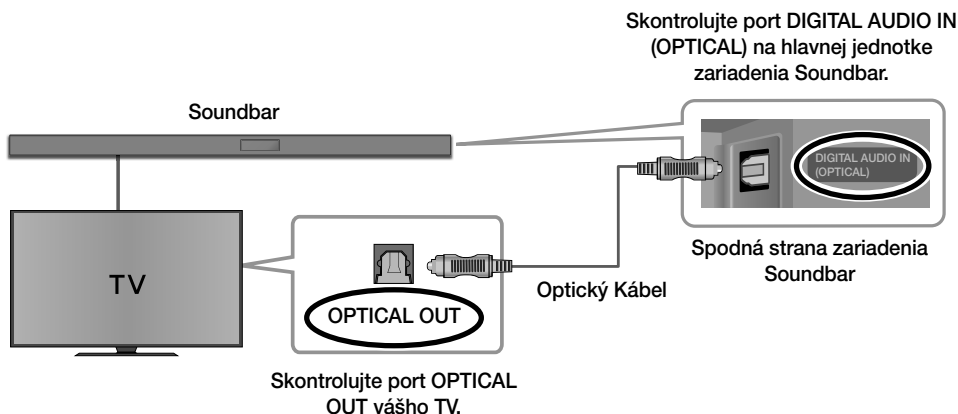
5. Keď indikátor subwoofera blikať namodro, stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládaní alebo na pravej strane zariadenia Soundbar zapnete hlavnú jednotku zariadenia Soundbar.
 6. Pripojenie je dokončené, ak indikátor na prednej strane subwoofera prestane blikať a zostane nepretržite svietiť.
- ✓ Ak proces pripojenia zlyhá, modrý indikátor bude nepretržite blikať. Prejdite na krok 2 a začnite znova.

PRIPOJENIE K TELEVÍZORU

Môžete si vychutnať zvuk TV po pripojení zariadenia Soundbar k TV pomocou kábla alebo bez neho.

✓ Dôležité: Skôr ako začnete, vložte batérie do diaľkového ovládania. Pozrite si pokyny na strane 17.

Spôsob 1. Pripojenie s káblom



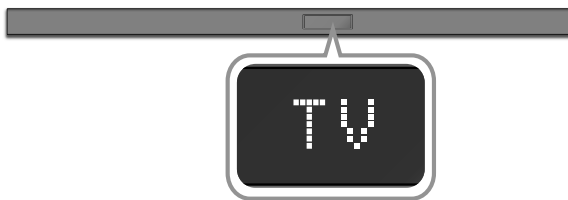
1. Pomocou digitálneho optického kábla pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zariadení Soundbar ku konektoru **OPTICAL OUT** na TV.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **D.IN**.



- ✓ Ak neznie zvukový výstup TV, stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **D.IN** na displeji hlavnej jednotky zariadenia Soundbar.
- ✓ Ak sa displej hlavnej jednotky zariadenia Soundbar neprepne do režimu **D.IN**, odpojte kábel HDMI.
- ✓ Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd zapnete alebo vypnete funkciu automatického spustenia pri pripojení. (Funkcia automatického spustenia pri pripojení je predvolene zapnutá.)

Spôsob 2. TV SoundConnect (pripojenie k TV Samsung cez rozhranie Bluetooth)

1. Zapnite TV Samsung a zariadenie Soundbar.
2. Na displeji zariadenia Soundbar vyberte režim **TV** stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní. (Režimy sa zobrazujú v nasledujúcom poradí: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Keď sa na obrazovke TV zobrazí správa uvedená nižšie, pomocou diaľkového ovládania TV vyberte možnosť **<Áno>**.



Pomocou diaľkového ovládania od TV vyberte možnosť <Áno>.

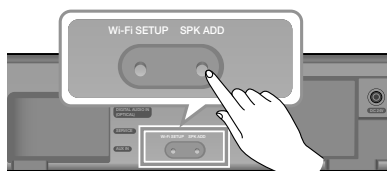
4. Cez zariadenie Soundbar bude znieť zvukový výstup TV.
- ✓ Ak zlyhá proces pripojenia pomocou funkcie TV SoundConnect, prejdite v TV v ponuke Zvuk na položku SoundConnect, vyberte možnosť **Pridať nové zariadenie** a nastavte položku **Pridať nové zariadenie** na hodnotu **ZAP**. Potom to skúste znova.
 - ✓ Ak je zariadenie Soundbar pripojené k TV pomocou funkcie TV SoundConnect, môžete hlasitosť prakticky ovládať pomocou diaľkového ovládania zariadenia Soundbar alebo diaľkového ovládania televízora. Zariadenie Soundbar sa takisto môže automaticky zapínať a vypínať pri zapnutí alebo vypnutí televízora, ak nastavíte zapnete funkciu Bluetooth POWER On. Pozrite si stranu 18.
 - ✓ Funkcia TV SoundConnect (SoundShare) je dostupná pri viacerých produktoch TV značky Samsung vydaných po roku 2012.
 - ✓ Ak chcete odpojiť existujúce pripojenie k TV a vytvoriť nové pripojenie k inému TV, stlačte na dlhšie ako 5 sekúnd tlačidlo **▶||** na diaľkovom ovládaní.
 - ✓ V režime funkcie TV SoundConnect nie je možné spárovať zariadenie Soundbar s iným zariadením Bluetooth.
 - ✓ Na výrobok neumiestňujte elektronické zariadenia ani kovové predmety.
Např. káblový/bezdrôtový smerovač, digitálny prijímač alebo modem.
 - ✓ Pri umiestnení výrobku na podlahu sa môže v závislosti od materiálu podlahy zhoršiť výkon bezdrôtovej siete.

Spôsob 3. Pripojenie k bezdrôtovej sieti

Inštalácia aplikácie Samsung Multiroom a bezdrôtové pripojenie

Pri prvej inštalácii aplikácie Samsung Multiroom vykonajte nasledujúce kroky.

1. Stlačte a podržte tlačidlo **SPK ADD** na spodnej strane zariadenia Soundbar dlhšie ako 1 sekundu.
 - Zaznie zvuk oznámenia a na hlavnej jednotke zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „ADD SPEAKER“.
 - Následne, keď sa aktivuje režim čakania na pripojenie, zobrazí sa správa „WIFI READY“.
2. K bezdrôtovému smerovaču pripojte inteligentné zariadenie (smartfón, tablet atď.).



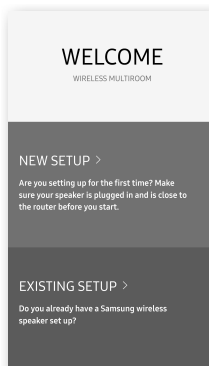
Spodná strana zariadenia Soundbar



3. Do inteligentného zariadenia (smartfón, tablet atď.) nainštalujte aplikáciu **Samsung Multiroom**.
4. Spustíte aplikáciu **Samsung Multiroom**.

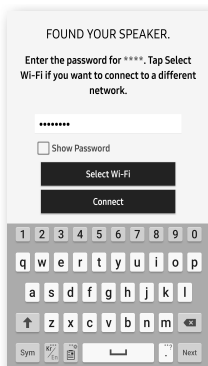


5. Dokončíte úvodné nastavenia tak, že budete postupovať podľa pokynov na obrazovke aplikácie.

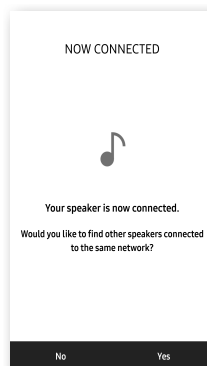


Úvodná obrazovka

Dokončíte nastavenia tak, že budete postupovať podľa pokynov na obrazovke aplikácie Samsung Multiroom.



Zadanie hesla pre bezdrôtový smerovač



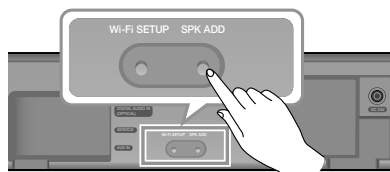
Pripojenie reproduktora dokončené

- ✓ Mali by ste zadať heslo bezdrôtového smerovača, aby ste pripojili zariadenie Soundbar k bezdrôtovej sieti cez aplikáciu Samsung Multiroom.
- ✓ Ak bezdrôtový smerovač nemá nastavené heslo, úvodné nastavenia sa dokončia bez žiadosti o zadanie hesla.

Pridanie zariadenia Soundbar do existujúceho zvukového systému pre viacero miestností

Ak je aplikácia Samsung Multiroom už nainštalovaná a používa sa s iným zvukovým zariadením, pomocou nasledujúcich krokov pridajte zariadenie Soundbar.

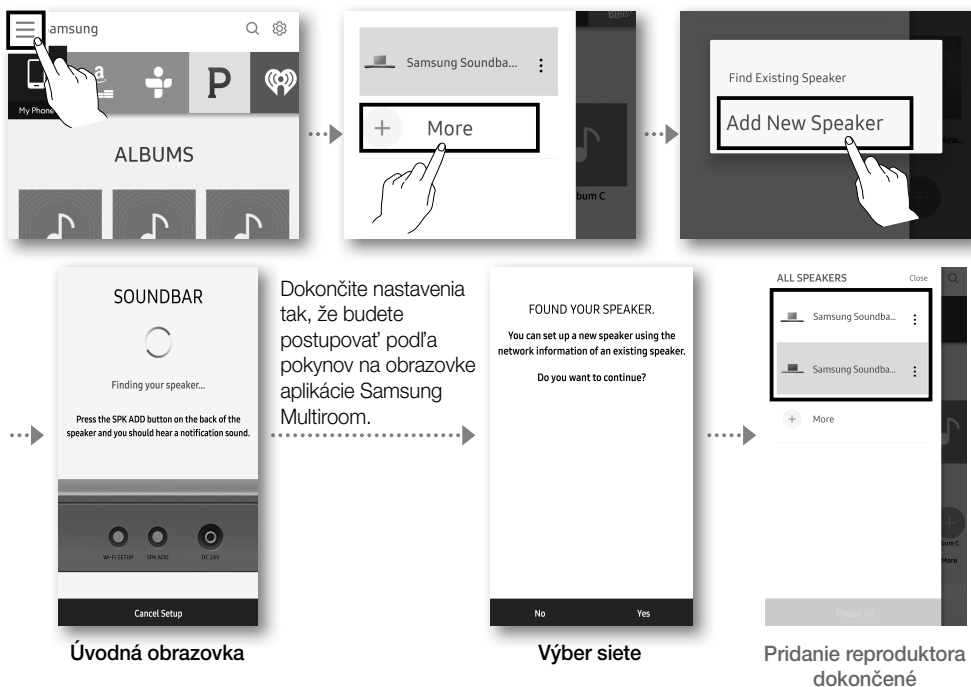
1. Stlačte a podržte tlačidlo **SPK ADD** na spodnej strane zariadenia Soundbar dlhšie ako 1 sekundu.
 - Zaznie zvuk oznámenia a na hlavnej jednotke zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „ADD SPEAKER“.
 - Následne, keď sa aktivuje režim čakania na pripojenie, zobrazí sa správa „WIFI READY“.
2. K bezdrôtovému smerovaču pripojte inteligentné zariadenie (smartfón, tablet atď.).



Spodná strana zariadenia Soundbar



3. Spustíte aplikáciu **Samsung Multiroom**.
4. Dotknutím sa položky **More** prejdete na zoznam všetkých reproduktorov.
5. Vyberte položku **More > Add New Speaker** z aplikácie a následne postupujte podľa pokynov na obrazovke aplikácie.



- ✓ Ak sa chcete pripojiť k inej sieti, vyberte položku **No**. Mali by ste zadať heslo bezdrôtového smerovača, aby ste pripojili zariadenie Soundbar k bezdrôtovej sieti cez aplikáciu Samsung Multiroom.
- Ak bezdrôtový smerovač nemá nastavené heslo, úvodné nastavenia sa dokončia bez žiadosti o zadanie hesla.

Pripojenie zariadenia Soundbar k televízoru Samsung Smart TV

K TV môžete pripojiť zariadenie Soundbar cez bezdrôtovú sieť a vychutnať si zvuk TV.

- ✓ **Dôležité:** Uistite sa, že TV a zariadenie Soundbar sú pripojené k rovnakej sieti.
(Postup kontroly siete TV Samsung : Ponuka Domov → Sieť → Stav siete)

Konfigurácia nastavení z televízora Samsung Smart TV

- ✓ Ak chcete prehrávať zvuk prostredníctvom zariadenia Soundbar, uistite sa, že váš model televízora podporuje funkciu Multiroom (televízory Samsung Smart TV uvedené na trh neskôr ako v roku 2014).
- ✓ Ak sa televízor odpojí od bezdrôtovej siete v dôsledku zmeny vstupného zdroja zariadenia Soundbar, opätovne vytvorte pripojenie pomocou ponuky televízora.

▪ Pre TV uvedené na trh v roku 2016

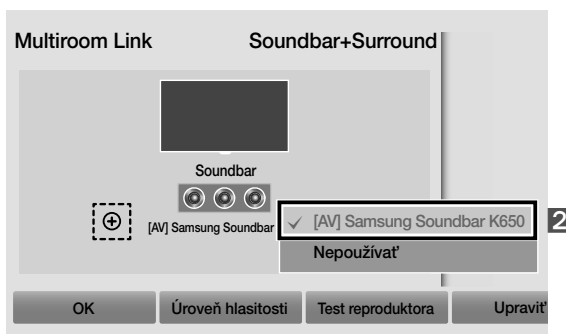
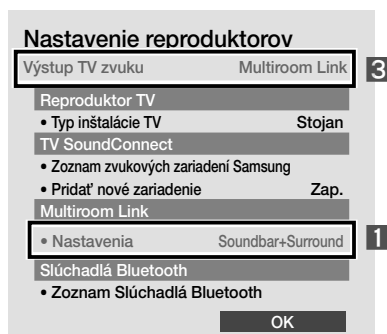
1. Ponuka Domov → Nastavenia (⚙) → Zvuk → Výstup zvuku → Vyberte položku [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Výstupom bude zvuk TV.

▪ Pre TV uvedené na trh v roku 2015

1. Ponuka Domov → Zvuk → Zoznam reproduktorov → Vyberte položku [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Výstupom bude zvuk TV.

▪ Pre TV uvedené na trh v roku 2014

1. Ponuka Domov → Zvuk → Nastavenie reproduktorov → Vyberte položku **Multiroom Link - Nastavenia → Soundbar+Surround**
2. Z pozície zariadenia Soundbar vyberte položku „K650“ a potom stlačte tlačidlo „OK“
3. Ponuka Domov → Zvuk → Nastavenie reproduktorov → Vyberte položku **Výstup TV zvuku → Multiroom Link**



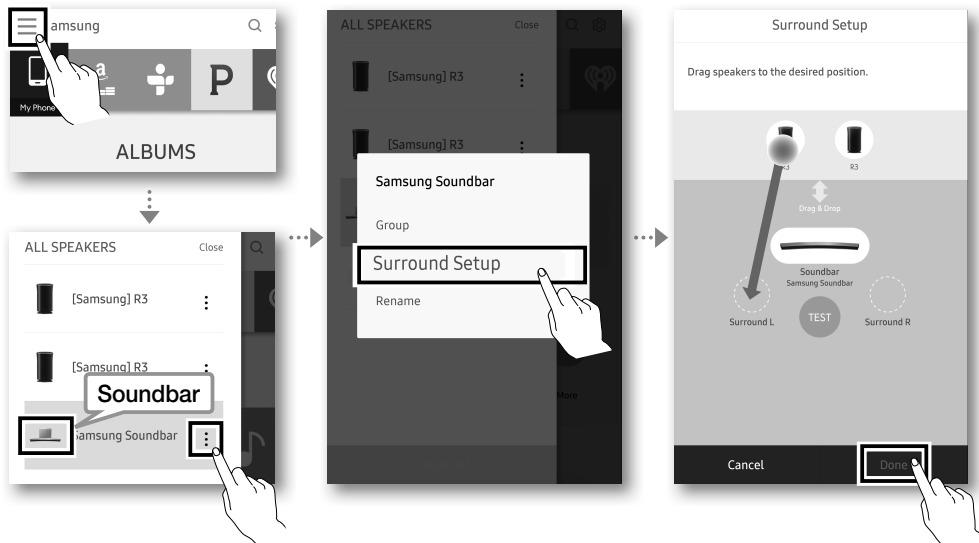
4. Výstupom bude zvuk TV.

Pripojenie zvukového systému Samsung Multiroom k zostave priestorového zvuku

Po prepojení dvoch zvukových systémov Multiroom a zariadenia Soundbar si v priestorovom režime môžete vychutnať trojrozmerný zvuk.

✓ Pripojenie priestorového zvuku medzi jedným zvukovým systémom Multiroom a zariadením Soundbar nie je dostupné.

1. Dotknutím sa položky  prejdete na zoznam všetkých reproduktorov.
2. Dotknutím sa položky  napravo od názvu modelu zariadenia Soundbar.
3. Dotknutím sa položky **Surround Setup**. Po potiahnutí reproduktora na požadované miesto vyberte položku **Done**.
4. Pripojenie priestorového zvuku je dokončené.

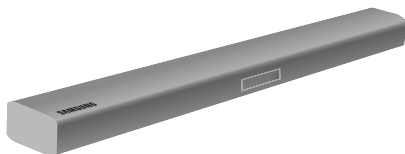


✓ Informácie o pripojení televízora a zostavy priestorového zvuku nájdete v príručke na webe.

PRIPOJENIE CEZ ROZHRRANIE BLUETOOTH

Zariadenie Bluetooth môžete pripojiť k zariadeniu Soundbar a vychutnať si hudbu so stereofónnym zvukom úplne bez káblov!

✓ Nie je možné pripojiť viacero zariadení Bluetooth súčasne.



Zariadenie s rozhraním Bluetooth

1. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte možnosť **BT**.
2. Vyberte ponuku Bluetooth na zariadení s rozhraním Bluetooth, ktoré chcete pripojiť. (Pozrite si návod na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth)
3. V zozname vyberte položku „[AV] Samsung Soundbar Kxxx“.
 - Keď sa vytvorí pripojenie medzi zariadením Soundbar a zariadením Bluetooth, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text **[Názov zariadenia Bluetoothname] → BT**.
4. Prehrajte hudbu na pripojenom zariadení.

[Ak sa nepodarí pripojiť k zariadeniu Bluetooth/Ak je potrebné zopakovať vyhľadávanie zariadenia].

- Odstráňte predchádzajúcu položku „[AV] Samsung Soundbar Kxxx“ vyhľadanú pomocou zariadenia Bluetooth a nechajte znova vyhľadať zariadenie Soundbar.
- ✓ Ak sa zobrazí výzva na zadanie kódu PIN pri pripájaní zariadenia Bluetooth, zadajte <0000>.
- ✓ V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením Bluetooth prekročí 10 m.
- ✓ Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne po 5 minútach v pohotovostnom stave.
- ✓ Produkt Soundbar nemusí v nasledujúcich situáciách správne vykonať vyhľadávanie Bluetooth alebo nadviazať spojenie:
- Ak je v okolí zariadenia Soundbar silné elektrické pole.
 - Ak sa so zariadením Soundbar spája súčasne viacero zariadení s rozhraním Bluetooth.
 - Ak je zariadenie s rozhraním Bluetooth vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
- ✓ Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlnné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.

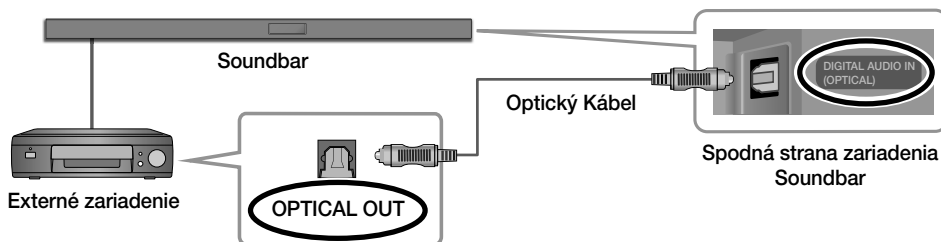
Odpojenie zariadenia Soundbar od zariadenia Bluetooth

Stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní alebo tlačidla  na pravej strane produktu zmeníte režim **BT** na iný režim alebo vypnete zariadenie Soundbar.

- Pripojené zariadenie s rozhraním Bluetooth počká po určený čas na odozvu zo zariadenia Soundbar, než spojenie ukončí. (Čas odpájania sa môže v závislosti od zariadenia s rozhraním Bluetooth odlišovať.)

PRIPOJENIE K EXTERNÉMU ZARIADENIU

Pripojením samostatného externého zariadenia, ako napríklad prehrávača BD/hernej konzoly/koncového prijímača atď., k zariadeniu Soundbar si môžete vychutnať zvuk z tohto zariadenia.



1. Podľa obrázka uvedeného vyššie pripojte optický kábel.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **D.IN**.
3. Zariadenie Soundbar zobrazí na displeji D.IN a bude prehrávať výstupný zvuk.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

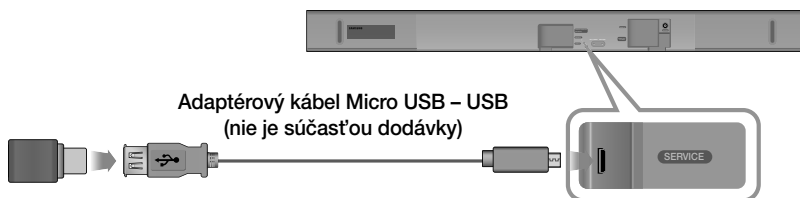
Spoločnosť Samsung môže poskytnúť aktualizáciu firmvéru zariadenia Soundbar.

Automatická aktualizácia

V zariadení Soundbar je predvolene povolená funkcia automatickej aktualizácie. Keď je zariadenie Soundbar pripojené k internetu, automaticky sa vyhľadávajú a vykonávajú aktualizácie firmvéru, a to bez ohľadu na to, či je zariadenie zapnuté alebo vypnuté.

- ✓ Ak chcete využívať funkciu automatickej aktualizácie, zariadenie Soundbar musí byť pripojené k internetu. Pripojenie Wi-Fi k zariadeniu Soundbar sa preruší v prípade odpojenia napájacieho kábla alebo výpadku napájania. Ak dôjde k výpadku napájania, zapnite zariadenie Soundbar a znova ho pripojte.

Aktualizácia pomocou zariadenia USB



Ak sa bude ponúkať aktualizácia, môžete si aktualizovať firmvér tak, že pripojíte USB zariadenie, na ktorom je uložená aktualizácia firmvéru, k portu USB na vašom prehrávači Soundbar.

Ak chcete získať ďalšie informácie o preberaní aktualizčných súborov, prejdite na lokalitu Samsung Electronics na adrese (samsung.com/sec) → vyhľadajte názov modelu → pomocou možnosti ponuky podpory pre zákazníkov prevezmite firmvér. Názov možnosti sa môže líšiť.

INŠTALÁCIA STENOVEJ MONTÁŽNEJ SÚPRAVY

Konzolu na pripavenie na stenu môžete použiť na pripavenie tejto jednotky na stenu.

Bezpečnostné opatrenia pri inštalácii

- Montujte len na vertikálnu stenu.
- Systém Soundbar neinštalujte na miestach s vysokou teplotou a vlhkosťou. Systém nainštalujte na stabilnej stene, ktorá unesie hmotnosť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar.
- Skontrolujte pevnosť steny. Ak chcete nainštalovať systém Soundbar na stenu, ktorá nemusí uniesť hmotnosť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar, pred inštaláciou stenu spevnite. Ak to nie je možné, nainštalujte systém na inú stenu, ktorá je dostatočne stabilná, aby uniesla hmotnosť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar.
- Zakúpte a použite fixačné skrutky alebo hmoždinky vhodné pre konkrétny typ steny (sadrokartón, železobetón, drevo atď.). Pokiaľ je to možné, oporné skrutky ukotvite do nástenných čapov.
- Zakúpte skrutky pre montáž na stenu v súlade s typom a hrúbkou steny, na ktorú budete zariadenie Soundbar upevňovať.
 - Priemer : M5
 - Dĺžka : Odporúča sa L 35 mm alebo väčšia dĺžka.
- Pred montážou zariadenia na stenu pripojte káble z tohto zariadenia k externým zariadeniam.
- Pred inštaláciou sa uistite, že ste jednotku vyplí a odpojili. V opačnom prípade by mohla spôsobiť poranenie elektrickým prúdom.

Súčasti na montáž na Stenu



(Nástenný držiak L)



(Nástenný držiak P)

Konzoly nástenného držiaka (2 ks)



Skrutka držiaka (2 ks)



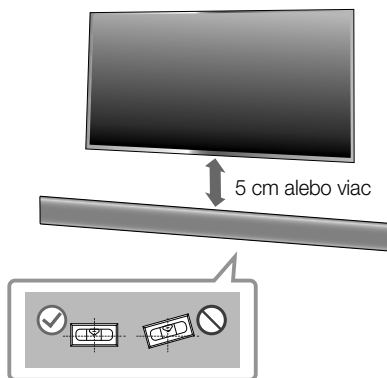
Skrutka (2 ks)



Inštalčná pomôcka na montáž na stenu

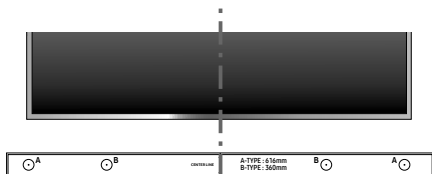
1. Na povrch steny sa umiestni Inštalčná pomôcka na montáž na stenu.

- Inštalčná pomôcka na montáž na stenu musí byť umiestnená vodorovne.
- Ak sa TV namontuje na stenu, nainštalujte zariadenie Soundbar aspoň 5 cm pod TV.



2. Zarovnajte **Stredová línia** papierovej šablóny so stredom TV (ak upevňujete zariadenie Soundbar pod TV) a potom upevnite **Inštaláčnu pomôcku na montáž na stenu** k stene pomocou pásky.

✓ Ak zariadenie neinštalujete pod TV, umiestnite **Stredová línia** do stredú inštaláčnej plochy.

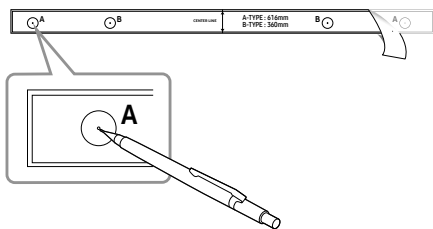


Stredová línia

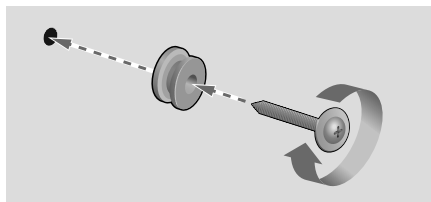
3. Zatiačte hrot pera alebo zastrúhaný hrot ceruzky cez stred obrázkov s označením **A-TYPE** na oboch koncoch inštaláčnej pomôcky, čím označíte otvory na montážne skrutky. Potom demontujte **Inštaláčnu pomôcku na montáž na stenu**.

4. Pomocou vrtáka vhodnej veľkosti vyvrtajte otvor do steny v mieste jednotlivých značiek.

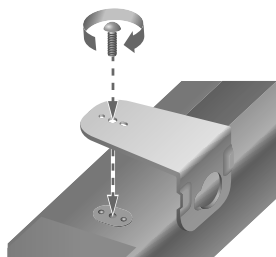
✓ Ak značky nezodpovedajú polohám výstupkov, pred vložení montážnych skrutiek vložte do otvorov vhodné kotvy alebo hmoždinky. Ak používate kotvy alebo hmoždinky, uistite sa, že vyvrtané otvory sú dostatočne veľké pre použité kotvy alebo hmoždinky.



5. Zatiačte skrutku (nie je súčasťou dodávky) cez **Skrutku držiaka** a potom pevne zaskrutkujte každú skrutku do otvoru montážnej skrutky.



6. Pomocou dvoch **Skrutka** (M4 x L12) sa upevní k spodnej strane zariadenia Soundbar **Nástenný držiak Ľ** a **P**. Na zabezpečenie správneho dosadnutia zarovnajte výstupky na zariadení Soundbar s otvormi na konzolách.



- Pri montáži sa uistite, že závesná časť **Konzoly nástenného držiaka** smeruje dozadu.

Zadná strana zariadenia Soundbar



Pravý koniec zariadenia Soundbar

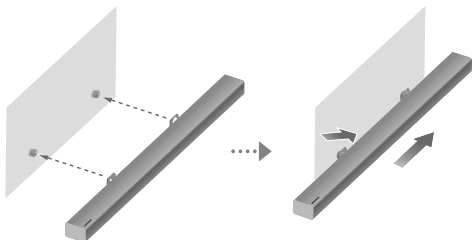
- Držiaky na ľavej a pravej strane majú odlišný tvar. Uistite sa, že ste ich umiestnili správne.



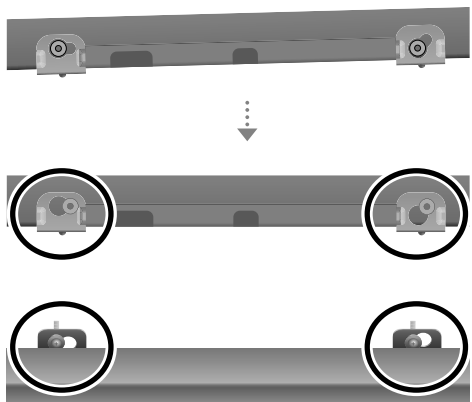
Nástenný držiak P

Nástenný držiak Ľ

7. Zariadenie Soundbar s pripevnenou **Konzoly nástenného držiaka** nainštalujte tak, že **Konzoly nástenného držiaka** zavesíte na **Skrutka držiaka** na stene.

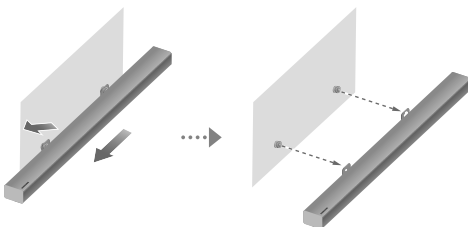


- Zariadenie Soundbar mierne nakloňte, aby bolo možné vložiť hlavičky **Skrutka držiaka** do otvorov **Konzoly nástenného držiaka**. Zatláčajte zariadenie Soundbar v smere šípky a uistite sa, že obe strany sú spoľahlivo upevnené.



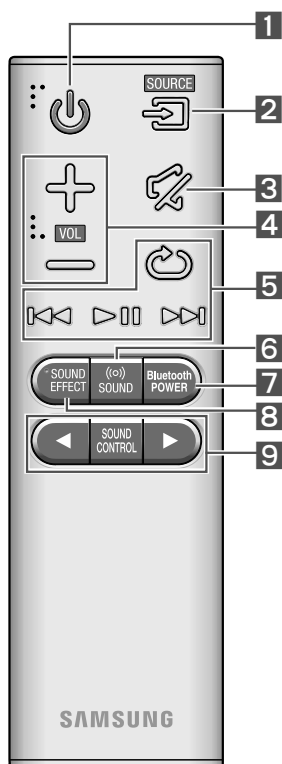
DEMONTÁŽ ZARIADENIA SOUNDBAR ZO STENY

1. Ak chcete zariadenie Soundbar oddeliť od nástenného držiaka, zatlačte ho v smere šípky a potom ho odtiahnite od steny podľa nákresu.



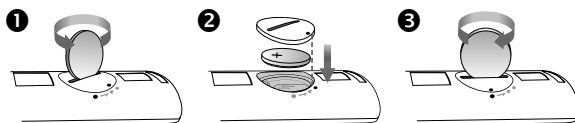
- ✓ Nezavesujte na nainštalovaný prístroj žiadne predmety. Zabráňte nárazom do nainštalovanej jednotky a jej pádu na zem.
- ✓ Jednotku na stenu pripevnite pevne, aby nespadla. Ak jednotka spadne, môže niekomu spôsobiť poranenie, alebo môže poškodiť výrobok.
- ✓ Po inštalácii jednotky na stenu sa uistite, že na žiadny z pripájacích káblov nedočiachne dieťa a nemôže ich potiahnuť, pretože by to mohlo spôsobiť pád jednotky.
- ✓ Pre optimálny výkon pri montáži na stenu montujte systém reproduktorov vo vzdialenosti aspoň 5 cm pod televízorom, pokiaľ je TV upevnený na stene.
- ✓ V prípade, ak jednotku nemontujete na stenu, v záujme vlastnej bezpečnosti ju nainštalujte na pevný a rovný podklad, odkiaľ nemôže ľahko spadnúť.

TLAČIDLÁ A FUNKCIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA



1 Vloženie batérie pred použitím diaľkového ovládania

1. Pomocou vhodnej mince otočte kryt batérie na diaľkovom ovládaní proti smeru hodinových ručičiek a demontujte ho podľa znázornenia na obrázku nižšie.
2. Vložte 3 V lítiovú batériu. Pri vkladaní batérie otočte kladný (+) pól smerom nahor. Nasadíte kryt batérie a zarovnajete vedľa seba značky „+“ podľa znázornenia na obrázku nižšie.
3. Použite vhodnú mincu na otočenie krytu batérie diaľkového ovládania v smere hodinových ručičiek tak ďaleko, ako to len pôjde, aby ste ho upevnili na svojom mieste.



Ovládanie zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania televízora

1. Keď je zariadenie Soundbar zapnuté, stlačte tlačidlo **(SOUND)** a podržte ho viac ako 5 sekúnd.
 2. Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „ON - TV REMOTE“.
 3. V ponuke TV nastavte reproduktor TV na externý reproduktor.
- ✓ Nie je k dispozícii, keď sa používa funkcia TV ARC alebo režim **HDMI**.
 - ✓ Pri tejto funkcii sú zo všetkých tlačidiel k dispozícii len tlačidlá **VOL +/-** a **(SOUND)**.
 - ✓ Ponuky TV sa líšia v závislosti od výrobcu a modelu. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke k televízoru.
 - ✓ Výrobcovia, ktorí podporujú túto funkciu:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - V závislosti od výrobcu diaľkového ovládania nemusí byť táto funkcia kompatibilná s diaľkovým ovládaním vášho TV.
 - ✓ Ak chcete túto funkciu vypnúť, stlačte na 5 sekúnd tlačidlo **(SOUND)**. Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „OFF - TV REMOTE“.

1	 Napájanie	Zapína a vypína zariadenie Soundbar.
2	 SOURCE	Stlačením vyberiete zdroj pripojený k zariadeniu Soundbar.

3	 Vypnúť zvuk	Hlasitosť sa dočasne nastaví na úroveň 0. Opätovným stlačením zrušíte toto nastavenie.
4	 Hlasitosť	Nastavenie úrovni hlasitosti jednotky.
5	 Prehrať/ pozastaviť	Stlačením tlačidla ► dočasne pozastavíte hudbu. Opätovným stlačením tlačidla ► spustíte prehrávanie vybratej hudby.
	 Preskočiť dopredu	Vyberie nasledujúci súbor.
	 Preskočiť naspäť	Vyberie predchádzajúci súbor.
	 Opakovanie	Funkcia opakovania je k dispozícii len pri prehrávaní hudby v skladbách v telefóne alebo v rámci služby DMS aplikácie Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : Zruší opakované prehrávanie. • TRACK-REPEAT : Opakovane prehrá skladbu. • ALL-REPEAT : Opakovane prehrá všetky skladby.
6	 Priestorový zvuk	Funkcia priestorového zvuku pridáva hĺbku a pocit priestoru do zvuku. Pri stlačení tohto tlačidla sa opakovane mení medzi možnosťami ON a OFF.
7	 Bluetooth POWER	Stlačením zapnete alebo vypnete funkciu Bluetooth POWER On. Keď je funkcia Bluetooth POWER On zapnutá, na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Na výber máte 6 zvukových režimov: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE a NIGHT. ✓ Režim NIGHT Pri zmene kanálu alebo zdroja hudby sa automaticky upraví rozdiel hlasitosti medzi vstupnými hudobnými zdrojmi, aby bol vhodný na počúvanie.
9	 SOUND CONTROL	Môžete si vybrať z možností TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL alebo AUDIO SYNC. • Stlačením vyberte možnosť TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL alebo AUDIO SYNC. Pomocou tlačidiel ◀, ▶ môžete upraviť hlasitosť nastavenia TREBLE alebo BASS v rozsahu -3 ~ +3 a hlasitosť položky SUBWOOFER LEVEL v rozsahu -12, -6 ~ +6. • Ak nie je zosynchronizovaný obraz a zvuk medzi TV a zariadením Soundbar, vyberte možnosť AUDIO SYNC v nastaveniach zvuku a pomocou tlačidiel ◀, ▶ nastavte oneskorenie zvuku v rozsahu 0 ~ 300 milisekúnd.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skôr ako sa obrátite na technickú podporu, skontrolujte nasledujúce skutočnosti.

Zariadenie sa nezapne.

Je sieťový kábel pripojený k zásuvke?

⇒ Zástrčku pripojte k zásuvke.

Po stlačení tlačidla funkcia nepracuje.

Je vo vzduchu statická elektrina?

⇒ Odpojte zástrčku a opätovne ju pripojte.

Nevychádza zvuk.

Je zapnutá funkcia vypnutia zvuku?

⇒ Stlačením tlačidla  (Stlmiť) funkciu zrušte.

Je hlasitosť nastavená na minimum?

⇒ Nastavenie hlasitosti.

Dial'kový ovládač nefunguje.

Je batéria vybitá?

⇒ Vymeňte ju za novú batériu.

Je medzi dial'kovým ovládaním a hlavnou jednotkou zariadenia Soundbar príliš veľká vzdialenosť?

⇒ Premiestnite dial'kové ovládanie bližšie k hlavnej jednotke zariadenia Soundbar.

Funkcia TV SoundConnect (Párovanie TV) zlyhala.

Podporuje váš TV funkciu TV SoundConnect?

⇒ Funkciu TV SoundConnect podporujú vybrané TV Samsung uvedené na trh v roku 2012 alebo neskôr. Skontrolujte, či váš TV podporuje funkciu TV SoundConnect.

Máte v TV nainštalovanú najnovšiu verziu firmvéru?

⇒ Aktualizujte firmvér TV na najnovšiu verziu.

Dochádza pri pripojení k chybe?

⇒ Obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

⇒ Obnovte funkciu TV SoundConnect a znova vytvorte pripojenie. Ak chcete obnoviť pripojenie funkcie TV SoundConnect, stlačte a podržte tlačidlo  na 5 sekúnd.

Červený indikátor na subwooferi bliká a subwoofer nereprodukuje zvuk.

Tento problém sa môže vyskytnúť, ak nie je subwoofer pripojený k hlavnej jednotke zariadenia Soundbar.

⇒ Subwoofer skúste pripojiť znova. Pozrite si stranu 5.

Zariadenie Soundbar sa nezapne pomocou pripojenia Bluetooth ani pomocou aplikácie Multiroom.

Skontrolujte, či je položka Sieťový pohotovostný režim nastavená na možnosť Vyp..

⇒ V takom prípade nie sú funkcie Bluetooth a Wi-Fi povolené vo vypnutom stave. Stlačením a podržaním tlačidla  na 5 sekúnd v zapnutom stave zapnete sieťový pohotovostný režim.

LICENCIE



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informácie o patentoch k DTS nájdete na adrese <http://patents.dts.com>. Vyrobené pod licenciou od spoločnosti DTS Licensing Limited. DTS, symbol & DTS spolu so symbolom sú registrované ochranné známky a DTS 2.0 Channel je ochranná známka spoločnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



Označenia HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC v Spojených štátoch a iných krajinách.



- Softvér Spotify podlieha licenciám tretích strán, ktoré nájdete na tejto adrese: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Bližšie informácie o službe Spotify Connect nájdete na adrese www.spotify.com/connect

POZNÁMKA K LICENCII S OTVORENÝM ZDROJOVÝM KÓDOM

Bližšie informácie o otvorenom zdrojovom kóde používanom v rámci tohto produktu nájdete na adrese:
<http://opensource.samsung.com>

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA OHĽADOM SERVISU

- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu sa odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak
 - a. je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku)
 - b. prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

TECHNICKÉ ÚDAJE

VŠEOBECNÉ	Hmotnosť	Hlavná jednotka zariadenia Soundbar	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Rozmery (Š x V x H)	Hlavná jednotka zariadenia Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Rozsah prevádzkovej teploty		+5 °C až +35 °C
	Rozsah prevádzkovej vlhkosti		10 % až 75 %
ZOSILŇOVAČ	Menovité výstupné napätie	Hlavná jednotka zariadenia Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Podporované formáty prehrávania			2-kanálový LPCM, DTS

- Zvuk vo formáte DTS 2.0 sa prehráva vo formáte DTS.
- Nominálna špecifikácia
 - Dizajn, špecifikácie a obrazovka aplikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
 - Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
 - Hmotnosť a rozmery sú približné.
 - Ďalšie informácie týkajúce sa zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok : Spodná časť Hlavnej Jednotky Zariadenia Soundbar)

Upozornenie : Ak zapnete/vypnete Wi-Fi/Ethernet, produkt sa automaticky reštartuje.

Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W) (Všetky sieťové porty sú v stave „ZAP.“)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Spôsob deaktivácie portov	Stlačením tlačidla Wi-Fi SETUP na výrobku na 30 sekúnd alebo stlačením tlačidla ►► na diaľkovom ovládaní zariadenia Soundbar na viac ako 5 sekúnd zapnete/vypnete rozhranie Wi-Fi/sieť Ethernet.
Bluetooth	Spôsob deaktivácie portov	Stlačením tlačidla SPK ADD na výrobku na 30 sekúnd alebo stlačením tlačidla ►► na diaľkovom ovládaní zariadenia Soundbar na viac ako 5 sekúnd zapnete/vypnete rozhranie Bluetooth.

Bezdrôtové modely (vrátane frekvencie 5,15 GHz – 5,35 GHz)

- Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ďalšími relevantnými časťami smernice 1999/5/ES. Pôvodné vyhlásenie o zhode nájdete na stránke <http://www.samsung.com>, prejdite na položku Podpora > Hľadať podporu k produktu a zadajte názov modelu. Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ. Toto zariadenie je možné používať iba v interiéri.



Bezdrôtové modely (okrem frekvencie 5,15 GHz – 5,35 GHz)

- Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ďalšími relevantnými časťami smernice 1999/5/ES. Pôvodné vyhlásenie o zhode nájdete na stránke <http://www.samsung.com>, prejdite na položku Podpora > Hľadať podporu k produktu a zadajte názov modelu. Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ.



[Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES. Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický & elektronický odpad)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátiť ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Viac informácií o ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov spoločnosti Samsung, napríklad REACH, nájdete na webovej stránke: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

VARNOSTNI PODATKI

VARNOSTNA OPOZORILA

ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA. NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA.

	POZOR NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE.			Ta simbol označuje, da je v notranjosti prisotna visoka napetost. Stik s katerim koli notranjim delom tega izdelka je nevaren.
				Ta simbol označuje, da je temu izdelku priložena pomembna literatura glede delovanja in vzdrževanja.
	Izdelek razreda II: Ta simbol označuje, da izdelek ne potrebuje varnostne povezave z električno ozemljitvijo.			
	Napetost izmeničnega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost izmeničnega toka.			
	Napetost enosmernega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost enosmernega toka.			
	Pozor, preberite navodila za uporabo: Ta simbol svetuje uporabniku, da si v uporabniškem priročniku prebere dodatne varnostne informacije.			

OPOZORILO : Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.

POZOR : ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.

- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtičač, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.

POZOR

- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvelči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

PREVIDNOSTNI UKREPI

1. Preverite, ali električna napeljava v vašem domu ustreza podatkom na identifikacijski nalepki na hrbtni strani naprave. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohištvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7–10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.
2. Med neurji vtičak izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.
3. Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote. To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.
4. Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo. Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.
5. Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije. Baterij ne zavržite skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Baterij ne odvrzite v ogenj. Baterij ne vežite kratko in jih ne razstavljajte ali pregrevajte. Če baterija ni pravilno zamenjana, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jo samo z baterijo iste ali enakovredne vrste.



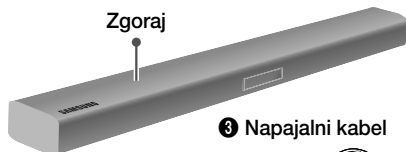
OPOZORILO: NE POGOLTNITE BATERIJE. NEVARNOST KEMIČNIH OPEKLIN.

[Daljinski upravljalnik je dobavljen z baterijo.] Ta izdelek vsebuje ploščato baterijo.

Če pogoltnete ploščato baterijo, lahko to že v 2 urah povzroči hude notranje opekline in v najhujših primerih smrt. Nove in izrabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. Če predala za baterijo ni mogoče pravilno zapreti, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite, tako da ne bo dosegljiv otrokom. Če sumite, da je otrok zaužil baterijo ali jo potisnil v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

PREVERJANJE KOMPONENT

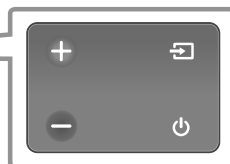
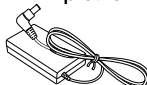
Glavna enota zvočnika Soundbar



③ Napajalni kabel



② Napetostni pretvornik AC/DC



Desna stran zvočnika Soundbar

Daljinski upravljalnik/ baterija



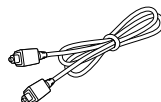
Nizkotonski zvočnik



① Napajalni kabel



Optični Kabel



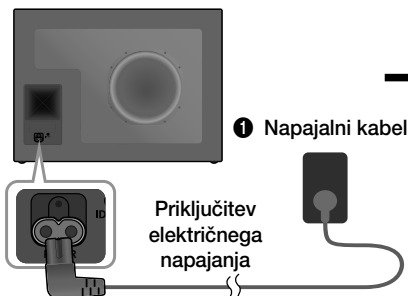
- ✓ Kabel adapterja za Micro USB v USB in kabel HDMI sta na prodaj ločeno. Za nakup se obrnite na Samsungov servisni center ali podporo za stranke.

PRIKLJUČITEV ELEKTRIČNEGA NAPAJANJA

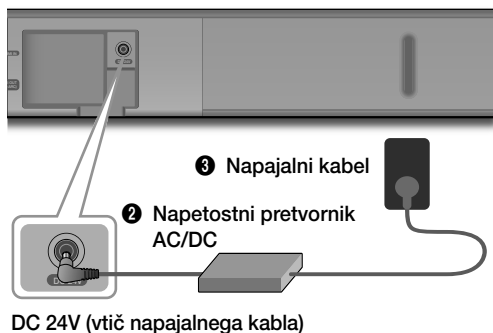
Napajalne komponente (①, ②, ③) na električno napajanje priključite v naslednjem vrstnem redu:
Nizkotonski zvočnik → Glavna enota zvočnika Soundbar

- ✓ Za več informacij o električnem napajanju in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku.
(Oznaka : Spodnji del Glavne enote Zvočnika Soundbar)

Zadnja stran globokotonskega zvočnika



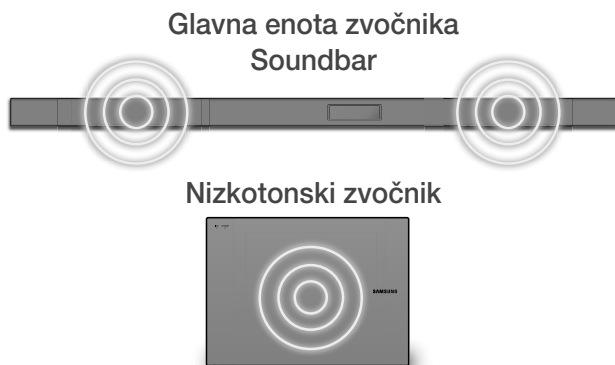
Spodnji del Glavne enote Zvočnika Soundbar



- ✓ Napetostni pretvornik AC/DC postavite ravno na mizo ali tla. Če napetostni pretvornik AC/DC postavite tako, da je z napajalnim kablom obrnjen navzgor, lahko voda ali drugi predmeti vstopijo v pretvornik in povzročijo njegovo nepravilno delovanje.

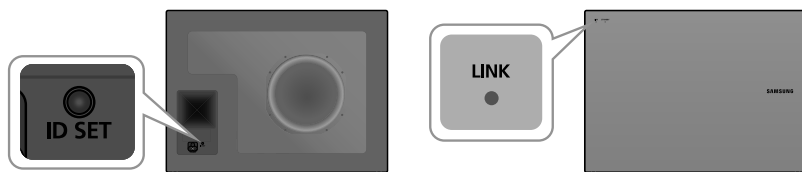
POVEZOVANJE GLOBOKOTONSKEGA ZVOČNIKA Z GLAVNO ENOTO ZVOČNIKA SOUNDBAR

Povežite globokotonski zvočnik in glavno enoto zvočnika Soundbar ter uživajte v bogatih nizkih tonih in boljši kakovosti zvoka.

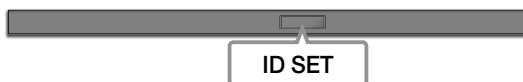


Glavna enota zvočnika Soundbar in globokotonski zvočnik se morata samodejno (brežžično) povezati, ko ju vklopite. Po končanem samodejnem povezovanju moder kazalnik na sprednji strani globokotonskega zvočnika preneha utripati in začne neprekinjeno svetiti.

- ✓ Če je kazalnik na sprednji strani globokotonskega zvočnika rdeče barve ali utripa modro, zvočnik ni bil samodejno povezan. V tem primeru sledite spodnjim navodilom, da ga povežete ročno.
- ✓ Pomembno: Preden začnete, v upravljalnik vstavite baterija. Za navodila preberite stran 17.



1. Napajalna kabla glavne enote zvočnika Soundbar in globokotonskega zvočnika priključite v stensko vtičnico.
2. Na zadnji strani nizkotonskega zvočnika pritisnite gumb **ID SET** in ga držite 5 sekund. Rdeči indikator na sprednjem delu nizkotonskega zvočnika ugasne in modri začne hitro utripati.
3. Ko je glavna enota zvočnika Soundbar izklopljena, pritisnite gumb  na daljinskem upravljalniku in ga pridržite 5 sekund.
4. Na zaslonu glavne enote zvočnika Soundbar se za kratek čas pojavi sporočilo ID SET in nato izgine.



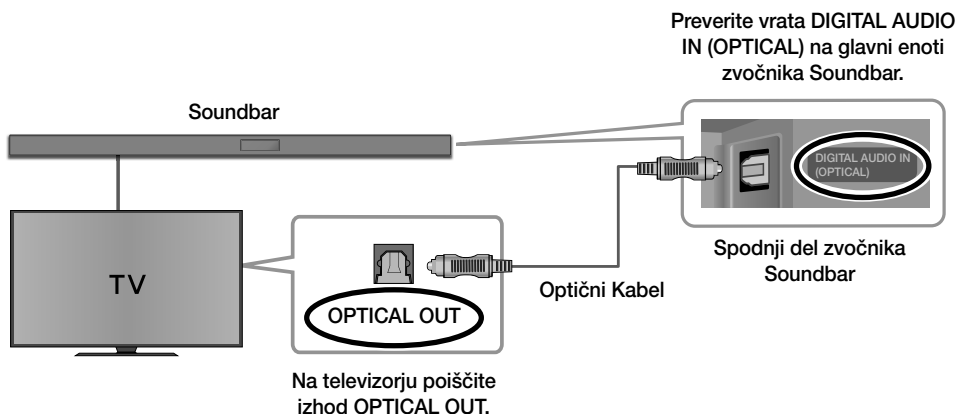
5. Ko kazalnik na globokotonskem zvočniku utripa modro, pritisnite gumb  na daljinskem upravljalniku ali desni strani zvočnika Soundbar, da vklopite glavno enoto zvočnika Soundbar.
 6. Povezava je zaključena, ko kazalnik na sprednji strani globokotonskega zvočnika preneha utripati in začne svetiti neprekinjeno.
- ✓ Če povezovanje ni bilo uspešno, modri indikator utripa. Vrnite se na 2. korak in začnite znova.

POVEZAVA S TELEVIZORJEM

Po tem, ko zvočnik Soundbar s televizorjem povežete s kablom ali brez, lahko uživate v zvoku televizorja.

✓ Pomembno: Preden začnete, v upravljalnik vstavite baterija. Za navodila preberite stran 17.

1. način: vzpostavitev kabelske povezave



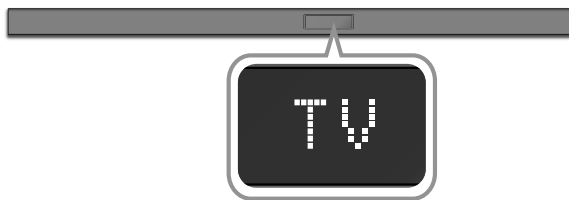
1. Vtič **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zvočniku Soundbar povežite z vtičem **OPTICAL OUT** na televizorju z digitalnim optičnim kablom.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **D.IN.**



- ✓ Če se televizijski zvok ne predvaja, pritisnite gumb  na desni strani zvočnika Soundbar ali gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da na zaslonu glavne enote zvočnika Soundbar izberete način **D.IN.**
- ✓ Če se zaslon glavne enote zvočnika Soundbar ne spremeni v **D.IN.**, izvlecite kabel HDMI.
- ✓ Gumba  na daljinskem upravljalniku pridržite 5 sekund, da vklopite ali izklopite funkcijo Auto Power Link. (Funkcija Auto Power Link je privzeto nastavljena na VKLOP.)

Metoda 2. TV SoundConnect (povezovanje televizorja Samsung s funkcijo Bluetooth)

1. Vključite televizor Samsung in zvočnik Soundbar.
2. Na zaslonu zvočnika Soundbar izberite način **TV**, tako da pritisnete gumb  na desni strani zvočnika ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku. (Načini so prikazani v spodnjem zaporedju: D.IN → AUX → HDMI → BT → TV.)



3. Ko se na televizijskem zaslonu pojavi sporočilo o povezavi spodaj, z daljinskim upravljalnikom za televizor izberite **<Da>**.



Z daljinskim upravljalnikom izberite <Da>.

4. Zvočnik Soundbar začne oddajati zvok televizorja.
- ✓ Če je postopek povezovanja TV SoundConnect neuspešen, pojdite v meni Zvok televizorja, izberite **Dodaj novo napravo** in **Dodaj novo napravo** nastavite na **VKLOP**. Nato poskusite znova.
 - ✓ Če je vaš zvočnik Soundbar s televizorjem povezan prek funkcije TV SoundConnect, lahko glasnost priročno upravljate z daljinskim upravljalnikom zvočnika Soundbar ali televizorja. Z nastavitvijo funkcije Bluetooth POWER On na On se zvočnik Soundbar samodejno vklopi ali izklopi ob vklopu oziroma izklopu televizorja. Preberite stran 18.
 - ✓ Funkcija TV SoundConnect (SoundShare) je na voljo pri nekaterih televizorjih Samsung, ki so na prodaj od leta 2012.
 - ✓ Če želite prekiniti trenutno povezavo s televizorjem in vzpostaviti povezavo z drugim televizorjem, pritisnite gumb **▶||** na daljinskem upravljalniku in ga držite najmanj 5 sekund.
 - ✓ V načinu TV SoundConnect zvočnika Soundbar ni mogoče povezati z drugo napravo Bluetooth.
 - ✓ Na izdelek ne polagajte elektronskih naprav ali kovinskih predmetov.
npr. žični/brezžični usmerjevalnik, set-top box ali modem.
 - ✓ Če izdelek postavite na tla, se lahko zmanjša delovanje brezžičnega omrežja, odvisno od materiala tal.

3. način: povezava prek brezžičnega omrežja

Namestitev aplikacije Samsung Multiroom in vzpostavitev brezžične povezave

Za prvo namestitev aplikacije Samsung Multiroom upoštevajte spodnje korake.

1. Gumb **SPK ADD** na dnu zvočnika Soundbar pridržite več kot 1 sekundo.

- Slišali boste zvok obvestila in na glavni enoti zvočnika Soundbar se pojavi napis »**ADD SPEAKER**«.
- Nato se vklopi način pripravljenosti na povezavo in pojavi se sporočilo »**WIFI READY**«.



Spodnji del zvočnika Soundbar

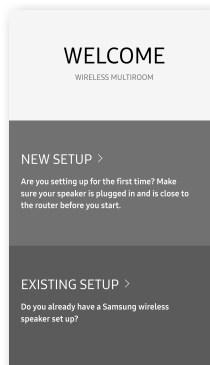
2. Pametno napravo (pametni telefon, tablico ipd.) povežite z brezžičnim usmerjevalnikom.



3. V pametno napravo (pametni telefon, tablico ipd.) namestite aplikacijo **Samsung Multiroom**.
4. Zaženite aplikacijo **Samsung Multiroom**.

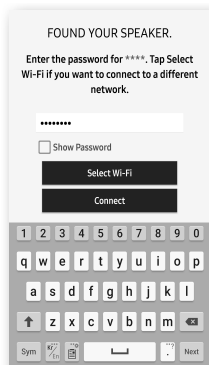


5. Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate začetne nastavitve.

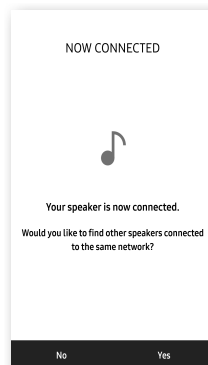


Začetni zaslon

Sledite navodilom aplikacije Samsung Multiroom na zaslonu, da dokončate začetne nastavitve.



Vnos gesla za brezžični usmerjevalnik



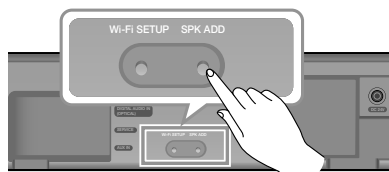
Ovezovanje zvočnika končano

- ✓ Geslo brezžičnega usmerjevalnika za povezavo zvočnika Soundbar z brezžičnim omrežjem morate vnesti v aplikaciji Samsung Multiroom.
- ✓ Če brezžični usmerjevalnik nima nastavljenega gesla, se začetne nastavitve zaključijo, ne da bi bilo treba vnesti geslo.

Dodajanje zvočnika Soundbar obstoječemu zvočnemu sistemu Multiroom

Če je aplikacija Samsung Multiroom že nameščena za uporabo z drugo večprostorsko zvočno napravo, upoštevajte te korake za dodajanje zvočnika Soundbar.

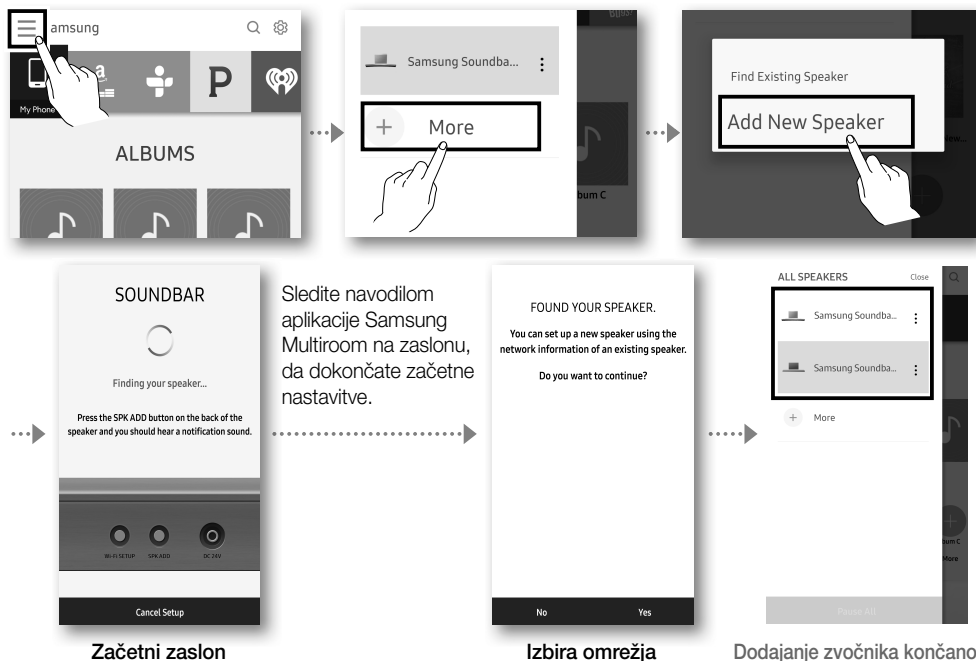
1. Gumb **SPK ADD** na dnu zvočnika Soundbar pridržite več kot 1 sekundo.
 - Slišali boste zvok obvestila in na glavni enoti zvočnika Soundbar se pojavi napis »**ADD SPEAKER**«.
 - Nato se vklopi način pripravljenosti na povezavo in pojavi se sporočilo »**WIFI READY**«.
2. Pametno napravo (pametni telefon, tablico ipd.) povežite z brezžičnim usmerjevalnikom.



Spodnji del zvočnika Soundbar



3. Zaženite aplikacijo **Samsung Multiroom**.
4. Če si želite ogledati seznam vseh zvočnikov, pritisnite **≡**.
5. V aplikaciji pritisnite **More > Add New Speaker** in sledite navodilom na zaslonu.



Začetni zaslon

Izbira omrežja

Dodajanje zvočnika končano

✓ Za povezavo drugega omrežja izberite **No**.

Geslo brezžičnega usmerjevalnika za povezavo zvočnika Soundbar z brezžičnim omrežjem morate vnesti v aplikaciji Samsung Multiroom.

Če brezžični usmerjevalnik nima nastavljenega gesla, se začetne nastavitve zaključijo, ne da bi bilo treba vnesti geslo.

Povezovanje zvočnika Soundbar s pametnim televizorjem Samsung Smart TV

Prek zvočnika Soundbar lahko predvajate zvok televizorja, tako da ju povežete prek brezžičnega omrežja.

✓ **Pomembno:** Televizor in zvočnik Soundbar morata biti povezana z istim omrežjem.

(Navodila za preverjanje omrežja televizorja Samsung : Meni Domov → Omrežje → Stanje omrežja)

Konfiguracija nastavitve iz pametnega televizorja Samsung Smart TV

✓ Za predvajanje zvoka z zvočnikom Soundbar se prepričajte, da model vašega televizorja podpira funkcijo Multiroom (televizorji Samsung Smart, izdani po letu 2014).

✓ Če je televizor izklopljen iz brezžičnega omrežja zaradi sprememb v vhodnem viru zvočnika Soundbar, za ponovno vzpostavitev povezave uporabite meni na televizorju.

▪ Za televizorje iz leta 2016

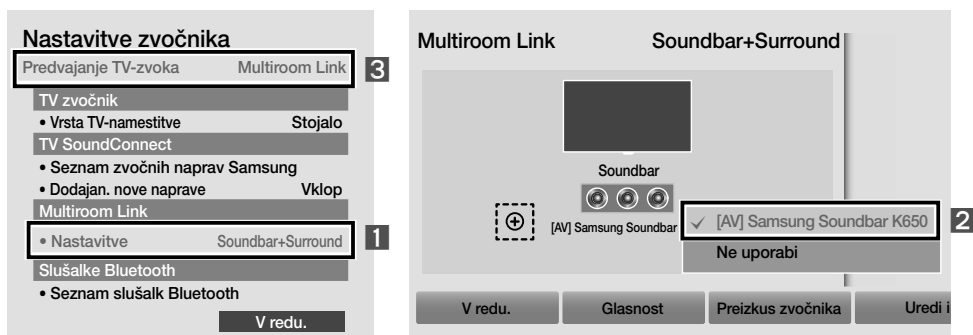
1. Meni Domov → Nastavitve (⚙) → Zvok → Predvajanje zvoka → Izberite [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Zvočnik predvaja zvok televizorja.

▪ Za televizorje iz leta 2015

1. Meni Domov → Zvok → Seznam zvočnikov → Izberite [AV] Samsung Soundbar Kxxx (Wi-Fi)
2. Zvočnik predvaja zvok televizorja.

▪ Za televizorje iz leta 2014

1. Meni Domov → Zvok → Nastavitve zvočnika → Izberite **Multiroom Link - Nastavitve → Soundbar+Surround**
2. S položaja zvočnika Soundbar izberite možnost »K650« in nato »V redu.«.
3. Meni Domov → Zvok → Nastavitve zvočnika → Izberite **Predvajanje TV-zvoka → Multiroom Link**



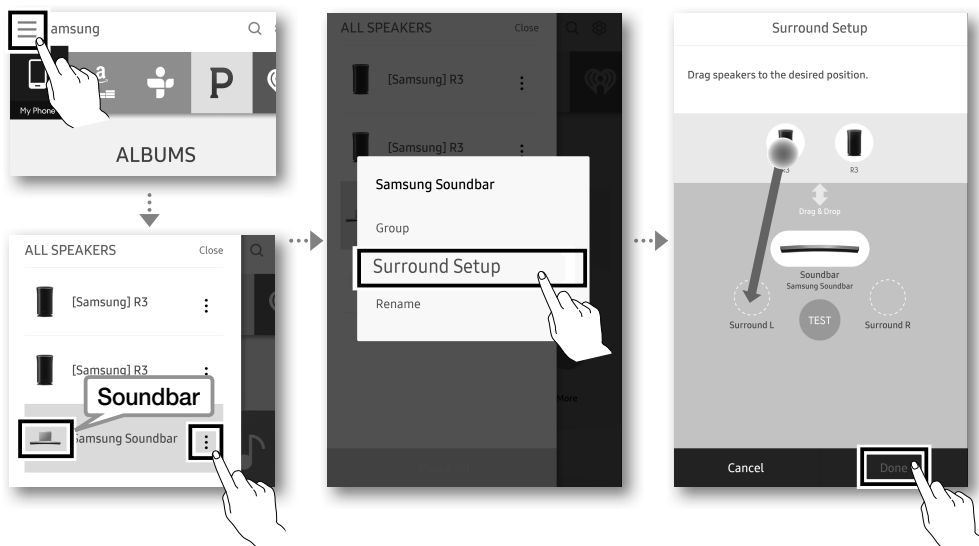
4. Zvočnik predvaja zvok televizorja.

Povezovanje zvočnega sistema Samsung Multiroom z zvočnikom za prostorski zvok

Ko povežete dva zvočna sistema Multiroom in zvočnik Soundbar, lahko uživate v tridimenzionalnem zvoku v načinu za prostorski zvok.

✓ Povezava prostorskega zvoka med zvočnim sistemom Multiroom in zvočnikom Soundbar ni na voljo.

1. Če si želite ogledati seznam vseh zvočnikov, pritisnite ☰.
2. Pritisnite gumb ⋮ na desni strani imena modela zvočnika Soundbar.
3. Pritisnite **Surround Setup**. Po tem, ko zvočnik prestavite na želeno mesto, pritisnite **Done**.
4. Povezava zvočnikov za prostorski zvok je končana.

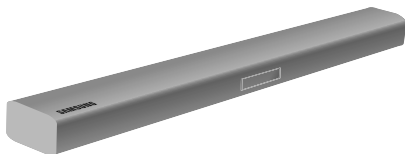


✓ Za povezavo med TV-jem in zvočnikom za prostorski zvok si preberite spletni priročnik.

POVEZAVA PREK FUNKCIJE BLUETOOTH

Napravo Bluetooth lahko povežete z zvočnikom Soundbar ter uživate v glasbi s stereo zvokom in brez žic!

✓ Hkrati ni mogoče povezati več naprav Bluetooth.



1. Pritisnite gumb  na desni strani zvočnika Soundbar ali gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete možnost **BT**.
2. Izberite meni Bluetooth na napravi Bluetooth, ki jo želite povezati. (Glejte uporabniški priročnik naprave Bluetooth.)
3. S seznama izberite "[AV] Samsung Soundbar Kxxx".
 - Ko je povezava med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth vzpostavljena, zaslon na sprednji strani naprave Soundbar prikaže napis **[Ime naprave Bluetooth] → BT**.
4. Predvajajte glasbo na povezani napravi.

[Če povezava z napravo Bluetooth ni uspešna/če je potrebno vnovično iskanje naprave]

- Izbrišite prejšnjo napravo "[AV] Samsung Soundbar Kxxx", ki jo je našla naprava Bluetooth, nato pa z njo znova poiščite zvočnik Soundbar.
- ✓ Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth pozvani, da vnesete PIN-kodo, vnesite <0000>.
- ✓ V načinu povezave Bluetooth bo povezava Bluetooth prekinjena, če bo razdalja med enoto Soundbar in napravo Bluetooth večja od 10 m.
- ✓ Naprava Soundbar se po 5 minutah mirovanja samodejno izklopi.
- ✓ Zvočnik Soundbar v naslednjih okoliščinah morda ne bo pravilno poiskal naprav Bluetooth ali se povezal z njimi:
 - Če je v bližini naprave Soundbar močno električno polje;
 - Če se več naprav Bluetooth hkrati seznaja z napravo Soundbar.
 - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali je pokvarjena.
- ✓ Elektronske naprave lahko povzročijo radijske motnje.
Naprav, ki proizvajajo elektromagnetne valove, ne postavljajte v bližino glavne enote zvočnika Soundbar (denimo mikrovalovnih pečic, naprav za brezžično omrežje LAN itd.).

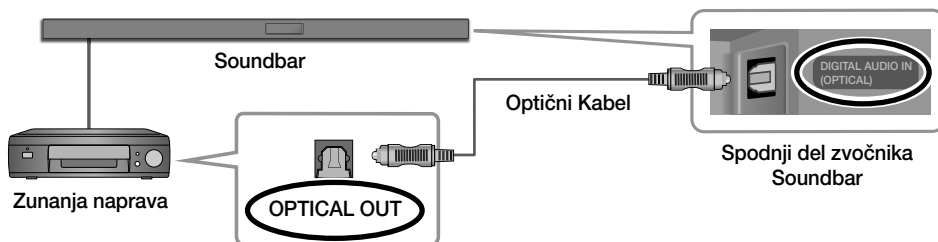
Prekinjanje povezave med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth

Pritisnite gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku ali  na desni strani izdelka, da preklopite iz načina **BT** v drug način oziroma izklopite zvočnik Soundbar.

- Povezana naprava Bluetooth nekaj časa čaka na odziv naprave Soundbar, nato pa prekine povezavo. (Čas za prekinitev povezave je odvisen od naprave Bluetooth.)

POVEZOVANJE Z ZUNANJO NAPRAVO

Če jih povežete z zvočnikom Soundbar, lahko poslušate zvok iz ločenih zunanjih naprav, kot so predvajalnik BD/igralna konzola/sprejemnik Set-top box ipd.



1. Priključite optični kabel, kot je prikazano na zgornji sliki.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **D.IN.**
3. Na zaslonu zvočnika Soundbar se prikaže oznaka D.IN in predvaja se zvok.

POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME

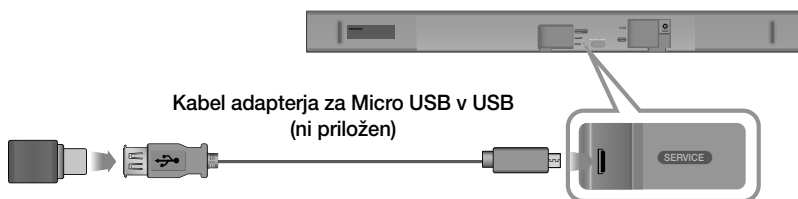
Družba Samsung lahko v prihodnosti pripravi posodobitve za vdelano programsko opremo brezžičnega zvočnika Soundbar.

Samodejna posodobitev

V zvočniku Soundbar je privzeto omogočena funkcija samodejne posodobitve. Ni pomembno, ali je zvočnik Soundbar vklopljen ali izklopljen; če je povezan z internetom, bodo posodobitve vgrajene programske opreme samodejno poiskane in izvedene.

- ✓ Za uporabo funkcije samodejne posodobitve mora biti zvočnik Soundbar povezan z internetom.
Če izklopite napajanje ali če se napajanje prekine, se prekine tudi brezžična povezava z zvočnikom Soundbar.
Če zmanjka električnega napajanja, vklopite zvočnik Soundbar in ga znova povežite.

Posodobitev prek priključka USB



Če je posodobitev na voljo, lahko vdelano programsko opremo posodobite, tako da v vrata USB zvočnika Soundbar priključite pomnilnik USB s posodobitvijo vdelane programske opreme.

Za več informacij o prenosu posodobitvenih datotek pojdite na spletno mesto podjetja Samsung Electronics (samsung.com/sec) → poiščite ime modela → v meniju izberite možnost podpore za stranke in prenesite vgrajeno programsko opremo. Ime možnosti se lahko razlikuje.

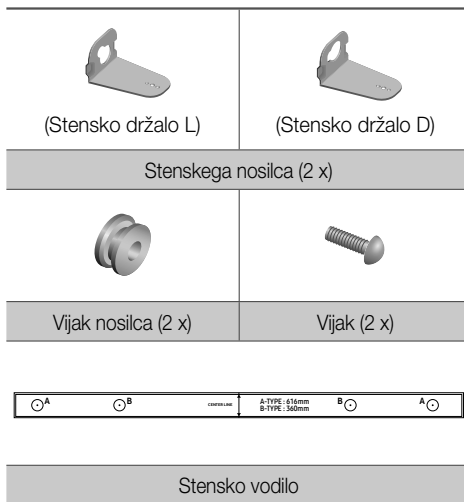
NAMESTITEV STENSKEGA NOSILCA

To enoto lahko s pomočjo stenskega nosilca namestite na zid.

Previdnostni ukrepi

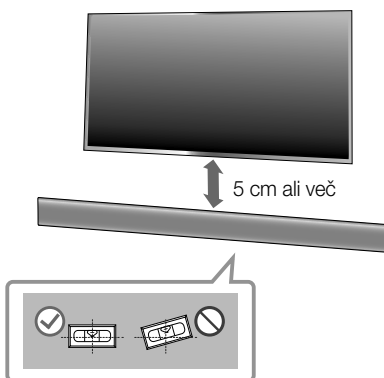
- Namestite ga lahko samo na navpično steno.
- Sistema Soundbar ne nameščajte na mesto, kjer je visoka temperatura in/ali vlažnost. Sistem namestite na stabilno steno, ki lahko nosi težo glavne enote zvočnika Soundbar.
- Preverite trdnost zidu. Če želite sistem Soundbar namestiti na steno, ki morda ne bo mogla nositi teže glavne enote zvočnika Soundbar, steno pred namestitvijo podprite. Če to ni mogoče, sistem namestite na drugo steno, ki je dovolj stabilna, da lahko nosi težo glavne enote zvočnika Soundbar.
- Kupite in uporabite pritrdilne ali sidrne vijake, primerne za vašo vrsto zidu (mavčna plošča, železna plošča, les itn.). Če je mogoče, v zidne vložke pritrdite podporne vijake.
- Kupite vijake za zidno montažo, primerne za vrsto in debelino zidu, na katerega boste pritrdili Soundbar.
 - Premer : M5
 - Dolžina: priporočena 35 mm ali daljša.
- Kable zunanjih naprav priključite v napravo, preden jo namestite na steno.
- Pred namestitvijo izklopite in izključite napravo. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

Komponente stenskega nosilca



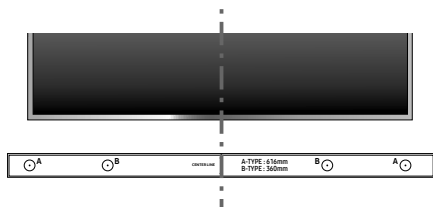
1. Stensko vodilo postavite ob površino stene.

- **Stensko vodilo** mora biti poravnano.
- Če je televizor pritrjen na zid, zvočnik Soundbar namestite vsaj 5 cm pod televizorjem.



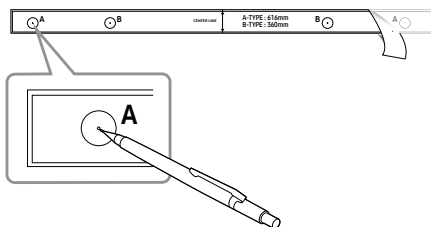
2. **Sredinska črta** papirnate predloge poravnajte s sredino televizorja (če zvočnik Soundbar nameščate pod televizor) in s trakom namestite **Stensko vodilo** na steno.

- ✓ Če zvočnika ne nameščate pod televizor, **Sredinska črta** postavite na sredino območja namestitve.

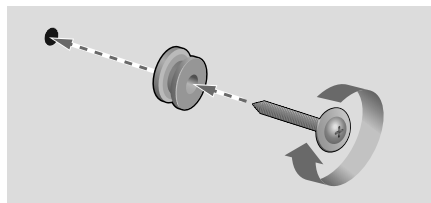


Sredinska črta

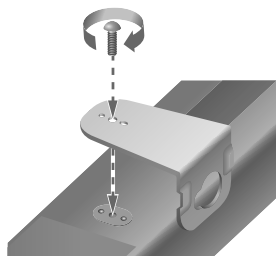
3. Skozi sredino slik **A-TYPE** na vsaki strani vodila potisnite konico pisala ali svinčnika, da označite luknji za podporna vijaka, nato **Stensko vodilo** odstranite.
4. Z vrtalno krono ustrezne velikosti pri vsaki oznaki v steni izvrtajte luknjo.
- ✓ Če oznaki ne ustrežata položajem vijakov, se prepričajte, da preden vstavite podporna vijaka, v luknji vstavite ustrezni vijačni ali stenski sidri. Če uporabljate vijačni ali stenski sidri, se prepričajte, da sta luknji, ki jih boste izvrtali, dovolj veliki za sidri, ki ju boste uporabili.



5. Vijak (ni priložen) potisnite skozi **Vijak nosilca** in nato oba vijaka čvrsto privijte v luknjo podpornega vijaka.



6. Uporabite dva **Vijak** (M4 x L12), da privijete oba **Stenskega nosilca L** in **D** na spodnji del zvočnika Soundbar. Za ustrezno prileganje se prepričajte, da poravnate izbokline na zvočniku Soundbar z luknjami na nosilcih.



- Pri nameščanju preverite, ali je obešalni del **Stenskega nosilca** obrnjen nazaj.

Zadnja stran zvočnika Soundbar



Desni zadnji del zvočnika Soundbar

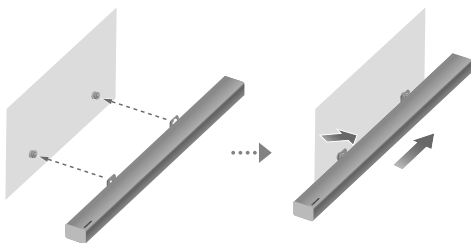
- Levo in desno držalo sta različnih oblik. Prepričajte se, da ste ju pravilno obrnili.



Stensko držalo D

Stensko držalo L

7. Zvočnik Soundbar namestite s priloženim **Stenskega nosilca**, tako da stenski nosilec obesite na **Vijak nosilca** na steni.

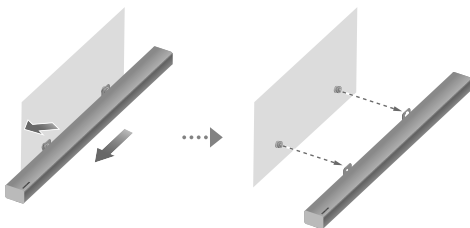


- Zvočnik Soundbar rahlo nagnite, da vstavite obe glavi **Vijak nosilca** v luknji **Stenskega nosilca**. Zvočnik Soundbar potisnite v smeri puščice, da zagotovite, da sta obe strani čvrsto pritrjeni.



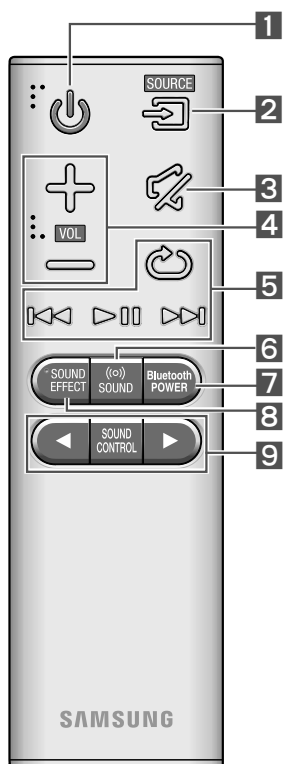
ODSTRANJEVANJE ZVOČNIKA SOUNDBAR S STENE

1. Da bi zvočnik Soundbar odstranili s stenskega nosilca, ga potisnite v smeri puščice in povlecite stran od stene, kot je prikazano na sliki.



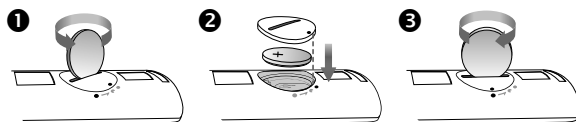
- ✓ Na nameščeno enoto ne obešajte drugih predmetov in pazite, da enote ne udarite ali da vam ne pade na tla.
- ✓ Trdno pritrdite enoto na steno, da ne more odpasti. Če odpade, lahko na izdelku nastanejo poškodbe ali škoda.
- ✓ Ko je enota pritrjena na steno, poskrbite, da otroci ne bodo dosegli kablov, saj lahko enoto prevrnejo na tla.
- ✓ Za najboljše delovanje izdelka, ki je montiran na steno, naj bo sistem zvočnikov vsaj 5 cm pod televizorjem TV, če je ta montiran na steno.
- ✓ Če enote ne boste namestili na steno, jo varno postavite na ravno površino tako, da ne more pasti.

GUMBI NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU IN FUNKCIJE



Vstavljanje baterije pred uporabo daljinskega upravljalnika

1. S primernim kovancem zavrtite pokrovček za baterijo na daljinskem upravljalniku v levo, da ga odstranite, kot je prikazano na spodnji sliki.
2. Vstavite 3-voltno litijevo baterijo. Pri vstavljanju baterije naj bo pozitivni (+) pol zgoraj. Postavite pokrovček za baterijo nazaj in poravnajte oznaki »•«, kot je prikazano na spodnji sliki.
3. Z ustreznim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v desno, kolikor daleč gre, da ga pritrdite.



Upravljanje zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom za televizor

1. Ko je zvočnik Soundbar vklopljen, pritisnite in držite gumb **(SOUND)** več kot pet sekund.
 2. Na zaslonu zvočnika Soundbar se pojavi »ON - TV REMOTE«.
 3. V meniju televizorja nastavite zvočnik televizorja na zunanji zvočnik.
- ✓ Ni na voljo, če sta izbrana funkcija TV ARC ali način **HDMI**.
 - ✓ V tej funkciji ni na voljo nobenega gumba, razen gumbov **VOL +/-** in **(MUTE)**.
 - ✓ Meniji televizorja se med proizvajalci in modeli razlikujejo. Za več informacij si preberite navodila za uporabo televizorja.
 - ✓ Proizvajalci, ki podpirajo to funkcijo:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Ta funkcija morda ni združljiva z daljinskim upravljalnikom vašega televizorja, odvisno od proizvajalca daljinskega upravljalnika.
 - ✓ Za izklop te funkcije pridržite gumb **(SOUND)** pet sekund. Na zaslonu zvočnika Soundbar se pojavi »OFF - TV REMOTE«.

1	 Napajanje	Vklop in izklop zvočnika Soundbar.
2	 SOURCE	S tem gumbom izbirate med viri, ki so povezani z zvočnikom Soundbar.

3	 Izklop zvoka	Začasno nastavi glasnost na 0. Pritisnite znova za preklíc.
4	 Glasnost	Prilagodi glasnost enote.
5	 Predvajanje/ premor	Pritisnite gumb ► , da začasno zaustavite glasbo. Znova pritisnite gumb ► , da predvajate izbrano glasbo.
	 Preskok naprej	Izbere naslednjo datoteko.
	 Preskok nazaj	Izbere predhodno datoteko.
	 Ponovi	Funkcija Repeat je na voljo samo pri predvajanju glasbe na telefonu ali DMS-ju v aplikaciji Samsung Multiroom. • OFF-REPEAT : prekliče ponovno predvajanje. • TRACK-REPEAT : ponavljanje predvajanja posnetka. • ALL-REPEAT : ponavljanje predvajanja vseh posnetkov.
6	 Prostorski zvok	Funkcija prostorskega zvoka zvoku doda globino in prostorskost. S pritiskom tega gumba funkcijo ON ali OFF.
7	 Bluetooth POWER	Pritisnite za vklop ali izklop funkcije Bluetooth POWER On. Ko je funkcija Bluetooth POWER On vklopljena, se na zaslonu zvočnika Soundbar pojavi ON - BLUETOOTH POWER.
8	 SOUND EFFECT	Izbirate lahko med šestimi načini predvajanja zvoka: STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE in NIGHT. ✓ Način NIGHT Če spremenite kanal ali vir zvoka, se razlika v glasnosti samodejno prilagodi na ustrezno jakost.
9	 SOUND CONTROL	Izbirate lahko med TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ali AUDIO SYNC. • Pritisnite, da izberete TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL ali AUDIO SYNC. Nato z gumboma ◀ in ▶ prilagodite glasnost za TREBLE ali BASS od -3 ~ +3, glasnost za SUBWOOFER LEVEL pa od -12, -6 ~ +6. • Če slika in zvok med televizorjem in zvočnikom Soundbar nista usklajena, izberite AUDIO SYNC v nastavitvah Sound Settings, nato pa z gumboma ◀ in ▶ nastavite zamik zvoka med 0 ~ 300 milisekund.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden zaprosite za pomoč, preverite spodnje.

Naprava se ne vključí.

Ali je napajalni kabel vključen v električno vtičnico?

⇒ Priključite napajalni kabel v vtičnico.

Funkcija ne deluje, če pritisnem gumb.

Ali je v zraku statična elektrika?

⇒ Izklopite napajalni kabel in ga ponovno vklopite.

Ni zvoka.

Ali je funkcija za izklop zvoka vklopljena?

⇒ Pritisnite gumb  (Izklop zvoka), da prekličete funkcijo.

Ali je glasnost nastavljena na minimum?

⇒ Povečajte glasnost z gumbom.

Daljinski upravljalnik ne deluje.

Ali je baterija iztrošena?

⇒ Zamenjajte jo z novo.

Je razdalja med daljinskim upravljalnikom in glavno enoto zvočnika Soundbar prevelika?

⇒ Daljinski upravljalnik približajte glavni enoti zvočnika Soundbar.

Funkcija TV SoundConnect (TV-seznanjanje) ni uspela.

Ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect?

⇒ TV SoundConnect podpirajo nekateri televizorji Samsung, ki so se začeli prodajati po letu 2012. Preverite, ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect.

Ali je različica vdolane programske opreme vašega televizorja najnovejša?

⇒ Posodobite televizor z najnovejšo vdolano programsko opremo.

Ali pri povezavi pride do napake?

⇒ Obrnite se na Samsungov klicni center.

⇒ Ponastavite povezavo TV SoundConnect in znova povežite. Za ponastavitev povezave TV SoundConnect pridržite gumb  za 5 sekund.

Rdeča lučka LED na nizkotonskem zvočniku utripa in nizkotonski zvočnik ne predvaja zvoka.

Ta težava se lahko pojavi, če globokotonski zvočnik ni povezan z glavno enoto zvočnika Soundbar.

⇒ Znova vzpostavite povezavo z nizkotonskim zvočnikom. Preberite stran 5.

Bluetooth ali aplikacija Multiroom zvočnika Soundbar ne vklopita.

Preverite, ali je možnost Omrežje v pripravljenosti nastavljena na IZKLOP.

⇒ Če je, funkciji BT in Wi-Fi v stanju izklopa nista dovoljeni. Gumb  pridržite 5 sekund, da vklopite funkcijo Omrežje v pripravljenosti.

LICENCA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Patente za tehnologijo DTS najdete na <http://patents.dts.com>. Izdelano po licenci DTS Licensing Limited. Ime & oznaka DTS, navedena skupaj ali ločeno, sta registrirani blagovni znamki, DTS 2.0 Channel pa je blagovna znamka družbe DTS, Inc. © DTS, Inc. Vse pravice pridržane.

HDMI

Izraza HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface in logotip HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing LLC v ZDA in drugih državah.



- Za programsko opremo Spotify veljajo licence tretjih oseb, ki so na voljo na naslovu: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Podrobnejše informacije o funkciji Spotify Connect najdete na naslovu www.spotify.com/connect

OBVESTILO O ODPRTOKODNIH LICENCAH

Podrobne informacije o odprtokodnih programih, ki jih uporablja izdelek, najdete na naslovu:
<http://opensource.samsung.com>

POMEMBNO OBVESTILO O SERVISIRANJU

- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
 - a. če na dom pokličete serviserja in se izkaže, da izdelek ni pokvarjen (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika);
 - b. če napravo prinesete na servis in se izkaže, da ni pokvarjena (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika).
- O znesku administrativnih stroškov vas bomo obvestili pred začetkom dela na izdelku oz. pred obiskom na domu.

TEHNIČNE LASTNOSTI

SPLOŠNO	Teža	Glavna enota zvočnika Soundbar	2,6 kg
		Nizkotonski zvočnik (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Mere (Š x V x G)	Glavna enota zvočnika Soundbar	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Nizkotonski zvočnik (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Območje obratovalne temperature		+5°C do +35°C
	Območje obratovalne vlažnosti		10 % do 75 %
OJAČEVALNIK	Nazivna izhodna moč	Glavna enota zvočnika Soundbar	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Nizkotonski zvočnik (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%
Podprte oblike zapisa za predvajanje			LPCM 2ch, Dolby Digital, DTS

- Zvok DTS 2.0 se predvaja v obliki zapisa DTS.
- Nominalni tehnični podatki
 - Oblika, opis in zaslonski prikaz aplikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
 - Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
 - Podatki teže in dimenzije so približni podatki.
 - Za več informacij o električnem napajanju in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku.
(Oznaka : Spodnji del Glavne enote Zvočnika Soundbar)

Pozor : Če izklopite/vklopite brezžično/ethernetno povezavo, se bo izdelek samodejno znova zagnal.

Skupna električna poraba v stanju pripravljenosti (W) (če so vsa omrežna vrata vklopljena)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Postopek izklopa omrežnih vrat	Za vklop/izklop Wi-Fi/Etherneta pridržite gumb Wi-Fi SETUP na izdelku 30 sekund ali gumb ►► na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundbar za 5 sekund.
Bluetooth	Postopek izklopa omrežnih vrat	Za vklop/izklop Bluetootha pridržite gumb SPK ADD na izdelku 30 sekund ali gumb ►► na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundbar za 5 sekund.

Brezžični modeli (vključno s frekvenco od 5,15 do 5,35 GHz)

- Podjetje Samsung Electronics izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES. Uradno izjavo o skladnosti lahko najdete na <http://www.samsung.com>. Pojdite na Podpora > Poišči podporo za izdelek in vnesite ime modela. To opremo je dovoljeno upravljati v vseh državah EU. Ta izdelek je dovoljeno uporabljati samo v zaprtem prostoru.



Brezžični modeli (brez frekvence od 5,15 do 5,35 GHz)

- Podjetje Samsung Electronics izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES. Uradno izjavo o skladnosti lahko najdete na <http://www.samsung.com>. Pojdite na Podpora > Poišči podporo za izdelek in vnesite ime modela. To opremo je dovoljeno upravljati v vseh državah EU.



[Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66. Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna & elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju nidevoldno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Za informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in regulatornih obveznostih v zvezi z izdelki, npr. REACH, obiščite: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html.

SAMSUNG

© 2016 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel în rețea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/hv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



AH68-02961E-00



AH68-02961E-00